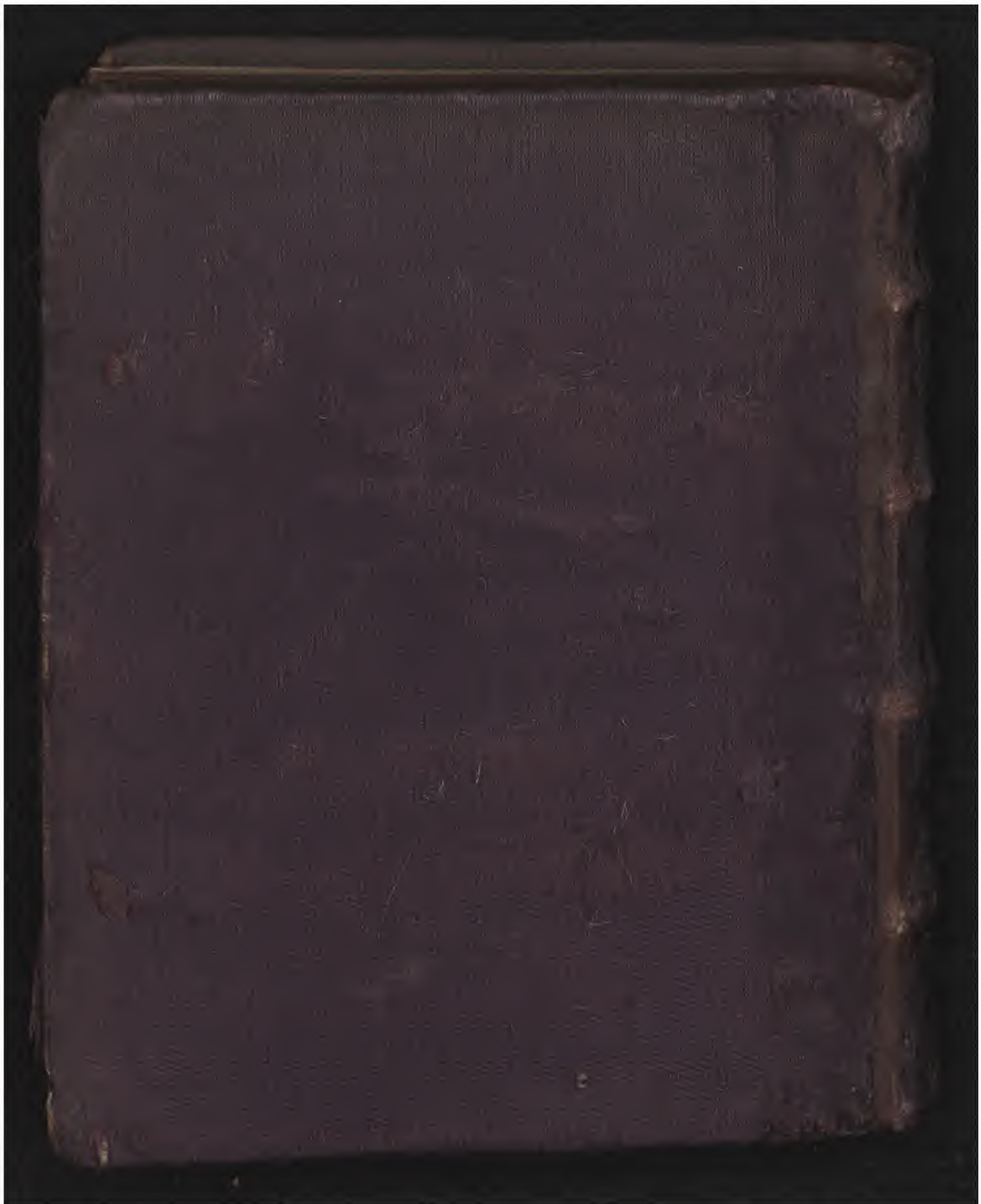




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1059 4° copy 1





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1059 4° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1059 4° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1059 4° copy 1

3. - 433-4^u
BOX

DA BOKS

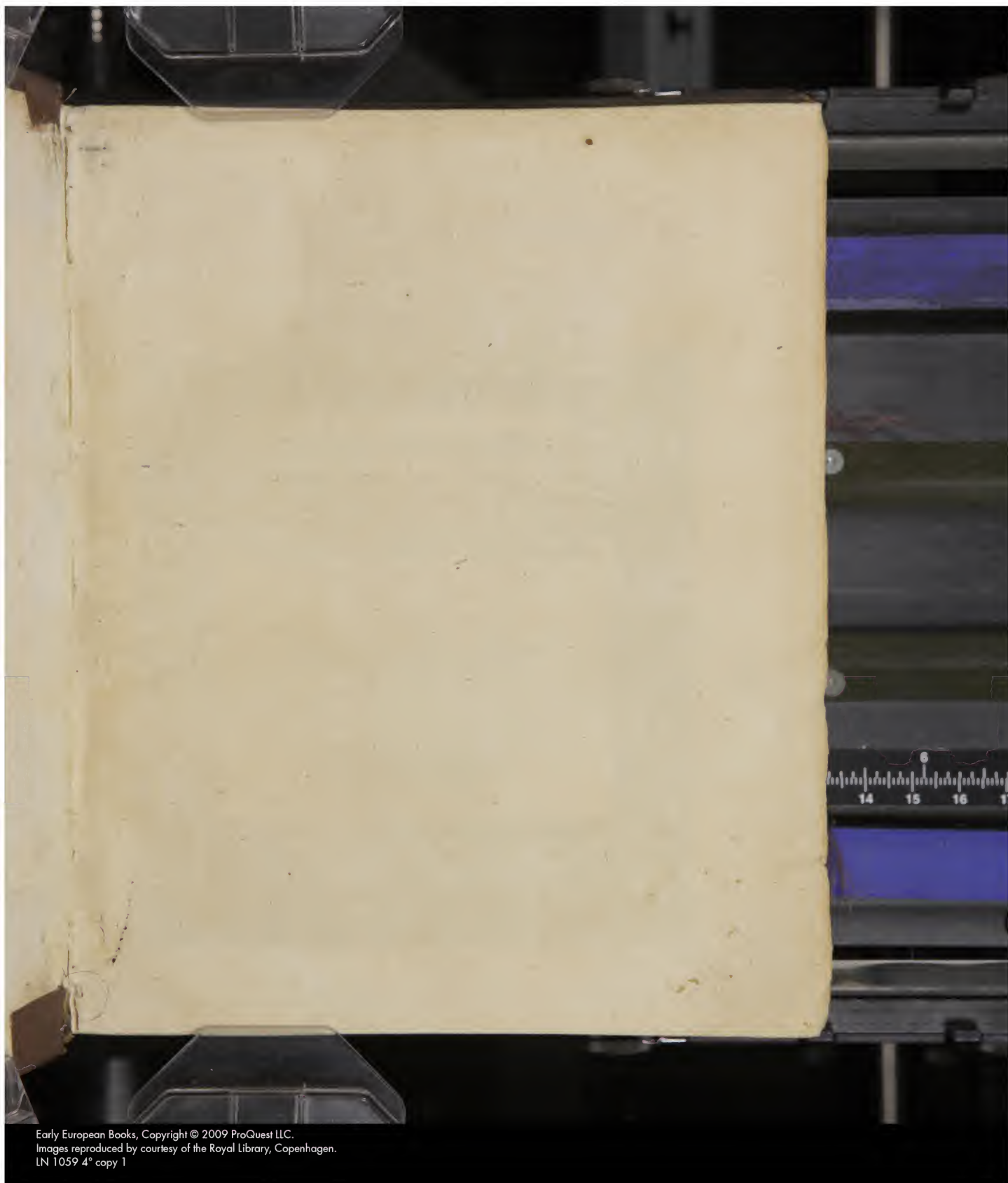
1818

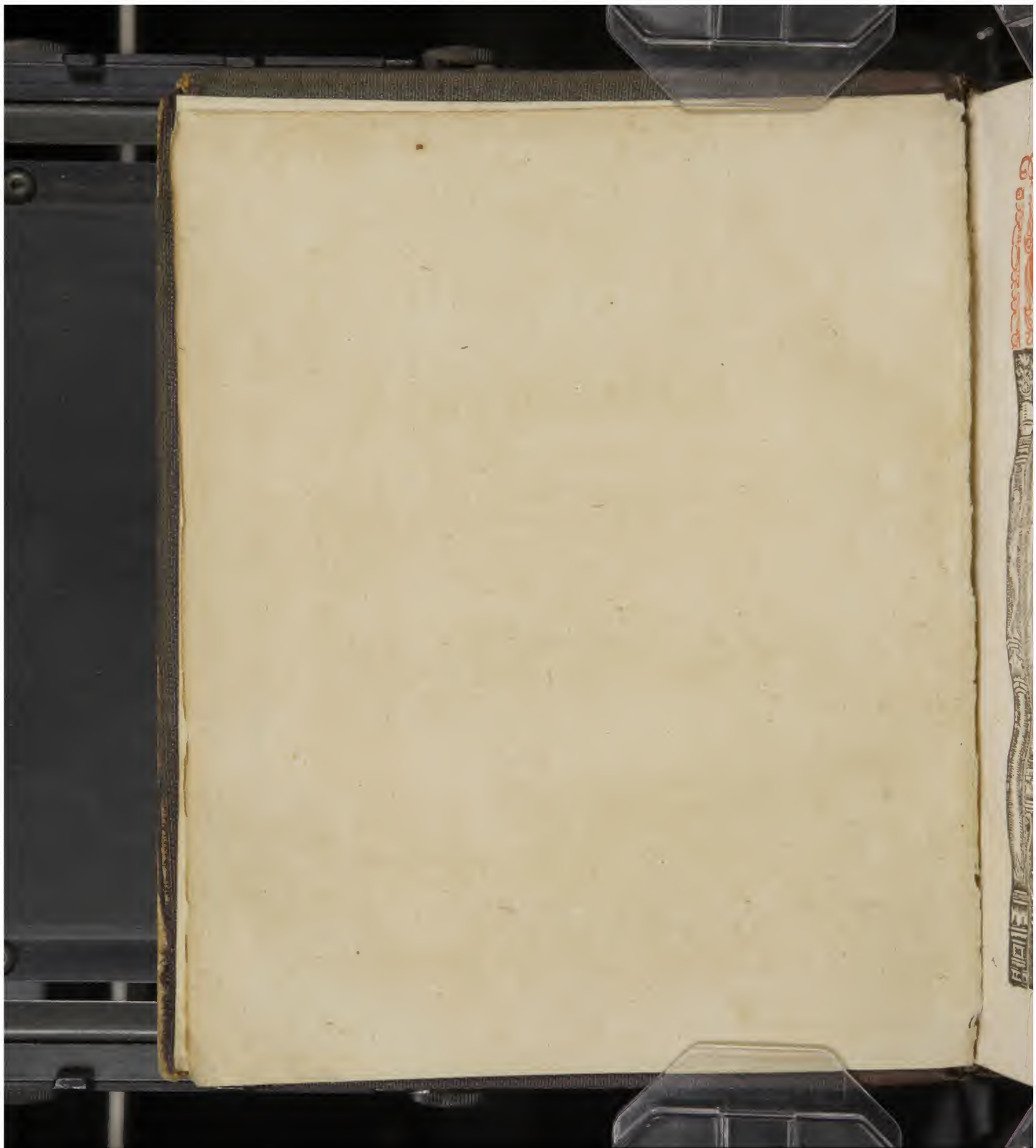
LN 1059

ex 1

M







Catechismus

Eñ sand enfoldig

oc ordenlig Forflaring offuer Ca-
techisimum / som er vor Trois oc Salig-
heds Lærdoms faste Grunduol / aff de besynder-
ligste Sententzer / Historier / oc Bevisninger aff
den hellige Bibelske skrift: Tilfæmndragen

**til Guds ære oc menige Mands
gaffn oc beste.**

Ved

**Peder Lauritzøn / Guds
Ords Tienere.**

Censurâ Sanctæ facultatis Theologicæ in inclytâ
Academiâ Hafniensi approbatum.



M. D. XCIII



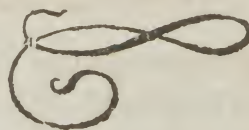
2. Timoth : 1.

Bliff ved de salige Ords Exempel som du haff,
uer hørt aff mig om TROEN oc KIER
LIGHED i Christo Jesu. Beuar det gode
som dig er antuordt formedelt den Hellig Aand
som boer i oss.



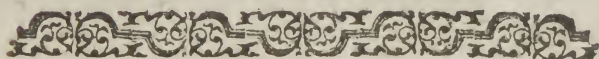
Iacobi 1.

EX det saa at nogen iblant eder fattis Visdoms
hand bede aff Gud / som giffuer huer mand en
foldelige / oc breider det ingen / saa skal hun giff
uis hannom.





W Et Kongelige Majest: oc hans Naad
dis forordnede Regerendis Raads
aabne Bress oc *Privilegio*, Ingen Bogetryckere
eller Bogehandlere uden eller inden Rigt at
lade efftertrycke/oc til kiøb at føre/ vnder Kon-
gelige Peen oc straff effter Articklenis
indhold oc Placemaal.



De findes til kiøbs hos Villom Boumester/
Bogeskrivere oc Klockere i Malmø.





ne
met
Gott
mar

die
talle
haff
paa
Fort
at ve
enge
dree
quilt
du
S
eris

Stormecigste Høpbaar-

ne Første oc Herre/ Her Christian den Fierde
met Guds Naade / Danmarckis / Norgis/ Wendis oc
Gottis vdualde Konning/ Hertug vdi Slesuig/ Holsten/ Stora-
marn / oc Dytmersken/ Grefue i Oldenborg oc Delmenhorst /
Min allernaadigste Herre/ Naade oc Fred aff Gud ved

Jesusum vor eneste Saliggjærende i den værdi-
ge Hellig Aand / min plictege oc aller-
underdanigste Tieniste altid.

✠ * ✠

Haud en Krone iblant andre Kon-
ger oc Prophetes / oc Mand effter Guds
egit Hierte / som vandrede vdi it retsindigt
oc retskaffit Hierte for Gud/bestrieffuer oss
disse Ord i sin Psalme. **H E R X E N** skal lade predicke
i alle Tungemaal / at der skulle oc nogle fødis. Disse ord
haffuer ieg tit oc offte offuerueiet / der ieg fant *Catechismum*
paa atskillige fremmede Lands sprock / oc ingen synderlig
Forklaring formerckte paa vort Danske maal aff nogen
at vere vdsæt / Da tog ieg mig for / hues ieg tilsorn i mine
vngedage aff Guds Naade haffde predickt / oc nu for be-
drede til Tryck i vort Danske maal at lade vdgaa / til
huilckit ieg oc aff mine gode Venner haffuer verit ombe-
dit / oc der hos anseet disse Marsager.

Først at Guds Naamn maatte helliggjæris / loffuis oc
æris i vort Danske Tungemaal effter Davids ord / lige

A3

saa

1. Sam:

13.

1. Reg:

9.

Psalm.

87.

1.

Fortalen.

66. saa vel som i andre fremmede Lands sprock/ oc teg der met
kunde tiene mine egne Lands folck. Effterdi det er oc den
rette sag/ huor for Gud haffuer skabt Menniskene/ at
hand aff dennom offuer alting vil rettelige kiendis oc
dyckis/ som hand oc self befaler ved Mosen/ Propheter-
ne/ sin Søn Christum oc Apostlene. Oc David forma-
95. ner oc biuder all Verden at siunge oc loffue HExrens
Naffn met all hederfomhed/ oc predicke oc fortelle hans
ære/ som mange Christne haffue loffuit oc bekiend Gud oc
hans Velgierninger. Oc er denne Lærdom gantste nyt-
tig/ fordi den indholder den rette Hoffuitsum paa den
Guddomelige Lærdom/ oc er en Extract vdaß alt det som
i det gamle oc ny Testamente bestreffuit er/ huo som den
lærer oc beuarer/ hand bestermis fra alt Affguderit Sa-
thans oc Menniskelig Tradition/ Euermert/ Tyrckiske/ He-
denske oc Jødiske Bedrageri oc forspring. Jeg vilde oc
her met henspore vort Danske maal til sin rette brug oc
act/ at den enfoldige Menighed vdi sin Moders maal
kunde haffue en sand Vnderuisning aff Gvds ord paa
Budordene/ Troens artickel/ Bpnen oc Sacramenter-
ne/ effterdi at ingen kand aff sin egen Fornuist dennom
begribe oc forstaa.

11. For det Andit/ at denne Forklaring kunde vere den
simpele menige mand en vnderuisning oc Siæle spde/ eff-
ter Kong Davids ord/ oc en Præseruatiua oc tilfluct mod
denne vildfarende oc skadelige twenighed/ som hpris vdi
Kes

Sortalen.

Religionens sager vdi omkringliggendis Lande oc Klø-
ger/hulckit snart hos oss (det Gud naadelige affuerie)
ved Dieffuelen oc hans Lærer aff Guds retfærdige oc
lønlige Dømme kunde opuore for vore graaffue oc mang-
foldige Synders skyld. Det gaar megit aff latve/som oc
skede i Apostlenis tid/der Paulus maatte rette de Corin-
ther/oc skreff dem saa til: Jeg formaner eder kiære Brø- 1. Cor. 1.
dre/ved vor HERRIS Jesu Christi naffn/at i haaffue alle
samen en tale/oc lader icke splidactighed vere iblant eder/
men holder tilsammen vdi it sind oc en mening/thi mig er
sagt om eder ved dennom aff Guds huse soldk/at der er en
Trette iblant eder/ men ieg siger der om/at den ene siger
iblant eder/Jeg er Pouels/den anden ieg er Apollos/den
tredie ieg er Cephe/den fjerde ieg er Christi/Huorledis
er oc Christus nu atskild? Er da Paulus kaarsfest for
eder/eller ere i døbt i Pauli naffn. Oc i samme Epistel/ 1. Cor. 3.
siger den ene/ ieg er Paulus/oc den anden ieg er Apollo/
ere i da icke kispdelige? Saadan kispdelighed (diss verre)
findis i disse dage mangeseds/ som aldelis icke burde at
vere hos Christne. Oc Paulus oc Barnabas vilde icke
tage sig de Titeler til/ der menigheden vilde anammet dem 1. Cor.
for Guder / oc fallede Barnabam *Iupiter* / oc Paulum 14.
Mercurius/fordi at Paulus helbredede it Menneske som aff
Moders liff vaar halt født. Johannes vilde icke heller
lade sig kalde Elias/ Christus/eller en Prophete. Der
som vi oc ville skillies fra Tyrcker/ Jøder oc Hedninger
ved

ved nogit naffn/da b̃r off intet naffn at bære aff nogen
Lærere vden aff vor H̃erre den kaarsfeste Christo.

Mange tage sig oc for at ṽdlegge oc m̃esire Skriff-
ten effter deris M̃eniskelige skarpsindighed/ som icke hel-
Rom. 8. ler duer i Guds sager/som Paulus siger. Om saadane
2.Pet.3. Forklarere haffuer S. Peder talit i sin tid/der hand saa
skreff: Vor elskelige Broder Paulus skreff eder til effter
den Visdom hannom er giffuen / lige som hand oc taledede
der om i alle Bress/ i huilcke der ere nogle ting suaare at
forstaa/huilcke de ṽlærde oc letferdige foruende/lige som
oc de andre Skriffter til deris egen fordommelse. Thi er
det raadeligt at tro Guds Ord som de lyde i sig selff ṽdi
simpelhed/end megit at m̃esire oc ṽdlegge / som Paulus
2.Timo. raader oc lærer/ sigendis: Vi skulle icke kiffuis om ord/
2. som icke ere nyttige/vden at foruende dennom som tilhø-
re. Thi burde alle Christne at effterlade den skadelige
Ordspilde som spører offte timelig ṽlycke/oc stor Siæle
vaade oc fare/ her oc i euighed.

III. For det Tredie/At menigheden aff denne Danste For-
klaring kunde opueckis til dis større Lydighed mod Aans-
delig oc Verdslig Ṽffrigheid / om nogen Anseetning
komme paa vor Tro oc Religion/som wi i disse sidste da-
Matth. ge maa foruente effter Christi ord. Thi det hielper megit
24. til Lydighed/naar menigheden aff deris metspøde sprock
kand læse oc forstaa deris saligheds lærdom ret at vere/
saa holde de sig dis tryggeligere til samme lærdom/oc bliff-

ue

Sortalen

ue frimodige aff Ordens nidkierhed / oc vossue Liff oc
 Godz om behoff giordis / som Israels Folck / oc mange ^{2. Macc.}
 Christne gjort hassue / som wi læse vdi Machabeernis ^{7.}
 Bøger / saa vel som oc vdi andre Historier.

Til det Gierde / At de vlærde simple Leegsolck / som en ^{III.}
 part kunde læse / oc en part hassue lyst til at lade læse for
 sig / at de ved saadan gudfryctig Læsning kunde glæde sig
 i Anden ved Guds ord / som Paulus formaner de Phi
 lippenfer / oc alle Christne / sigendis: Glæder eder i H E X ^{Phil. 3.}
 X E N. De vdi samme Epistel repeterer de samme ord / oc ^{4.}
 siger: Glæder eder i H E X X E N / oc atter siger ieg/
 Glæder eder.

Guld oc Sølff / grønne Skorve / met Verdens ære oc
 velde / sundhed oc andit saadant at eye oc bruge / er vel at
 glæde sig vdi / Men det er altsammen vfuldkommen glæ
 de / blandit met sorg oc elende / Men at glæde sig i An
 den ved Guds Ord / det giffuer fuldkommen euig trøst oc
 glæde imod Synden / Lovens formaledidelse / Verdens
 elende / en ond Samvittighed / Guds vrede / Dieffuelens
 vold oc mact / oc euig dødd oc fordømmelse.

Saa hassuer Christus vdi Phariseerne oc Jøderne til ^{Iohan. 5.}
 at læse oc randsage om sig vdi skriften / oc altid stod sig til
 atskillige Prophetier / Tale / oc Figurer / som vaar skreff
 uit om hanom. Lucas skriffuer / at Jesus hassde sin sed ^{Luc. 4.}
 uane at gaa i de Jødiske scholer om Sabbathen / En gong
 kom hand til Nazareth / oc stod op at læse / Da finge de
 B han

Jortalen.

Esai. 61. **H**annom *Esaie* Prophetis Bog/ **O**c der hand kaste op i
Bogen/ **s**ane hand den sted som skreffuit faar: **D**en
HEXXIS/ **H**EXXIS **A**land/ **e**r offuer mig/ **d**erfor **h**affuer
HEXXEN **s**aluit mig/ **H**and **v**dsende mig til at **P**redicke
for de **E**lendige/ **o**c **f**orbinde de **s**ønderknufede **H**ierter/ **o**c
at **P**redicke de **S**angne **i**genløfning/ **e**tc. **D**ette **J**esu
Exempel burde alle **C**hrifne at **e**fterfølge/ **o**c **d**aglige læ-
se/ **o**c lade læse for sig i **B**ibelen/ **o**c **a**ndre nyttige **B**øger
til deris **S**alighed.

Gud vere loffuit/ **v**ore **A**delste **M**end **v**di disse **R**iger
Danmark **o**c **N**orge/ **e**re **o**c **v**ed deris **S**tudering **o**c **L**æs-
ning/ **k**omme til **h**øj **L**ærdom **o**c **f**orstand/ **b**aade i **A**an-
delige **o**c **V**erdslige **s**ager/ **o**c **e**re **d**erfor **L**ands **o**c **R**igers
ære/ **o**c **h**oldis **v**di **h**øje **o**c **v**ietige **B**estillinger/ **R**ongers
oc **H**errers **r**aad **o**c **k**raft.

Det **s**amme **f**inde **w**i **o**c/ **f**ormedelt **f**littig **S**tudering
oc **L**æsning: **a**t disse **R**iger/ **n**u **o**c **s**aa **v**di **v**or **t**id/ **e**re **b**e-
stynderlige **b**egaffuede **m**et **H**øylærde **M**end **v**di **a**tskillige
Zungemaal **o**c **F**aculteter, **s**om **h**uer **v**di **s**in **s**ted/ **b**aade i
den **h**øje **S**chole/ **o**c **a**ndensteds **b**rugis **v**di disse **R**iger/
oc **m**aa **v**el **l**ignis **v**ed **f**remmede **N**ationers **l**ærde.

Vetbyrdige **T**ynge **B**rahe til **K**nudstrup til det **S**loe
Braniborg **p**aa **H**uæn/ **h**affuer **o**c **v**end **a**lt **s**it **f**orset til
Bogelige **k**onster/ **o**c **v**ed **s**in **f**littige **S**tudering/ **i**ndlagte
sig **o**c **s**it **F**æderne **R**ige/ **i**t **v**idspædelt **N**assin **o**ffuer **C**hri-
stendommen/ **S**ynderlig **v**di den **s**køne **d**yrbare **o**c **n**ytti-

ge

Sortalen.

ge Astronomiske konst : Denne Velbyrdige Mands
naffn vilde ieg icke forbigaa / Endog ieg vel kand skønne
huad høye gaffuer Gud hassuer andre oc saa meddelit.

For det Femte / Hassuer Catechismi Lærdom gjort /
oc endnu giør stort gaffn vdi Riger oc Land / Stæder oc
Byer / huor Sang / Læsning / oc Offuerhøring øffuis / i
Kircker / Scholer / oc Husregimente : Saa haabis mig
at denne Catechismi Forklaring / skal io oc saa bæere fruct /
som Gud selff loffuer om sit Ord hos Propheten / sigen
dis : Mit Ord skal icke komme tomt hiem til mig : Thi *Esa. 55.*
lige som Regn oc Ene nedfalder fra Himmelen / oc kom
mer icke did igen / men vedsker Jorden / oc giør hende fruct
sommelig oc blomstrende / at hun gissuer Sæd til at saa /
oc Brød til at æde. Saa skal oc det Ord vere som gaar
aff min Mund / det skal icke komme tomt igien til mig / men
giøre det som mig behager / oc det skal hannom lyckis til
hulcken ieg det sender. Her er oc intet andit indført i den
ne Bog / end Guds rene ord / som Moses / Propheterne /
Christus oc Apostlene lært hassue / som Paulus befaler *2. Timo.*
alle tro Lærere / oc forbiuder der hos Kierlinge Tæbel *4.*
oc løs snack / sigendis : Predicke Ordit / holt ved / huad
heller det er i rette tid eller i wiid / straffe / true / forma
ne / met all Taalmodighed oc Lærdom / Thi der skal ve
re en tid / vdi hulcken de skulle icke kunde lide den salige
Lærdom / men de skulle tage sig selff Lærere / effter deris
egen lyst / som deris Værn klø effter / oc de skulle vende des
ris

Sortalen.

- ris Dern fra sandhed/oc vende sig til Sabel. Item/Holt dig fra de waandelige oc Kterlinge Sabel. Fremdelis/
 1. Tim. Holt dig fra den waandelige oc løse snack / thi det hielper
 4. megit til it iugdeligt væsen. De S. Peder siger: Vi eff/
 2. Tim. 2. terfulde ickeløge Sabel / der wi kundgiorde eder vor
 2. Pet. 1. HExris Jesu Christi krafft oc tilkommelse. Jeg haff/
 uer ickel heller villit indføre nogle vnyttige Spørsmaal/
 2. Tim. Thi / som Paulus siger / de spde ickon trætte / Men ieg
 2. haffuer in Summa seet enfoldige til Guds Ord/ære/ oc
 Menighedens salighed.

Men effterdi ieg paa denne tid for disse oc andre
 Marsager skyld / haffuer fuldend mit Arbeid oc forset/ oc
 ieg formercker (Gud vere loffuit) at E. K. M. elsker vor
 Christelige Religion vdi lige maade som E. K. M.
 fiære Her Fader / oc Herre Faders Fader / Høyløfflige
 salige ihukommelse Friderich den Anden/oc Christianus
 den Tredie / oc de andre affgangne Christne Forsædre
 Konger vdi disse Lande/oc den ved lige oc mact fordrer oc
 forfremmer. Da viste ieg ingen der ieg mere met rette
 plictig vaar/met all lydighed oc ære/dette mit ringe/dog
 hellige arbeide/ at tilskriffue oc Dedicere, end E. K. M.
 min vnderdanigste villie oc villigst tieniste der met at be/
 uise/ som mig bør min rette Herre oc forsuar/ som baade
 denne Lærdom oc mig E. K. M. Vndersaatte / vdi mi/
 ne sidste Mars tid / best kand Handheffue/ styrcke oc be/
 sterme.

Thi

Sortalen.

Thi er min ydmyge oc vnderdanigste bøn E. K. M.
vilde dette mit vnderdanigste Tacknemmeligheds tegen
oc Dedication, Naadeligst aff E. Førstellige Indspøde
fromhed oc godhed / lade velbefalde / som den der aff
Hiertens ydmyghed glerne vilde gløse nogit gaat / Gud
til ære / E. K. M. til tieniste / oc menige Mands gaffn
oc beste. Den Allmechtige oc Naadige Gud vil ieg haff
ue E. K. M. met E. Mostatis Elskelige Raad oc Vn-
dersaatte / Riger oc Land / befalt. Vnskendis E. K. M.
it Lycksalige Nyt Aar / oc languarendis Christelig
Regimente / vdi god Alder oc Naade hos Gud
oc Menniske. Skreffuit i Malmø

Thomæ Apostoli dag /

Anno 1593.

E. K. M.

ydmige oc vnderdanigste
Tienere

Peder Lauritssøn / Guds
Ords Tienere til Engelse oc
Klagstrup vdi Skaane.

B 3

Til

Til Læseren.

Wne metarbeidere vdi Ordit / oc fiere
 Brødre vdi Christo / oc alle dennom / som dette
 mit Arbeide læse / Vnsker ieg Lycke oc Fred i
 Gud / oc Broderlige oc Venlige beder / at i vden had oc
 affgunstighed / det for gaat ville anname / som ieg her vdi
 en sum forsamlit haffuer / det huer icke vden stor vmage
 ellers skulde lede oc opsøge / Jeg haffuer oc met flid anteg
 nit alle Capiteler vdi synderlighed / at mand diß suarere
 kand finde / hues som hører til denne Forklaring / Hvilckit
 ieg altsammen her icke kunde indspø. Her tør vel bliff
 ue de som vnderstaa sig dette mit Arbeid at mesire / oc aff
 onde oc affuindsfulde Affecter det icke ville lade sig be
 falde / vden de det selff giort haffde / som mand pleyer at
 sige: *Nilil tutum à Sycophantæ & calumniatoris morfu*, det
 er / Ingen ting giøris saa / at det er fri for Klafferens
 munde. Saa haffuer ieg dog icke derfor affstaait mit
 forset at tiene Christi Menighed / oc holder saadane som
 1. Cor. 13. Kierlighed icke vdi er / andit / end som Paulus bestriffuer
 dennom / lydendis Malm eller en klingendis Biælde /
 som ere aldelis intet nyttige / om de end skønt taledet met
 Englemis Tunger / kunde spaa / viste alle lønlige ting / oc
 all Blisdom / oc haffde all Troen / saa at de kunde flytte
 Biergene / oc gaffue Gattige alt deris Guds / oc lode
 brende deris Legome.

Jeg

Til Læseren.

Jeg beklender vel min usfuldkommenhed/dog en fat-
tig Tienere i min HERRIS oc Guds hus/ oc tacker min
HERR Gud for de ringe gaffuer mig giffne ere/som Gud
forlæner huer effter sin villie/ som hand selff vnderuisde
oc lærde Moysen/ der hand vndskyldede sig at gaa til *Exod.*
Pharaonem/ fordi hand haffde it suaart maal oc suaar *4*
tunge/oc sagde: Huo haffuer skabt Menniskens mund/el-
ler huo haffuer giort dumme eller døffue/ seendis eller
blinde? Haffuer ieg HERRen ey det giort? Det samme
lærer oc Paulus til de Corinther/ huorledis Gud vdde-
ler oc vdbytter gaffuerne iblant Lærerne/oc befaler at wi *1. Cor.*
skulle legge oss effter de beste gaffuer. Paa denne for- *12.*
trøstning haffuer ieg giort det som giort er/ men findis
her nogit aff vankundighed eller Menniskelighed forseet/
vil ieg lade mig rette saa vilt som Guds Ord vduiser/

De beder at huer vilde det lade sig vel befalde/oc vdi

Broderlig Kierlighed alting met gunst
optage oc vdlegge.

Vale.



Den



DEN højest vis hed/ der ieg af ved
Er Herrens ord det ræne
Som jertens fred/of enighed
Met Gud/ os kand forlæne.
Ad Jesus Christ/ har os foruist
Løst udaf diabolens velde/
Wes argelift/ hadd voldt den twist
Som Adams børn undgjelde.
Ad Gud vor vred/ sin salig fred
Hand slet frå os mon tage/
Den Synd så led/ of uselhød
Tog' overhand så sage.
Men Kongen god/ af Davids rod
Guds Søn af Himmerige
Hår råd os bod/ alt ved sit blod
Ved kraft of ånd deslige.
Den Herre from/ wor hans rigdom
Kand os Everlig gawne
Tal skriften om/ med dyb vísdom
Wo den kand dele of sawne.
Men menig mand/ der ei self kand
Den hellige skrift udynde/
De god forstand/ of kundskab grand
Alf sådan skrifster nyde.

Som

7
Som lærd mands ijd/ med lovlig flid
Frembær af visdoms kilde /
Med den tillid / hand ej sin tiid
Eller arbeid skulde spilde.
Men skaffe gavn til Christi navn
Oft ære vel at fremme
Dog hver mands savn er verd en avn
Der å givr mand ej glemme.
Den samme idret forstå mig ret
Har sig Her Peder taged
Arbeidet thet med got forset
Oft skriften os fremdraged.
Des bør hver mand/ som god forstand/
Af denne bog skal nemme /
I desse land hver som hand fand
Velgjerning ej forglemme.

Jonas Iacobus.



C

Det

Om

De er en gott paa løser Sand/
 Stor Bygning at opsette/
 Naar en tilforn aff wiser Mand/
 Grundwold er lagt til Rette.
 Den omkost wor fast bedre spart/
 Som en til gaffns kand wære/
 Naar det nedfalder med en fart/
 Huad Grunden en kand bære.
 Med Guds Ord gaar det oc saa till/
 Huo det vil ret Studere,
 De en aff Rod begynde will/
 Kand en well proficere.
 Wor **CATECHISMVS** er den grund/
 De Fundament saa fleine/
 Paa huileket bygges allen siund/
 Guds Ord oc Lærdom rene.
 Huad sig med hende Rime kand/
 Tørff du en tuiff? at lære/
 Det er Probert for alle Mand/
 De fordrer Christi ære.
 Huad oss till wor Saligheds gaffn/
 I Werden bør at nemme/
 Den lilde Bog giør der aff saffn/
 Huo det en will forglemme.
 Huad wi er aff Natur oc art/
 Naar wi til Werden komme/
GUDS LOFF giør det for oss saa bart/
 Vi kand det en forblomme.

Wor

Wor Synd oc brøst den off forbær /
 Der till Guds wrede strenge /
 Med Peen oc straff baad' hær oc dær /
 Som off will offuerhenge.
 Lægedom spører her til god /
 Wor *TRIS ARTICKLE* klare /
 En Synder rensser di paa God /
 Som laa i Foruens snare.
 Guds Naade / Christi werdslylds mact /
 At søge di paamine /
 Wel den som fatter det i act /
 Aff Hiert' oc Trøstig sinde !
 Men huo er den det rætt forstaar /
 Aff egen mact till pricke ?
 Thi wor Ero liden sig formaar /
 Naar Gud det ey will sticke.
 Desfor gack frem til *HERRENS BØNN*,
 Oc bed Gud om sin Naade
 Ret flittelig : Hand dig wæll rønn /
 Oc frir fra Siæle waade.
 At du da ey skalt fald' i tuill /
 Naar du hans Trøst wilt wente /
 Snart hand dig det besegle will /
 Med *TWENDE SACRAMENTE*.
 Der til hør det Hellige Bad /
DAABEN, som Ehrifften priser /
 Oc *CHRISTI NADE*R, som giør glad /
 Wor Siell / oc den bespiser.

Det er den *GRVND*, der jeg forskod/
 Paa den maat du well bygge/
 Huad ey er denne Lærdom mod/
 Tro det med fuld god trygge.
BØRNE LÆRDOM menige Mand/
 Den menlig monne kalde/
 For den aff Barndom strax paa stand/
 Bør huer well at besalde.
 I Orden er den ganiske kort/
 Men megit dyb i sinde/
 Huor mangens Alder gaar stæet bort/
 Før hand den grund fand finde?
 Derfor bør dennom tack oc priis/
 Der saadan siid paawende/
 At yng oc gammel ligerwiis/
 Den rætt maa lær' oc kiende.
 Den *DANNEMAND* som off den gaff/
 Paa Danske maall forklared/
 Hand maa wel rømmes *FØRST* der aff/
 At hand den siid ey spared.
 Aff Gud skall hand oc wente løn/
 Som hand monn Riglig Jætte/
 Naar du den læss/ vdi din Bønn/
 Hans Naffn du ey forglætte.

Isabac Grønnebeck.



Huad er det Naffn

Catechismus?

Catechismus er it Naffn vddra-
get aff it Gredst Ord ^{ΚΑΤΗΧΑΙΣ} / som be-
tyder paa ret Danske i almindelighed/
en giemind eller medind. Huilckit Naffn/vore Chri-
stelige Lærefædre/ haffue giffuet vor Christelige Tro-
es Hoffuettærdome: Fordi det vaar stic i den Første
Kircke effter Christi Opstandelse/ at huad der lærdis
om disse parter oc Hoffuit artickle for Menigheden
eller Vngdomen/ det skulde de/ som oplærdis/ selff op-
regne igen/ oc ved aabenbare liudelige ord oc liud sige
fra sig hues Lærdom som de haffde hørt / paa det
mand kunde vide/ huad huer i denne Christne Lær-
dom forbedrede sig: Der aff kaldis den *Catecheta* som
offuerhører: oc *Catechumenus* som offuerhøris. Saa
brugis dette ord Catechismus hos off som det vaar i
brug hos dennem/ aff den Aarsage beneffnit er. De
ligeruis som den Christelige Kircke haffuer mange oc
atskillige Hebreiske/Gredske oc Latinske Naffn oc Ord
vdi den almindelige sang oc tale / oc bruger dennem
end i denne dag / lige som vor egen Moders Tunge-
maal/ som alle eller huer dog icke veed huad det er der
A. de siun

Underuifning til denne
de fjuunge eller tale: fom paa Hebreiffe maal/ Alleluia/
Hosianna/ Amen/ Sabbath etc. Disligifte Gredste
maal/ Kyrie eleison/ Christus ic. Latinske maal/ Pa-
ter noster, Sanctus &c. Lige saa bruge oc wi dette
Raffin/ Catechismus/ vdi vor daglige Tale.

Quad er Catechismus?

Catechismus er en Lærdom som Gud haffuer giff-
uit oss/ vdi huilcken kaartelige besattis ale det wi be-
hoffue at vide til vor Salighed. Catechismus kaldis
oc Børne lærdom / icke alleniste fordi at Børn bør i
samme Lærdom stitelig at vnderuifis oc opdragis /
Men at den oc hører til de Guds Børn som ere kom-
ne til alder oc Mar/ som Jøder oc Hedninge der bliff-
ue ved denne Lærdom falledes til Salighed/ Huilcken
Lærdom hører oc til oss oc alle andre/ som Paulus i
sin Epistel til de Corinther tal / at hand scriffuer til
dem som til unge Børn i Christo. Oc Petrus i sin
Epistel formaner alle Christne/ sigendis: Afflegger
nu all Ondskaff/ Besutgelse/ Hyckleri/ Affuind oc all
Bagtalelse/ oc verer gertge effter den fornumstige
rene melck/ som nyfødde børn/ at i kunde vore i hende.
Vdi saadan offuerhøring øffuede Apostlene sig dag-
lige/ oc haffde deris venlige Disputaz oc Samtale/
huilcken de falledes Catechismus / som oc sømmer oc
bør at vere hos alle Christne/ baade gamle oc unge/
vdi god act oc Christelig brug.

Quad

Første Hoffuit Parer:
Huad indeholder denne Lære &
Suar.

Fem Hoffuitstycker.

Det Første/ er de X. Guds Bud.

Det Andet / den Christelige Troes Article.

Det Tredie / den Bøn som Christus haffuer
off lærdt.

Det Fierde/ Daabsens Sacramente.

Det Femte/ Christi Nadueris Sacramente.

Om dette Første Hoffuitstycke/
som er de X. Guds
Budord.

Vdi dette første Hoffuitstycke / vil ieg saareholde
Tuende Parter. I den første/ en indgang oc vnder-
visning at lære paa disse X. Budord / om deris Be-
gyndelse/ act oc nytte: I den anden Part vil ieg for-
klare huert Bud aardentlig oc besynderlig med sine
Lærdomme.

Den Første Part i dette Første
Hoffuitstycke.

Huad Aarsag haffuer Gud haft at giffue sine
Lowe oc X. Budord fra sig bestreffne:

Den Ewige/ Allmechtigste Gud skabte Adam i be-
gyndelsen/ med saadan Suldkommenhed/ at hand al-
A ij dellis

Undervisning til denne

- Gen: 1. delis viste Guds Villie/ som wi maa læse / Oc der
 Sapi: 2. til met kunde fuldkomelig i alle maade giøre der eff-
 Syr: 17. ter. Men der Adam salt fra vor H E X X E / oc mere
 lydde Dieffuelen / end sin Gud oc Skabere / bleff
 hand ved denne sin wlydigheds fald oc forseelse / saa
 aldelis foruendt / at i den sted hand haffde fuldkom-
 men forstand paa Guds villie / kom hand i saadan
 Elendighed oc misforstand / at giøre det som Gud vil-
 de haffue giort / at hans gantske Natur er bleffuen
 Gud aldelis affspendig oc frauend. Huilcken For-
 derffuelse Adam paaførde alle Menneske / saa wi maa
 sørgelig oc jammerlig klage hans fald / ved huilket wi
 Eph: 2. ere / som Paulus lærer / Bredens Børn aff Naturen.
 Om dette fald talede Gud met Adam / oc der imod
 gaff hannem oc alle hans Effterkomere / denne dyre-
 Gen: 3. bare Euangeliske trøst: at Quindens Sæd skulde
 sønderknuse Slangens hoffsuit / det vaar / Christus
 skulde fødte oc frelse Adam igen oc alle Menneske /
 som troer paa hannem / fra Guds Bredis straff /
 Dieffuelen oc Helffuede. Om dette fald oc trøst
 der imod / talede Gud offte Mundelige met Adam /
 Enoch / Noa / Abraham / Isaach / Jacob / oc forbande
 sig met dennem / om sin Villie / oc de fremdelis for-
 kyndede det til deris Børn oc Affkomme. Men der
 Gud saa / at hans Ord oc villie slois vdi glemme oc
 bleff.

Sørste Hoffuit Part.

Bleff forduncklit/ oc siuntis nu effter sit Løffte/ at ville
 føre Israels folck / som vaar Abrahams / Isaacs oc
 Jacobs affkomme/ aff Egypten/ til det foriette Land/
 oc dette Folck skulde vere en Spejel / oc Exempel for
 all Verden/ da siuntis det Gud nyttigt oc behageligt/
 at dette Folck/ icke skulde gribe til atskillige wiisse syn-
 dige veye/ saa gaff hand dennem sine Lovve/ oc sine X.
 Budord / vdi bogstassuen fra sig beskreffne / at huer
 kunde vide sig der effter at forholde / som Gud sagde
 til dennem: I skulle holde alt det ieg biuder eder/ oc i Deut. 4.
 skulle intet legge der til/ oc intet tage der fra/ paa det i 12.
 mue beuare H E R R E N S eders Guds Bud som Matth.
 ieg befaler eder. Som Christus oc lærer i det ny Te- 15.
 stamente: De tiene mig for gæffuis/ den stund de lære
 icke vden Menniskens Bud. Saa bør alle Christne/ at
 holde sig til Guds Bud/ oc lessue der effter som de ere Psa. 49.
 forskreffne / at wi icke skulle fare bort som Sæ / som
 David siger.

Hvor mange Lower gaff Gud i det
 Gamle Testamente?

Trende slags Lower: Sprit/ de X. Bud. Der-
 nest Kirckeloven. Det Tredie/ Verdslig Ræt.

Naar gaffs de X. Bud?

Disse Bud gaff Gud effter Israels Folck vaar Exo. 19.
 reyst aff Egypten/ oc vandrede nu omkring i Ørken/
 Aij. Tre:

Undervisning til denne

Num. 33 Tre Maanedes/ oc i den Tolvfte Leyer de haaffde sla-
get/ fra de ginge aff Egypten/ huilcket vaar paa en
flet plan/ vd met it høyt Bierg/ som kallis Sinai. Da
vaar Verdens Alder/ effter den almindelige regning/
hen ved 2456. Aar/ det er/ 801. Aar effter Vandflo-
Exo. 19. den. Tre Dage for Pindag/ fallede Gud Mo-
sen/ bad hannem gaa op paa Biergit til sig/ oc sagde:
Gaa skalt du sige til Jacobs Hus/ oc kundgøre Isra-
els børn: I haaffue seet huorledis ieg førde eder paa
Brne vinger/ oc ville i lyde min røst/ da skulde i bliffue
mig it Præsteligt Kongerige/ oc it helligt Folk/ oc
befol Mose at Folket skulde besticke sig.

I. Først/ at de skulde to derts Klæder/ oc vere rede
paa den Tredie Dag.

II. 2. At de skulde giøre it Maal trent omkring ved
Bierget.

III. 3. At Folket ick skulde gaa paa Bierget/ oc en
røre yderste ved det/ thi huilcken som rørde ved Biers-
get skulde visseligen dø.

IIII. 4. Naar de søgte i Bassuner/ da skulde de gaa
til Bergit.

I. Der den Tredie Dag kom: Da bleff der stor
Torden oc Liunild.

II. Der nest kom en tyck mørck sky paa Bierget.

Gaa

Sørste Hoffuit Part.

Saa hørdi en stor liud aff en Basune/saa at Folket bleff forfærdit i Leyren / oc Basunens liud bleff
to større oc større. III.

Saa gick alt Folket aff Leyren/met Mose imod
Gud/ oc stod neden ved Bierget. IIII.

Det gantste Emai Bierg røg/ at Hæren foer
ned paa Bierget met Iid/ oc der vdgick en Røg/ lige
som aff en Teglon/saa at Bierget beffuede. V.

De Basunens liud bleff to større oc større. VI.

Bleff der saadant it Torden oc Liumild / Røg oc
Damp at Folket vigede fra Biergit/ oc bad Mosen
tale met H E X X E N/ at de icke skulde dø/ oc sagde til
Mosen: Dig ville wi paa Guds vegne vere hørige
oc lydige. VII.

Effter saadane Mirakel/ vdraabte Gud disse X.
Bud/ som wi her effter met deris forklaring ville op
regne/ oc besol at de skulde høre oc lyde dennom. VIII.

Der effter vaar Moses paa Biergit hos Gud/ oc
Gud antuordede Mose to Stentaffler i sin Haand/
de vaare skreffne paa baade sider/ som Gud selff haff
de giort/ oc selff haffde graffuet Skrifften i dem. 32.

Nen der Moses kom fra Bierget / oc hørde den
Dank oc Skrig/ bleff hand vred/ kaste Tafflerne aff
sin Hand/ oc slo dennom sønder neden ved Bierget. Deur.
Siden gjorde Moses To Stentaffler igien / effter
Guds. 10.

Underviſning til denne

Exo. 19. Guds beſalning / ſom Gud ſelff ſkreff de X. Ord / ſom de vaare ſkreffne i den første / ſom H E X X E N talede aff Ilden paa Sinai Bierg / der Iſrael vaar forſamlit.

Huor for gaff Gud diſſe Budord
paa Stentaſſler ?

Der met vilde Gud tilkiende giſſue Menniſkenis
forſtockede Stenhierter / at wi aff off ſelff huercken
kunde tencke eller giøre nogit / eller lyde Gud. Som
Gen. 8. hand klager : Jeg vil icke mere her eſſter forbande
Jorden for Menniſkens ſkyld / thi Menniſkens Hiertis
tancker ere onde aff yngdommen.

Derneſt vilde Gud met Stentaſſlerne giſſue til-
kiende diſſe Ords varighed / at de ſkulde ſtaa ved fuld-
mact / ſom Chriſtus lærer : Sandelig ſiger ieg eder /
Matth. indtil Himmell oc Jord forgaar / ſkal icke den mindſte
5. Bogſtaff / oc ey en Tyddel aff Loven forgaa.

Huor for ſkreff Gud dennom met
ſin Singer ?

Spørſt for Budordentis Myndighed / ſom Herrer
oc Spørſter ſkriffue ved deris egen Haand / at det ſkal
vere faſt oc ſtadigt / Saa vil den leſſuendis Gud /
haſſue i ære oc act holden diſſe Bud hos Menniſkene.

Derneſt / ſom Gud icke ved Pen eller Staal / men
ved ſin Singer ſkreffuit haſſuer / ſaa ere de ſaa ſkreff-
ne /

Sørste Hoffuit Part.

ne/ at wi dem ey kunde forstaa eller beuare/ vden ved
Guds Finger/ som er den værdige HelligAand.

Kand Menniskene aff sig self fulds
komme denne Lov?

Siden Adams fald / haffuer aldrig noght Menni-
ske kundit fuldgjore denne Lov / vden Jesus Christus
allentse / ick kand heller nogen bliffue salig ved hende.
Ehi Loven vdræffuer saadan lydhed / som Adam
kunde beuise/ spør hand bleff Gud vlydig: Ja saadan
lydhed som Guds Engle i Himmelen beuise Gud.
Menniskene ere i denne Verden/ aff deris egen oprinde-
lige Natur/ ey anderledis end som Propheten siger: Vi E/a.
ere alle som de tvrene / oc all vor Ketuisshed er lige som it 64.
besmittet Klæde / wi ere alle viftede som Blad/ oc vore
Synder føre oss bort som it Vær. Paulus siger klar-
lige til de Galater: I haffue myst Christum/ i som vil Galat.
le bliffue retferdige ved Loven/ oc i ere faldne fra Naas 5.
den: De lærer klarlige at Menniskene bliffue ick Ket- 11.
ferdige formedelst Lovens Gierninger/ Men ved Tro-
en til Jesus Christum. Saa tro wi oc paa Jesus
Christum/ paa det wi skulle bliffue retferdige formedelst
Troen til Christum/ oc ick ved Lovens gierninger. Ehi
der bliffuer intet Kipd Ketferdigt ved Lovens giernin-
ger. De slutter samme Capitel: Kommer Ketferdige-
hed formedelst Loven / da er Christus forgæffuis dødd.

B

Quad

Undervisning til denne

Hvad skulle vi da met de X. Bud? Hvor til ere de
nyttige/ effterdi vi kunde icke bliffue
salige ved dennem?

- I. 1. De X. Bud ere off nyttige Lærdomme/ Først/ at vi
aff dennem kunde kiende vor onde Naturs vilsdømmen-
hed/ som off aff Adam er paakommen/ som Pau-
lus lærer: Jeg viste icke at Begierlighed vaar Synd/
Rom. 7. før end Løwen sagde: Du skalt icke begiere.
- II. 2. Derneft/ at vi aff vor Synd oc Forseelse imod Gud
oc vor Næste/ kunde kiende oc forstaa Guds store/ grum-
me/ forfærlige oc retferdige Brede imod Synden/ oc vi-
de / at vi ere Guds Løws offuertrædere.
- III. 3. Lære vi aff dennem/ at kiende Guds Barmhertig-
hed / Langmodighed oc Taalmodighed/ at Gud haaffde
vel ræt til at straffe oc fordømme oss / der som hand vil-
de gaa i Rette met oss/ som Propheten siger: HERrens
Thren. 3. Miskundhed er/ at vi icke ere aldels pde / hans Barm-
hertighed haaffuer endnu ingen ende / men hun er huer
morgen ny/ oc din Trosafhed er stor.
- IIII. 4. Naar vi saa aff disse Budord lære/ at kiende Gud
oc off selff/ oc bliffue formidelt Troen til Christum/ for-
ligte met Gud oc vor Næste/ saa skulle vi raabe til Gud/
at vi kunde befries fra vore Synder oc Løwens For-
maledidelse/ oc legge saa vind paa/ at lessue met Gud oc
vor Næste effter disse Budords lydelse/ Gudfrygtige / i
Retferdighed/ Hellighed/ Kyssked Fredselmelighed oc
ærlige

Sørste Zoffuit part.

ærlighed / icke alleniste vdi vduortis gierninger / Men
oefaa i Hiertit / Ord oc tale. Der om ville vi tale vi-
dere / vdi Budordenis forklaring oc Beslutning.

Haffuer Hedninge vist aff denne Lov / effterdi hun alle-
niste bleff giffuen Israelliterne?

Uff den naturlige Kundskaff som io i nogen maade
er bleffuen i Menniskene / dog vsfuldkommen effter A-
dams fald / dog haffue Hedningene icke hafft denne Lov
skreffuen / men flux stæffuede paa / oc lagt sig effter / at
dyrcke oc tiene Gud / oc der hos sammen skreffuit skøne
Lærdomme / huor mand ærlige skulde leffue i Verden /
som Pithagoras, Phocillides, Plato, Aristoteles, Cicero &c.
Men de haffue icke naalt / den rette grund / enten paa
Guds værelse / villie eller forsiun / oc der faare / icke effter
deris Fornufft / rettelig kunde tiene hannem / som Pau. Rom. 1.
lus siger til de Rommere.

Bliffue vi icke salige ved Loven?

Paulus lærer aabenbare / at vor Salighed staar i Gala. 2.
Troen til Jesum Christum. Thi lige som Loven vd-
kræffuer en fuldkommen lydigheid : Derneft en fuldkom-
men straff. Saa haffuer Christus verit sin Fader ly-
dig for oss / til Kaarsens Død / som Paulus siger. Oc Philip.
baarit fuldkommen straff for oss paa sin Siæl oc Liff. 2.
Oc Paulus siger: Der tiden bleff fuldkommen / da sen-
de Gud sin Søn fødte aff en Qvinde / Loven vndergiff. Galat. 4.
uen / paa det hand kunde forløse dennom / som vaare

B ij

vnder

Underuising paa denne

Matth. vnder Lovven / at wi skulde saa Børnenis vduellelse.
11. Christus taler oc self om Lovven / oc siger: Alle Pro-
pheten oc Lovver spaaede til Johannem / det er / saa lunge
skulde Lovven haaffde genge / siden skulde Christus gants-
ke hentage Lovvens Formaledidelse / som Paulus oc tro-
Rom. 5. tier off: Lige som nu Jordhimmelsen er kommen offuer
alle Menniske / formedelst it Menniskis Synder: Saa
er oc Liffsens Ketferdighed kommen offuer alle Men-
niske / for den enis Ketferdighed. Thi lige som der bleff-
ue mange Syndere for it Menniskis vlydighed: Saa
bliffuer oc mange Ketferdige / formedelst den enis Ly-
dighed.

Den Anden Low som Gud gaff / den kallis
Kircke Low.

Denne Low stiftede Gud self met Præster / Kircker
oc Kirckestick / met sine atskillige Offer / de Tre store Fe-
ster: Pauluners høytid / Paaske / oc Pindze Fest. Oc
de mange Ceremonier oc stick om allehaande indfald
met Renselse / Elactning / Vielser / oc anden saadan
Kircke Ordinante.

Her haaffuer Gud haafft behagelighed vdi disse Cere-
monier / oc befalit denne Arons Prydelse oc andit saa-
dant som da vaar i brug / oc der met vilde / at de skulde
offue sig i saadan Guds Tieniste / at hand der met vilde
forhindre Affgudert / oc at den Menniskelige Læsfærdig-
hed til Affgudiske Tieniste kunde affuerles. Vilde oc saa
met

Sørste Hoffuit Part.

met samme Kircke Lovver / fremdrage det hellige Folck i
 besynderlighed fra andet Folck / aff huilket Christus
 skulde fødis. Som Gud sagde til Abraham : *Genes.*
 Sæd skulle alle Folck paa Jorden velsignis. *22.*
 Saa vilde oc Gud / at det Folck skulde saa pffuis i disse Gudsnye
 tige Gierninger : At hand kunde der met drage deris *3.*
 Hierter til sig / oc at de altid skulde pffuis i tacknemmeli
 ge Gierninger mod Gud / Oc ved en part aff deris Of
 fer opholde deris Guds Præster / som leffuede aff deris *4.*
 Offer oc Rettighed.

Saadant altsammen oc de messe Kircke Ceremoni
 er vaare icke heller andit end Figurer oc Lignelser til det
 rette Offer Jesum Christum Guds Søn. Alle disse
 Kircke Lovver finge ende / den tid Forhengit reffnede i tu
 i Jerusalems Tempel / oc der Jesus gaff op sin Aand *Marc.*
 for oss paa Kaarsit / da brast Vaandit met denne Lov / *15.*
 at det nu icke gioris behoff / at nogen anden Ypperste
 Præst / skal indgaa i det allerhelligste / som Apostelen til
 de Hebreer lærer : Wi haffue en sterck Trost / wi som *Heb. 6.*
 haffue tilfluct / oc bliffue ved det tilbudne Naab / huilket
 wi haffue / som vore Siælis trygge oc faste Alckere / som
 oc gaar ind inden for Forhengit / der som Forløberen
 gick for oss / Jesus som er bleffuen den ypperste Præst til
 euig tid / effter Melchisedechs stik. De om du læser det
 gantcke siuende Capitel igennem / det skal lære dig /
 om det hellige / Aandelige oc euige Jesu Christi Præster
 B iij dømme

Underviſning paa den

bømmen for off / Thi ſkulle nu alle Menneſke ſøge Hielp/
trøſt oc biſtand hos Himmelen oc Jordens Skabere oc
Gud / ſom haſſuer ræddit off ved denne ypperſte oc reite
Præſt Melchizedech ſom er Chriſtus / vor Salighed / om
hvilcken alle Propheter haſſuer ſpaait / oc Gud ſelff haſſ-
uer talit: Oc Jeſus ſig rettelig haſſuer beuiſt: Oc den
værdige HelligAand / ved Apoſtlene klarlige oc aabenba-
re haſſuer ladit off oc den gantſke Verden forſtaait.

Den Tredie ſlags Lov ſom Gud gaff /
er den Verdſlige Lov.

Endog at Chriſtne Herrer oc Førſter / icke holde alle oc
ſamne Jødiſke Lands Ret / for ſynderlige Narſager ſkyld /
i alle ſine Puncter oc Article. Dog ligeuel findis en ſtor
hob aff de Lower ſom ere i Chriſtenheden gengſe oc ved
mact / ſom ere vddragne aff Moſe Lov / eller ſtemer met
denem offuer eens / ſaa viſt Tiden / Eſteden / Perſonerne oc
Lands leytlighed / oc andre ſaadane vilkaar kunde taale.

Hvad indeholder da diſſe X. Budord.

Deut.
6.

Det ſiger Moſes til Iſraels Folk i en Sum / met
vdrtryckte Ord: Du ſkalt elſke HERRen din Gud aff dit
gantſke Herte / aff din gantſke Siæl / oc aff all din mact

Matth.
4.

oc formue. Met diſſe Ord viſer oc Chriſtus Dieffue-
len aff / der hand vilde vere tilbedit aff hañom / for Verd-
ſens Gods oc ære / oc ſagde: Der ſtaar ſkreffuit: Du
ſkalt tilbede Gud din HERRe / oc tiene hannem allene.

Chriſtus oc Pharifeerne drogis offte om denne me-
ning /

Sørste 2. offuit part.

ning/oc Christus besluttede det saa: Du skalt elske Gud din
 Herre aff gantse herte/aff gantse siæl/aff gantse sind/ *Matth.*
 dette er det ypperste oc sørste Bud. Det andit er lige som *22.*
 dette: Du skalt elske din Næste lige som dig self. I disse tu *Luc.*
 Bud henger all Loven oc Propheterne. Saa vdræff *10.*
 uer Gud saadan Lydighed/aff Herte Siæl oc Sind/ oc
 alle vduortis oc induortis Lemmer/ som Englene i Him
 melen beuise Gud/ oc som Adam kunde beuise Gud/ spør
 end hand syndede/ oc haffuer saa hart lagt den Lydighed
 paa/ at der som wi den ick beuise/ som hand siger hos
 Mosen/da vil hand forbande den som ick fuldkomer als *Deut.*
 le Ordene i denne Lov/ oc opregner stor oc megen vlycke *27.*
 som skal vederfaris saadane vlydige Offuertrædere. *28.*

De samme X. Budord/skiftis meenlige i tuende Taff
 ler: Saa at den sørste Taffle indeholder de 3. sørste Bud
 ord/oc forholder off/hvad tteniste den euige Gud self per
 sonlig vdræffuer aff off/paa sine egne vegne. Den An
 den Taffle indeholder de sidste 7. Budord/ i huilcke Gud
 paabliuder/huoriedis wi off met vor Næste i den Verden
 holde skulle. Huilcke dog io saa vel ere Guds bud oc besal
 ning/ som de sørste/ oc hues offuertrædelse der steer imod/
 er io saa haard straff vnderlagt som den sørste Tafflis.

Narsagen at disse Bud i tuende Taffler ere saa deelde
 oc skifte/steer/ baade fordi/ at der er ick vden tuende obje. *Exod.*
 20 som den Lov steenier paa/ som er Gud oc vor Næste. *32.*
 Der til met/ at Gud self haffuer samme Bud skreffuit *Deut.*
 i Tuene *10.*

Det Første

i Tuende Taffler. De endog disse Budord i atskillige
maade opregnis/ at nogle regne det for det Andet Bud :
Du skalt icke giøre dig noget Billede ic. De regne saa
det ix. oc x. for it Bud/ som tractere om den syndige Be-
gierlighed. Saa vil teg dog bliffue hos den gamle maa-
de/ som almindelig haaffuer verit / oc er hos oss i brug/ oc
nu opregne huert Budord for sig selff met sin forklaring.

Det Andet at acte vdi dette Første Hoffuistykke /
er Budordene i sig selff at opregne/ oc
Forklaring offuer dennem.

Det Første Budord er saa liudendis:

Exod.
20.

Deut.
5.

Psal.
81.



Eg er Herren
Din Gud / som
vdsørde dig aff
Egypti Land / aff
Trældomens Huss:
Du skalt ingen Bilo-
lede giøre dig / eller
nogen Signelse / effo-
ter det som er i Him-
melen / eller næden
paa Jorden / eller
effter det som er vdi
Vandit vnder Jor-
den / Du skalt icke
tilbede dennem eller
tiene

Budord.

tlene dennem. Thi Jeg som er HERRen din Gud/er en
Nadker Gud/som hiem søger Fædrenis Misgierninger/
paa Børnene/ indtil Tredie oc Fierde Led/paa dem som
hade mig. Oc Jeg giør Miskundhed met mange Tusin-
de/ som mig elste oc holde mine Bud.

Dette Første Bud er besynderligt iblant de andre/
icke alleniste for det er først set aff Gud: Men fordi det
handler om det aller synderligste/ som er Gud selff anrø-
rendis / oc er saa gaat som en Sum paa alle de andre
Bud. Thi huilckit aff de andre wi bryde / er dette strax
brut: Dog det er end ocsaa lige met de andre. Som S.
Jacob lærer: Holder nogen den ganiske Lov / oc Syn^{Jacob.}
der i it / hand er skyldig i dem alle. Thi den som sagde: ^{ii.}
Du skalt icke bedrissue Hoer. Hand sagde ocsaa: Du
skalt icke ihuelsla. Der som du icke bedrissuer Hoer / oc
ihuelstaer / saa est du dog Lovens offuertrædere.

I dette Første Bud ville wi acte.

Først/ Huorledis G U D selff bekiender sig en sand
Gud at vere.

2. At Gud beraaber sig paa sine Gudsdommelige velgier-
ninger/mod dette Folk/som hand denom beuist hassuer.

3. At hand forbiuder fremmede Guder.

4. At hand forbiuder alle Lignelser.

5. At ingen skal Tilbede saadane Guder.

6. Huorledis der er Syndet imod dette Bud met
Uffguderis/ oc huorledis Gud hassuer det straffit.

§

7. Huor,

Det Første

7. Huorledis wi vdi mange maade Synde imod dette Bud.

8. Huad straff dem følger som hans Bud icke lyde.

9. Huad benedidelse oc gode / hand vil giffue den nom som hans Bud holde.

10. Huad wi her aff skulle lære.

Det Første i dette Første Bud at acte.

Jeg er HÆXren din Gud.

Det er / Jeg er Jehouah / den rette ewige Guddom melige verelse / ved huilcken / oc vdi huilcken alting regeris / styris oc beuaris. Jeg / som handthæffuer oc befter mer dennom / som forlade sig paa mig / oc straffer de mig foracte oc forhaane.

Mig. Der er saadan en Gud / skalt du fordi aleniste dyrcke / elste oc kiende / for din Gud oc HÆXREN / oc ingen anden. Oc alt det Jeg hæffuer gjort mod andre / det kand oc vil ieg giøre mod dig : Enten det er paa den ene eller den anden part. Derfaare vil Jeg eniste hæffue det gantze Hierte / Tro / Elskelighed / Haab oc Tillid / fra fremmede Guder. Derfaare sagde Helias til Israels Folck / der de hæfde saldit til Baals Afguder : Huor lenge Halte i paa baade sider ? Er HÆXREN Gud / da vandrer effter hannem : Men er Baal det / saa vandrer effter hannem. Lige som en Quinde / skal ingen Mand elste / høre eller lyde / vden sin egen Ecte Mand / oc lide

1. Reg.
18.

Budord.

oc ickc haffue nogen wtillbørlig kierlighed/met nogen anden: Saa skal oc ingen haffue andre Guder/uden denne sin rette G V D.

Det Andet vdi dette Første Bud at acte.

Jeg vdførde dig aff Egypti Land aff Trældommens Hus.

Dette er ord / som giffuer nocksom beuils / at denne Gud er en ret sand Gud/ (oc/ at hand er den rette Gud/ vil ieg tale oc forhandle i den første part vdi vor Christelige Tro /) Men disse ord: At hand frelsse dennem aff Trældommens Hus / er saa at forstaa / som Gud vilde saa sige: Jeg loffuede Eders Fader Abraham/ at giøre hans Slect / saa mangfoldig / som Stierne paa Himelen/ som hand bad hannem see op til/ oc telle. Nu haffue i verit fremede oc fortregde i Egypti Land/ vdi 430. Aar / oc eders Modgang er bleffuen saa stor / at Kong Pharao befol/ mand skulde vdraabe offuer Rigt/ oc lade ihuelsta eders Drengs Børn / der i bleffue mangfoldige/ Formindskede eders Nad / oc forpøgte eders Arbeide oc Trældom. Da hørde ieg eders ynckelige klagemaal/ der eders Naab oc Arbeide kom for mig: Saa kallede Jeg Moisen/ oc vdualde hannem at hand skulde gaa til Pharaonem/ oc sige: At hand skulde lade eder fare / Thi ieg tencker paa min Pact / der ieg gjorde met Abraham / Isaac oc Jacob/ At i ere deris Effterkommere/ oc skulle tleue mig: Oc der hand ickc vilde lade Eder fare / beuiste

Gen. 15.

Exod.

12.

oc

1.

oc

2.

Ibidem.

3.

C ij

Jeg

Det Første

- Jeg mig imod hannem/ oc for eder/ en Gud at vere/ ved
IX. suare plager. Oc der hand da icke vilde lade eder
7. fare/ lod ieg den Tiende gong sla ihuel/ alle første fødde/
aff Menntte oc Queg/ offuer det ganiste Land fra Pha-
12. raonis første Søn/ som sad paa hans Kongelige Stuel/
oc indtil den sangnis første Søn i Fængselit. Da bad
Kong Pharao/ Mosen oc Aaron/ at de skulde gaa aff
Landit/ oc tiene eders Gud. Der effter tenckte Pharao
14. oc Selckit: Hui lode wi Israel saa fare/ at de icke skulde
tiene oss? Saa rustede Pharao sig met sex hundrede vdi-
ualde Vogne/ der til Ryttere oc Godfolck/ oc andre Vog-
ne/ som vaare vdi Egypten/ oc vilde offuerfalde eder/ oc
trengde eder imellom Klipperne/ som i haffde paa baade
sider/ oc i icke kunde vndulge/ thi i haffde det Røde Haff
for eder/ oc Pharao bag effter eder: Oc i haffde oc icke
Etk eller Lær Baade/ at fare offuer met/ eller nogen
Menntskelig hielp. Der i raabte til mig/ oc Moses i den
banghed/ Lod ieg Haffuit op for eder/ at Vandit stod
som to Mure/ oc i ginge igennem Haffuit paa Haffsens
Bund met tørre Fødder. Men der Kong Pharao saa
det/ lod hand ey aff at fare effter eder at sla eder ihuel:
Der hand kom i Haffuit/ lod ieg Vandit falde igen/ oc
lod hannem saa met alt sit Selckaff/ der eder haffde pla-
git/ druckne oc omkomme/ oc i stode oc saae der paa/ at
ieg saa frelse eder. Saa vil Gud sige: Den der saa hiel-
per oc beuifer sig i nød oc fare/ met saadane gierninger/
maa.

maa lo kiendis en GUD at vere/ som ieg halp eder fra
 eders Angist/ Trældom oc fare. Saa vil hand at det skal
 henge vdi Hoffuedet oc Hiertet paa dennem / at de altid
 skulle frygte hannem / oc tacke hannem for saadane vel-
 gierninger / som tilbørligt er / oc vilde fordi met saa-
 dane ord opuecke dennem saadant at offuerueye oc be-
 tencke. Som Moses paaminder Israels Folck/ til Gud Deut.
 frygtighed/ for saadane velgierninger/ oc dette Folck som 4.
 saae / huad GUD gjorde imod dennem i Egypti Land/
 for end de komme til det Røde Haff/ haaffde dog strax for-
 giet det/ som wi maa høre / huorledis de vaare i missuul
 paa Gud/ der de sagde til Moses: Naar der icke Graff Exod:
 uer nok vdi Egypten / At du skulde føre oss bort/ at wi 14.
 skulde dø i Døden. Som oc Dauid sagde om dette Folck: Psalm.
 De forglemde hans Velgierninger. Oc Menigheden 77.
 knurrede imod Moses oc Aaron / oc sagde: Gud giffue Nume.
 at wi haaffde bleffuet døde i Egypti Land. Disse ord skul- 14.
 le fordi altid vere deris Prest oc Tuctemester til alt det
 som Gud gjorde mod dennem.

Her maatte nogen sige: Huad kommer off det ved / at de frelstis
 aff Egypti Land / oc Gud halp dennem fra deris Fiender/
 oc gaff dennom det Foriette Land/ som hand
 loffuede Abraham?

Her skulle wi Christne vel acte/ lige som dette Israe-
 litiske Folck forløstis fra deris elendige Trældoms Haff
 oc Tyranner/ som de vaare vndergiffne: Saa ere oc wi
 G. iij. met

Det Første

Matth. met Adam/ oc de gamle Forfædre/ for deris oc vor egen
1. synd/ fra Guds vrede/ Dieffuelens mact/ Loovens forma-
Luc. 2. ledidelse/ oc Hellsuedis euige grumhed/ euig forløste/ ved
Ioh. 8. den Aandelige ledsagere Mosen/ som er Christus Jesus:
2. Tim. Lige som de oc vaare forløste fra deris elende/ oc frelst i
1. 2. genem det røde Haff/ oc vaare icke endnu komne i det for-
tette land Ganaan/ men maatte spakere om i stor elende/
met vandring oc rejsning/ oc bode i deris Hytter/ oc haff-
de stor Sienders anfæcting i/ 40. Aar: Saa ere wi oc ved
Ioh. 6. Daaben reddede/ oc der i tillsagt vort rette Fæderne Ri-
ge/ det euige Liff oc salighed/ ved Jesum Christum: Men
diss imellom skulle wi oc reyse oc vandre daglige/ som A-
Heb. 13. postelen siger: wi haffue her ingen bliffuende sted/ men wi
1. Pet. 2. søge effter den tilkomende/ oc ere her Pillegrime/ oc denne
Verden er vor brædens reyse/ i denne samerdal/ i huilcken wi
flide vor tid/ saa lenge Gud oss den haffuer forlagt. Det
vaar stor ære oc tack værd/ at Gud halp dette Folk fra
Trældom/ oc indgaff Egypterne det Herte/ effter Guds
forordnede vilie/ at de villige/ laante oc singe denom/ deris
Exod. Guldkar/ oc Sølffkar/ som de toge med sig/ Oc effter at
II. Gud haffde lagt saadane Landplager offuer Egypti land
for deris skyld/ at de skulde lade denom fare/ da halp Eryp-
terne denom/ oc dresfue dem deris Queg oc Fæ oc Godz/
til met/ fra sig/ som de spørde met sig/ oc skulde fare til deris
foriette Land: saa er det oc tack værd/ at wi som ere forlø-
ste ved Jesum/ oc haffue daglige hans Ord/ trøst oc bester-
melse/ at hand oc daglige forsrger oss/ oc sin Christelige
Kircke

Kircke/end vnder de tugdeligis Regimente/oc giffuer off
 saa det euige Liff ved Christum. Der Israels Soldt gick aff
 Egypti land/vaare de sex hundrede tusind Mend til God/
 foruden Børn oc andre almindelige Soldt/som skulde met
 dennem met Dug oc Gods at vare: Men dog for deris 12.
 synd/Uffgudert oc vantro imod Gud/ som de bedressue i
 præken/kom aff dennem alle/alleniste tuende Mend i det Num.
 foriette Land/Josua oc Caleb: Dog effter det løffte Gud 14.
 gjorde Abraham/ bleff deris Ufføde megen/ oc kom i det
 foriette Land/ til stor værdighed/ Riger oc Land/ Regi-
 ment oc Herredømme/ Steder oc Byer/at all Verden oc
 alle Konger fryctede dette Soldt/ oc ræddis for dennem/
 som Historierne tilkiende giffuer/ Dog forkaste de meste
 aff dette Soldt offte Guds venstæff/ oc bleff plyndrit oc
 hængt til de Assyriske oc Babiloniske Fængsel. De paa 2. Reg.
 det sidste/for deris offuerdaadige fortredelige groffue syn- 17.
 der skyld bleff slet ødelagt/som wi maa læse i Jerusalems
 ødeleggelsis Historie. Saa skulle wi Christne vaagne op/
 oc see off vel for/ at wi oc icke bliffue forsickere oc trygge i
 Synden/offuer den Naade off er giffuen i Christo/ At wi
 oc icke met Jøderne/ bortkaste baade denne timelige vel-
 ferd oc det euige Liff/som off ellers er bered oc bestickit ved
 Christum/som de gjorde/om wi synde dierffuelige/ oc dri-
 stelige staa Gud imod/ som Apostelen til de Hebreer si Heb. 6.
 ger: Det er omueligt/ at de som en gong ere oplufde/oc
 haffue smagit de Himmelske gaffuer/oc ere bleffne delac-
 tige i den hellig Aand/oc haffue smagit Guds gode Ord/
 oc den

Det Første

10. oc den tilkommende Verdens krafft / (om de affalde oc
kaarsfeste dem selff/ Guds Søn igien/ oc holde hannem
for spaat) at de skulle kunde fornyes igien til Penitentze.
Item / Synde wi fortredeelige effter wi hassue annamit
sandheds bekiendelse / da hassue wi fremdelis icke andie
Offer mere for Synden/ men en gruselig foruentelse eff-
ter Dommen / oc den nidkiær Ild som skal fortære de
gensfridige.

Det Trede i dette Første Bud at acte/ er at Gud forbiuder
fremmede Guder/ oc siger:

Du skalt icke hassue fremmede Guder
for mig.

Her forbiuder Gud all den Tillid / som nogen fand
hassue til nogit Creatur/ eller i hues maade de kunde set-
te deris Hierte/ Haab oc Trøst paa/ oc vil at mand skal
ingen ting holde i høyre act end hannem/ oc hans bistand
oc hielp/ oc vil eniste hassue dit Hierte/ Hu oc Sind/ fast
oc fuldkommelig/ i glæde saa vel som i nød. Det er: Du
Israel hassuer vel seet de Guder som Egypterne hassde/
oc som ieg vil nu spørre dig ind/ skalt du oc vel finde mange
wtalige fremmede Guder: Men ieg vil vdi dette mit Før-
ste Bud hassue dig forbudet/ at du ingen fellig/ velbehag
eller yndist skalt hassue met dennem / eller til dennem /
Exod. 3. men tenck der paa ieg hassuer ladit eder forkynde at Jeg
er eders Fædris Abrahams/ Isaacs oc Jacobs Gud/ oc
Jeg

Budord.

Jeg haaffuer ladit eder mi see allerede saa mange Miras-
kel/ oc ræddit eder / saa vil ieg oc fare frem/ oc beuise met
maet oc krafft for eder/ at i aldeltis icke skulle finde nogen
hyppermere Gud / mectigere eller veldigere / end ieg er/
Lad dig fordi icke vdi nogen maade forføre eller bedrage
fra mig. Sla all din ^{datum}/tancke oc gierning paa mig/
oc lad de andre fare / i huor hellige eller mectige de dig
kunde suunis.

Det Fierde vdi dette Første Bud at acte.

Du skalt ingen Billede giøre dig/eller nogen Lignelse
effter det som er i Himmelen eller næden paa Jorden/
eller effter det som er i Vandit næden vnder Jorden.

Her forbynder fremdelts den euige GUD at ingen
skal giøre sig Lignelser. Gud haaffuer vel seet til Menne-
skens onde Natur / naar de finge saadane Billeder eller
Lignelser / kunde de dog aldrig holde hannem det rene
Herte met Tro oc Tillid/ som dennem burde/ Men læt-
telig aff saadan Aarsag/naar de haaffde Lignelser/Bille-
der oc Effterligninger/da vaar det dennem en stor aar-
sag at falde i Afguderi. Derfor sagde Moses til dette Deut.
folck: Beuarer eders Siæle nu vel / fordi i saae ingen. 4.
Lignelse den Dag / der H E X X E N talede met eder
paa Horebs bierg/ aff Jlden / at i skulde icke forderffue
eder / oc giøre eder nogen sted it Billede / som er lig en
Mand eller Quinde/ eller Dug paa Jorden / eller Fugl
vnder Himmelen/ eller Orme paa Jorden/ eller Fiske i
Vandit/

Det Første

Josua.
24.

Vandit/ vnder Jorden/ oc at du icke opløffter dine Øyen
mod Himmelen / oc seer Soel oc Maane/ oc Eternen/
oc den gantse Himmelske Hær / oc salder fra mig / oc til
beder demnem/ oc tien demnem/ huilckit **H E R R E N** din
G D hæffuer sticket alle Folk vnder den gantse Him
mel. Saa formanede oc Josua all Israel at fryete Gud/
oc at de skulde icke gribe til Alffgudert igien / som Abra
hams Forsædre brugede/ der de vaare i Mesopotamia/
oc vdi Egypten/ oc sagde: Vrueller i dag huem i ville tie
ne / den Gud som eders Fader tiene paa hin side Van
dit/ eller de Amoriters Gud/ i hues Land i bo: Oc Josua
sagde: Jeg oc mit Hus ville tiene **H E R R E N**: Item/
kaster bort de fremmede Guder / som ere iblant eder / oc
bøyer eders Hjerter til **H E R R E N** Israels Gud/ etc.

Rom. 1.

Alff disse ord kand mand see/ huor der hæffuer allige
uel hengd hin gamle Arpe oc Surdey vdi demnem/ at en
heel haab hæffuer alt saa / to da oc da / hæft hu oc villie
eil disse Billeder oc Lignelser. Derfor straffer oc **G. Po**
uel haardelig den forfengelige Alffguderi/ oc siger: Guds
vrede skal aabenbaris aff Himmelen / offuer alt vngude
ligt væsen/ oc Menniskens wretferdighed/ som opholde
sandhed i wretferdighed/ thi at mand veed at Gud er til/
det er dem aabenbarit / Thi Gud aabenbarede demnem
det der met/ at Guds vsiumlige væsen/ det er/ hans euig
ge krafft oc Guddom bliffuer seet / naar mand acter det
paa gierningerne/ som er paa Verdens stabelse / saa at
de hæff

Budord.

de haffue ingen aarsag/effterdi de vifte at der er en Gud/
men de ere bleffne forfengelige vdi deris tanker/oc deris
vsforstandige Hierter ere formprefede/ der de hulde sig
viife/ere de bleffne til Daarer/ at de haffue foruendt den
vsforgengelige Guds herlighed/ til it Billede som er det
forgengelige Mennifte ligt/ oc Suleme/ oc de fire Føite/
oc de krybende Diur. Derfor haffuer oc GUD giffuit
demnem hen i deris Hiertens begiering/i vrenlighed/ at
bestemme deris egne Legeme paa dem selff/ de som for-
uende Guds sandhed til løgn/ oc ærede oc tiende Skabel-
sen mere end Skaberen.

Det Femte at acte i dette Første Bud/ siger Gud :

Du skalt icke bede til dem/ oc icke tiene demnem.

Her giffuer Gud vdrtyckelig aarsag oc ord/ hui hand
icke vil haffue saadane Vignelfer oc Billede / paa det
hand eniste vilde vere dyckte/ Oc at de icke skulde tilbede
oc tiene saadane Skabelfens Effterlignelfer oc Billede/
den ære vil Gud haffue sig eniste beholden / huo som vil
vere it gaat hørigt oc lydigt Guds Varn / skal i saadan
lydighed lade sig finde.

Det Siette i dette Bud / er at see huorledis der er syndit imod
dette Bud met Affguderi : Oc huor Gud haffuer
straffet en Part for deris Affguderi.

Huorledis her er syndit aabenbarlige imod dette
Bud/løse vi/ der Folckes saa at Moses tøffuede at kom-
me aff Biergit / forfamlende de demnem mod Aaron/ oc
D 11 sagde

Exod.
32.

Det Første

sagde til hannem: Stat op oc gipr oss Guder / som gaa
for oss / thi wi vilde icke huad den Moses er hændit som
førde oss aff Egypti Land / Aaron sagde til dem / rissuer
breringene som ere aff Guld / aff eders Hustruers / Søn-
ners oc Døtters pørn / oc bærer mig dem hid / Saa reff-
ne alt Folckit Breringene / som vaare aff Guld / aff deris
pørn / oc baare dem til Aaron / oc hand annamede dem
nem aff deris Hender / oc vdkaste det met en Stijl / oc
giorde en støbt Kalff / oc de sagde: Israel / Disse ere dine
Guder som førde dig aff Egypti Land: Der Aaron det
saa / bygde hand it Altare for hannem / oc lod vdraabe /
oc sagde: I morgen er det H E X X E N S Høytid / oc de
stode. Aarle op om Morgenen / oc offrede Brendoffer / oc
henteder til Tackoffer: Siden sette Folckit sig ned at æ-
de oc dricke / oc stod op at lege. Da sagde H E X X E N
til Moses / gack oc giff dig ned / thi det Folk som du førde
aff Egypti Land / hassue forderffuit det / de ere snart vls-
gede aff den vey / som ieg bød dem / de hassue giort dem en
støbt Kalff / oc hassue tilbedit oc offrit til hannem / oc sag-
de: Israel / disse ere dine Guder / som førde dig aff Eryp-
ten: Saadant gæckeri oc fantasi tog dette arme Folk
sig an imod dette Bud / wanseet / at Gud daglige vaar
met dem / oc de saae tilforne / huad G V D hassde giort
imod dennem. Ltge saa tog oc Israels Folk de Madia-
neters Guder an / oc bleffue derfor straffede vdi sin Aar /
forderffuede oc ødelagde / indtil de saae deris store elende /
at de

Ind. 6.

Budord.

at de vaare saare fornædrede aff de Madianiter / Da
 raabte Israels Børn til HERREN / at de bleffue frelst
 ved Gedeon som Gud opuaecte. Ege saa salt Israel strax
 i Afguder / oc tiende Baalim oc Astaroth / oc de Guder 10.
 i Eyría / oc de Guder i Zidon / oc Moabs Guder / oc
 Amons Børns Guder / oc Philisterns Guder / oc forlo
 de HERREN / oc tiende hannem ickē. Saa see wi oc at
 Israels Børn haffde fremmede Guder / oc der met haff
 de fortrønit GUD. Da sagde Samuel til alt Israels 1. Sam.
 Hus: Er det saa / at i omuende eder til HERREN aff 7.
 alt eders Hierte / saa kaster bort fra eder de fremmede
 Guder / oc Astaroth / oc bereder eders Hierter til HERR
 EN / oc tiener hannem allene / saa skal hand frelse eder
 aff Philisterns Haand: Da kaste Israel bort fra dem
 nem Baalim oc Astaroth / oc tiende HERREN allene.
 GUD haffuer forbudet mange sieder ved Mosen: Du Exod.
 skalt ickē giøre pact met dennem eller deris Guder / oc lad 23.
 dennem ickē bo i dit Land / at de skulle ickē forspøre dig imod
 mig: Du skalt nedbryde deris Altäre / oc spønder sla deris 34.
 Afguder / oc hugge deris Lunde ned / thi at du skalt ickē
 bede til nogen anden Gud. I skulle ickē vende eder til Aff
 guder / oc i skulle ickē giøre eder sigbte Guder / thi Jeg er Leuit.
 HERREN eders Gud. I skulle nedbryde deris Altäre / 19.
 sla deris sigtter spønder / affhugge deris Lunde / oc opbren
 de deris Afguder met Ild. Thi at du est Gud din HERR
 EN it helligt Folk. Deut.
 7.

D iij.

Mod

Det Første

Med dette Bud haffuer Gud ladet straffit/ oc heffnit sig offuer
dennem/ som Afguderi bedreffuit haffuer.

Exod.

32.

For den Guld Kalff de gjorde/ oc hoppede oc sprung
ge der om med dank/ vilde Gud haffue podelagt dennem
allesammen/ oc opdragit it sær nyt Folk igen aff Mose/
oc Moses bad for Folket/ at Gud skulde see til sin foriet
telse hand haffde loffuit Abraham/ at haffue det foriet
te Land/ saa sparede Gud dennem/ oc icke slet podelagde
eller forderffuede dennem/ Dog bleff denne Synd saa
straffit/ at Moses effter HERRENS befalning/ befol
at Levi Børn skulde binde Suerd ved siden/ oc sla med
Suerd huer deris Brødre/ Ven oc Næste/ oc paa samme
dag dræbte de try tusinde Mand: Sidst i samme Capitel
staar/ at Guds vrede icke end da vaar stillit/ men sag
de/ at hand vilde hiemspøge dennem/ naar hans tid kom.
Hvilken Guds straff oc vrede paaminder oss/ huor stor
oc slem den synd/ Afguderi er/ oc vil icke lœt gaa aff vden
Guds store straff.

Num.

25

1. Reg.

11.

Iud. 10.

For den Afguderi de bedreffue med Baal Peor/ led
Moses effter HERRENS befalning sla ihjel/ oc der
bleffue slagne fire oc tiue Tusinde. Gud vilde oc haffue
straffit Kong Salomon/ for hand led forføre sig aff
Hedenske Quinder/ oc tiende Afguder/ Der som hand
icke haffde sparet hannem for sin Faders Davids Guds
fryctigheds skyld. Saa læse vi oc i Dommeris Bøger/
der Israel haffde forlat Gud/ oc tiende hannem icke/ men
gaff

gaff sig til Affguder/da optendis **H E X X E N** Guds
vrede offuer demnem/oc hand gaff demnem vnder de Phb
lister oc Amongs Børns haand/ oc de tuingde oc plage
de Israels Børn i atten samfelde Aar/ oc vaare suaar
lige fortrengde. Vilde end nogen optencke nogit imod
Guds villie oc befalning / vdi den Religion / som Gud
haffde stiftet oc indset / da vaar det dog icke helligt eller
behageligt for GUD/som wi maa læse/huorledis Gud *Leuit.*
bleff vred paa Aarons Sønner/ Nadab oc Abihu / som *10.*
toge huer sit Køgelse kar / oc lagde Ild der vdi / oc lagde
Køgelse der paa / oc baare saa fremmit Ild for **H E X**
X E N/som icke vaar befalit/ Da foer der en Ild vd fra
H E X X E N/ oc fortærede dennom/ at de døde sirax for
hannom / saa lod Moses bæere deris Legeme fra Hellig
dommen oc vden saar Leyren : Saa haffuer Gud straf
fit Affgudert/ oc vil endelig selff vere dyrcit/ oc det i den
maade som hand befaler/ oc icke i andre maade.

For det Siuende/ haffue wi fordi aff dette Første Bud at acte/
At wi skulle altid haffue vort Hierte / hu oc tillid
til Gud allene/ oc til intet andet/
i glæde oc ngd.

At wi icke skulle synde imod Gud / som Kong Asa/
der sette sit mod oc Hierte paa Krig oc Kongelig styrcke/
oc forbund/oc icke paa Gud. Derfor lod Gud hannem *2 Paral.*
sige ved Propheten Hanani : Du forlost dig mere paa *16.*
Kongen aff Assyrien / end paa **H E X X E N** din Gud.
Disligiste

Det Første

Disligiste der Alsa vaar bleffuen siug i sine Been/da for
lod hand sig mere paa sine Doctores oc Læger / end paa
Dan. 4. Gud. Imod dette Bud syndede oc Kong Nabogodono
for/ met sin store Hoffmod / der hand vilde vere en Gud
paa Jorden/oc vilde vere tilbeden/ See? Erax lod Gud
hannem tillsige/ ved en Røst aff Himmelen/ oc skede/ At
hand bleff vdfkut fra Folck/at hand od græs som Øren/
oc hans Legeme laa vnder Himmelens Dug / til hans
Haar vorte som Ørne fiere / oc hans Nægle / som Fule
5. kløer. Baltazar effter hannem/Hoffmodede sig lige saa/
aff sin Faders Riger oc Land / oc lod hente Guld kar/
som vaare tagne aff Guds Hus oc Tempel i Jerusalem/
oc misbrugede demnem i sin druckenscaff/som vaare gior
de til Guds tieniste / oc loffuede Affguderne aff Guld/
Sølf/ Raaber/ Jern/ Træ/ oc Steen : Men den rette
Gud foractede hand. Saa sende G V D hannem en
Haand met Fingre/ som skreff paa Beggen i den Konge
lige Sal / huilcken skriff Daniel forklarede Kong Bal
tazar/ At Gud opskreff hannem hans Rige oc Nectig
2. Sam. hed/ oc maatte dø den samme Nat. Saa actis oc Da
24. uids forseelse Affguderi at vere / imod dette Bud / der
hand lod telle sit Krigsfolck / oc bleff høvelig straffit aff
Afo. 12. Gud der faare. Kong Herodes sad paa Domstolen met
Kongelige Klæder/oc gjorde en tale til Menigheden/Da
raabte Folcket: Det er Guds Røst/oc icke it Mennisks/
Erax slo H E R X E N S Engel hannem/at hand bleff
opædit

Budord.

opædit aff Orme / oc gaff Vanden op / fordi hand gaff
 icke Gud ære. Saa lære wi aff disse Exemple / at mange
 synde imod dette Bud / som sette deris Haab paa deris
 Guds / Guld / Penning / Rigdom oc Mact / oc betale det
 ynckelige / fordi de sette deris Hierte der til / som Christus
 siger : Huor eders Liggendesæ er / der er eders Hierter. *Matth.*
 I kunde icke tiene baade Gud oc Mammon. Oc Pau- *6.*
 lus kalder ond lyst oc gerighed / Affguder. Mange synde
 oc imod dette Bud / som i deris siugdom / nød oc elende /
 giffue sig fra Gud oc til Dieffuelen / som wi læse i Sauls
 Historia / at hand i sin angist gaff sig til en Trolstone / at *1. Sam.*
 hun skulde opuecke Samuelem / at Saul kunde tale met *28.*
 hannem. Saa falde mange fra Gud / oc giøre Dieffue-
 len den ære / de skulde giøre Gud / oc komme somme seent /
 somme aldrig til omuendelse. Oc det er en stor synd imod
 Guds forbud / oc Gud hassuer oc lagt stor straff der hoer /
 som hand siger / hos Mosen : Naar en Siæl vender sig *Leuit.*
 til Spaamend / eller til dem som vlegge Tegen / at hun *20.*
 giør Horeri effter dennem / da vil ieg sette mit Ansiet
 imod den samme Siæl / oc oprycke hende fra sit Folk.
 Imod dette Bud synde oc Papisterne aabenbare / thi de
 holde en fri Religion her imod / oc ville dog holdis oc ac-
 tis for den rette Christelige Kircke / Oc hassue dog saa
 mange Billeder / Effterlignelser oc Affguder / at der er
 ingen ende paa / oc icke i døl / men aabenbare / i alle deris
 Kircker oc Hus / som Gud burde at æris / huilckit Gud
 E vil

Det Første

vill straffe i sin tid / fordi at de giffue oc giøre Creaturene
den ære / som de skulde giøre deris Gud oc Skabere / som
Rom. 1. Paulus siger: Ville Papisterne eller nogen anden vide /
huad saadane ere for Guder / da maa de lære at kiende
dennem vdi Dauids Psalme / der hand taler / sigendis:
Psalm. Vor Gud er i Himmelen / men deris Guder er Epliff oc
115. Guld / oc Menniskens Henders gierninger / De haffue
Mund oc tale ick / de haffue Øyen oc see ick / de haffue
Øren oc høre ick / de haffue Næse oc lucte ick / de haffue
Hender oc tage ick / de haffue Fødder oc gaa ick / oc tale
ick igennem deris Hals / De som saadane giøre / ere lige
som de / oc alle de som haabe til dennom: Men Israel
Psalm. kalder paa HERREN / hand er deris hielp oc skold / som
135. oc Dauid beskriuffuer. Men huo som haffuer lyst til at vi-
de grunden om saadane Affguder oc Billede / hand læse
Baruch sig den hele Prophetens Baruchs siette Capitel / da skal
6. mand vel see / huor vore Forsædre haffue verit forførde
til daarlighed / der de tilbade saadane Billeder oc Affgu-
der / De Papisterne endnu bedrage det menige simpele
Folk. Ja lige som de bedragelige affgudiske Præster / der
forførde Kongen oc Menigheden / som vi maa læse i det
stycke aff Esaiher oc Daniele / met den Bel oc Drage vdi
Babylon / indtil G B D aabenbarede deris skielmeri oc
skalkhed ved Danielem.

Papisterne synde oc megit hønelige imod dette Bud /
at de tilbede de Døde affgangne Menniske / som mand
kalder

kaldet Helgen/ S. Pouel/ S. Peder/ S. Kiold/etc. Ja
 hellige Quinder/ Mariam Christi Moder/ som de kal-
 de Himmerigis Dronning/ oc andre mange/ som/ Bijo-
 gitta/ Apollonia/ etc. Huilcke de paakalde/ oc smycke de-
 ris synd i saa maade/ de sige: At de ick paakalde deris
 Helgen som Guder/ oc vide vel at de ere ick Guder/ men
 at de paakalde Gud ved Helgen/ oc misbruge der til Da-
 uids ord. Ydermere sige de: Helgen hassue io giort mee-
 tige store Mirakel/ oc verit veldige i dette Liff/ der til
 krafftige vdi deris Bøn: Hellas/ Paulus/ Petrus/ oc de
 andre/ som ved deris Bøn hassue opuaet Døde/ oc giff
 uit Liff/ oc giort vnderlige gierninger ved Guds paa-
 kaldelse. Ere de hos Gud/ saa ere de io mectigere at hiel-
 pe oss: Lige som Konger/ Herrer oc Førster/ de hassue de-
 ris Raad/ oc Etenere/ som de bruge til Neglere oc Tals-
 mend/ saa skal mand oc saa tilbede Helgen/ at de bede for
 oss/ Her til suarer ieg saa: Der de Helgen hassuer giort
 Mirakel/ det hassue de ick giort aff sig self/ men aff
 Guds store krafft. Først/ der met at beuise den rette
 Gud/ en sand/ eulig/ Allmechtig oc Barmhertig Gud at
 vere. Dernæst/ at det vaar det sande Guds ord/ som de
 hassue Predickt oc omgaaet met. For det Tredie/ at de
 vilde hielpe de vantro til rette/ at Mirakel skulde vere
 sande beseglinger/ som de skulde lide paa/ som Christus
 sagde/ om sig: Tro i mig ick/ saa troer mig dog for de
 gierninger skyld som Jeg gifr. De hand sagde: Sandeli-
 ge/ san-

Psal.

150.

1. Reg.

18.

1.

11.

111.

Ioh. 14.

E ij



Det Første

- Marc.** 16. ge / sandelige / siger Jeg eder : Hvo som troer paa mig / hand skal oc giøre de gierninger som ieg giør. & skulde det nu følge / at tilbede Helgen for Mirakel skyld / som de gjorde i Gud / da skulde oc det følge / at wi skulde tilbede Hedningernes Guder / som oc hassue gjort Mirakel ved Dieffuelen. Item / Pharaonis Troldkarle gjorde oc Mirakel ved Dieffuelen / saa vel som Moses gjorde ved Guds mact. Derfaare bør oss icke oc saa at tilbede de Troldkarle som giøre Mirakel. Oc at de Hellige hassue verit krafftige i Bøn / da følger icke det / at de skulle bede for oss / eller brugis som Verdslige Neglere. Naar wi ville kalde paa Gud / skulle wi ingen Neglere hassue els
- Exod.** 7. ler bede til / vden eniste til Gud / som David siger : Paa kald mig i din Nøds dag. Oc Jesus siger selff : Huad i bede Faderen om vdi mit Naffn / da skal hand giffue eder
- Psalm.** 50. det. Oc Paulus siger : Der er en Gud oc en Neglere imellem Gud oc Menniskene / som er det Menniske Jesus Christus / som gaff sig selff for alle til Forløsning / at saadant skulde Predickis i sin tid. Petrus i Apostolenis gierninger lærer oss / At der er intet Naffn giffuit / vden Jesu Naffn / der wi skulle bliffue salige vdi. En heller hassue wi Exempel for oss / at Helgen i deris Liffs tid / hassue paakaldit nogen anden Helgen / men at de hassue her paa Jorden bedit for andre siuge oc francke / som S.
- Iob.** 16. det. Oc Paulus siger : Der er en Gud oc en Neglere imellem Gud oc Menniskene / som er det Menniske Jesus Christus / som gaff sig selff for alle til Forløsning / at saadant skulde Predickis i sin tid. Petrus i Apostolenis gierninger lærer oss / At der er intet Naffn giffuit / vden Jesu Naffn / der wi skulle bliffue salige vdi. En heller hassue wi Exempel for oss / at Helgen i deris Liffs tid / hassue paakaldit nogen anden Helgen / men at de hassue her paa Jorden bedit for andre siuge oc francke / som S.
- Jacob.** 5. Jacob lærer oss / at wi skulle besøge de Etuge / oc bede for dem. Oc mange aff medynck oc kjerlighed / hassue vdi deris

ris Liffs tid / bedit for andre til Gud / som Aaron / der Num.
 hand saa sin Søster Maria vaar beslagen med Spe 12.
 dallshed / gick hand til Moſen / oc Moſes bad for hende /
 at hun bleff helbrede / Abraham ocſaa aff medynck bad Gen. 18.
 for de Sodomiter / at H E X X E N icke ſkulde ødelegge
 demnem. Centurio bad oc til Jeſum for ſin Tienere. Matth.
 Den Cananeiske Kvinde / aff ſior medynck oc Hiertens 8.
 ſorg oc elender / bad for ſin Daatter / ſom ilde bleff plagt
 aff Dieffuelen. Wi haſſue Exempel ſom lærer off / at de
 Helgen haſſue icke villit tage Gud ſin ære fra / oc ladit
 ſig ære med paakaldelſe. Som wi læſe vdi Apoſtilernis Act. 14.
 gjerninger / der Paulus helbredede i Liſtra en Mand /
 ſom vaar født halt aff Moders Liſſ / ſtrax kom Menig
 heden tilſammen / oc vilde ære oc anamme S. Pouel oc
 Barnabam for Guder / oc tilbedit demnem / der de ſaae
 dette Mirakel ſom S. Pouel gjorde ved Guds krafft / da
 aſſſingde S. Pouel demnem / oc vnderuiſte demnem / oc
 ſagde: Wi ere dødelige ſom i ere / oc Predicke eder Euang
 gelium / at i ſkulle omuende eder fra de falſke Guder / oc
 til den Leſſuendis Gud / ſom haſſuer ſkabt Himmell oc
 Jord / oc Haſſuit. Det er oc ſtor Aſſguder / at Papiſter
 ne tilbede Englene i Himmelen / Gabriel / Raphael / eller
 de andre gode Guds Engle / paa huilckit wi icke heller
 finde Skriftelig beſalning eller Exempel vdi den hellige
 Skrift. Men læſe tuert imod / at der Engelen aabenba Apocal.
 rede ſig for S. Hans / da ſalt hand ned at tilbede Enge 19.
 len /

Det Første

len/ da forbød Engelen hannem det / oc sagde : Gidt det ick/ thi ieg er din Mettenere/ oc dine Brødris/ oc deris som hassue Jesu vidnisbyrd / tilbed Gud.

Papisterne synde oc imod dette Bud / i det de vise deris Menighed til Messer/ Affladz breffue/ Smørelse/ Vlet vand/ Kagelse / Pater noster, Baand / Aue Maria, Pillegims gang/ Menniskelige oc Muncke Helligdom/ met offuerløbs gierninger/ oc andre saadane tusinde vilde veye / i den sted de skulde lære dennem / oc vise dennem til Jesum Christum.

- Saadant er de Landstæff oc Folck en straff aff Gud/ som før hassue foractit det hellige Guds Ord/ oc Euangelium/ at de nu maa leffue vdi blindhed/ oc skeer alt ret/
- Ioba. 5.* som Christus siger hos Johanne: Jeg er kommen vdi min Faders Ræffn / oc i anname mig ick. Der som en anden kommer i sit eget Ræffn / hannem anname i. De
- 2. Theff.* Paulus Apostel siger lige saa : De som ick ville anname sandhed / de skulle tro krafftig vildfarelse / at de skulle tro løgn/ paa det de alle skulle bliffue dømdes/ som ick tro sandhed/ men hassue lyst til tvetferdighed. De hos Mat.
- Matth.* thæum vdi den Parabel/ der Folckene soffue / kom hans
- 13.* Fiende oc saade Klinte iblant Hueden. Saa saer Dieffuelen sin Klinte iblant Hueden/ det er/ hand tager løgn met sandhed i en Pung/ oc forfører den arme Menighed: Lige som hand gjorde for Adam oc Eva/ oc hassuer siden opuaet falske Propheter i det gamle Testamente/ De

Budord.

te/ De hand fristede Jesum met den Hellige skriffte/ som *Matth.*
hand klippede it stycke aff Kong Dauds Psalme/ De i *4.*
Christi oc Apostolenis tid: Saa opuecker hand endnu *Psal. 91.*
saa mange oprøriske/ my Jesuiter oc Dieffuels Pack/
som hand oc tilforn hassuer opuact *Arium, Symmachum,*
oc andre flere deris lige. De Paulus sagde i sin tid: Jeg *1. Cor. 11.*
hører/ naar i komme tilsammen/ at der er splidactighed
imellem eder/ oc nogit troer ieg der aff/ thi der skulle vere
Parthi iblant eder/ paa det at de som ere retsindige/ skul-
le bliffue aabenbare iblant eder.

Skylden er ick hos Gud/ at hand io sender gode
Lærere/ oc hassuer sendt offuer den gantske Verden/ som
oc Christus sagde til det Jødiske Folk: See/ Jeg sender *Matth.*
til eder Propheter/ Vise oc Skrifftekløge: Men skylden er *23.*
hos en haab svagdelige/ at de dennem ick anname/ men
lessue i deris Synder/ Vildfarelse oc Tyranni/ At/ som
Christus siger vdi samme Capitel: De skulle sla nogle
thiel aff dennem/ oc Kaarsfeste/ oc nogle skulle de Hud-
stryge i deris Skoler/ oc forfølge dennem fra en Stad oc
til en anden: Dog siger Christus/ at det skal ick gaa sv-
straffit aff/ men der skal komme offuer dem alt det vskyl-
dige Blod/ som er vdpst oc vdsmyrt/ paa Jorden/ oc at de
skulle ødeleggis: De Paulus lærer/ hvorledis *G V D 2. Theff.*
skal løne sine Vdualde/ oc betale dennem som plage oc
bedrøffue *G V Ds* Menighed. Saa ligger der off mact
paa/ paa det *G V D* ick skal rykke sit Ord fra off/ at wi
tacke

Det Første

Amos
8.

tacke Gud for reen Lærdom / oc Sacramenternis rette brug / oc voete paa Ordet / høre oc lære det met flid / oc frygte den euige Gud / oc sky Synden / at Gud ick skal straffe oss met den plage / at Ordit skal vandre fra oss / som Gud truer hos Propheten Amos / sigendis: Jeg vil sende Hunger vdi Landit / ick hunger effter Brød / eller tørst effter Vand / men til at høre H E X X E N S Ord / at de skulle løbe hid oc did / fra it Haff oc til it Andet / fra Norden oc til Sien / oc søge effter H E X X E N / oc finde dog ick.

Det Ottende Stycke at acte i dette Første Bud / er de Ord som Gud tal / om den straff oc vrede / der skal offuer-
gaa dennem / som hans Bud foracte /
som saa liuder.

Thi Jeg som er H E X X E N din Gud / er en Nid-
tier G V D / som hiem søger Fædrenis Misgieltinger /
paa Børnene / indtil det Tredie oc Fierde Led / paa dem
som mig hade.

1. I denne ottende Part / haffue wi først at acte / det
Gud siger: Thi Jeg er H E X X E N din Gud / der met
paaminder hand oss / effterdi hand er Gud / da bør ingen
at haffue dyrckelse eller paa kaldelse haab eller tillid / vden
hand allene / som er vor H E X X E oc vor Gud / aff hvil-
cken wi haffue Liff / Salighed oc all Nødtørft.

11. Derneft skulle wi see / huordan en Gud wi haffue /
en Nidtier Gud / som hand kalder sig. Denne nidtierhed
beuifer

Budord.

beulser hand først met had imod de vngudelige / oc det er
 icke tvret / effterdi hand er G V D / oc vi ville icke kiende
 hannem / dyrcke oc tiene hannem / men tage andre Guder
 for hannem / tiene oc dyrcke dennem. Thi lige som en Hof-
 bonde / der haffuer en Ecte Quinde / All den stund hun
 kiender hannem for sin Herre oc Hofbonde / oc holder
 hannem tro Ecteskaff / da elsker oc ærer hand hende /
 Men naar hun forlader sin Ecteskaffs tro / oc holder sig
 til andre / saa forlader hand hende tilbørlige for hendis
 vanart.

For det Tredie siger hand / huordan denne hans III.
 had oc vrede er / At hand hiem søger Fædrenis Misgter-
 ninger paa Børnene / indtil Tredie oc Fierde Led / paa
 dem som hade hannem. Her giffuer Gud tilkiende / at
 hand aff skiellige sag / straffer dem som hannem hade el-
 ler foract / aff sin Retferdighed / oc siger / at hans vrede
 imod Synd / vlydighed / oc hans foract / er saa stor / at
 der skal icke eniste de vndgielde / som synde imod hannem /
 men oc Børnene / hen indtil Tredie oc Fierde Led. Her
 falder it Spørsmaal / huorledis kand det vere Retfer-
 digt / at straffe Forældrenis ondskaff paa Børnene / eff-
 terdi Propheten Ezechiel siger: Sønne skal icke bære Ezech.
 Faderens Misgierning / oc Faderen skal icke bære Søn- 18.
 nens Misgierning / Men den Retferdigis Retferdighed
 skal vere offuer hannem / oc den Vretferdigis Vretfer-
 dighed / skal vere offuer hannem : Skal da en Søn bære
 sin

Det Første

sin Faders ondskaff/oc straffis for sin Faders synd skyld/
 det siunis wret at vere/oc ick wret alleniste/men oc tuert
 imod denne Prophetens ord / ved huilcken Gud haaffuer
 talit? Saa skulle wi det forstaa: Det Gud siger/hand
 vil straffe Børnene/det er/de som følge deris Forældris
 fodspor/ vdi ondskaff oc synd. Thi saa lude nu disse ord/
 som Gud tal: Paa dem/ siger Gud/ som hade mig. Huad
 er det at hade Gud? Det er/ at forlade/ foracte oc for-
 smaa Gud/ oc falde til Affguderu oc andre Synder/ lige
 som Forældrene haaffue gjort/ oc leffue saa hen/at de for-
 døpme sig self: Deris Misgjerninger vil Jeg hemsøge
 oc straffe/ huilcket sleer alt ret/ aff Guds Retferdighed/
 at de onde vederfaris ont/ de gode got. Adams Synd
 haaffuer gjort oss det/ at wi maa dø den Timelige dø her
 vdi Verden/oc offte vdstaa for Adams oc vore egne For-
 ældris synd skyld/ megen timelig straff oc plage/ men ick
 den euige dø/ de som ere igenspøde ved Naade/oc bliffue
 bestandige. Cain maatte vel fornemme den Timelige
 straff/dog bleff hand ick fordømt for sin Faders Adams
 synd skyld til euig tid/ men for sin egen Hiertens haard-
 hed / at hand slo sin eneste Broder Abel ihel / som hand
 self klagede/ oc gaff Dom offuer sig/oc sagde: Min synd
 er større end hun kand forladis mig. Her klager ick Cai-
 in offuer sin Faders Adams Synd/ men offuer sin egen
 vngudelighed / oc mistroede sig paa Guds Naade. At
 Forældrenis ondskaff haaffuer gjort mange Børn oc Aff-
 kommer

Gene. 4.

komme/ atskillige timelige straff / giffue Historier tilkiens
 de. Giezei Synd bleff icke alleniste straffit paa hannem 4. Reg.
 self / men alt hans Hus oc Affkomme maatte lide der 5.
 faare/ som Propheten Elizeus sagde: Naamans Spe
 dalsshed henge ved dig oc din Sæd euindelig. Der Kong 1. Reg.
 Achab oc hans Dronning Iesabel leffde i vngudelighed/ 22.
 da tillsagdis dennem icke alleniste ved Propheten Eliam
 at de skulde straffis / som oc skede / som Historien lærer/
 Men tillsagde Achab / at hans Effterkommere skulde 4. Reg.
 vndgielde hans Synd/ som oc skede / at hans Børn 70. 10.
 bleff affhugne / oc deris Hoffueder lagt vdi Kurffue / oc
 baarne til Jehu/ oc alle hans/ baade store oc smaa/ bleffue
 ihlefflagne/ oc alle hans Tilhengere oc Præster/ indtil der
 icke vaar en aff hans igien. Kong Davids Børn oc
 Elect gick det oc ilde/ for hans synd/ effter som Gud spaa
 de/ oc tillsagde hannem ved Propheten Nathan/ som sagde 2. Sam.
 de: Saa skal nu Suerdit icke vige fra dit Hus euindeli 12.
 ge. Saa begynte hans Børn strax vdi hans tid/ at for
 nædris oc forfølgis/ at vi maa see/ der Christus endelig
 skulde fødte aff Davids Elect / som Gud tillsagde Da
 uid: Naar din tid er nu fuldkommen/ oc du ligger oc soff 7.
 uer/ etc. Da vaar Davids Elect saa forfuldt oc saa rin
 ge for Verden/ at Maria vaar en tieniste Pige/ oc vaar Luc. 1.
 troloffuet en Tøimmermand Joseph. Kong Sauls Søn
 Jonathas den fromme / maatte dø i Krijen met/ for sin 1. Sam.
 Faders synd. Saa er det raadeligt / at Forældre leffue 31.
 saa

Det Første

saa Christelige / at de icke effterlade deris Børn / Guds
Ketferdige vredis straff. De Børnene tage sig vare for
Forældrenis onde Exempel / at de dennem icke effter-
følge.

Det Niende at acte i dette Første Bud / taler Gud saa :

Jeg giør Miskundhed med mange Tusinde / som mig
elske / oc holde mine Bud.

O wi arme Menniske / som icke ville lyde / høre oc
tiene Gud / som vil alle Menniske gaat / til huilckit hand
haffuer skabt oc igenløst dennem / oc vil hellige oc salig
giøre dennem. Lige som Gud siger / at hand vil straffe w
lydighed / i Eredie oc Størde Led: Saa gaar hand her til
sit rette Hiertelag / at hand heller vil beuise Naade til
mange Tusinde / der som de ville bekiende hannem for
deris Gud / begræde deris Synd / oc fly til hannem. At
Guds Herte oc rette Natur er saadan mod alle / lærer
Iona 3. off de deyliche ord som staa hos Propheten Jonam : Der
Gud saa deris gierninger / at de vende dennem fra deris
onde veye / Angrede hannem det onde / som hand haffde
talit / at giøre dennem / oc gjorde det lke. Der Jonas for-
nam H E X X E N S Naade / som dennem beuistis / da
fortrød hand det gantske megit / oc hand bleff vred / oc bad
4. til H E X X E N / oc sagde : Ah H E X X E dette er det som
ieg sagde der ieg vaar i mit Land / huorfaare ieg vilde oc
saa kommit før at fly paa Haffuit / Thi ieg ved at du est
Naadig / Barmhertig / Langmodig / oc aff stor Godhed /
oc la

Bubord.

oc lader dig angre det onde: Saa tag nu H E X X E min
 Siæl fra mig/chi ieg vil heller vere død end leffue. Men
 H E X X E N sagde/ ment du at du giør dig vred met rette.
 De Jonas gick vd aff Staden / oc gjorde sig der en Bo-
 lig/ Østen for Staden/ indtil hand kunde see huad Sta-
 den skulde vederfaris/ De H E X X E N sticte it Græs-
 skar/ det vorte offuer Jonam/ at det skggede offuer hans
 Hoffuit/ oc fride hannem fra hans onde/ oc Jonas glæde
 sig megit aff det Græskar. Men H E X X E N sticke-
 de en Drim til om Morgenhen/ der Morgensternen gick
 op/ som stact Græskarit at det visiede. De der Solen
 vaar opgangen/ sticte Gud it tørt Østen vær/ oc So-
 len stact Jonas paa Hoffuedit / at hand bleff vandsmee-
 tig. Da ynste hand sin Siæl at dø/ oc sagde: Jeg vil-
 de heller vere død end leffue. Da sagde Gud til Jonam/
 Ment du at du giør dig vred met skel / for det Græskar?
 De hand sagde/ Jeg giør mig vred met skel indtil Døden.
 De H E X X E N sagde/ dig ynckis offuer Græskarit / for
 huilcket du hassuer ick Arbeidet / oc du elste det ick hel-
 ler op/ huilcket som bleff paa en Nat/ oc bleff forderffuet
 paa en Nat: De skulde ieg ick ynckis offuer Nintue/ saa-
 dan en stor Stad/ vdi huilcken der er mere end hundrede
 oc tiue tusinde Menniske/ som ick vide forskel paa/ huad
 høyre eller vensire er/ oc der til met mange Diur: Aff dis-
 se ord/ oc aff Jonæ Historie/ see wi oc ick vel/ at Guds
 vrede er stor oc grum / Men hans Misfund oc Naade
 S iij. lange.

Det Første

Psalm. langt fiere/ som Dauid lærer: **H E X X E N** elsker Kets
 33. ferdighed oc Dom/ Jorden er fuld aff **H E X X E N S**
Esa. Miskundhed. Esaias Prophete taler oc om Guds Mis-
 49. kundhed/ som offuergaar it Moderligt Hierte/ sigendis:
 Kand oc en Quinde forglemme sit Barn/ at hun icke for-
 barmer sig offuer sit Liffuis Søn / Oc om hun end for-
 glemdede hannem/ da vil ieg dog icke forglemme dig / etc.
 Dette Naadis Exempel see wi oc vdi Kong Salomon/
 At Gud haffde vel haffte skel til at siraffe hannom / for
 1. Reg. hand lod sit Hierte forsøre til Afguderi / aff de mange
 11. vdlendiske Quinder/ som hand tog til Ete: Dog spare
 oc de Gud hannem / oc en siraffede hans Synd / som Gud
 9. haffde ret til / for hans Faders Kong Dauids fromhed
 skyld/ som vaar en Mand effter Guds villie oc Hierte.

Det Tiende/ huad wi aff dette Første Bud skulle lære.

1. Først skulle wi lære at kiende vor rette **H E X X E**
Esa. 51. oc Gud/ som hand siger hos Esaiam: Jeg/ Jeg er eders
 Trøstere / Huo est du da / at du frycter for Menniskten/
 som dog døer/ oc for Menniskens Børn/ som fortæris li-
 ge som Hør/ oc du forglemmer **H E X X E N** som haffuer
 gjort dig/ Som vdbredde Himmelen/ oc grundfeste Jor-
 den/ etc. Thi ieg er **H E X X E N** din Gud/ som oprører
 Haffuit/ at Bølgerne bruse/ Hans Naffn kallis **H E X**
X E N Zebaoth/ Huilcken Gud der beraaber sig paa de
 Gierninger oc Mirakel/ som hand Israhel gjort oc beuist
 haffuer/ saa vil den samme Gud at wi oc eniste skulle for-
 lade oss paa hannom oc ingen anden. Deri

Budord.

Derneft/ skulle wi kiende off ſkyldige for Gud imod 11.
dette Bud/ at wi tit oc offte aff vantundighed/ ſickerhed/
oc aff Satans oc Verdens bedrageri/ haſſue ladit off
forſpre/ oc ick tient vor Gud oc H E X X E allene/ ſom
off haſſde burde/ men mere ſlagt vor lid til Verden end
til G V D.

For det Tredie/ tacke Gud ſom off ick haſſuer ſtraf. 111.
ſit/ for vor ſynd oc forſeelse/ Men naadelig off haſſuer
ſkonit/ oc ick haſſuer pdelagt off/ ſom hand haſſuer haſſe
god Naſſag til.

For det Fierde/ Naar det gaar off vel/ ſaa ſulle wi 1111.
ydmyge off/ at wi ick forſørne vor G V D/ oc gipre vor
Næſte ingen fortrede/ foract/ void eller Tyranni.

For det Femte/ vdi Modgang/ Stugdom/ Skade/ V.
Foract/ Gattigdom/ om vore Venner oc Verden forlade
off/ ſaa bpr off at vere trøſtige i Aanden/ oc Taalmodi-
ge/ Trøſte off paa vor H E X X E oc Gud/ oc forlade off
enifte paa hannom.

For det Siette oc Eidfte/ lade altid vort Haab oc VI.
Tillid/ Fortrøſning oc gantſke Hiertens mod/ ſtaa til
vor H E X X E oc Gud/ ſom off kand oc vil beuare fra
all wlycke/ oc ſky oc fly alt Affguderi oc Tillid til Creatu-
rene ſom nu ſagt er.

Det

Det Andet
Det Andet Budord.



Du skalt icke ta-
ge HERRENS
din GUDS
Naffn forfengelig /
Thi HERREN vil
icke lade hannom ve-
re i straffit / Som
Missbruger hans
Naffn.

I det første Bud-
ord haffuer GUD
forbeholdit sig Men-
niskens Herte/oc vdi
fræffuer det reent oc
purt/ fordi hand der
vdi vil gibre sin Bo-

lig oc Tempel/ ro oc bo. Thi skulle wi sticke alle vore Af-
fecter effter hans villie / haabe oc tro paa hannem. Nu
vdræffuer Gud i det Andet Bud/ Menniskens mund/
Tunge oc Læber/ at wi skulle bekiende / paakalde oc tacke
hannem / De see oss vel for / at wi icke vanære hannem/
hans Naffn/ ord eller gierninger / eller dennem misbru-
ge til Eder/ Bander / i haffuiff eller i gudelig tale eller
ord/ men holde oss i vor tale / som it helligt Guds Folck.

At

Budord.

Alt ilgeruhs som en Fader icke kand lide foract / spaat el-
ler vanære / aff sine Børn : Saa kand oc vil icke heller
GUD vere bespaattit aff oss / som skulle vere hans egne
Børn. Derfaare siger hand hos Propheten Malachi Malac.
am : Børnene skulle ære deris Fader / oc Tieneren sin 1.
Herre / Er Jeg eders Fader / huor er da min ære / er Jeg
eders Herre / huorledis fryeter mand mig?

J dette Bud haffue wi at acte.

- I. Huad GUD binder.
- II. Huad hand forbinder.
- III. Løn for Lydighed.
- IIII. Straff for Offuertrædelse.
- V. Huad wi aff dette Bud skulle lære.

Det Første / Huad Gud binder.

Først / at wi skulle bekiende Gud / som Dauid lærer Psalm.
off: Bekiender at H E X X E N er Gud / hand gjorde oss / 100.
oc icke wi selff / til sit Folk / oc til Saar som hand fæder.
H E X X E N er venlig / oc hans Naade varer euindelig
ge / oc hans Sandhed stedse oc altid.

II. Binder Gud at wi skulle paakalde hans Naffn /
som Dauid siger om sig / saa maa wi vel oc sige : Jeg Psalm.
raaber her nedre paa Jorden til dig / Naar mit Hierte 61,
er i Angist / du vilde føre mig op paa en høy Klippe / Thi
du est min Tillid / ic stercke Taarn for mine Fiender.
H E X X E N S Naffn er it fast Slot / Den Keiserdige Prover.

G

løber 18.

Det Andet

- Iob. 2.** løber did/oc bliffuer beffermt. Saa lærer oc Propheten
Psal. 99. Joel off/at huo som paakalder H E X X E N S Naffn/
 hand stal bliffue frelst. Det lærer oc Dauid off/ **Psal. 111.**
 her H E X X E N vor Gud/ Tilbeder for hans Gudska-
 mel / thi hand er Hellig.
71. Bluder Gud wi skulle tacke hannem/som Da-
 uid siger : Jeg tacker dig min Gud/ for din Trefasthed/
100. Jeg svinger din Loff. De atter en anden sied : Gaar
 ind at hans Porte met Tacksigelse/oc til hans Forgaard
 met Loff/tacker hannem/Loffuer hans Naffn. De Da-
106. uid aabenbarlig formaner alle til Tacksigelse / der hand
 siger : Tacker H E X X E N / thi hand er god / oc hans
 Miskundhed varer Euidelig. Huo kand vdsige H E X
 X E N S store gierninger/oc prise alle hans lofflige giern-
Luc. 17. inger. Saa tackede den Spedalske Christo/der hand
 haffde Kentsit hannem / oc salt ned paa sit Ansiet for
 hans Gødder/oc Jesus sagde/er ingen kommen aff de X.
 at giffue Gud ære/ vden denne fremmede. Saa bør off
 at lære/ at wi skulie altid tacke oc loffue Gud/for alle si-
Psal. 99. ne velgierninger / De det er tilbørligt / som Dauid siger :
 Mand tacke dit store oc vnderlige Naffn som er Hellig.

Det Andet i dette Bud/ Huad Gud forbluder : Som er
 sit Naffns vanære :

Du skalt icke tage Guds Naffn forfengelig i din
 Mund.

Gud saa oc viste vel den forfengelighed/ som vilde
 effter

Budord.

effter komme / iblant Israels Folck i deris tid / oc siden i
vor tid / Huilckit er først kommet aff Hedningene / som so-
re ved deris Affguder / det hand icke vilde haffue aff sit
Folck / der kiende hannem for deris Gud. Saa misbru-
ge de hans Naffn.

Først / de som lætferdige altid forfengelige suere ved **I.**
Guds Naffn / Krafft / Christi Sacramenter / Vunder /
Død / tvungde oc tvungde / aff en ond seduane.

Derneft / de som forarsager andre til forfengeli- **II.**
ge Eder at suere. I gammel tid holt mand det vnder-
ligt / at en offuer giffuen Landsknecht eller vngudeligt
Menniske soer / Nu suer (diss verr) baade smaa Børn
met de gamle / Geistlige saa vel som Verdslige.

Item / de som misbruge Guds Naffns paakaldelse / **III.**
som omgaais met Dieffuelen / til at besuere hannem / oc
met gruselige formaning paakalde Guds Naffn / oc de
som misbruge Sacramenterne til deris Dieffuels konst /
Imod huilcke Gud tal : Du skalt icke lade Troldkoner **Exod.**
leffue. De G V D siger : Naar en Siæl vender sig til **22.**
Spaamend / eller til dennem som vdelegge Tegen / at hun
gør Horeri effter dennem : Da vil ieg sette mit Ansiet
imod den samme Siæl / oc oprycke hende fra sit Folck.

Synde oc de imod dette Bud / som icke paakalde **IIII.**
H E X X E N S Naffn / oc de som ilde bede / som den hel-
lige Jacob siger : I haffue intet / fordi at i icke bede / I be- **Jacob.**
be / oc saa intet / fordi at i bede ilde. Item / de som bede **4.**
met

G ij

Det Andet

Esa. 29. met Mund oc Læber / oc deris Herte er icke der hos / som Gud klager hos Propheten.

V. Her imod synde oc de / som ere wtacknemmelige imod Gud / oc icke tacke hannem for sine Belgierninger /

Luc. 17. som de **LX.** wtacknemmelige Spedalske / der bleffue ren-
sede / oc andre flere saadane / Om huilcke Gud siger hos

Hose. 2. Propheten Hoseam : Du wilt icke vidit / at Jeg er den som gissuer Korn / Most oc Olie / oc hassuer gissuit me / git Sølf oc Guld / som du hassuer brugit Baal til ære : Derfor vil Jeg tage mit Korn oc Most igen paa sin tid / oc bortuende min Vld oc Hør.

VI. For det Siette / Alle de som legge sig self den ære til / som den sande Gud oc hans Naffn bør. Derfaare lærer

Psal. 115. Daud off ret / huud vor tale skal vere : Icke off **H & X** / **X &** / icke off / men giff dit Naffn ære for din Naade oc Sandhed.

VII. De som for redzel / fryet / gaffn eller fordeel skyld / icke tørre tale eller sige sandhed / eller bekiende deris Gud oc **H & X & X &** / oc hans Ord / som **G** Kristus siger hos

Matth. Matthæum : Huo som bekiender mig for Menniskene /

10. den vil ieg bekiende for min Himmelske Fader : Men huو som mig necter for Menniskene / den vil ieg oc necte for

Marc. 8. min Himmelske Fader. Som oc Kristus lærer hos

Luc. 9. Marcum oc Lucam.

VIII. Synde oc imod dette Bud / Alle de som kallis Christ-
ne / oc dog met deris wgdelighed / falsk oc forfengelig ta-
le oc

Budord.

le oc velsickeligt Vessnit/komme Christendommen i foract
 oc forhaanelse / hos Tyrcker oc Hedninge/ (Gud bedrit)
 de tale formegit sant om oss / oc spaatte oss. Christne/ for
 vort wgdelige væsen / Alt wi bliffue straffede aff Gud
 ved dennem for vor synd/ oc de kunde see oc skønne/ at wi
 ere ick saa fromme / Retferdige oc gode / som de ere paa
 deris Religions vegne. Saa det er met oss lige som Pro: *Ezech.*
 pheten siger/ om Israels Folk : De ere komme i Folkis 36.
 Munde/ oc ere bleffne it ont skrig : Saa staar oc vort
 Naffn ilde hos Tyrckerne oc vore Fiender. Derfaare
 lærer Paulus de Tienere som ere vnder Nagit/at de skul: *1. Tim.*
 le holde deris Herrer i all ære oc værdighed/ paa det/ at 6.
 Guds Naffn oc Lærdom skal ick bespaattis/ som hand
 oc siger til de Kommere : For eders skyld bliffuer Guds *Rom. 2.*
 Naffn bespaattit iblant Hedningene. Thi formaner S.
 Pouel oss til de Colosser/ oc siger : Alt det i giøre met ord *Colos. 3.*
 eller gjerning/ det giører altsammen i vor H^EXrist JE.
 su G^Hristi Naffn. De til de Corinther : Huad heller i *1. Corin.*
 æde eller i dricke/ eller huad i giøre/ da giører det altsam: 10.
 men til Guds ære. Her indfalder it Spørsmal.

Maa wi Christne da stee intet suere?

Vi maa aldelis vnder høi straff/ ick aff ond vane
 oc sed/ forfengelige suere/ Men Christus som er Lovens
 forklarere (om huilcken Esaias tal/ oc siger : Hand skal *Esa. 42.*
 føre Retten iblant Hedningene/ Hand skal holde oc lære
 Retten met sandhed. De Jeremias osaa aff den hellig: *Iere. 22.*

G iij

And

Matth. 5. Nand spaade om Christo/ Jeg vil oprette Davids kist/
Hand skal vere en Konge/ som skal vel regere/ oc oprette
Ket oc Ketserdighed paa Jorden/ Hand forklarar det/
te Bud/ huorledis det skal holdis/ der hand saa siger: I
haffue fremdelis hørt/ at det er sagt til de Gamle/ Du
skalt icke giøre nogen falsk Eed/ oc du skalt holde Gud din
Eed/ Men ieg siger eder/ at i skulle aldelis intet suere/
huercken ved Himmelen/ thi hand er Guds Stool/ oc ey
ved Jorden/ thi hun er hans Godskammel/ oc ey ved Je-
rusalem/ thi det er en stor Kongestad/ du skalt intet suere
ved dit Hofuit/ thi du kant icke giøre it eniste Haar/ huiet
eller sort/ Eders tale skal vere Ja/ Ja: Ney/ Ney: Huad
der er offuer/ det er ont/ Dette er dette Budords rette
Forklaring.

Dog høyr oss som rette Chrisne/ at wi aff nøden
skulle see til Guds Ære oc Ord/ oc til vor Næstis Liff oc
Guds/ at hielppe vdi sandhed/ i Kettergang for Offrig-
hed/ om Offrighed oss det paalegger/ Da maa wi giøre
Eed/dog suere/ oc sige sant oc ret. Det haffuer Gud selff
Deut. 6. befalt ved Mosen: Du skalt frygte Gud/ oc tiene han-
nem/ oc suere ved hans Naffn. De hos Jeremiam taler
Iere. 4. Gud: Om du wilt at det skal gaa dig vel oc triffuils/ Da
skalt du suere foruden Hyckleri/ Ket oc Helligt/ saa sant
Gen. 22. som Gud leffuer. G V D haffuer oc selff sort de hellige
Forfædre: De Engelen raabte end en gang aff Himme-
len/ der Abraham vilde offrit sin Søn Isaac/ oc sagde:
Jeg

Forord.

Jeg haaffuer forit ved mig self / siger H E X X E N : Eff-
terdi du dette gjorde / oc sparede icke din eniste Søn / Da
vil ieg velsigne dig / oc mangfoldig giøre din Sæd / som
Stierner paa Himmelen / oc som Sand paa Haaffens
brædde. Oc din Sæd skal besidde dine Fienders Porten /
oc i din Sæd skulle alle Folk velsignis. Lige saa aaben-
barede Gud sig for Jacob / oc sagde: Drag icke hen ind i 26.
Egypten / men bliff i det Land / som Jeg siger dig / Jeg vil
vere hos dig / oc velsigne dig. Thi dig oc din Sæd vil Jeg
giøre alle disse Lande / oc stadfeste den Eed / der ieg haaff-
uer forit din Fader Abraham. Christus haaffuer oc self *Matth.*
forit / oc sagt: Sandelig / sandelig / etc. Oc mange andre 24-
steder / ved sin sandheds Eed stadfest sit Ord. S. Pouel
der hand i mange steder forsuarede det hellige Euange-
lium om Christo / beraaber hand sig paa Gud / oc siger /
Hand er hans vidnisbyrd. Oc til de Corinth: siger hand: 2. Cor. III.
Jeg kalder Gud til vidne paa min Siæl / at ieg haaff-
uer spart eder / i det ieg kom icke til Corinthum. Oc til
de Hebreer talis oc om Guds oc Menniskens sande Ee *Heb. 6.*
der / at giøre oc stadfeste / i saa maade: Gud soer Abra-
ham / der hand icke haaffde siørre at suere ved / soer hand
ved sig self. *Ibidem*, Menniskene suere vel ved en siørre /
end de self ere / det er ved Gud. Oc den Eed giør en ende
paa all trætte / huor ved det bliffuer fast iblant demnem.
Saa er oc den Eed som mand rettelig giør for Offrighe-
den / icke forbuden / naar de suere demnem tro oc hørrighed.
Thi

Det Andet

- Thi det er Guds befaling / at wi skulle beuise Øffrig-
Coloss. 3. hed lydighed / som Gud self / som Paulus befaler. Eaa
skal oc huer tage sig vare / at de icke daarlige suere / Som
Matth. Herodes i sin Druckenstæff oc wbesindighed / soer en for-
14. sengelig Eed / oc soer S. Hans sit Hoffuit fra der met.
Om mand end loffuede ved sin Eed / det som vaar daar-
ligt / som tit skeer met Herrer oc Jøfster / aff ond oc vrang
beretning eller Hastmodighed / da vaare det langt bedre
at affstaa saadan wbesindig Eed / for Sielens fare skyld /
1. Sam. oc betencke sig bedre / som Dauid gjorde / der hand haffde
25. forit / at hand vilde ihjelsla den wtacknemmelige oc for-
treidelige Mand Nabal / oc alle hans. Dog der hand reis-
de paa veyen / kom Nabals Hustru Abigail / oc salt Da-
uid til fode / ned paa sit Ansiet / met sine ydmyge ord / oc
skøne skenck / Sigen / Kusin / Vin / oc andit. Her met betog
hun Dauids Hierte / hastighed / onde Eed / oc forset / At
hand det affstod / oc icke suldkom det onde som hand haff-
de forit.

Det Tredie i dette Andet Bud: Huad Igh Gud tilfiger dens
nem / som holde hans Naffn oc Ord i ære oc act.

- I. Christus siger self hos Lucam / salige ere de som hø-
Luc. 11. re Guds ord oc beuare det / det er / de som bekiende Guds
ære / Naffn oc Ord / met all Loff oc Tactsigelse / de skulle
bliffue salige.

- II. Det Andet / at wi haffue it fast Slaat oc Borg /
aff hans Naffn / som Salomon siger: H E X X E N S
Naffn

Budord.

Naffn er it fast Slaat/den Ketsfærdige løber did oc bliff. *Prouer.*
uer besteamit. 28.

For det Tredie / At wi skulle frelsis oc beuaris fra 111.
wlycke oc forderffuelse/der som wi paakalde hans naffn/
som Propheten siger : Det skal skee / At huo som kalder *Ioel. 2.*
paa H E X X E N S Naffn/hand skal bliffue frelst. Der
Dauid nøddis at føre Kri imod Amoriterne / som aff
Siria oc Mesopotamia/haffde tilhobe samlit sig mange *Psalms.*
Rytter oc Knechte imod Dauid/Da trøstede hans Can- 20.
gere hannom / at Jacobs Guds Naffn skulde besterme
hannom / Oc at hand aff Helligdommen oc Zion skulde
faa hielp oc styrcke / imod denne mangfoldige oc mechtige
Krigs Rustning / At hand skulde ickon reyse Banneren
i H E X X E N S Naffn. Oc lige som hans Fiender for-
lode sig paa deris Rensetig/ Heste oc Vogne : Eaa skul-
de disse trøste sig paa H E X X E N S Naffn/ oc de sette
hannem trøstelige Exempel for : Lige som Jacob sette all 2. *Sam.*
sin Tillid til Gud i sin sag / oc Gud frelst hannem/ der 10.
hand omgick i sin tid met forrig oc møye : Eaa skulde oc
Gud hielp Dauid/imod denne woffueruindelige Krigs 1. *Para.*
Hær/ som oc skede som Historien lærer. 20.

4. Skulle de lønis i Himmelen/ som her i Verden prise 1111.
hans Naffn/som Jesus siger: Huo som bektender mig for *Matth.*
Menniskene/ den vil teg bekiende for min Himelske Fader. 10.

5. Gud siger oc klarlige : Huilcken mig ærer/den vil V.
teg oc ære/ Oc huo mig foracter/ hand skal foractis. 1. *Sam.*

H

Lærer 2.

Det Andet

Psalm. 6. Lærer oc Daud i sin Bøn / huad dennem skal ved
 5. derfaris som Loffuer hans Naffn / der hand saa siger:
 Lad dem alle glæde sig som tro paa dig / lad dem fryde sig
 euindelige / thi du beskermer dem / Lad dem vere glade i
 dig som elske dit Naffn.

Det Tierde Stycke i dette Bud at acte/ er/ at G V D
 selff saa siger.

H E R R E N vil icke lade hannem vere ivstraffit/
 som misbruger hans Naffn.

Leuit. 19. Effterdi hand vil icke hassue sit Naffns misbrug/
 saa hassuer hand aluorlige paamint dem ved Mosen/ at
 de icke skulde suere falskelige ved hans Naffn / oc vanhel-
 lige deris Guds Naffn. Saa hassuer oc Gud giort en
 Verdslig Lov/ som wi maa læse offuer dette Buds for-
Leuit. 24. act/ saa liudendis hos Mosen: Sig Israels Børn/ huil-
 cken som bander sin Gud/ hand skal bæere sin synd/ Huil-
 cken som laster **H E R R E N S** Naffn / hand skal visses-
 lig dø.

Wi hassue i samme Capitel Exempel: Der vaar en
 Egyptiske Mand iblant Israels Børn/ som trattede oc
 lastede Guds Naffn/ den lode de sette i Fængsel/ fordi det
 vaar imod dette Andit **H E R R E N S** Bud / saa fick
 Moses it klart beskeden suar aff G V D/ oc effter denne
 G V D s Lov/ bleff hand straxt ledt vden saar Leyren / oc
 de Stenede hannem til døde/ som **H E R R E N** besøet
 Mose.

Effterdi

Ennecor Gud vil haffue sit Naffn vdi saadan ære oc
act / oc saa strengelig saarelegger lydigbed ved Liffs peen
oc straff / da burde den høye Øffrigbed / at lade ved deris
Tienere haffue indseende til den ryggeløse oc vcorrigere
de Almue / oc straffe dennem som nu (diss verr) vanære
Gud oc hans ord / som suere oc bande vchristelige. Straf
fer mand io den som taler ilde paa sin Konge oc Øffrig
hed met tvret / oc de som tale ont paa deris Næste: Huor
megit mere skulde mand haffue opseende / At Guds
Naffns misbrug maatte affstafis / at Land oc Riger
icke skulle straffis for saadanne oc andre synder. Forstan
dige Folck tage deris Hatte aff / naar deris Herris oc
Kongis naffn neffnis / der met at giffue deris lydigbed
oc hørsombed tilkiende mod deris Øffrigbed: Huor me
git mere naar vi neffne vor G V D Fader / Eøn / oc
den helligland / burde oss met all Gudeligheds Re
uerentz / at bøye oss for G V D vdi Hiertit / oc met all
vduortis stik.

At Gud vil haffue sit Naffn i ære / kunde vi see her
aff / icke alleniste at hand biuder det om sig self / Men oc
saa i det hand forbiuder Israels Folck / at de skulle icke
bruge de falske Gunders naffn / eller oc neffne dennem aff
deris Munde. De Christus taler aabenbare / at Nennis
kene skulle giøre Regenskaff paa den yderste Dag / for
huert vnyttigt ord som de haffue talit. Saa vil det
bliffue de Guds lastere oc bespaattere / paa den tid be
suer.

Exod.
23.

Matth.
12.

Det Andet

fuertligt/ oc it langt oc ont Register at suare. Derfaare
 skulle wi icke giffue oss til saadan misbrug / Men for al
 ting hos oss intet holde i hophre act / end vor kiere Guds
 oc Ekaberts naffn oc ære. Saa lærer oc Syrach off:
 Syrach. Venn din Mund icke til at suere oc misbruge Guds
 23. Naffn. Thi lige som den Euend der offte bliffuer hud-
 slagen / icke er vden rebler: Saa kand den oc icke vere
 reen for synd / som offte suer oc misbruger Guds Naffn.
 Huo offte suer/hand synder offte/oc plagen skal icke bliff-
 ue fra hans Hus: Suer hand/ oc forstaar det icke / da
 synder hand alligeuel/ forstaar hand det/ oc foracter det/
 da synder hand dobbelt/ Men suer hand forgæffuis/ saa
 er hand alligeuel icke vden Synd / men hans Hus skal
 haardelig straffis: Det er en dødelig forbandelse / for
 huileken Gud beuare Jacobs Hus / Oc de Gudfryctige
 fly saadant/oc besmitte sig icke met denne Synd. Venn
 din Mund icke til at suere latsferdelige/ thi der kommer it
 ont væsen aff.

For det Femte / Huad wi aff dette Bud skulle lære.

- I. 1. Skulle wi bekiende oss imod dette Bud arme oc
 elendige Syndere oc Synderinder/ at wi diss verr/ haff-
 ue tit oc offte misbruket Guds hellige Naffn/ hannem oc
 vor fattige Næste til foract oc skade.
- II. 2. Skulle wi bekiende vor doffuenhed oc sikkerhed /
 at wi ere wflittige til Bøn oc aluorlig Guds Naffns
 rette brug oc paakaldelse.

Skulle

3. Skulle wi bede Gud inderlige / at hand for Jesu III.
Naffns skyld icke straffer oss for vore offuertrædelses /
effterdi hand legger her saa haard straff paa den som
misbruger hans Naffn / at hand vil icke haffue hannom
i straffit der for.

4. Skal mand affuenne sin Mund fra Eder / sueren / IIII.
oc hans Naffns forfengelige oc falske misbrug / oc vide at
en ond vane oc hastighed met Eder / fører oss all skade
oc tvilcke offuer.

5. Bede met Kong David / oc sig: D H E X X E V.
beuar min Mund / oc beuar mine Læbe / at G V D Psalm.
kand æris aff oss / oc det maa skee oss selff oc vor Næste 141.
till gaffn.

6. Skalt du altid høre oc bekiende G V D s Ord / oc VI.
fly oc fly ont Selskaff / som altid suere / bande oc mis-
bruge H E X X E N S Naffn / oc sig met David / Psalm.
Jeg haffuer set mig saare ieg vil tage mig vare / at ieg 39.
skal icke synde met min Tunge.



H iij

Det

Det Tredie
Det Tredie Budord.



POm Sabbaths
dagen ihu / At
du helliger han
nem.

Etgerulz som Gud
i det første Bud vd
treffde vore Hierter/
met gantste Tro oc
Tillid / eniste at sette
paa sig: De i det An
dit Bud/vor Mund/
Læber oc Tunge / At
vi skulle betiende/pr
se oc loffue hans hel
lige Naffn. Saa vil
hand nu i dette Tre

die Bud/ som er det sidste Budord i den første Taffle: At
vi met Hierte / Mund / gantste Siæl oc Legeme / met
opracte Hender / Dyne / Knæ / oc met alle Lemmer / skulle
tiene hannem paa Sabbather Hellige dage oc tider/
paa det som Moses siger: At vi der paa skulle kiendis
at vere hans Børn for Verden: Holder min Sabbath/
thi den samme er it Tegen imellem mig oc eder / oc eders
Efterkommere / at i skulle vide at Jeg er **H E R O D E**
som

Exod.
31.

Budord.

som giør eder Hellige/ Derfaare holder min Sabbath/
thi hand skal vere eder Hellig.

Saa ville wi acte i dette Tredie Bud.

I. Om Sabbathen.

II. Huad løn dem vederfaris som Hellige den.

III. Huad straff de skulle faa som misbruge Saba-
bathen.

IIII. Huad wi aff dette Bud skulle lære.

Vdi den Første part om Sabbathen haffue wi at acte:
try Stycke.

1. Huad Sabbathen er.

2. Huad det er at Hellige Sabbathen.

3. Huor mange slags Sabbather der antegnis i:
Den hellige Skrifte.

Det Første/ Huad er Sabbathen?

Sabbath/ det er it Hebraisk ord / som betyder saa-
megit som huile eller affhold/ fra Verdslig arbeide oc træl-
dom / som Gud self haffuer befallit Menniskene : I dit *Gene. 3.*
Ansietis suet skalt du æde dit Brød. Saa er det fornu-
den/ at wi skulle lyde Gud / oc arbeide paa de dage/ som
Gud befaler/ oc huile de dage / som hand vil haffue Heli-
lige holdit.

Det Andit i denne Første Part. Huad er at Hellige
Sabbathen?

Sabbathen at Hellige/ er intet andit end en fraskillelse
fra de

Exod. fra de andre Arbeids dage/som Gud selff siger: Sex da-
 20. ge skalt du arbeide oc besticke all din ting/ men den siuen-
 de dag er HERRENS din Guds Sabbath/ du skalt ingen
 gerning giøre/ en heller din Søn/ en heller din Daatter/
 en heller din Suend / en heller din Pige / en heller dit
 Queg/ en heller nogen Fremmit/ som er inden dine Por-
 te. Thi vdi de sex dage gjorde HERREN Himmelen
 Jorden / Haffuit / oc alt det som er vdi dennem: De
 hand huilede sig den siuende dag / Derfaare velsignede
 HERREN Sabbaths dagen/ oc gjorde hannem Heli-
 lig. Saa ere alle dage skabte aff Gud/ oc ere eens/ den
 ene icke Helligere end den anden / Men Gud haffuer be-
 falit den dag/ at vi skulle komme tilsammen vdi Forsam-
 linger / Steder oc Byer / Loffue oc Prise hans hellige
 Naffn/ De derfaare ere de store Steder oc Byer bygde/
 oc Kircker der vdi/ at Guds Børn oc Menigheden skulle
 komme tilsammen paa en dag oc tid / sampteligen dyrcke
Psalm. oc tiene den evige Gud/som David siger om Jerusalem:
 122. Jerusalem er opbyggt/at det skal vere en Stad som mand
 skal komme tilsammen / der som Slecterne skulle opgaa/
 som er HERRENS Slecter/ at Predicke for Israels
 Folk / oc tacke HERRENS Naffn. Saa skulle vi
 fordi tage vare paa Tiden oc Dagen / Lige som Gud al-
 tingst haffuer bestickt / huer til sin tid oc god ordning/
Eccle. 3. som Salomons Predickere siger : Der er tid til at fød-
 i/ tid til at dø i/ græde/ lee/ spørge/dantze/tie oc tale : Som
 end

Budord.

end oc Creaturene voete paa / som Jeremias Prophete Iere. 8.
taler : En Storck vnder Himmelen veed sin tid / Turtel
due / Franer oc Eualer / vide deris tid / Giffue de saa act
paa deris tid / lige som Soel oc Maane / Planeter oc
Stierner / vircke oc arbeide / oc vare deris Regimente oc
gang / som dem er besickit aff Guds vijsdoms oc Almee-
tigheds forsiun : Da bpr off Hrisine megte mere at hpr
re oc lyde Gud vdi vor Kirckegang / oc voete paa den sius
ende dag oc andre dage / naar Guds Ord saareholdis i
Menigheden / til Guds ære oc vor salighed / oc da holde
off fra Verdslig arbeide oc trældom / oc alt det som kand
forhindre vor Siæls huile / at vi met Guds Ord oc dy-
rebare Sacramenter / kunde bespisis oc pffuis vdi Bprn
oc gode Gierninger.

Det Trede / Huor mange slags Sabbather der ere i den
Hellige Skriffte antegnede.

Den hellige Skriffte taler om fire slags Sabba^{1.}
ther : Den Første Sabbath kaldis Sabbatum creatio^{Sab-}
nis , det er Skabelsens Sabbath / som beskriuis hos bath.
Mosen : Saa bleff nu Himmelen oc Jorden fuldkom^{Gene. 2.}
men / met deris gantste Hærr / Oc saa fuldkommede Gud
sin Gierning den Siuende dag / oc huilede den Siuende
dag aff alle sine Gierninger / som hand gjorde oc skabte.

Den Anden Sabbath er en Mosaiske Sabbath / II.
som GUD haaffde befalet Jøderne / At de skulde komme Sab^{Sab-}
tilsammen / oc huile paa den dag aff alle Verdzlige arbeit^{bath.}

Det Tredie

de oc trældom / saa vaar det icke besalit eniste for at hush-
 le / Men at Israels Folck skulde paa deris Sabbather
 synderlige haffue vdi tancker oc hukommelse / **GVDS**
Deut. 5. gierninger / derfor opregner Moses de X. Bud igien / oc
 vdi dette samme tredie Bud siger hand: *Memento*, det er/
 Kom ihu / at du haffuer verit en Træl i Egypti Land / oc
H E X X E N din Gud førde dig der fra / met en veldig
 Haand oc vdract Arm. Derfaare haffuer **H E X X E N**
 din Gud budit dig / at du skalt holde Sabbaths dagen.
 Saa ere Jøderne tilhaabe komne huer Sabbath / oc
 haffue der opregnit vdi deris Sinagoger oc Skoler / al-
 le Sabbather / de X. Budord met sin Forklaring / De
 effter Loovens Forklaring / haffuer Presterne vden tuil/
 om Sabbathen oplæst aff Mose / om Adams fald / om
GVDS Foriættelser / oc om de Ord oc Tilsagn / som Gud
 gjorde Fæderne / Abraham / Isaac / oc Jacob / oc huorle-
 dis deris Forældre haffde reist oc vandrit / oc huad Mi-
 rafel oc vnderlige gierninger vdi de 40. Aars reyse skede /
 om Krij oc Fred / lycke oc vlycke / oc huorledis Gud gaff
 dennem Jericho / Ai / oc andre Esteder oc Land / oc huor-
 ledis de finge det Foriætte Land / oc andit mere saadant /
Acto. 15. som oc Iacobus der om nogit tal oc rører / vdi Apostlenis
 gierninger. Dog haffde Jøderne andre Fester oc Høyti-
 der / paa huilcke de komne sammen / oc effter andre Guds
 oc Moses befalninger / daglige saa vel som om Sabba-
 therne / haffde Gud for Dyen met Ceremonier oc stück / som
 Festerne tilhørde.

Jørst /

Først/ foruden Sabbathen/ da haaffde de trende storre høye Lande Fester / Pauluners Fest / Paaske Fest / 16. Dent.
 Pinse Fest/ vdi huilcke alt Landet kom tilhaabe/ fra deris Steder oc Hus/ oc forreysede til deris Hoffuit Stad 23. Leuit.
 Jerusalem/ met paakaafning oc swage / oc der bleffue tilsammen vdi otte dage/ Prisede oc paakallede Gud / oc 22. Exod.
 gjorde deris Kircke tieniste/ som dennem burde. Som wi maa læse / huorledis Jesus / der hand vaar Tolff Aar gammelt / forreyste met Joseph oc Maria/ ved 40. Mile frem oc tilbage/ effter saadane Festers skick. Derforuden kom oc Presteskaffuit tilsammen vdi Jerusalem Kircke/ daglige huer som hannem tilfaldt/ oc vden Kircken slactede oc offrede / oc holt sig imod Folket som komme did/ met Nidtierheds offer/ det forbandede Band / oc mod de Spedalske/ oc andre atskillige sager/ effter Guds Lovver oc Befalninger. Der gjorde de oc synderlige Bønner til Gud for det gantske Land oc Menighed/ Aften oc Morgen/ Aarle oc Silde. Luc. 2.

Foruden Sabbatherne oc disse Høytider / komme oc Jøderne tilsammen paa Nyet om Aarit / oc tackede den Allmeettige GUD/ for sine Guddommelige oc Vidsdoms Allmeettigheds Regering oc Forsum. De betrac- Num. 5.
 tede som David lærer vdi sine Psalmer/ sigendis : Dag oc Nat høre dig til / Du giør at baade Soel oc Maane Psalm.
 haaffue deris visse løb. Item/ Jeg skal see Himmelen/ dine 74.
 Fingris gierninger/ Maanen oc Stiernene som du be- 8.
 redde.

redde. De vdi samme Psalme: Du skalt gjøre hannem
 en Herre offuer dine Henders gierninger. Huilcket Da-
 102. uid oc siger: dine Aar varer stedse oc altid/ du grundfeste
 Jorden/ oc Himmelen er dine Henders gierning. Apo-
 Heb. 2, stelen til de Hebreer gissuer oc Guds villie oc krafft til-
 fiende/ at hand haffuer grundfest Jorden aff begyndels-
 sen/ oc Himlene ere hans Henders gierninger.

Der til met haffue de hafft deris lærde *Theologos*,
 som paa Guds vegne haffue dennem vnderuist/ vdi det-
 te/oc andit/ som haffuer hørt til deris salighed/ oc synder-
 lig formanit dennem / at de skulde ære Gud/ oc vere han-
 nem tacknemmelige/ for saadan sin Guddommelig All-
 mettigheds forsiun. Endog wi Chrsine ere ick tilbunda-
 ne til den Jødiske Ny Maanits Fest / saa ere wi dog ick
 mindre plictige oc skyldige / met de rette Gudfryctige Jø-
 der / at betracte oc offuerueye / huorledis de Himmelske
 Corpora, Soel/ Maane/ Planeter oc Stierner / løbe ick
 paa Taagit / aff slumpelycke / som wforstandige kunde
 dømme/ Men aff den Allmettigste/ euige oc gode Guds
 forsiun oc villie / som de lærde *Theologi* oc *Astronomi* be-
 scriffue. De derfaare stedse oc altid/ ick alleniste paa Ny
 Maaneders dage oc tid/ Men Nat oc Dag bpr off saa-
 dant at betencke/ oc loffue oc prise den Allmettigste Gud/
 som alting saa regerer oc styrer / off alle Menniske til
 nytte oc beste.

III.
 Sabs
 bath.

Den Tredie Sabbath/ er den Sabbath som wi
 Christ

Christne hellige oc vdi act holde / som næffnis atskillige :
 Jorff / kaldis hand Gienløfsens Sabbath / eller Op-
 standelsens Sabbath / det er den dag paa huilcken Jesus
 stod op aff døde / til allis vor Salighed / som Paulus si-
 ger : Der som du bekiender Jesum met din Mund / oc *Rom. 10.*
 troer i dit Hierte / At Gud opuacte hannom fra de Dø-
 de / da bliffuer du salig. Denne Sabbath kaldis oc *dies*
Dominicus, det er / *HERRENS* eller Jesu Christi dag /
 som wi kalde almindelig Spndag eller Sabbath.

Somme kalde denne Spndag *Ceremoniale Sabbat-
 thum*, Effterdi der skeer atskillige Kircke tieniste paa den
 dag met Sungen/Læsen/Sacramenters brug/oc huad
 andit nyttigt der til vor Salighed forhandlis. Denne
 dag kaldis oc Apostoliske Sabbath / fordi at Apostlene
 hassue den dag saa foruendt oc beskickit i den sted / at Jø-
 derne hassue holdit / oc de offuerbleffne Jøder endnu om
 Løffuerdagen holde / deris Sabbath paa deris vijs vdi
 act oc ære. De effterdi Apostlene den dag saa hassue or-
 dinerit / oc ville at Christne skulle komme tilsammen / oc
 holde denne vor Sabbath/met sin Helliggjørelse / saa er
 der ick til paa / at Apostlene to hassue haft drabelige
 sager her til / før end de den dag hassue foruendt fra Jø-
 dernis Sabbath / De ordinerit denne dag til Christne
 Menniskers Sabbath. Vden til at de der met vilde
 stille imellom Jøderne/oc de Christne deris Religion/ oc
 hassue det gjort som Guds fuldmættige oc fuldmyndige /

I tij

aff

Acto. 2. aff den helliglands indgængelse / som dennem naar aabenbare giffuen / som de oc vdi lige maade afflagde oc affskaffede oss Christne / den Jødiske omskærelse / der de besluttede it Raad aff den helligland / oc skreffue it Bress
Acto. 15. saa: Vi Apostole oc Eldste / etc. De sluttede det saa: Det behager den helligland oc oss / etc. Saa skulle wi effter denne Apostoliske vijs oc myndighed. Lade oss denne dag velbefalde / oc icke acte om Jødernis Sabbath / Effterdi Apostlene aff den helligland den dag saa sunderit haffue / oc holde den vdi ære oc Hellighed / til vor Salighed. Lige som Jøderne haffue deris Sabbath i god act / saa bør oss at holde denne Apostoliske Sabbath / At wi kunde bespise paa den dag vore Siæle / med Guds ord / haffue Gudelige Penitents tancker oc paakaldelse / Besøge fattige Folk / Sende Hus Arme Mad oc Drik / Besøge de Sangne / Siuge oc Corrigfulde.

De lige som Gud besol Jøderne / at de skulde komme ihu / oc tencke der paa / at de haffde verit Træle i Egypti Land / oc bleffue forløste. Saa skulle wi Christne tencke / at wi haffue oc verit Dieffuelens oc Syndens Sanger: De ere bleffne forløste oc frelst fra Dieffuelen oc Helffuedis trældom / oc skulle haffue det euige Liff vdi
Deut. 5. Christo. De lige som Gud haffuer befalt Jøderne / at de paa deris Sabbath skulde huile aff alt Arbeide / oc siger: Du skalt intet arbeid giøre / eller din Søn / ey heller din Daatter / ey heller din Tieniste Suend / ey heller din Tieniste

Tieniste Pige/en heller din Dre/eller din Afsen/en heller
 nogit aff dit Queg/en heller den Gremmede. Met huil-
 cke ord Gud vil endelige haaffue forbudit den onde gerig-
 hed hos oss/saa vel som hos Jøderne/at mange en spare
 sig self/ megit mindre sin Hustru/Børn eller Tiende/
 Men sette op til Spndagen/en heel haab aff Vgens be-
 stilling/ At somme der tiene/ haaffue bedre de andre dage
 i Vgen/end om Spndagen. Saa vil Gud at Herrer
 oc Offrigbed/ oc Husbonder/ skulle holde Mistundhed
 offuer deris Tienere oc Queg/ Thi det som icke haaffuer
 huile iblant met/ kand to snart forjagis oc forplagis.

Den Fierde Sabbath/ er de Gudfryetige Jøders 1111.
 oc alle Chrisinis oc Gudfryetige Nenniskers reite euige Sab-
 Sabbath/ som Esaias Prophete taler/ oc siger: At alt bath.
 Kjøp skal komme Naanit effter Naanit/ fra en Sab- *Esa. 66.*
 bath oc til en anden/ at tilbede saar mig/siger HERRen/
 Da skal Gud vere/ som Paulus siger/ Alting i alle. *De 1. Cor. 15.*
 er Jødernis oc vor Sabbath alleniste en Tignelse oc paa-
 mindelse til den euige Sabbath/ som Gud skal self holde
 met sine Børn paa Dommedag/ oc siden holde dennem
 ved huile/ro/ære oc glæde i Euighed. Om huilcken altid
 haaffuer verit talit oc Figureret i det gamle Testamente/
 som det almindelige sprock liuder/som er kommit *ex Scho-*
la Rabbi Hillel, icke Helix/ som mange mene/ At Verden
 skal staa vdi 6000. Aar/ 2000. Dde/ 2000. Mose Lov/
 2000. Aar Christus/ saa skulde Verden haaffue en ende/
 oc da

Det Tredie

oc da skulde den rette Sabbath angaa. Somme regne
oc aff Jeremiae Martyris ord/ som meen : At ligeruis
som Verden i sex dage bleff skabt / Saa skulde oc Verden
staa i/ 6000. Aar/ Regnendis M. Aar mod huer dag/
Psal. huilckit stemmer offuer eens met de ord Kong David si-
90. ger om Gud : M. Aar ere for dig/ som den dag der gick i
2. *Pet.* 3. gaar. S. Peder siger/ En dag er for H E X X E N som
M. Aar/ oc M. Aar lige som en dag : Saa er all Ver-
dens alder at regne 6000. Aar hos Gud/ som sex dage.
Exod. Historien hos Mosen giffuer det io tilkiende/ som wi læ-
16. se/ huorledis Israels Børn skulde opsancke det Himmels-
ske Brød/ til huer dag : Men naar de sanckede mere end
de huer dag behøffuede / da gick der Drm i/ oc luctede il-
de/ Men den Siette dag sanckede de daabbelt Brød/ til
den Siuende dags oc Sabbathens ophold / Oc det som
de sanckede den Siette dag til Sabbathen / at giemme/
det luctede icke ilde/ oc gick icke heller Drm vdi. Ved huil-
cket Exempel Jøderne oc wi lære / At lige som Gud vel-
signede det Brød/ som paa den Siette dag bleff opsanckit
til Sabbathens Brød / at der huercken gick Drme vdi/
oc ey luctede ilde. Naar wi ville frygte Gud/ oc tencke paa
hans ære/ oc vere hannem lydig/ saa vil hand oc velsig-
ne vort arbejde/ det wi giøre vdi vore arbeids dage/ at det
vel skal recke til Spndags mad oc dricke / At wi paa den
dag icke skulle haffue behoff at træle oc arbejde. Der hos
er oc dette Exempel en Figur til alle Menniste/ at de skul-
le ar-

Budord.

le arbeide i disse Goco. Alars Leffnit / huert Menniste i
sin tid oc alder / saa lenge det leffuer / oc om Sabbathen
sancke det Himmelske Brød / som er Guds Ord / Siden
skulle de leffue met G V D vdi den euige Sabbaths tid.
Vdi Mose Low finder mand oc huorledis Israels Folk *Exod.*
vaar befalit / at bruge deris Mark oc Vijngaarde vdi *23.*
sex Alar / men i det siuende Alar skulde Landit Hellige / oc *Leuit.*
holde H E X E N sin store Sabbath / i huilcken du skalt *25.*
icke (siger Gud) saa din Mark / en heller skære din Vijn-
gaard. Huilcken Low hassuer verit en Figur / at Jorden
oc Vijngaarde effter Goco. Alar / skal huile sig / met alle
Menniste / oc komme fra den forbandelse / som hun oc
Mennistene singe vdi Adams fald / oc forløsis fra den
trældom oc irselhed / oc gribe til euige Huile paa H E X
E N S Sabbath / som vel flere Historier oc Lowver til-
kiende gissue / som her er forlanat at opregne / At det skal
bliffue den euig Paradisis Sabbath / oc Jorden skal icke
mere bæere Torn / Tidzel oc Wkrud.

Skal oc maa mand da intet arbeide om Spndagen?

All Verdflig Arbeide er aldelis vdaff Gud forbu-
dit / At mand skal acte paa at huile met sit gantske Hus /
Dueg oc andit: Men alt Guds fryetigt / Nødtørffigt oc
trangt Arbeide / oc det som endelig fornøden maa gipris /
er dog tilstedt. Exempel: Som Christus forsuarede sine
Disciple hos Matthæum / der Phariseerne klagede paa *Matth.*
dennem / At de om Sabbathen som de ginge paa veyen / *12.*

R

aff

Det Tredie

- aff Hungers nød / plockede Huede Ar / oc sagde: Dine
Disciple giøre det som ick sommer sig om Sabbathen:
1. Reg. Da suarede Jesus: Haffue i ick læst huad David gör-
21. de/ der hand / oc de som vaare met hannem / hungrede/
huorledis hand gick ind vdi Guds Hus/ oc aad de Skue
brød/ huilcke hannem dog ick burde at æde/ oc en de som
vaare met hannem / men alleniste Presterne. De hos
Marc. 2. Marcum: Sabbathen er giort for Menniskens skyld/
oc ick Mennisken for Sabbathens skyld/ Saa er Men-
niskens Søn en H E X X E oc saa offuer Sabbathen.
Luc. 14. Saaledis forsuarede oc Christus nødtrøfftig Sabbaths
gierning/ Der hand helbredede den Vattersottige/ aff det
som ringere vaar / til det som høyre oc mere vaar anrø-
rendis: Epommer det sig at drage en Dre eller Asen aff
en Brønd om Sabbathen? Megit mere at frelse oc hiel-
pe dette arme Menniske/ som vaar Vattersottigt/ oc Je-
sus aff mildhed oc sit Embedis pliclighed/ burde at giøre/
13. swanseet/ at det vaar om Sabbathen. De den Quinde/
som i atten Ar vaar krumpen/ helbredede Jesus/ oc for-
suarede samme sin gierning / sigendis / vaar det ick til-
børligt/ at løse hende som vaar bunden aff Satana/ eff-
terdi at de løse deris Dre eller Asen til Vand/ om Sab-
bathen: Saa ere ick de gierninger forbudne/ som ere til
Menniskens nødtrøfflighed / oc komme til Guds ære/
ick er det heller tvret/ men tilbørligt/ at giøre hues Off-
righeden paalegger Vndersaattene. Dog skal Offrig-
hed

Budord.

hed oc Vnderfaatte see vel til/ at de ick giøre det saa / at
de misbruge Søndagen/ oc forhindre der med Guds ære
oc Menniskens salighed.

Det Andet at acte i dette Bud/ Huad skøn dem skal vederfari/ som
ere Gud lydige oc holde dette hans Bud.

Vi læse hos Mosen / i det GVD siger/ der som i *Leuit.*
vandre i min stic / oc holde mine Bud/ oc giøre dennem/ 26.
da vil ieg giffue eder Regn i sin tid / oc Jorden skal giffue
sin Grøde / oc Træene paa Marken skulle giffue deris
Fruet / oc Terske tiden skal vare til Vlinhøsten / oc Vlin-
høsten skal vare til Korn sæden / oc i skulle haffue Brød
noct/ oc bo tryggelig vdi eders Land/ Jeg vil giffue Fred i
eders Land / at i maa soffue / oc ingen skal forsære eder/
Jeg vil bort tage de onde Diur aff eders Land / oc der
skal intet Euerd gaa igennem eders Land / I skulle jage
eders Fiender/ oc de skulle falde for eders Euerd/ Sem aff
eder skulle jage hundrit / oc hundrit aff eder skulle jage ti
Tusinde/ thi eders Fiender skulle falde vnder Euerd for
eder/ oc ieg vil vende mig til eder/ oc lade eder vore oc for-
meris/ oc ieg vil stadfeste min Pact met eder/ oc i skulle æ-
de aff det gamle/ oc bortkaste det gamle naar det ny kom-
mer / Oc ieg vil haffue min Bolig iblant eder / oc min
Siæl skal ick bortkaste eder / Oc ieg vil vandre iblant
eder/ oc ieg vil vere eders Gud/ saa skulle i vere mit Folk/
thi ieg er HERREN eders Gud. Her er io en skøn For-
tættelse til dem som holde Sabbathen hellig/ at wi aldrig

K ij

funde

Det Tredie

Deut. kunde nykke off bedre/end Gud her opregner oc tilbiuder.
28. Saadane velsignelser oc dyrebare gaffuer flere / læse vi
oc vdi Mofi femte Bog/ At GUD vil beuise/ skenke oc
giffue dennem/ som hans Sabbath ære oc acte / oc man-
Iere. 17. ge steder flere/ som her er forlangt at opregne/ som Jere-
mias taler: Der som i høre mig/ siger H E X X E N/ at i
bære ingen byrde om Sabbaths dagen / igennem denne
Stads porte/ men Helliggiøre den/ at i giøre ingen gier-
ning paa samme dag/ Da skulle Kongerne oc Førsterne/
som sidde paa Dauids stoel/ gaa vd oc ind igennem dem/
oc Ride oc Fare baade paa Vogne oc Heste / de oc deris
Førster/ met alle som bo i Juda oc Jerusalem / oc denne
Stad skal besiddis euindelige: Oc de skulle komme aff
Juda Steder/ oc de som ligge trint omkring Jerusalem/
oc aff Ben Jamins Land / aff Dalene oc Biergene/ oc
aff Synden/ som skulle bære Brendoffer/ Madoffer oc
Røgelse/ til H E X X E N S Hus.

Det Tredie at acte i dette Bud / Huad straff de skulle faa/ som
misbruge/ vancere oc vanhellige Sabbathen?

Exod. Vdi Mofi Vnden Bog / affsiger Gud en endelig
31. dom offuer saadane offuertrædere/ oc dette Buds forac-
tere: Huo som giør nogit arbeide paa Sabbaths dagen/
hand skal visselike dø. Lige saa strax vdi samme Bog/op-
35. regner Moses de samme ord: Sex dage skulle i arbeide/
men den siuende dag skulle i holde Hellig/ en Sabbath/
som er H E X X E N S huile / Huo som giør nogit ar-
beide

beide paa den dag/ hand skal dø/ Ingen Ild skal giøris i
 alle eders Bolige/ om Sabbaths dagen. Exempel læse *Num.*
 wi oc hos Mosen/ der Israels Børn endnu vaare i Dr. *15.*
 cken/ funde de en Mand som sanctede Træ op om Sab-
 bathen/ de ledde hannem til Mosen oc Aaron/ oc for all
 Menigheden/ oc de sette hannem i Fængsel/ Thi saadan
 misbrug vaar icke end da sleet iblant dennem/ oc de vil-
 de vide/ huad mand skulde giøre ved hannem: Da sagde
 H E X X E N til Mosen/ den Mand skal visseligen dø/ oc
 de ledde hannem uden Leiren/ oc Stenede hannem/ som
 Gud beføl Mosen. Saa haaffuer GUD vel tit oc offte
 lastit deris misbrug/ oc sagt: At de for saadan misbrug
 skulde straffis/ Som wi læse hos Propheten Jeremiam/ *Iere. 17.*
 der hand sagde til Israels Folk: Der som i icke høre
 mig/ at i Helliggiøre Sabbaths dagen/ oc ingen byrde
 bære igennem Portene ind i Jerusalem/ om Sabbaths
 dagen/ Da vil ieg optende en Ild i hendis Porte/ som
 skal fortære Husene i Jerusalem/ oc skal icke vdslyckis.
 Dette er at forstaa om de Assyrier/ Derneft om de Ba-
 bylonier/ Oc siden om den Ild/ som offuergick dem i øde-
 leggelsen/ efter denne Prophetis oc Jesu Christi spaa- *Luc. 19.*
 dom. Esaias Prophete taler oc om denne Sabbaths *Esa. 1.*
 misbrug oc forsengeltighed: Bærer icke mere Madoffer
 saa forgæffuis/ Røggelse er mig en vederstyggelighed/ Ny
 Maaneder oc Sabbather/ vdi huilcke i komme tilsam-
 men/ oc haaffue møye oc angist/ maa ieg icke lide/ Min

Amos 5. Elæ hader eders Ny Maanedes oc Mars tider/ Jeg er
 feet aff denneim/ oc ieg er træt at lide dem. Saa tale oc
 de andre Propheter / saa vel som oc Amos : Jeg er feet
 aff eders Hellige dage/ oc feet aff eders Offer. Saa er
 der ick tuil paa / at Gud lo for vore Søndagers mis-
 brug/ straffer disse Riger/ Land / Eteder oc Byer / med
 Pestilente oc andre Plager. Summa/ lige som den eu-
 ge Sabbath / skal vere Guds Børn en euig ro oc hulle
 med Gud/saa skulle de Ugudelige holde deris Sabbath
 med Dieffuelen/ vdi sorg oc tvro i euighed.

Det Fierde/ Huad haffue wi aff dette Bud at lære.

- I. 1. Met Jøderne at see vor store forsummelse oc store
 Sabbaths misbrug/ thi wi ick skulle gipre huad off tye-
 kis gaat at vere / men det Gud befaler oc behager. Nu
 see wi / at wi ick haffue holdet Sabbathen vdi saa stor
 Hellighed/act oc ære/ som off haffuer burdt/ Dette skulle
 wi bekiende oc fortryde aff Hiertit.
- II. 2. Skulle wi tencke / Haffuer Gud saa straffit det
 Jødiske Folk for deris Sabbaths misbrug/ da er det be-
 fryctende/ at hand vel oc i sin tid vil hiemsøge oss/ med at-
 skillige Plager/ om wi saa fare frem vdi vor Sabbaths
 misbrug.
- III. 3. Skulle wi her lære / At wi ved en sand Penitente
 omuende off til Gud / ved Jesum bede oc begiere Naade
 oc Forladelse/ for saadan vor forseelse.

4. Jeg

Budord.

4. Legge saa vind oc flit der paa/at Prestier/Offrig, 1111.
hed/met alle Vndersaatte/ oc huer Mand met Hustrue/
Børn oc Tiunde/ frygte Gud/ gaa til Kircken/ Spnda-
ge/ Hellige dage/ oc andre Nødtørffteige Bede dage/ som
paaliusis aff gudfryctige Offrighed / at wi maa kiendis
fra den wgdelige Verden / oc alle de som Gud oc hans
Ord foracte/ At vor Gudfryctighed maa skinne/ sees oc
høris / met Læsning / Sang oc Sacramenternis rette
brug/ som Christus siger hos Matthæum: Mand ten, Math.
der icke it Lius / oc setter det vnder en Ekeppe / men paa 5.
en Liustage / saa liuser det da for alle som ere vdi Hu-

lit : Lader saa eders Lius skinne for Menniskene/
at de see eders gode Gjerninger / oc
prise eders Fader vdi
Himmelen.



Det

Det Fierde
Det Fierde Budord.



Du skalt ære din
Fader / oc din
Moder / at du
maat lenge leffue vdi
Landit / som H & X.
X & N din Gud giff
uer dig.

Etæe som de try
første Bud i den før
ste Taffle. kom Guds
personlige Mæstet
ved : Saa kommer
nu disse siu Bud vdi
den Anden Taffle /
vor Næste ved / vdi
besynderlighed / som

Leuit.
19.
Gud oc i besynderlighed met vdræte ord vdræffuer / si
gendis : Du skalt elske din Næste lige som dig self / dog
huad lydigheid eller vlydigheid her imod beuiss / regnis
aff Gud io saa høyt / som de der holde eller bryde nogit
imod den første Taffle. Vdi dette Fierde Bud staar For
ældrene allernest Gud / At vi skulle ære oc tiene dem /
fordi de ere næst Gud / oc ere aarsag til vort Liff / der til
haffue de oc hafft mest vimage / omkaast oc omfarg for
oss / oc ere oss altid huldift oc tryggift i nød oc sorg.

Saa

Budorb.

Saa ville wi acte i dette Bud.

1. Huo Forældre ere.
2. Huad Forældre ere Børn plichtige.
3. Huad Børn ere Forældrene plichtige.
4. Huad løn de Lydige saa.
5. Huad straff de Ulydige saa.
6. Huad wi aff dette Bud hassue at lære.

For det Første/ Huo Forældrene ere.

1. Først / skulle wi kiende vore Røddelige Fader oc Moder / at vere vore rette Forældre. 1.
2. Dernæst / all Vandelig Øffrighed / som opspøder oc opfoster Guds Menighed / met Guds rene oc salige Ord / som Christus siger til Peder : Spø mine Saar / spø mine Lam / oc Paulus kalder sig en Fader til de Galat : Ioha. 21. Gala. 4.
3. For det Tredie / er oc alle Verdzlig Øffrighed / oc all anden tilforordnet Øffrighed / vore Forældre / som Gud siger hos Propheten : Kongerne skulle vere deris Fosterfædre / oc Dronningerne deris Ammer. Oc Paulus lærer / der er ingen Øffrighed uden aff Gud / oc huer som Øffrighed er / den er sticket aff Gud. Esa. 49. Rom. 12.
4. For det Fierde / ere de Forældre : Alle som ere Betriuer oc Forsuar / Electinge / Skolemestere / Hospitals Mestere / oc andre / som hassue møye oc romage vdi Forældrents sted for oss / som met tro oc flid / spø / klæde oc forsuare / tuete oc lære oss : Item / alle de som gissue Mad

¶

oc Dill /

Det Fierde

oc Vll/ Sko oc Klæder/ oc alle de som met wmag opdras
ge andre/ kaldis oc Forældre.

Det Andet i dette Bud/ Huad Forældrene ere
Børn plictige.

1. Først/ at de for alting skulle holde deris Børn til en
sand Gudsfrygtighed/ at kiende oc dyrcke den enlige Gud/
oc skicke sig Christelige/ lydige oc ærlige vdi Verden/ som
Eph. 6. Paulus formaner Forældrene/ sigendis: I Fædre op-
uecker icke eders Børn til vrede/ Men søder dennem op i
tugt oc formaning til H E X X E N. Saa lærde Dauid
sin Søn Salomon/ der hand skulde dø/ At hand skulde
frygte Gud alle dage/ oc sagde: H E X X E N haaffuer sagt/
1. Reg. 2. Er det saa / at dine Børn beuare deris veye / oc vandre
trolige for mig aff Hierte oc Stel / da skal der aldrig fat-
tis en Mand aff dig paa Israels Stoel. Tobias lærde
Tob. 4. oc sin Søn den unge Tobiam / huorledis hand skulde la-
de hannem begraffue/ oc ære sin Moder/ oc tencke huad
sorg hans Moder stod i/ der hun baar hannem vnder sit
Hierte/ oc synderlige saarelagde hannem/ At hand alle
sine dage skulde frygte Gud/ oc haaffue hannem for øyen.
- II. Derneft / lige som en Rod er forplictig / aff Natu-
ren at søde sine Bulle oc Grene/ paa Træ/ Vrter oc an-
dre dødde Grectur: Saa ere oc Forældrene aff Natu-
ren det skyldige / at Søde / Klæde/ oc hielpse deris Børn/
som wi see alle andre Grectur beuise deris Afffødde hielp/
styrcke oc biftand.

For

For det Tredle / Ere Forældrene pligtige at straffe **III.**
 Børnene/ naar de ere uhydige / ick eniste met ord / men
 oc met Rijs/ Klep oc andit / at Bøddelen en anden tid/
 ick skal straffe dennem / naar Forældrene met deris eff-
 terladenhed/ere dennem en aarsag til synder/som Salo-
 mon siger : Huo som sparer sit Rijs / hand hader sin *Prouer.*
 Søn / Men den som elsker hannem / hand straffer han- **13.**
 nem snart. De Syrach : Haffuer du Børn / da opfød *Syrach*
 dem/ oc bøn deris Hals aff Ungdommen. De Salomon **7.**
 siger : Daarlighed sidder i den Ungis Herte/men Tue *Prouer.*
 tens Rijs skal driffue hende langt fra hannem. Sam- **22.**
 meledis skulle oc alle andre/ som ere i Forældris sted/ til-
 hørlige straffe deris vndergiffne: Vdi lige maade skal oc
 Verdslig Offrighed/ick eniste forsuare oc bestierme/Vn-
 derfaattenis ære/Liff oc Gods/men bøn ocsaa vden had/
 egit nytte/ vold eller gerighed/ at straffe Vnderfaattene/
 ick eniste paa gods/ men ocsaa met Zld/Suerd/ etc. paa
 Liffuit/ dennom som aff fortred givre andre/ vold/ blod/
 skam/ æris/oc Liffs skade/ dog effter Guds oc Christelige
 Lovte/ der om tal Propheten aabenbare : Forbandit er *Iere.48.*
 den som forbiuder sit Suerd at vdgnde Blod. De Pau-
 lus lærer / At Offrighed er en Hefsnere til straff/ offuer *Rom.13.*
 dennom som givre ilde.

For det Fierde/ at de skulle vel giffue act paa deris **IIII.**
 Ord/ Tale oc Gierning/ at de ingen forargelse giffue fra
 dem/ huor aff de bliffue onde oc arge/som Christus siger :

L ij

Seer

Marc.9. Seer til at i ingen forarge aff de smaa: Huo som forar-
ger en aff de smaa/ som troer paa mig/ Hannem vaare
det bedre/ at hannem bleff hengt en Nøllesteen om hans
Hals/ oc hand bleffue kast i Haffuit.

V. For det Femte/ Skulle oc Forældrene altid bede
GUD for dennem/ om deris beskermsel/ Thi wi see/ at
Dieffuelen staar effter smaa Børns sorderffuelse/ fordi

Mar.10. hand veed vel/ som Christus siger: Smaa Børn høre
Himmerigis Rige til. Derfaare opuecker hand iugde-
lige Blodhunde tit oc offte/ som omkomne saadane Børn:

Exod.1. Som hand gaff Pharaont det indskud/ at hand skulde
dræbe alle Drenges Børn/ som spøddis aff de Hebreer:

Matth. De Herodes bleff lige saa aff Dieffuelen opuackt/ oc lod
2. sla ihuel de mange iuskyldige Børn/ Som wi maa læse
hos Matthæum.

VI. For det Siette/ skulle de oc lære dennem/ oc holde
dennem til erligt Arbeid/ eller erligt Embede/ aff huilckit
de kunde spøde sig met ære/ at de icke skulle bliffue Foræl-
drene/ oc sig/ til sorg/ skade oc skamme/ som holdis icke til
nogit gaat aff Vngdommen.

VII. For det Siuende/ vdi all Børne tuct oc omgengel-
se/ skulle Forældrene saa sticke sig/ at de haffue Gud tier/
oc acte hannem høyre end deris Børn/ Som wi see vdi
Abrahams Exempel/ Endog hand haffde icke vden den
ene Søn Izaak/ oc Gud haffde loffuit/ at giffue hannem
vessignelse i hans Afkomme/ oc der vaar icke Børn flere
at for-

Budord.

at foruente/ Der nu Gud paa ny igien befol Abraham/
at hand skulde slaete denne Søn Isaac / saa sette Abra^{Gen. 22.}
ham all Faderlig kjerlighed oc miskundhed tilbage/ Vick
saa hen/ oc greb it Suerd / oc vilde dræbe sin Søn / for
Guds befaling skyld / Dog der Gud saa hans lydig
hed / lod hand sin Engel forhindre Abrahams villie / oc
vilde icke lade der met saa friske oc forsøge Abrahams tro.

For det Ottende/ Skulle alle Forældre/ Verie oc ^{VIII.}
Øffrighed see til/ at de icke vchristelig handle imod deris
Børn oc Vndersaatte/ thi Apostelen siger: I Herrer gih^{Eph. 6.}
rer det samme mod dem/ oc lader eders trusel/ oc vider at
eders Herre er ocsaa i Himmelen/ oc der er hos hannem
ingen Personis anseelse.

Det Tredie at acte i dette Bud/ Huad Børnene ere
Forældrene plietige.

Effterdi Forældre/ tiene/ hielpe/ oc giøre Børnene ^{1.}
bistand/ Saa er det oc tilbørligt/ at Børnene skulle ære
oc tiene dennem igien/ oc kiende dennem for Guds rette
middel/ aff huilcke de haffue Liff/ Føde/ Klæde/ Stuel oc
Legome oc Beskermelse. Her er først det aller ypperste
Exempel vdi Christo/ som vaar sin eutige Fader lydig oc
hørig/ som Paulus siger: Hand foruædrede sig self/ oc ^{Phil. 2.}
bleff lydig indtil Døden/ ia til Døden paa Kaarsit.

Derneft/ vaar hand sine Verdslige Forældre hø^{2.}
rig/ lydig oc vnderdanig/ som Lucas beskriuffuer. ^{Luc. 2.}

For det Tredie/ vaar oc Christus Verdslig Øffrig^{3.}
hed

- Matth.* heb vnderdanig/oc gaff dem Skat oc Tynge/for sig oc sine Disciple/oc der de ickc haffde Penninge i forraad/ besol hand Peder at Gisse/oc tilsagde hannem aff sin Guds dommelige forsiun oc mact / at finde vdi Gistens mund/ en Statte Gølf/ den skulde hand giffue til Skat. Saa hører det til alle Børn / at de skulle vere deris Forældre
- Ephe.6.* lydige oc hørige/aff Jesu Exempel. Saa lærer Paulus: I Børn verer eders Forældre lydige i *H E X X E N* / thi det er tilbørligt/ Vre Fader oc Moder/ det er det første Bud/ som haffuer Foriettelser/ paa det/ det skal gaa dig vel. Saa formaner oc S. Pouel alle andre Vndersaatte/ Tienere/ eller huo de ere / som ere andre vndergiffne i samme Capitel : I Tienere verer eders Legomlige Herre lydige/ met fryet oc redzel / i eders Hierters enfoldighed/ lige som Christo / Icke alleniste met tieniste for Dyrene / til at teckis Menniskene / men som Christi Tienere/ at i giøre denne Guds villie aff Hiertit/ met god villie/ Lader eder tycke at i tiene *H E X X E N*/oc ickc Menniskene / oc vider at huad gaat som huer giør / det skal hand annamme aff *H E X X E N* / huad heller hand er
- Coloff.3.* Tienere eller fri. Saa lærer oc Apostelen til de Coloffer: I Børn verer Forældrene lydige vdi alting / thi det er
- 1.Tim.5.* *H E X X E N* behageligt. De til Timotheum : Lær de gudfryctige Encker/at de rettellige betale deris Forældre/
- Gen.37.* thi det er vel giort oc behageligt for Gud. Joseph endog hand formercke aff Guddommelige drømme oc aabenbar

Budord.

benbaringer / at hand skulde bliffue hyppermere end hans
 Forældre oc Brødre / vaar hand dog sine Forældre
 ydmyg oc vnderdanig faare. Syrach lærer : Kiære Syrach
 Barn / gjør din Fader til gode i hans Alderdom / oc holt 3.
 hannem til gode / om hand bliffuer Barnattig / oc for
 act hannem lo icke derfor / at du est skickeligere. Dog fin
 der mand mange vlydige Børn / som gjøre deris For
 ældre Hiertesorg / som Cain / Almon / Absolon / Ruben / Gen. 35.
 oc de andre Jacobs Børn / som solde Joseph. Saa bør
 dem icke at bedrøffue deris Forældre / eller at vanære
 demnem / men ære oc tiene demnem efter Guds Bud / i
 all gudelighed. Men om Forældrene icke ville lyde Gud
 oc hans Ord / Da skulle Børnene mere lyde deris rette
 Gud oc Fader i Himmelen / end deris Verdslige Fader.
 Det lærer Christus oss vdi det suar hand gaff sin Mo
 der / der hun fant hannem i Jerusalems Tempel / iblant
 de Høylærde at disputere, der hand sagde: Huad er det at Luc. 2.
 i lede efter mig? Bide i icke / at ieg skal vere i det som er
 min Faders. Der om siger oc Christus: Huo som elsker Matth.
 Fader oc Moder mere end mig / hand er mig icke værd / 10.
 Oc huo som elsker Søn eller Daatter mere end mig / Luc. 14.
 hand er mig icke værd. Summa Børn saa vel som Br
 dersaatte / skulle haffue høyre act paa Gud / end paa Fa
 der oc Moder / som S. Peder sagde / der de vilde forbu
 dit hannem at Predicke om Christo : Mand skal mere Acto. 5.
 lyde Gud end Menniskene.

Det

Det Gierde

Det Gierde i dette Bud/ Huad løn faa de lydige oc
fromme Børn?

- Gene. 9.* Børn som elske/ lyde/ ære oc tiene deris Forældre/
vil Gud velsigne. Først loffuer Gud / at hand vil lade
dem lenge leffue/ oc nyde en rolig Alder. Saa velsigne
de Gud Sem oc Japhet / som ærede deris Fader Noa i
sin druckenskaft. Fordi at Jonadab Rechabters Børn
vaare deris Fader lydige/ oc drucke icke Vijn/ oc ey bygde
Iere. 35. Hus/ imod deris Faders bud / Men bode alle dage vdi
Pauluner / i det indtagne foriette Land / Derfor vaar
Guds naade/ vndist oc velsignelse offuer dennom/ derfor
straffede GUD Jødernis vlydighed ved Propheten/ oc
baar rooff paa Rechabternis lydighed. Saa prisfis Je
su Exempel for alle andre Børn/ at hand paa sin Man
doms vegne / vaar sin Fader oc Moder hørig oc lydig/
Luc. 2. huorfor hans Leffnit prisfis/ i alder / viffsdom oc naade/
hos Gud oc Menniken: Saa lærer off Syrach / der
Syrach som vi følge vore Forældris Lærdomme / Da skulle vi
23. sidde iblant Herrerne/ oc icke forglemmis. Vor Natur
lige Lov giffuer to det ind/ at vi ere plictege at tiene vore
Forældre/ oc kunde skønne der paa at det behager Gud.

Det Semte i dette Bud/ Huad straff skal offuergaa
de vlydige?

- Exod.* Saa siger Gud ved Mosen: Huo som slaer sin Fa
21. der eller Moder/ hand skal visselge dø. Oc i den Tredie
Leuit. Mose Bog: Huo som bander sin Fader eller Moder/
20. hand

Budorb.

hand skal visselge dø / hans Blod vere offuer hannem/
for hand bandede sin Fader oc Moder. Oc i den Femte Deut.
Bog læse wi / huorledis en wlydig Søn skal straffis/ 21.
naar den ick vil lyde Fader oc Moder / Saa skal hans
Fader oc Moder gribe hannem / oc lede hannem for de
Eldste i Staden / oc til Porten i samme Stad / oc sige :
Denne vor Søn er wlydig oc selfuillig / oc vil ick lyde
vor røst / oc er en Slemmere oc Dranckere / saa skal den
Menige mand i Staden stene hannem ihel.

Denne Guds Lof stadfester Christus hos Mat. Matth.
thæum / oc straffer dennem / At de ick der vdi hassue hol 15.
det sig ret / oc ick slikt sig effter Guds Bud / men effter
deris egen slikt. Saa siger oc Salomon: It Dye som be Prover.
spaatte sin Fader / oc forsmaaer at lyde sin Moder / det 30.
skulle Raffne vdhacke ved Bæcken / oc de vnge Orne op
æde. Saa forkaste mange Menniske deris Liff oc gode
Lefnit / der de ellers kunde leffue lenge oc vel / oc komme
fordi paa det sidste til Steyle / Hiul / Zid oc anden plage /
Naar de huercken ville lyde Gud eller Offrighed / Fader
eller Moder / Formyndere eller andre / som de skulle vere
vndergiffne. See huor wlydelig opsette sig Absolon 2. Sam.
imod sin Fader Kong David / Huilcken H E X X E N 18.
straffede / som wi kunde læse / at Joab stæck hannem try
Spiud i hans Hierte. Heli Landsdommere vdi fyrre
tiue Aar / hassde to Sønner / Dphni oc Phinees / de gior 1. Sam.
de falskhed imod Gud oc Folckit / da atuarede Gud Heli / 2.
at

M

at

Det Fierde

at hand skulde straffe sine Børn/oc dog ick straffede dem
nem tilbørlige/ men gaff demnem alleniste nogle løse ord/

4. oc saa igennem Fingre met demnem / Derfaare tilsagde
GUD hannem/ At baade hand oc samme hans Gen-
ner skulde dø paa en dag/som Historien lærer. Sham be-

Gene.9. spaattede oc bestemmede sin Fader/ oc bleff derfaare for-
maledidet / fordi hand fordristede sig at see sin Faders

49. blusel/oc røbte det for hans Bredre. Saa bleff oc Ru-
ben *degraderet* oc furskut fra Belsignelsen oc Kongelige
ære/ som ham met rette burde / fordi hand opsigtede i sin

2. Reg. Faders Leye. Vi læse om Heliseo Prophete / der hand
gick til Bethel/ oc der komme smaa Dreng af Staden

2. som bespaattede hannem/ oc sagde : Du Skallede kom
hid op: Du Skallede kom hid op. Denne bespaattelse

haffde de vden tult hørt aff deris gamle Forældre: Da
vende Propheten sig om/oc bandede demnem vdi H E X

X E N S Nafn: Da komme to Børne aff Skolen/
oc refiue tu oc fyrretiu Børn ihel aff demnem/som han-

nem bespaattede/saa vende Propheten sig der fra. Huad
vaar det andit end GUDs straff/ for deris bespaattelse/

imod denne gamle Guds Mand oc Prophete: Saa vil
Gud ick haffue det vsiraffit/ naar Forældre oc de gam-

le vanæris oc forættis / som haffue leffuit deris Alder
met ære.

For det Siette/ Huad wi aff dette Bud skulle lære?

1. Først/hvilcke Forældre eller andre/ som ere vdi For-
ældris

Bubord.

ældris sted / som besinde sig at haffue syndit imod dette
 Bud/met forsømmelse eller forscelse/skulle forbede Gud/
 oc rette sig mod dennem met ord oc gierning/ som de haff-
 ue brut imod.

Derneft/ skal Ungdommen legge vind paa/ at hes 11.
 dre oc ære de Gamle / som sagt er i dette Bud / oc acte
 huad GUD lærer Ungdommen ved Mosen / sigendis:
 Du skalt opstaa for den Graahærdede/ oc ære den gam- *Leuit.*
 le/ oc frygte dig for din Gud/thi ieg er HERR. Her 19.
 see wi / at Gud vil haffue de gamle Graa haar i act oc
 ære / endog (diss verr) de Gamle ere nu mest foractede.
 Derfor beder Dauid trostige til Gud ved sin Psalme/ si *Psalms.*
 gendis: O HERR forlad mig icke i min Alderdom/ 71.
 forlad mig icke naar ieg bliffuer Skrøbelig. Der tæncke
 icke de unge oc tyforstandige paa/ oc vilde icke at de Gam-
 le haffue best ære oc trost behoff / oc at de self kunde bliff-
 ue gamle. Derfaare besaier oc blinder Gud/ saadan ære
 oc tieniste/ imod de Gamle.

For det Tredie/ act huad Syrach lærer her om: He 111.
 dre Fader oc Moder met gierning/ord oc taalmodighed/ *Syrach*
 paa det / at deris Velsignelse skal komme offuer dig / thi 3.
 Faderens velsignelse bygger Børnene Hus/ etc. Vi see
 met huad stor elende Fader oc Moder / søder / klæder oc
 fremdrager / ti eller tolf Børn / Oc alle Børn ville icke
 søde en Fader eller Moder / der wi dog see Gule oc andre
 Creatur/ at beuise deris gamle Forældre ære oc tieniste/
 i deris skrøbelige Aar. M ij For

1111. For det Gierde/ Skulle alle Vndersaatte vere deris

Rom. 13. Vffrighed vnderdanige / hørige oc lydige / som Paulus lærer : At huer mand skal vere Vffrighed vnderdanig / som haffuer maect offuer dennem / oc siger : Huo som setter sig op imod Vffrighed / hand staar imod Guds skickelse / Oc de som imod staa dem / de skulle saa en dom offuer sig / thi at de Veldige ere icke de gode gierninger / men de onde til fryet / Oc wilt du icke fryete dig for Vffrighed / da giør det som gaat er / saa skalt du haffue loff aff hannem / thi hand er Guds Tienere dig til gode / Men giør du det som ivret er / da fryete dig / thi hand bær icke Suerdit for gæffuis : Hand er Guds Tienere / til straff offuer dem som giøre ilde. Om du end vilde beuise nogit oprør imod Vffrighed / saa giff act oc merck huad Christus sagde til *Ioha. 18.* Peder : Huo som tager Suerd / hand skal omkomme ved *Matth. 26.* Suerd. Giør end Verdslig Vffrighed nogen ivret / saa tenck der er en Vffrighed offuer hannem / som vil rette det i sin tid. Oc tenck som Moses lærde sin Menighed / *Exod. 22.* at de icke skulde misunde Vffrighed sin ære oc maect / der hand sagde : Den Vffuerste for dit Folk skalt du icke skende paa.

V. For det Semte / skalt du her aff lære / at du skalt saa vere til sinds mod din Vffrighed / at du skalt bede til Gud *1. Tim. 2.* for dem / som Paulus lærer : Du skalt giøre Bøn / For maning / Forbedelse oc Tacksigelse / for alle Menniske / for Konger oc Vffrighed / at wi kunde leffue it roligt oc stille Leffnit i all gudsfryctighed oc ærlighed. For

For det Glette / skulle wi oc giffue Offrigbed stat / **VI.**
 oc huad wi dennem plietige ere / som Paulus lærer: Saa
 er det fornøden / at wi ere vnderdanige / icke alleniste for **Rom. 13.**
 straffens skyld / men oc saa for vor Samuittigheds skyld /
 derfor skulle wi oc giffue stat / fordi at de ere Guds Tjene-
 re / som skulle forfremme oc beskerme Vndersaattene: Saa
 giffuer nu huer Mand det som i ere skyldige / Stat den
 som bør Stat / Told den som bør Told / Fryct den som
 bør Fryct / ære den som bør ære. Dette stadfester Chris- **Matth.**
 tus / sigendis til Phariseerne: Giffuer Keyseren det som **22.**
 Keyseren bør / oc Gud det som Gud tilhører. Saa for-
 maner oc S. Peder: Verer all Menniskelig skick vnder **1. Pet. 2.**
 danig for HERRENS skyld: Vere sig Kongen som den
 Offuerste / eller Hoffuiksmend / som de der vdsendis aff
 hannem / til hæffen offuer Misdedere / oc de Fromme til
 loff / Thi det er Guds villie / at i skulle met velgierninger /
 tilstoppe de daarlige Menniskis vanuittighed / som de der
 ere fri / oc icke som de der haffue friheden til ondskaffs
 skul / men som Guds Tienere / Gifrer huer mand ære /
 elster Brøderne / frycter Gud / oc ærer Kongen. I Tie-
 nere verer Herrerne vnderdanige met all fryct / icke alle-
 niste de gode oc milde / men oc saa de vnderlige. Paulus
 oc saa til Titum formaner / at de skulle vere Jøder **Tit. 3.**
 sterne oc Offrigbed vnderdanige oc lydige / at de ere redebon til alle
 gode gierninger.

M iij

Det

Det Femte
Det Femte Budord.



DV skalt icke Z.
e hielsla.

Effter at Gud haff.
uer tilklende giffuit
i sin Lov / huad wi
ere hannem plicetige/
disligiste oc vore For-
ældre. Nu bñder
Gud i disse effterfø-
gende Bud/huad wi
ere vor Næste pliceti-
ge/at wi icke synde oc
forsee off imod han-
nem / hans Husfru/
Guds/are/eller Liff.

Saa ville wi acte i dette Bud.

1. Huor mange maade Mandrab skee fand.
2. Huad lön de skulle haffue som holde sig fra vrede
oc Mandrab.
3. Huad straff saadane vrede/ Affuindsfulde oc on-
de Mennisker faa.
4. Huad wi haffue her aff at lære.

For

Budord.

For det Første i dette Bud/ I huor mange maade
Mandrab skeer.

Det første slags drab/ som er giernings drab/ er det
som it Menniske met sin Haand/ Suerd/ Spiud/ Kniff/
Steen/ Vaaben/ Bøffe eller andit Verie/ slaer sin Næ-
ste/ at hand dør der aff: Som Cain slo sin Broder ihtel/ *Gene. 4.*
Joab slægt Almaja / dsligiste ocsaa Abner: *Samme. 2. Reg.*
ledis Rhazis/ der hand icke vilde vere sine Sienders fan- *20.*
ge/ yndelige oc jammerlige omkom sig selff/ som iwi maa *2. Mach.*
læse i Historien. Saadant Mandrab/ at mand enten *14.*
tager Liffuit aff andre/ eller aff sig selff/ Henger/ Druck-
ner/ eller forgiffuer sig selff/ er aldelis giernings drab/ oc
forbunds/ at mand huereken skal gipre det mod andre/ en
heller paa sig selff. Men at Dffrighed lader affliffue
Menniske/ efter Guds Lov oc Christelig Ret/ det gipre
de som de der sidde i Guds sied. Gud haffuer oc lagt en *Exod.*
Lov/ Om nogen Mand kommer i trætte met en anden/ *21.*
oc slaer den anden met en Steen/ eller met en Næffue/
oc hand bliffuer icke død/ men ligger ved Sengen/ Kom-
mer hand op igien/ oc gaar ved en Staff/ da skal hand ve-
re wskyldig/ som hamnem slo/ Dog skal hand betale ham-
nem/ for huad hand haffuer forsommit. Saa haffuer
Gud hafft methydighed/ som hand er en retferdig oc mild
Gud/ om nogen wforuarendis gjorde Mandrab/ da vil-
de Gud skone oc hielpe saadane/ oc der til haffde bestickte
fri Steder/ til huilcke oc i huilcke de skulde haffue tilfluct
oc be-

Det femte

- Exod.** 21. oc bestiermelse/ som wi læse vdi Mose : Om nogen slaer
it Mennisse at det døer/ da skal hand oc visselig dø / men
haffuer hand icke gaait effter hans Liff/ men Gud haff-
uer ellers wforuarendis ladit hannem falde i hans Hen-
der/ da vil Jeg sticke dig en sted til huilcken hand skal fly:
Men dristier sig nogen til at sla sin Neste ihel / met suig
eller list/ da skalt du tage hannem fra mit Altare/ at hand
Num. 35. skal dø. Lige saa læse wi / der som nogen wforuarendis
støder nogen vden Siendskaff/ eller kaster noget paa han-
nem/ eller kaster en Steen paa hannem/ oc er icke hans
Siende/ eller vilde hannem ont/ da er hand oc quit/ at sø-
Deut. 19. ge fri Steder. Oc i Mose femte Bog/ siger Gud : Naar
en slaer sin Neste ihel wforuarendis / som nogen gaar i
Ekoffuen met sin Neste/ at hugge Træ/ oc hand strecker
Haanden vd met Øren / at hugge Ved/ oc Øren falder
aff skaffit/ oc rammer paa hans Neste/ at hand døer/ da
skal hand fly til en aff de fri Steder/ at hand maa bliffue
Iosu. 20. fri. Der nu Josua kom i Landit som Gud gaff dennem/
saa tenckte Gud paa dette wforuarendis drab/ oc befoel
Josua saa : Sig til Israels Børn/ giørre nogle fri Ste-
der iblant eder / om huilcke ieg taledede til eder ved Mosen:
Der en Mandrabere fand fly til / som slaer nogen ihel
wforuarendis oc wwitterligt / at de kunde vere fri for
Blodhæffneren / oc den som flyer til nogen aff de Ste-
der / hand skal staa vden for Stads porten / oc giffue sin
Sag der tilkiende for de Eldste aff Staden/ saa skulle de
tage

Budord.

tage hannem ind vdi Staden til dennem/ oc giffue hannem rum/ at hand fand ho hos dennem.

Det Andet slags drab/ kaldis Drds drab/ som skeer i mange maade.

Første maade kaldis Raads drab/ som skeer naar I.
mand ved falske raad oc anslag/ omkommer nogit Menniske / oc skil hannem ved sit Liff oc Gods / huilcket slags Mandrab Dieffuelen først indførde i Verden/ der hand Gene. 3.
vdi Paradis met listighed omkom vore første Forældre Adam oc Euam / oc forførde alle Menniske der met til opdelighed. Saaledis omkom Jesabel den fromme Na. 1. Reg.
both ved sit vnderfundige Raad / at mand skulde sticke 21.
arge Skalcke / som skulde vidne imod hannem / oc effter samme vidnisbyrd lade hannem Stene ihjel / paa det Kongen kunde saa Nabots Viinggaard. Saa gjorde oc den Hore Herodias/ hun gaff sin Daatter det raad ind Matth.
at hun skulde begiere S. Hansis Hoffuit / paa det hand 14.
icke skulde straffe Kongen / oc Hende / for deris Horeri. Saa ginge oc Phariseerne vdi Raad imod Jesum/ huor 22.
de kunde gribe hannem i hans tale / Huilcken mest hinderlistig vaar/ oc kunde mest Skalcke raad / hand vaar den vijsste iblant dennem. Gud giffue wi end i denne dag / oc icke haaffde saadanne mange / som met raad oc falsched staa effter deris Nestis skade oc Liff.

Vdi andre maade skeer oc Drds drab / som er ved II.
befalning/ oc kaldis befalnings drab/ Naar nogen befal

N

en an

- en anden Mandrab imod all Ret/ som Kong Saul be-
1. Sam. foel Doeg/der hand ihjelslo sem oc firefinds true Prestier
22. foruden Quinder oc Børn. Vige saa besol oc Kong Da-
2. Sam. uid i sin skriffuelse til Joab / at hand skulde lade omkomme
11. Briam/ oc sla hanem ihjel ved it listigt anslag i Krijen.
13. Saa besol oc Absolon sine Drengene / oc sagde : Seer til
naar Amon bliffuer drucken aff Vijn / oc ieg siger til
eder/ slaer Amon oc dræber hannem/ at i icke frygte eder/
thi ieg haffuer befalit eder det/ verer dristige oc frimodige
der til : Saa gjorde Absolons Drengene mod Amon/ som
Marc. 6. Absolon haffde befalit dennom. Saa besol oc Herodes
at mand skulde lade S. Hans affhugge effter den Pigls
begiering.
- III. Vdi Tredie maade/ er Doms drab/ oc steer naar it
Menniske wsskyldelig oc vden Christelig aarsag fordpin-
- Matth. mis til Døden/ som Pilatus for Jødernis frygt/ for op-
27. røp/ oc for Kysserens vrede/ dømdede den wsskyldige Jesum
til Døden/ effter deris villie. Der om taler Propheten
- Mich. 7. oc siger: Huad Jørsten vill/ det siger Dommeren/ at hand
skal gipre hannem en tieniste igen: De Veldige raade eff-
ter deris egen villie/ oc gipre skade/ oc vrie det huort de vil-
1. Reg. le. Saa dømdede de Dommere/ Eldste oc Offuerste/ i Sta-
21. den Naboth/ for Zesabels befalnings skyld. Saadanne
falske Dommere i denne dag/ skulle betencke/ at den rette
Dommere Jesus Christus/ skal en gong rette deris dom-
me / naar wi skulle alle komme for hans Domstoel at
staa/

Budord.

hæa / som Paulus oc Petrus lære : Hand er beslektit de Rom. 14.
 Leffuendis oc de Dødis dømmere. Acto. 10.

Sierde drab / er Forrædise drab / som Judas for 1111.
 raadde sin egen H & X & Jesum til Døde / met spde oc Matth.
 falske ord / oc kallede hannem Mestere / oc kyfte hannem / 26.
 Det forrædelige tegen hæfde hand gissuit Skaren / huil-
 tken i see ieg kyfser / den griber / den er det. Saa giorde oc
 Saul Suogerskaff met David / icke at hand vilde han 1. Sam.
 nem gaat / men sette hannem til befalning offuer tusinde 18.
 Krigsmend / menendis at hand skulde komme i Siender-
 nis Hender / oc gaff hannem sin Daatter Michol / oc
 begierede hundrit Philisters forhuder til Morgen gaff
 ue / som David villige spørde hannem tu hundrit forhu-
 der / men det vaar alt aff it falskt anslag / at det skulde
 gaait offuer Davids Liff.

Vdi Femte maade / er Vidnisbyrds drab / at mand 7.
 vndersticker falske vidne / met huilcke mand omkommer
 sin Næste / som sagt er om Iesabel / der omkom Naboth.
 Om saadanne falske vidne saa wi at høre i det Ottende
 Budords forklaring.

Vdi Siette maade skeer oc Ords drab / ved spotst. VI.
 hed / naar mand hæffuer sin Næste for vidunder : Som
 Cham foractedde oc bespaattede sin Fader / for sine Brø. Gene. 9.
 dre. Michol foractedde oc David / for hand dankede for 2. Sam.
 Guds Arck. Saa spaattede oc Almons Børns Konge / 6.
 Kong Davids Tienere / oc lod dennem affrage halffde. 10.

N ii

len

Det Femte

len aff deris Skægg / oc halffdelen aff deris Klæder til
 Beltit. Saa spaatede oc de Børn aff Bethel den gamle
 Helizeum / oc kallede hannem Skallede. Oc dette Mand
 drab er det som Christus taler om / den som kalder sin
Matth. Broder Kacha / eller du Daare / det er it foracteligt ve-
 5. dernaffn oc skendzel / at giøre sin Nefte. Derfaare lærer
Luc. 6. Christus oss / at wi icke skulle dømmen eller fordømme no-
 gen vor Nefte.

VII. Eluende Ords drab / skeer naar Offrighed icke affsi-
 ger Dømmen paa Liffuit / offuer dennom som bør at dø / oc
 imod Guds ord oc befalning gissuer oc tilfiger denem Liff-
 1. *Sam.* uit. Saa syndede Kong Saul imod dette Bud / der hand
 15. icke vilde sla Agag de Amalechiters Konge ihjel / som
 Gud gaff hannem vdi hans Haand / oc ved Propheten
 vaar tillsagt oc befalit / at hand skulde sla hannem ihjel /
 oc forbande Landzens gode / oc vilde dog icke / men lod sig
 forsøre. Saa gaar det endnu til mange steder / at den
Matth. store Mandrabere Barrabas / hielpis met Verdens
 27. fund / oc bliffuer løs / men de smaa Mandrabere som wi
 skyldige vnder tiden komme der til / de maa holde ret vd.

Det Tredie slags drab er Hierte drab.

Det er / Naar it Menniske bær affuind / vrede /
 hadskhed eller fiendskaff vdi sit Hierte / oc misgunder sin
 Nefte / oc optencker alt ont imod hannem. Saa lærer
Iohan. 3. Johannes : Huo som hader sin Broder / hand er en
Esa. 42. Mandrabere. Jesus Lovens H E X X E / vdlegger oc
 forkla-

forklarer det selff / der hand saa siger: Det er sagt til de Iere, 23.
gamle / Du skalt icke sla ihjel / men ieg siger eder / Huo Matth.
som er vred paa sin Broder / hand er skyldig for Dom, 5.
men / Oc huosom siger til sin Broder Kacha / hand er
skyldig for Raadit / Oc huosom siger du Daare / hand
er skyldig til Hellsuedis Ild. Her høre wi at Christus
met sin Fader / vil icke eniste haffue det vduortis Man-
drab forbudit / men osaa den forfengelige tale / aff had-
ske / vrede oc onde Hierter. Com Saul / der saa vredelig 1. Sam.
paa David / det vaar for Gud it Mandrab / som sad 18.
Saul i Hiertit imod David. Saa taler oc Moses / at
Gaim bleff megit vred imod Abel / oc hans Ansiet foruen, Gene, 4.
dis. Det vaar it drab / at hand vaar vred i Hiertit imod
sin Broder / oc gaff det tilkiende met sit Ansietis tegen.
Da sagde Gud til hannem : Hui est du vred / oc hui for-
uandlis dit Ansiet / er det icke saa ? Naar du est from / da
est du behagelig : Men est du icke from / da huiler Syn-
den for Dørrer / Men lad hende icke haffue sin villie /
men regere du offuer hende. Saadanne Mandrabs te-
gen / seer mand (diss verr) nu alt for mange aff onde oc
arge Menniske / som vredis imod deris Neste for ringe
eller ingen sag / at deris Ansiet plat met Gaim foruendis
oc skifter farffue / oc almindelig see wi de rette aabenbare
Mandrabere / at de haffue myst deris rette Naturlige
Ansietis farffue / oc meenlige see grummelig / forfærlig
oc ilde / Thi ligger der mact paa / at wi vare off fra vrede

Det Femte

de oc had/ som er Hiertens drab. Thi Gud acter vilien for
Gen. 27. gierningen. Josephs Brødre gjorde oc drab imod Joseph/
der de saalde hannem hen/ de kunde icke lide eller see han-
nem for deris Øyen/ for den had de haffde til hannem.

Saa er det høylig at beklage / at Menniskene ere
Mich. 7. saa forgifftige som Propheten klager: De fromme Folck
ere borte aff dette Land / De Retferdige ere icke mere
iblant Folckit / de tracte alle effter Blod / huer driffuer
den anden / at hand vil forderffue hannem / oc meen at
Rom. 3. de gjøre vel der vdi/ som Paulus oc siger: Deris Spødder
ere snare til at vdgynde Blod.

Det Andet i dette Bud / Huad løn de skulle haffue som holde
sig fra Mandrab/ vrede oc had.

Psal. David taler der om vdi sin Psalme/ oc siger: See
133. huor denlygt oc lystigt er det at Brødre bo endrectelig til-
sammen: Lige som den kaastelige Balsam er/ som flyder
ned aff Arons Hoffuit/ i alt hans Skægg/ som flyder
ned i hans Klæder. De lige som Dugg der falder ned aff
Hermon paa Zions Bierg/ Thi der loffuer HERREN
velfsignelse oc Liffuit/ altid oc euindelig. Om saadane ta-
Matth. ler Christus aabenbare met deris løn / oc siger: Salige
5. ere de factmodige / thi de skulle besidde Jorden: Salige
ere de som ere rene aff Hiertit/ thi de skulle see Gud: Sa-
lige ere de fredsommelige/ thi de skulle kaldis Guds børn:
At Nabo/ Brødre oc Menniskene leffue i sandrectighed
er Gud kiert/ oc der vil hand ro oc bo.

Det

Budord.

Det Tredie i dette Bud/ Huad straff Mandrabere oc
Affuindsfulde Menniske saa.

Gud Almættigste vil icke at wi skulle hade oc hæffue
off offuer vor Næste/ men vil selff hæffue den ære oc mact/
om off skønt stær tvret. Derfaare siger Gud hos Mo^s Deute.
sen: Hæffnen hører mig til/ teg vil betale. Derfaare skul^{32.}
le wi saette off i vor vrede/ ellers vil Gud straffe off/ som
hand siger i Mosi første Bog: Huo som vdstyrter Men^{Gene. 9.}
niskens Blod/ Hans Blod skal oc vdstyrtis ved Menni^{Exod.}
sken. Item/ Huo som slaer it Menniske/ at hand døer/ 21.
hand skal oc visselige dø. Den samme Dom giffuer oc
Gud i den Tredie Mosi Bog. Den samme Lov siger
oc Christus om priuat Personer/ som ingen Øffrigheds^{Leu. 24.}
mact hæffuer/ oc ville flux hæffue: Huo som tager Suerd/ Gen. 49.
hand skal omkomme met Suerd. For saadan hastighed
bleff Simeon oc Leui degraderede, aff deris Fader Ja^s
cob/ som sagde: Deris Suerd ere Mordiske vaaben/ min
Siæl skal icke komme i deris Naad/ oc min ære skal icke
vere i deris Kircker/ thi de myrde Manden i deris vrede/
oc i deris egenullighed hæffue de forderffuit Øren. For
bandet vere deris vrede/ at hun er saa streng/ oc deris
hastighed/ at hun er saa haard. Jeg vil dele dem i Jacob/
oc atsprede dem i Israël. Johannes opregner oc/ huad 2. Iohan.
straff Mandrabere offuergaar: Mandrabere hæffue 3.
icke det ewige Liff bliffuendis i sig. Huo som icke elsker sin
Broder/ hand bliffuer i Døden. Paulus opregner Røbd. Galat. 3.
sens

Det Semte

sens gierninger / oc iblant dennem opregner hand fiend.
 Klaff / kiff / affuind / vrede / trætte / tuedract / parthi / had /
 mord / oc beslutter / de som saadant giøre / skulle icke arff-
 ue Guds Rige. Oc Christus siger / den som siger / du
 Daare / hand er skyldig til Hellsuedis Ild. O huilcken
 gruselig gierning det er / saa at forkaste sig selff / oc vende
 sig i trætte / had / vrede / som mange affuindzfulde Men-
 niske giøre / oc acte icke huor ilde deris sag staar hos Gud.

Det Fierde Stycke i dette Bud / Huad wi her aff
 haffue at lære.

I. Spørst / skulle wi bekiende / at wi icke haffue leffuit saa
 taalmodelig oc mildelig imod vor Neste / elst oc ærit han-
 nem / som oss burde / men mere hadit / oc forfuldt vor Ne-
 ste / oc maa fordi bekiende oss skyldige imod dette Bud / at
 der som wi end vaare vsskyldige i haande drab / saa fin-
 dis der dog (diss verr) brøst oc bræck hos oss imod vor
 Neste / som nu sagt er.

II. Derneft / skulle wi inderlige falde ind til Gud / oc si-
 ge met Kong David: H E X X E / der som du vilte tilreg-
 ne Synden / H E X X E / huor kand da bliffue bestandig.
 Ja ville wi acte Nemisselig bræck / da kand icke Abel
 den gudsfryctige / icke Abraham den trofaste vndskyldis /
 derfor maa wi fortrøste oss paa Gud / som David siger
 i samme Psalme: Hos dig er forladelse.

III. For det Tredie / skulle wi her effter omgaais met vor
 Rom. 12. Neste / vdi all Taalmodighed / som Paulus siger: Beta-
 ler

Budord.

ler ingen ont met ont/ verer flittige til fromhed mod huer
 Mand/ er det mueligt / da haaffuer Fred met alle Men-
 niske/ saa megit som eders mueligt er/ hæffner eders ick selff
 mine allerfierste/ men giffuer Guds vrede rum / thi der
 staar skreffuit: hæffnen er min/ ieg vil betale/ siger **HER.** Deut.
REN. De Paulus siger/ der som din Siende nu hungre/ 32.
 da giff hañem mad/ Tørster hand/ da giff hannem dricke/ Rom. 12.
 naar du det gipr / saa samler du gloende Kul paa hans
 Hoffuit. Lad ick det onde offueruinde dig / men offuer-
 uinde det onde met gaat. Saa lærer oc Salomon: hung- Prover.
 rer din Siende/ saa spise hañem met Brød/ tørster hand/ 25.
 saa giff hannem Vand at dricke / thi du skalt sancke Kul
 paa hans Hoffuit/ oc hand skal betale dig det. Saa see
 wi huor Jacob met stor ydmyghed/ fassuede sin Broder Gen. 33.
 Esau / der hand fryetede for hannem / Gick hand imod
 hannem / oc neyede siu gonge for hannem mod Jorden/
 oc lod sine Hustruer oc Børn oc alt sit Guld / gipre han-
 nem ære/ oc bød hannem venlige skenck/ De der hand den
 ick vilde anname / nødde hand hannem til at anname
 hende. Saa glorde oc Joseph sine Brødre til gode vdi Gen. 45.
 Egypti Land/ endog de haaffde andet fortlent.

For det Tierde/ skulle wi søge den rette Nødhjelpere 1111.
 Jesum Christum / bede hannem om Syndernis forla-
 delse/ hielp oc trøst imod denne vor synd/ som den fattige
 Mandrabere oc Røffuere / der hengde paa Kaarsit / oc
 sagde/ **HERRE/ Tenck paa mig/ naar du kommer i dit** Luc. 22.
Rige.

D

Det Femte

Rige. Naar du saa ndmyger oc bedrer dig / er der icke
tuil paa / at den Gud oc Mand Iesus / som saa milde-
lige suarede Koffueren: I dag skalt du vere met mig vdi
Paradis: Hand vil oc høre oc anname din Bøn.

V.

Det Femte: Saa skulle wi see off vel for / at wi
icke synde imod dette Bud / met vore Hjerter / Tun-
ge oc Gierninger / Men tiene vor NESTE / hielp oc besker-
me hans Liff oc Guds / som Johannes siger: Elsker eders
NESTE / icke met Ord eller Tungen / men met gierningen
oc met sandhed. De lader off følge S. Pouels Lærdom /
Eph. 4. Til de Epheser: Bliffuer vrede oc synder icke / lader Ei-
len icke gaa ned offuer eders vrede / giffuer oc icke lastes-
ren rum.

VI.

Det Siette: Om vor NESTE end gjorde off tvret /
saa skulle wi dog om wi ville vere Christne / icke bære had
imod hannom / eller vræge det / men befale GUD

Matth.
18.

sagen / De forlade hannom sin brøst aff
Hertit / som wi ville haffue
forladelse hos
Gud.



Det

Budorb.

Det Siette Bud.



Du skal icke be-
driffue Hoer.

Lige som Gud er en
hellig oc kyst Aand/
saa befal hand alle
Menniske/ baade vdi
Ecteskaff oc vden Ec-
teskaff/ at de skulle skij
oc skij Horeri oc all
saadan Viskheds
smitte.

Saa haffue wi at acte
i dette Bud.

I. Huad Gud for-
biuder.

II. Huad hand befaler.

III. Huad løn de Kyste skulle haffue.

IIII. Huad straff dem skal vederfaris som synde her
imod.

V. Huad wi her aff skulle lære.

Det Første i dette Bud/ Huad Gud forbiuder.

I dette Bud forbiuder Gud all vreenlighed/ vskyst
begiering/ attraa/ tegen/ løse Sacter/ oc alle vskyste gier-

D ij

ninger/

Det Siette

ninge/ Hore/ Zomfru frenckelse/ Voldteet eller anden
skendelig wthskhedes gierning/ som Verden hassuer pffuit
sig vdi/ oc endnu imod Guds oc alle naturlige oc Christe-
lige Lotver/ pffuer sig til sin ttmelige oc euige straff. Saa
steer denne wtuet oc wthskhed vdi fire maade: Først/ ved
Tegen. 2. Ved Ord. 3. Met Hiertet. 4. Met Gier-
ningen i sig selff.

1. Vdi første maade steer den ved tegen/ naar Mandes el-
ler Quindis Person skuder deris øyenrimer fra sig/ paa
løfaticke Noder/ eller ved saadane tegen lader sig mercke/
eller mand aff wblu beskuelse forspøris til løfaticke/ som
Gene. 6. wi læse hos Mosen / der Menniskene begynte at formes
ris paa Jorden/ oc afflede sig Døtter/ Da saae Guds
Børn efter Menniskens Døtter / huor skøne de vaare.
Gen. 34. Oc der Sichem Hemors Heulters Landsherris Søn/
saa Dinam/ Jacob Patriarchis Daatter/ Optendis
hand til hende aff samme Siun. Der Dauid saa aff
Tagit en Quinde to sig / oc det vaar en megit denlig
Quinde/ sende hand hen/ oc lod spøre effter hende. Her
see wi at deris siun oc beskuelse/ hassuer verit dennem be-
Psal. 119. gyndelse oc aarsag til saadan Synd. Derfor siger Da-
uid i sin Psalme: Vortuend mine Øyne / at de icke see
forfengelighe/ men vederquege mig paa dine veye: Saa
skulle wi oc vende vore øyne fra all forfengelighe/ siun.
Prou. 4. Oc som Salomon siger: Lad dine Øyne see ret frem for
dennom/ Oc dine Øyenbryne see ret frem for dig. Der
om

om taler Job : Jeg gjorde en Pact met mine Dhen / at Job. 31.
 Jeg icke actede nogen Zomfru. Paulus lærer oc / at de som
 høre G Hristum til / de kaarsfeste deris Klød / met lyst oc Gala. 5.
 begiering. Item til de Colosser: Dræber eders Lemmer /
 som ere paa Jorden / horer / tvreenlighed / skendelig bryn Coloss. 3.
 de / oc ond lyst. Huorfor Syrach ocsaa lærer / Gack icke
 hid eller did vdi Etaden / oc løb icke i alle vraaer / Vend Syrach
 dit Ansiet fra denlige Quinder / Oc see icke effter andre 9.
 Quinders skickelighed / thi denlige Quinder hassue skuffet
 mange / oc der optendis ond lyst aff som en Jld. Quind
 folck lader oc mercke deris løfsactighed ved Tegen / vdi let
 ferdige pryldelse / Klædedract / smykke oc pral / fra andre /
 saa at mand vnder tiden vel kand kiende de løfsactige paa
 deris mange ny munster oc skickelser. Huorfor S. Pe
 der i sin tid hassuer talit der om / at Quinders pryldelse 1. Pet. 3.
 skal icke vere vduortis met Haarflættelse / oc Guld om
 hengelse / eller at tage Klæder paa / men Hiertens lønli
 ge Menniske tvforkrenket / met en factmodig oc stille
 Aand / det er kaasteligt for Gud / Thi saa prydede oc de
 hellige Quinder sig i fordøm tid som sette deris Haab til
 Gud / oc vaare deris Mænd vnderdanige / Lige som Ea
 ra vaar Abraham lydig / oc kallede hannem sin Herre.
 Saa lærer oc Paulus sigendis: Quinderne skulle pryde 1. Tim. 2.
 sig i hoffuiske Klæder / met blusel oc tuct / icke met Solder /
 Flættelse / eller met Guld / eller Perler / eller kaastelige
 Klæder / men som Quinder bør / der beuise gudelighed /

D iij

formes

Det Siette

Esaï. 3. formedest gode gierninger. Offuerdadiß smykke oc pry-
delse/straffer Gud tit oc offte/thi det er Hofferdigheds oc
løfctigheds tegen/som Esaias giffuer tilkiende/der hand
siger: Zions Døtter ere Hoffmodige/oc gaa met opracte
Halse/ met vdsmyckede Ansigt/ trine her frem oc suanke/
oc haffue kaastelige Sko paa deris Fødder / Saa skal
H E X X E N giøre Zions Døtters Hoffuit skallede / oc
H E X X E N skal borttage deris Smider. Paa den tid
skal H E X X E N borttage prydelsen aff de kaastelige Sko/
oc Spendene/ Spengerne/ Kæder / Armspan / Hæver/
Hoffuitklæde/Bremme/Snørebånd/ Desmerknappe/
Drespenger / Ringe/ Slettebånd / Helligdagsklæder/
Kaaer/ Sløyer/ Punge/Spenle/ Linclæder/ Border/
Belte. Oc der skal vere skænk for god luet / oc it løst
bånd for it Belte/oc it skaldit Hoffuit for it krusit Haar/
oc en trang Sæck for en vijd Kaabe/saadant altsammen
i din prydelsis sted. Din Almue skal falde ved Suerd/oc
dine Krigsmænd vdi strid / oc hans Porte skulle spørge oc
græde/oc hand skal jammerlige sidde paa Jorden. Saa
at sin Quinder skulle paa den tid gribe en Mand / oc si-
ge: Wi ville selfue nære oc klæde oss: Lad oss ickon kallis
effter dit Naffn / at vor forsmædelse maa tagis fra oss.
Gud naadelige beuare vore Riger oc Land / at de oc ick
skulle straffis met saadan tvilcke / for de mange hofferdi-
ge Særmy noder oc stic / som spør is i Klædebon oc dract
hos mange/ Mænd saa vel som Quinder.

Den

Budord.

Den Anden slags wkhsheds maade er ved ord.

Det er Hoffmodige/ wkhste/ besuadthede/ fryntlige
ord/ som wkhste Solck pffue sig vdi/ som nufftighed/ sino-
telighed / oc der hos wblue / stemme oc forgiftige wkhste
sprock oc gloser / som opuecke mange til Whpffuist løfæ-
tighed/ huilcke Paulus forbiuder / sigendis : Ond snack ^{1. Cor. 15.}
forderffuer gode seder. Derfor atuarer oc Paulus off:
Lader icke Horerij oc all wreentlighed eller gerighed/ sigis ^{Ephe. 5.}
om eder/ som det bpr de Hellige/ icke heller skendelige ord
eller gæfelig snack eller stempt/ som eder icke spmmer.

Eaa brugte Almon lystige optenckte tredste ord/ til ^{2. Sam.}
sin Fader David/ at hand kunde bliffue sin Epsier mee- ^{13.}
tig/ oc gjorde sig siug / oc begerede at hun maatte komme
til hannom/ oc rede hannem en Moes eller to/ At hand
kunde æde aff hendis Haand/ Der hun kom til hannem/
oc hun icke vilde samtycke hans wkhste begiering/ Tog
hand hende met vold. Gud giffue her vaare icke flere der
haffde Almons opset/ der legge sig siuge/ at de kunde besp-
gis / til at æde oc dricke aff de rene Hender / oc der vnder
spge deris forderffuelige lysti. Den Hore Dalila betog ^{Judi. 16.}
oc Samson met mange listige ord / at endog hand i det
første icke trode hendis ord / frittede oc vdsurde hun dog
aff hannom / der hun Nat oc Dag plagede hannom / oc
fick at vide paa det sidste / at den Guds krafft oc styrcke
vaar vdi hans Haar / som hun lod rage aff hannom.
Eaa brugis endnu offte mange falske oc wkhste Ord/
ved

Det Sielte

ved huilcke mand offte fangis oc aarsagis til Horeri oc
Wtlystshed.

Tredie maade seer Hoer vdi Hierte.

- For Verden siger mand: Tanccker ride toldfri/ men
det gielder icke saa for Gud / thi Gud vil haffue it reent
Hierte. Om dette slags Hierteis Horeri/ taler Christus
- Matth. hos Euangelisten/ sigendis: Det er sagt til de Gamle/
5. Du skalt icke bedrissue Hoer / men teg siger eder: Huo
som seer paa en Quinde/ oc begierer hende/ hand haffuer
oc allerede bedressuit Hoer met hende vdi sit Hierte. Item/
15. Christus siger oc saa: Alff Hierteis kommer alle onde tan-
cker/ Mord/ Hoer/ Ekørlessnit/etc. Disse ere de ting som
Judith besmitte Menniskene. Saa læse wi oc vdi Judiths bog/
12. at Holofernis Hierte vaar optend i wtlystheds brynde/
mod Judith / oc hand bad hende sidde ned / dricke oc vere
Syrach glad. Thi vnderuiser Syrach oss: Sid icke hos en an-
11. dens Hustru/ oc tag hende icke vdi safft/ oc rute icke met
hende / at dit Hierte skal icke dragis til hende / at dit sind
Gen. 20. skal icke fangis. Abimelechs Hierte bleff betagit aff den
roos/ som hans Førster baare paa Abrahams Hustru
is deylighed.
- Saa skulle wi tage oss vare for Hiertens Hoer / thi
Gud dømmer icke effter vduortis Hellighed / men effter
Luc. 18. Hierteerne/ som Christus dømde den Syndere hiem ret-
ferdeligere/ som haffde it gaat Hierte/ oc ingen gode gier-
ninger / oc fordømde den anden met alle sine gode gier-
ninger/

Budord.

ninger / som haffde it Hoffmodigt Herte / oc puctede oc ro-
fede sig imod Gud / oc foracted alle Menniske / oc saa den
fattige Syndere. Saa er der vdi Menniskens Hierter
eller Nyrrer / for Gud intet forborgit / Thi hand er en ret Iere. 11.
Hierternis oc Nyrrernis proffuere / som Propheten siger:
Salomon siger oc at H E X X E N hader it Herte / som Pron. 6.
omgaais met onde tancker.

Vdi Hierde maade skeer Hoer vdi gierningen.

Saa forsaa Loth sig skendelig vdi gierningen / aff Gen. 19.
sin Meniskelige strøbelighed. Dauid belaa Bersabeam 2. Sam.
Vriæ Hethiters Hustru. Alon voldtog Thamar. St. 11. 13.
chem voldtog oc forkrenkede Dinam Jacobs Daatter. Gen. 34.
Saadane gierninger ere imod dette Bud / derfor bpr off
som S. Pouel siger / at leffue i Helliggjørelse / sty oc sty 1. Thess.
Horeri / oc huer iblant off skal beholde sit kar i Helliggjø- 4.
relse oc i ære / oc ick vdi begierlig attraa som Hedningene
der ick vide aff G V D.

De effterdi Horeri forbiudis / saa forbiudis oc saa al-
le de aarsager / aff huilcke Horeri mest er kommen / oc dag-
lige haffuer sin føde / grøde oc herkomst.

Den første er Drckelpsheds / den vaar Dauid en aar- 1.
sag til hans Horeri / hand drog ick vd met sin Krigshær
oc Felt Offuerste Joab til Rabba / men hand laa hieme
i Jerusalem / oc stod op / som Texten siger / oc gick paa Ta-
git paa Kongens Hus. Haffde Dauid verit for sine
Siender / hand haffde hafft andit at tencke paa. Haffde
P oc

Det Siecte

2. Sam. 11. **II.** oc Bersabea bleffuit i sit Hus / oc ick saae leckerlig gaait
hen oc tolt sig vnder Kongens hus / haffde det oc ick skeet.
Det haffde verit bedre / hun haffde giort nogit andt
hiemme / der hendis Husbonde vaar i Kri oc fare. Saa
Gen. 34. gick det Dina Jacobs Daatter ilde / at hun bleff forfrem-
ckit / oc aff met æren / oc den hele Stad thielslagen oc plyn-
drit for hendis skyld / oc hendis Brødre *degraderede*, haff-
de hun siddit hiemme / der hun løb hen oc saa paa Hednin-
gers dantz / det haffde verit langt bedre giort / oc bleffuit
mindre sorg oc elende / end der bleff. Saa er ørckeløshed
en stor aarsag til Horerij / Meenlige seer mand de ørcke-
løse oc ryggeløse falde vdi den Synd.

II. Den anden aarsag / som oc haffuer kommit den lede
Gen. 19. Synd paa gang / er Druckenstaff / saa gick det Loth / der
hand belaa sine egne to Døtter / oc vaar saa drucken / at
hand om Morgen en ick viste det hand haffde giort ved
Judith 3. dennom. Holofernes actede sin Kongis oc Herris sag
ick anderledis / end drack sig drucken / oc meente at besoff-
te Judith om Natten / Da vognede hand vdi en faald
drøm / at Judith i hans druckenstaff hugg hannom Hoff-
uit fra / at hand der offuer tabte baade Liff oc Krig.

III. Den tredie / er druckenstaffs løsfactige faster i dantz
oc spring / met kyss oc anden misbrug / naar Gøldt bliffue
druckne / saa kunde de ick raade sig selff. Herodes beha-
gede den dantz saa vel den Pige dantkede / vdi sin drucken-
staff / at hand løffuede hende sit halffue Kongerige / om
hun

Budord.

hun det vilde beglere / oc det forr ved sin Kongelige Eed/
det vaar formegit loffuit i denne dantzis behage.

Saa skeer der tit oc offte endnu i dantz oc spring/ oc
letferdige fore/der ellers aldrig skede/ oc loffuis det at glø
re/det mand angrer sin Liffs tid. Derfaare lærer Kong
Salomon: See icke til Vijn at hand er saa rød/ oc staaar *Prouer.*
saa skøn i Glafsit/ hand gaar slet ind/ men der effter bid 23.
der hand som en Hugorm/ oc stinger som en Dgle. Saa
see dine Dyen effter andre Quinder / oc dit Herte taler
vrange ting. Thi er det raadeligt at skj saadane oc an
dre aarsager/ Thi huo der skyer aarsager/ hand skyer oc
Synden self.

Det Andit at acte i dette Bud / Huad Gud befaler oc
vdræffuer aff oss.

Først/it reent oc kyskt Herte/at wi icke skulle lade det 1.
vere sult aff wkskthed/ som icke sømmer Christne/effter/
di hand det haffuer forbudit / oc skal icke løbe hid oc did i
wksktheds tancker oc gierninger.

Derneft/befaler Gud alle Legemens facter oc vil at
de skulle vere i hellig brug/derfaare skulle wi temme baa
de Dyen/Hender/ Mund/oc alle Lemmer/oc gantste Le
geme/ som Moses sagde: I skulle vere it helligt Folck for *Exod.*
mig. Oc atter befoel Gud Mosi/ at hand skulde si til 22.
Israels børn: I skulle vere hellige/thi ieg er hellig/ H E X
X E N eders G U D.

For det tredie/ befaler hand/at wi skulle leffue i kysk 111.
hed/blusomhed/met all hpskuisst tale/snack oc omgengelse.

P ij

Det

Det Siecte

Det Trede i dette Bud/ Huad lön de kyske skulde haffue.

- Matth.** Christus siger/ at de skulde see Gud som haffue reene
5. Hierter/ det er / at de skulde haffue salighed oc naade hos
Gen. 39. Gud. Saa see wi Josephs Exempel/ at hand vaar saa
 kysk / at hand icke vilde samtycke met Potiphari Hustru/
 der hun wkskshed aff hannom begierede/ oc hand vndløb
 hende met mact. For huilcken hans kyskshed/ oc andre go-
 de dyder / at Gud velsignede hannem / saa at hand kom
 til Kongelig ære oc besilling/ oc gick hannom vel. Saa
Judith prists Judith/ oc ynstis velsignelse aff Gud i eulighed/ som
15. kyskelige/ forstandelige oc vlislige ræddede Bethuliam/ oc
 frelste baade sig oc denom fra Nabochodonosors haand:
 De hun kaldis Jerusalems krone/ Israels glæde/ det gan-
 ske Folkis ære. Saa velsignede Gud Mariam/ for sin
 kyske oc sande heilige gudfryctighed / at hun bleff vdkaa-
 ren for alle Jomfruer oc Quinder/ i all Verden/ at spde
 Verdsens Frelsere Jesum/ som Engelen sagde til hinde/
Luc. 2. Fryct dig icke/ du haffuer fundit Naade hos Gud/ Saa
 haffuer Gud behag til kyske Menniske. De derfaare ræd-
 dede hand den kyske Susannam ved Danielelem / thi hand
 er alle kyske Mennistis Gud oc forsuar. Fordi at Phineas
Num. Eleazars Søn / hadede den vederstyggelige aabenbare
25. wkskshed/ oc stæck den Israelitiske Mand/ oc Moabitiske
 Quinde thiel/ vdi deris graaffue dristige glerning/ met it
 Spiud: Derfor sagde Gud til Mosen/ See/ teg gissuer
 hannom min Pactis Fred / oc hand oc hans Sad effter
 hannom

Endord.

hannom skulle haſſue den pact til it ewigt Præſtedømme/
derfor at hand vaar Nidtier for ſin Gud / oc forligte Iſ-
raels Børn. Sancte Hans vdi ſin Aabenbaring ſiger:
Diſſe ere de ſom ick ere beſnittede met Quinder / Thi de *Apocal.*
ere Jomfruer / oc ſølge Lammit eſſter huor det gaar. 14.

Det Gierde i dette Bud / Huad ſtraff ſkal vederſaris dennom
ſom ſynde imod dette Bud :

Vi læſe vdi Skabelſens førſte Bog / at Gud klager *Gene. 6.*
offuer deris wſkickelighed ſom da leſſde / at de toge til Hu-
ſtruer ick eſſter Guds ordning / men huilcke de vilde / ſom
G V D ſiger / de ville ick lade ſig ſtraffe aff G V Ds
Aand / oc Guds børn belaa Menniſſens Døtter / da an-
grede Gud i ſit hierte / at hand haſſde giort Menniſſene /
oc vilde vdſlette Menniſſene aff Jorden met alle Creatur /
haſſde ick Noa fundit Naade hos H E X X E N / at H E X
X E N hannom ſelff ottende aff alle Menniſſke benaadede / 7.
oc ræddede denom i Arcken / met de Creatur ſom Gud be-
ſol der at indſpris / en hand oc en hun / Saa lod Gud pde-
legge alle de andre Menniſſke / Dug oc Creatur / met all
Verdsens herlighed / ſom wi der kunde læſe. Gud haſſuer
giſſuit Løwer om dette Bud ved Moſen. Huo ſom giør *Leuit.*
Hoer met nogen Mands Huſtru / hand ſkal viſſelige dō / 20.
baade Hoerkarlen oc Hoerkonen / for hand gjorde Hoer
met ſin Neſtis Huſtru. Vdi ſamme Capitel taler oc Gud
om allehaande ſlags horeri oc wſkyſheds glerninger / ſom
wi der om kunde læſe vdi den femte Moſe Bog / beſkriff. *Deute.*

P iij

uis 22.

uls oc denne Lofv: Om nogen befindis/ at hand ligger
hos en Quinde som haffuer sin Ecte Mand / da skulle de
baade ds/ Manden oc Quinden/ som hand haffuer belig-
git. Item/ om en Jomfru er troloffuit met nogen/ oc en
Mand finder hende i Staden oc ligger hos hende/ da skul-
le i føre dem baade vd for Stadsporten oc stene dem ihjel/
Pigen fordi hun ick raabte/ effterdi hun vaar vdi Sta-
den/ oc Manden fordi at hand skende sin Nesits Hustru.

Nume.

25.

Vi læse oc/ huorledis Israels Folck begynte at be-
driffue Hoer met Moabiternis Døtter/ oc de gjorde det
saa grofft/ at en Mand aff Israels børn kom oc ledde en
Moabitiske Quinde blant sine Brødre/ oc lod Mosen oc
all Israels børns Menighed see der paa/ som græde for
vidnisbyrds Tabernackels dør: Der Phineas Eleasars
Søn det saa / Stod hand op fra Menigheden / oc tog it
Svind i sin Haand/ oc gick ind i Horehusit effter den Is-
raelitiske Mand/ oc stæck baade den Israelitiske Mand oc
Quinden igennem Liffult/ da bleff plagen stillit som vaar
paa Israeliternis børn/ oc der bleff ihjelslagne i den pla-
ge fire oc tiue tusinde/ oc H E R R E N sagde til Mosen/
Phineas Eleasars Søn/ som er Arons Prestis Søn/
haffuer vent min vrede fra Israels børn/ ved hans Nid-
kerhed for mig/ at ieg skulde ick i min Nidkerhed pdeleg-
ge Israels børn. Saa læse wi huor gruselig oc forfærlig
Gud straffede Sodoma oc de andre Steder / met Ild oc
Euoffl aff Himmelen/ oc opbrende Folck oc Fæ/ Land oc
Vand

Gen. 19.

Vand/for deris Horeri oc vnaturliche synd oc misbrug.
 Dibimelech som icke haffde beuarit sig met Abrahams 20.
 Hustru/ men haffde det i act/ See huor Gud slo hannem
 met plage / oc hans gantse Hus / oc skulde haffue død/
 haffde icke Abraham bedit for hannom.

Salem Stad met Hemor oc hans Søn Eichen/ oc 34.
 alt det Folk som der vaar i / bleffue ihieslagne / oc plyn-
 drit for Dina for krenckelsis skyld. Disligiste det gantse Indie.
 Ben Jamins sleet/ bleff mesten ihieslagen oc ødelagt for 19.
 en Quindis skyld/ som de tvuctelige oc vchriselige mis- 20.
 brugte. David maatte høre it ynckeligt oc sørgeligt bud.
 skaff fra vor Hæere/ ved Propheten Nathan/ der hand 2. Sam.
 for hans Hoer oc mord skyld/ sagde til hannom/ du haff- 12.
 uer slagit Uriam ihel/ ved Ammons Børns Suerd/ oc
 tagit hans Hustru/ at hun skulde vere din Hustru/ Saa
 skal nu Suerdit icke vige fra dit Hus euindelig. Jeg vil
 opuecke vlycke offuer dig/ oc dit egit Hus / oc ieg vil tage
 dine Hustruer for dine Dyen/ oc gissue din Nefte dem/ at
 hand skal soffue hos dine Hustruer / ved den klare Soel/
 thi du gjorde det lønlige / men ieg vil gipre det for all Is-
 rael/ huilckit oc stede/ at Absolon hans egen Søn gjorde
 it Paulun paa Tagit/ oc laa hos sin Faders methustru-
 er for alle Israels phen. Saa bleffue oc de sin Mend eff-
 ter huer andre ihieslagne aff den Dieffuel Asmodeo/ for Tob. 6.
 di de icke fryctede Gud/ oc gaffue sig icke i Eieskaffs siat/
 for andit end for Vpsactighed som Beest. Derfor lærer
 G. Po.

Det Siette

1. Cori. 6. **S.** Pouel: Ilyer Skørleffnit/alle Synder som it Menniske gibr/ere vden hans Legeme/ Men huo som leffuer i Skørleffnit/ hand synder imod sit eglt Legeme. Vide i
 3. ick at i ere Guds Tempel/ oc Guds Land boer i eder/ der som nogen forderffuer Guds Tempel/ den skal Gud forderffue. Apostelen til de Hebreer siger: Volere oc Hoerskarle skal Gud dømmen/ det er/ bliffue de ick straffede aff Øffrigheden her i Verden/ da vil Gud dem selff straffe/ Saa mercke wi her aff/ at de skulle ick bliffue wstraffede/ som synde imod dette Bud.

Det Femte i dette Bud / Huad wi her aff haffue at lære.

- I. Spørst/ at wi sørgelige maa beklage vor forseelse oc wckylsheds brøst / oc klende oss skyldige for Gud imod dette
 Rom. 7. Bud. Oc lige som Paulus siger: I mit Rikd boer intet
 Psalm. 51. gaar. Oc Dauid bekiender: Jeg er født aff syndig Sæd/ oc min Moder haffuer vndfangit mig i Synden. Saa ere wi aff Naturen brøstfeldige oc skyldige for Gud / med tancke oc gierninger.
 II. For det Andet/ skulle wi følge Pauli Lærdom effter/ at wi kunde tæckis Gud/ som hand lærer til de Corinth:
 1. Cor. 7. Det er Mennissen gaar at hand ick rører nogen Quinde/ men for Skørleffnits skyld / skal huer haffue sin egen Hustru/ oc huer haffue sin egen Mand/ oc teg vilde/ siger Paulus / at alle Menniske vaare lige som teg er / Men huer haffuer sin egen gaffue aff Gud/ den ene i saa maa de/ den anden i anden maade. Det er bredre at Giffis
 end

end lide brynde. Saa vil Paulus at wi skulle leffue i kysk-
hed / eller oc giffue oss vdi det hellige Ecteskaffs stat / som
er en *praeseruatina* oc Lægedom imod wthsttheds brynde.

Det Tredie / at wi idelig oc altid inderlig bede til. *III.*
Gud met Kong David : *H E X X E* / skab i mig it reent *Psalm.*
Herte / oc giff mig en ny viss Aand. Forkast mig icke fra *51.*
dit Ansiet / oc tag icke din hellig Aand fra mig. De lader
oss for vor forseelse oc synd / giøre en sand Penitentz vdi
vore Hierter oc Leffnit / oc beuise den ret / met faste / met
Klage / sønderriffue vore Hierter / oc icke vore Klæder / som
Propheten Joel siger / oc vende oss om til Gud vor *H E X. Joel. 2.*
X E / thi hand er Naadig / Barmhertig / Raalmodig / oc
megit Miskundelig / oc hand angre strax straffen / Huo
veed om det kænd end angre hannem / oc lade en velsignelse
effter sig. Saa siæ Kong David Naade oc Synder-
nis forladelse hos Gud / der hand haffde besmittit sig vdi
wthsttheds Synd / oc hand aff ret Hiertens anger
oc Christelig forset / bekiende sig for Prophe- *2. Sam.*
ten Nathan / oc sagde : Jeg haff- *12.*
uer syndit imod *H E X.*
X E N.



Det Siuende
Det Siuende Budord.



Du skalt icke siøe
le.

Vdi dette Bud vil
Gud haffue i Laas/
heyn oc fornaring/
alt det som vor Nefte
tilhører / oc vil icke at
vi skulle siøele / for-
locke / forrycke / eller
forkomme / fra vor
Nefte nogen ting / en-
ten i Legomlig eller
Vandelig maade / el-
ler giøre hannom ska-
de / ved suig / forsøm-

melse / eller affbræct / paa nogen ting.

Saa haffue vi at acte i dette Bud.

- I. Huad skyld oc Tyffueri er / oc nogle slags Tyffue
at opregne.
- II. Det Andit / huad velsignelse dennem skal vederfæ-
ris / som ere retferdige oc tro i deris bestilling.
- III. Huad straff dem skal offuergaa som synde imod
dette Bud.
- IIII. Huad vi aff dette Bud haffue at lære.

Det

Budorb.

Det Første i dette Bud/ Huad skyld eller Tyffueri er.

Først / kalder mand almindelige Tyffueri / huad **I.**
mand stjael oc tager fra sin Næste / hannom wuitterligt/
oc forkommer det/eller haffuer i act at forkomme/oc bru-
ge sig til gaffn/oc foruende det fra sin Næste/som er gods/
Pensinge/Queg/Klæder/eller huad det er/huicke Tyffue
mand almindelig henger i gallen/wi kunde vel alle skøn-
ne der paa/at de ere de ringiste Tyffue/som mest saa straf-
fis/dog ere de icke bedre værd/oc bør icke at sparis wstraf-
fede.de giøre saa mangen Mand slæde oc Hjertesorg.

Det Andte slags Tyffueri skeer baade Vandelig oc **II.**
Legomlig / aff dennom / som hemmelige eller aabenbare
met mact oc vold/ stjaele eller tage/ fra Kircker/ Skoler/
Prester / oc andre saadane Personer / aff huilckit de met
deris Hustruer oc Børn met rette burde at haffue deris
spøde oc klæde / som sør til Guds ære / Kirckers tieniste/
oc til de Armis oc Gattigis vnderholdning/ er henlagt oc
forordineret/ huilckit icke allene skeer i Pawedpmit / men
oc hos dennom som skulde vere rette Christne : Exempel
haffue wi i Ophni oc Phinees / som giorde Gud oc Me. **1. Sam. 2.**
nigheden suig vdi deris Offer / der deris Dreng oc
Tregrenit Madkrog / toge det fede Kiød aff Gryden oc
Panden/oc naar det icke gaffs dennom met vilje/ saa to-
ge de det met mact. Offuer saadane klager Christus / oc **Matth.**
raaber vee/vee/at skulle vederfars dem. I samme maa **23.**
de vaar oc Heliodorus bestickit/ at tage fra Jerusalems **2. Mach.**

Q ij

Kircke/ 3.

Det Siuende

Kircke/ hues Penninge som laa i Guds Kiste/ dog Gud
det foruende / som ieg der om vil forhandle vdi det sidste
Bud. De ere megit skadelige/ oc gipre mange sorgfulde
Hjerter/ oc bedrøffue fattige Folk.

111. Det Tredie slags Tyffue/ ere de som stæle met Ræff/
Luc. 16. ue tredskhed/ som den ivretferdige Fogit gjorde/ der hand
oc aff Ræffue natur stal fra sin Herre aff hundrede halff
part/te. De gjorde saa sin Herris tieneres Tyffue met sig/
hand haffuer i dag mange Brødre. Vnder disse slags
Tyffue besluttis Verie oc Forsuar/ for Faderløse oc Mo-
derløse Børn oc Encker/ oc andre/ som handle met falske
Vare/ Skeppe/ Vect/ Naade/ eller Aln/ eller andet saa/
Leuit. dant/ som Gud forbiuder hos Mosen: I skulle icke hand-
19. le ivrettelige paa Dom/ met Aln/ Vect/ met Naade/ ret
Pund/ ret Skeppe/ ret Kande skal vere hos eder / thi ieg
er H E X X E N eders Gud. Saa taler Micheas Pro-
Mich. 6. phete : Alligeuel bliffuer det ivretferdige Guds i den iv-
gudeligis Hus/ oc den hadelige ringe Ephra. Eller skulde
ieg samtycke den ivrette Beylkaal/ eller den falske Vect i
Seckene ? Met huilcke de gipre megit ivret. Salo-
Prouer. mon siger oc : Manglehaande Vect oc Naade/ ere baa-
20. de vederfinggelige for H E X X E N/ oc en falsk Beylkaal
er icke god.

1111. Det Fierde slags Tyffue/ ere de som hielpe andre/ en-
ten lære dem huorledis de skulle stæle/ eller vise dem paa
vey/ eller gipre dem kundskaff til Tyffueri/ eller befale no-
gen

Budord.

gen at stæle/ som Forældre eller Husbønder tilholde deris Børn/ Tiunde/ eller andre til Tyffuehandel/ der om siger Salomon: Huo som haffuer deel met Tyffue/hører Prouer. 29.
Bander/ oc giffuer det icke tilkiende/ hand hader sit Liff. V.

Det Femte slags ere de/ som samthcke Tyffueri/ enten for end skyld bedriffuis/ eller i gierningen/ eller effter de haffue staalit. Imod huilckit Tyffueri wi maa læse en skøn Værdom: Der Anna Tobias Hustru hente it Kid Tob. 2.
hiem/ oc Tobias hendis Husbonde hørde det bræge/ sagde hand/ See til at det er icke staalit: Antuorde den rette Herre det igen/ thi off bør icke at æde aff staalit Gods eller røre det: saa bør off icke at hulle eller dplie met Tyffuen/ thi mand siger: huld oc dpld er verre end skyld. Saa Gen. 36.
duide Rachel Affguderne/ oc lagde dem vnder Kamelernis Strøelse/ oc sette sig der offuen paa/ oc Laban rand/ sagde det gantske Paulun/ oc fant intet: Da sagde hun til sin Fader/ min Herre ver icke vred/ ieg kand icke staa op mod dig/ fordi det gaar mig effter Quinders sæduane/ saa fant hand icke Guderne/ ihuor fast hand lette.

Det Siette slags Tyffue ere de/ naar de kigbe nogen Ting læt for en ringe Penning/ oc vide at det er staalit/ oc ville icke vide det for deris fordeel de kunde saa der met.

Det Siuende slags Tyffue ere de Børn/ som stæle VII.
fra deris Forældre/ om huilcke Salomon siger: Huo som Prouer.
tager fra sin Fader eller Moder/ oc siger det er icke synd/ 28.
hand er for dømmelsens Stoldbroder.

Q. iij.

Det:

Det Siende

VIII. Det Ottende slags Tyffue / ere tvetro Elunde / Tles-
nere / Dreng / Plig. r / oc alle Daglønere / som vdi de-
Luc. 12. ris Herris fravereise giøre falskhed / huilcke Christus
hos Lucam oc straffer paa det hønest / som vil kunde læ-
se. Disligiste Embihmend / som ere falske vdi deris Va-
re / Kald oc Handuerck / met huad Naffn de næffuis
kunde.

IX. Det Niende slags Tyffue ere de / som sticke Menniske /
Exo. 21. om huilcke Gud self taler hos Moisen / oc den hellige S.
Deu. 24. Pouel disligiste.

X. Det Tiende slags Tyffue / taler Propheten om til
I. Tim. 1. det Jødiske Folck / sigendis: Dine Sørster ere frasaldne / oc
X. ere Tyffuenis stoldbrødre / De tage alle gierne skenck / oc
Esai. 1. søge effter gaffuer / De sticke den Faderløse tugen ret / oc
Enckernis sag komer iche for dennom. Vnder dette slags
Tyffue forstaaes oc de som hæffde sig staalet gods til / som
de kunde bekomme met andris forderffuelse / en huilcke
Psal. Dauid taler: Naar du seer en Tyff / da løber du met han-
50. nom / det er / du forsuarer oc hieper hannom / oc hans
staalet Gods.

XI. Det Elluffte slags Tyffue ere de / som aff armod oc
Prouer. ladhed sticke / om huilcke Salomon siger: Huo som er
18. lad i sit arbeid / hand er hans Broder som sit omkommer.
6. Derfor raader Salomon de lade Folck / sigendis: Du
lade / gack hen til Myren / giff act paa hendis sed / oc lær /
endog hun hæffuer ingen Sørste / eller Høffuitzmand / el-
ler

Indord.

ler Herre/ da bereder hun dog sit Brød om Sommeren/
 oc hantker sin spode tilsammen om Høsten. Du lade/huor
 lunge ligger due Naar wilt du staa op aff din søffn? Saa
 dane skulle betencke det Job lærer: Lige som Gulene ere *Iob. 5.*
 skabte til at flue/ saa er oc Menniskene skabte til Arbeid.
 Christus besol ick Peder at siæle i sin nqd/ men at hand *Luc. 5.*
 skulde kaste sit Garn vd: Saa skulle wi aff Christi befa-
 ling/ oc Peders Exempel/ lære at arbeide trolige oc ærl-
 ge/ vdi hues kald som Gud haffuer oss tilspøyet/ oc venne
 oss der til fra vngdommen. S. Pouel befaler dennem at *1. Theff.*
 arbeide/ som bekiende Jesum/ sigendis: Wi høre at nogle *3.*
 vandre vtskikkelige iblant eder/ oc arbeide ick/ men driff-
 ue vnyttige handel/ Thi biude wi saadanne oc formane
 dem formedelst vor **H E R R E** Jesum Christum/ at de
 arbeide met roligt væsen/ oc æde deris egit Brød.

Det Tolfte slags Tyffue ere de/ som dellie oc ick op: *XII.*
 kluse/ eller igengiffue den ting de haffue fundit/ som Guds *Deute.*
 Lov formelder/ der hand opregner/ Ore/ Saar/ Afsen/ *12.*
 klæder/ oc alt det som er bleffuit borte. Oc Gud befa! end *Exod.*
 vjldere/ om det vaare end din wuens Ore eller Afsen som *23.*
 fore vild/ eller laa vnder byrde/ da skalt du forspømme dig
 egit oc rædde hans.

Det Trettende slags Tyffue ere de/ som vnyttelige for: *XIII.*
 spilde deris gods/ oc Guds velsignelse/ som Gud dennom
 giffuit haffuer/ vere sig i Præct met Klædebon/ Drick/
 Borgen/ oc andit saadant. Exempel haffue wi i den Klæ-
 ge

Luc. 16. ge Mand/som offuermaade brugte Klæde dract/ fraad/
 oc seri/oc anden misbrug/oc icke til nøttersst brugte sit gods
 15. som hannom burde. Den forlorne Søn/ lige saa tvyn-
 Syrach telige omkom alt sit gods. Der om taler oc Strach: Huo
 20. som megit brammer/ hand forderffuis der offuer/ Men
 huo som far factelig/ hand kommer op/ Saadane ere oc
 mange som ved Borgen sig forderffue/ oc bedrage man-
 ge deris Gods fra/ baade for sig selff/oc for andre. Om
 8. huilcke Syrach taler: Ver icke Borgen offuer din for-
 mue/men giør du det/da tenck til at betale. Disligis læ-
 29. rer hand: At Borge for andre hassuer forderffuit man-
 ge rige Solck/ oc kasi dennom hid oc did/ lige som Bølger
 i Hassuit/ det hassuer forderffuit store Solck/ som nøddis
 til at gaa oc fare vild i fremmede Land.

XIII. Det Stortende slags Tyffue/er Tryglere oc Bettlere/
 som ere alt for mange/oc icke kunde affstafts vden Verdi-
 sliig Dffrighed aluorlig ved derts Elenere / tage Haan-
 den i met/oc hassue der til opstun. Syrach lærer saada-
 41. ne: Mit Barn/ giff dig icke til Tryglere/ det er bedre at
 dø/ end trygle/te. Jeg vil icke her opregne alle slags Tyff-
 ueri/ men Gud vil endelige at wi met gudsfryctighed/ ære
 oc retferdighed/trolige skulle haabe paa hannom/oc huer
 i sit Kald lade sig nøye met sin lycke / oc icke gribe til saa-
 dan oc anden tvtilbørlig Styld/ Tyffueri oc Køffueri/
 som vdi dette Bud forbiudis.

Det

Budord.

Det Andet i dette Bud / Huad velsignelse dennom skal giffuis
som arbejde oc ere tro oc retferdige i deris kald:

Her om taler David: Salig er den som icke vandrer Psal. 1.
i de Vgudeligts Raad/ oc en traader paa Synderis ve-
ye. Oc vdi en anden Psalme: Salig er den som frycter 123.

H E X X E N/ oc gaar paa hans veye / du skalt nære dig
aff dine Henders arbejde/ Salig est du/ det gaar dig vel.
Exempel hassue wi i de helligte Forfædre oc Patriarcher/
Abraham/ Isaac/ oc Jacob/ som met trældom oc arbejde/
oc met stor møye hassue leffuit deris tid/ oc Gud hassuer
mildelig oc offuerflødelig velsignit deris arbeid/ saa vil oc
Gud hielpe oss/ naar wi tage oss vort Embede flittelig an.

Her til suare mange: Jeg giør vel mit Embede met tro/ saa at
Kroppen met Lemmerne forslidis/ det recker dog intet
til spøden/ det vaare lættre at Stiæle:

O du arme Menniske/ vedstu icke huad Salomon Prover.
siger: H E X X E N S velsignelse giør rige Folk vden 10.
møye. Oc David lærer: Der skal vere Rigdom oc off. Psalm.
uerflødighed i den Mands Hus som frycter H E X X E N. 114.

Saa giff act her paa / at Rigdom oc Velsignelsen som
kommer aff Gud/ vnder tiden icke giffuis dig aff Gud.

Spørst/ fordi at Gud seer dit Herte/dine gierminger/
ord oc væsen/ at du maa stee/ est en hemmelig eller aaben-
bare Guds bespaattere / oc dersaare rettelig straffis met
Armod.

Derneft seer Gud til din Natur/ maa vel stee/ om du
X finge

Det Siuende

finge Rigdom oc Guds / skulde du der aff forargis / som
mand almindelig siger : Naar den Fattige bliffuer rig/
saa bliffuer hand den onde lig / oc skulde vel met den Rige
Mand fordommis.

For det Tredie / skeer dig saadan Armod / at den skal
Esa. 26. vere dig en Penitents Predicken / som Esaias siger :
H E R R E / naar Drøffuelse er der / da søger mand dig /
naar du straffer dem / da raabe de jammerlige.

Saa skal du fordi ture frem met taalmodighed / oc
Psalm. haabis at Gud skal icke forlade dig / som David lærer :
55. Kast din omhu paa H E R R E N / hand skal forsørge dig /
oc hand lader den Retferdige icke faa tvro euindeligt.

Det Tredie i dette Bud / Huad straff dennom skal offuergaa
som synde imod dette Bud :

Simple Tyffueri er actit mindre Synd / end de Syn-
der / imod de andre Guds Bud / oc derfor skulde icke straf-
Exod. sis paa Liffuit / som wi læse hos Mosen : Om nogen stæl
22. en Ore eller it Gaar / oc slacter eller seller det / Da skal
mand giffue sem Oren igen for en Ore / oc fire Gaar for
it Gaar. Item / mand skal sellie Tyffuen om hand icke
haffuer at giffue igen / men finder mand det staaene hos
hannom leffuendis / huad heller det er Ore / Alfen / eller
Gaar / da skal hand giffue det dobbelt igen. Til huilket
Prou. 6. Salomon vden tuil haffuer seet / der hand siger : En Tyff-
der stæl oc bliffuer greben der met / skal giffue det sin dob-
belt igen / oc legge fra sig alt Godzit i Husit. Zachaus
haffuer

haffuer oc vden tuil seet hen til denne Lofv/der hand kom *Luc. 19,*
 til Christum/ oc sagde: **HERR**/halffdelen aff mit gods
 giffuer ieg de Fattige/ oc der som ieg haffuer bedragit no-
 gen/ det giffuer ieg firefoldt igen. Men aff saadan Lofv-
 ens formildelse/ haffue mange fordrifit sig/ oc brugt det
 te Tyffueri/ saa at den Synd er bleffuen saa graaff oc
 mangfoldig/ at Offrigbed som ere i Guds sted/ ere for-
 aarsagede at straffe den synd/ paa Liff oc Guds/ som vi
 læse i Josuæ bog: At en Mand ved naffn Achan Char- *Josuæ 7.*
 mi søn/ som aff Byttit oc Koffuit/ stal en kaasielig Baby-
 loniske kaabe/ oc tu hundrit Seckel søff/ oc en Guld tunge
 halffredesinds tiue Seckel værd paa Væeten/ oc haffde
 det graffuit ned i Jorden i sit Paulum: Da lod Gud ved
 Josuam straffe hannom/ at all Israel stenede hannom/
 oc siden brende hannom met Sønner oc Døtter / Dren
 oc Alfen / oc alt det hand haffde. Paulus taler hart om *1. Cor. 6.*
 Tyffue/ oc siger en streng Dom om dennom: At de skalle
 lide arffue Guds rige. Hoseas Prophete klager/ at løgn/ *Hosea*
 mord oc tyffueri/ haffue faait offuerhaand vdi hans tid/ *4.*
 oc spaaer alt Landit ilde derfor/ oc siger: Landit skal staa
 ynckelige/ oc det skal gaa alle Indbyggærne ilde/ thi Dau-
 rene paa Marken/ oc Sulene vnder Himmelen/ oc Siste-
 ne i Haffuit skalle bortriffuis. Efferdi at Tyffueri er en
 skadelig ting / som Syrach siger / Oc er en verslyggelig *Syrach*
 gæternig imod Guds Bud/ derfor er det ret at den synd *5.*
 straffis paa Liffuit/ oc hjælper end da suld lidit/ hui skulde

Det Siuende

de ick saa vel maa straffis som andre/for Hoer/Mord/
eller andre synder / som ske imod Guds Bud / endog in-
gen skreffuen Guds Lov findis om hengende/ Der vaa-
re ick saa mange oc saa dristige Tyffue i de dage/som nu
Deuter. ere baade mange oc onde. Vdi Mose femte Bog/ taler
24. Gud om de Solcke tyffue/ at huo som stael it Menniske/
oc seller det / eller setter det vd/ da skal samme Tyff dø.

Det Gierde/ Huad wi aff dette Bud hassue at lære.

1. Spørst / at wi kiende oss brøddige oc skyldige imod dette
Bud/ effter som lærdt er / at wi hassue forset off imod
Guds Bud/ enten i den ene maade eller i en anden.

II. Derneft/ skulle wi holde oss oc vore Børn til arbeide
oc Handuerck/ oc lade dem ick opspødis i formegen lyst oc
ladhed/ at wi oc de i nogit Christeligt embede oc kald/ søge
Syrach vor spøde / oc ick met den skendige Tyffuert/ som Syrach
41. lærer: Huo som bterger sig met sit arbeid/ oc lader sig nø-
ye/ hand hassuer it deyligt/ roligt Lefsnit/ det kaldis at fin-

Prouer. de it Liggendesæ offuer alle Liggendesæ. Salomon hassi-
30. uer dræbt det ret i sin Bøn/ der hand beder: H E X X E
giff mig ick Armod oc Rigdom/ men lad mig saa min be-
stikede spøde/ ieg maatte ellers nekte dig/ der som ieg bleffi-
ue mæt/ oc siige: Huo er H E X X E N/ eller om ieg bleffi-
ue for Arm/ da maatte ieg Stigle / oc forgribe mig paa
min Guds Naffn. Dette Buds offuertrædere skulle ly-
Ephe. 4. de S. Pouels Lærdom: Huo som hassuer staalet/ hand
Stigle ick mere / men hand skal Arbeide/ oc giøre nogit
gaat

Budorb.

gaat met Henderne/paa det at hand kand haffue at giff
ue den Nødtørfftege.

For det Tredie/effterdi David siger i Christi Person: 111.
Jeg bær forsmædelsen for din skyld/ mit Ansigt er sult aff Psalm.
skendfel. Saa lader oss indfly til Jesum met en sand oc fast 69.
tro oc tillid paa hans Naade oc Fortieniste/ at hand ved
sin skam oc skendfel vilde borttage den straff / som oss el-
lers burde at lide for vor synd skyld/baade her oc i euighed.

Det Ottende Bud.



Du skalt icke bæ-
re falskt Vid-
nisbyrd imod
din Nefte.

Den sande euige
Gud kand icke lide/
at hans Børn aff
had / Ondskaff eller
ond vane / skulle pff-
ue sig i løgn oc bag-
uasteri/ hemmelig el-
ler aabenbare / men
tale Sandhed / Thi
Gud haffuer vel seet
den store skade / som

Xiii falske

Det Gtende

falske oc løgnactige vidne kunde føre it Menniske vdi / dog
ingen veed huad det er / vden den som haffuer verit beladt
met saadan / Torne / Tidzel / oc Drime / svinge vel skarpt /
oc gipre saar som raadner / sprecker oc suier : Men de som
svinge Ere / Liff oc Guds fra Folck / met deris løgnactige
oc falske Tunger / de dræbe for hart.

Saa haffue wi at acte i dette Bud.

- I. Først / huad Gud forbiuder.
- II. Huad Gud befaler.
- III. Huad løn de skulle haffue som holde sig til sandhed
oc sky løgn.
- IIII. Huad straff falske vidne oc løgnactige Menniske
skulle faa.
- V. Huad wi aff dette Bud skulle lære.

Det Første / Huad Gud i dette Bud forbiuder.

- Leuit.* Gud forbiuder Israels Folck ved Mosen / oc siger :
19. Du skal icke vere nogen Bagvaskere : Saa burde oss at
- Syrach* giffue act paa vor tale / som Syrach siger : Mand kand
5. tale sig til ære / oc mand kand oc tale sig til skamme. Saa
- Ioha. 8.* skulle wi Chrisine tencke der paa / effterdi at Dieffuelen
- haffuer verit oc er en løgnere oc Mordere / som Christus
- kalder hannom / oc en Fader til all løgn oc mord aff be-
- 1. Reg.* gyndelsen / at wi icke efftersølge hans Godspor. Saa for-
21. biuder Gud i dette Bud / all løgn oc falske vidne / som wi
- læse om de arrige Skatcke / der vidnede imod Naboth / til
- hans død / hulleckit skede der for / at Kong Achab oc Drom-
- ning

ning Iesabel/ der met kunde saa Naboths Vjngaard.
 Saa forde de oc tu falske vidne frem/ imod Christum/ oc *Matth.*
 foruende hans ord/ der hand taledede om sit Tempel/ som *26.*
 vaar hans Legome / som skulde nedslais oc oprensis paa
 tredie dag/ saa vdlagde de hans tale/ at hand haiffde sagt
 det om Jerusalems Tempel/ som vaar bygt met Hender.
 Saa skeer det tit oc offte / at mangt it Christet oc enfol
 foldigt Menniskis ord bliffuer foruendt i deris sager / oc
 bliffuer ick ved den mening som det enfoldelge sigis/ men
 foruendis til vskylldige folckis skam oc forderffuelse. Saa
 bleff oc loagnactige oc falske vidne bestillit imod *Acto. 6.*
 num for Raadis / som sagde: Wi hørde hannom si
 Denne Iesus aff Nazareth skal forstyrre den hellige
 Stad oc Lov / oc foruende de skickelser som Moses gaff
 oss: De ved saadan falsk klage/ sordpunte de Stephanum
 til Døden/ oc stenede hannom thiel. *Jacob. 3.*
 Det er en fuldkommen Mand/ som ick haiffuer feyl vdi
 nogit ord. Oc i det hele Capitel skalt du finde Vignelser oc
 tale/ met hulleke hand beskriuffuer Menniskens suaghed oc
 onde vaxen/ at Diur/ Fule/ Hugorme/ oc vnderlige ting i
 haiffuit bliffue temde aff Menniske / men Tungen kand
 intet Menniske temme/ det tvrolige onde lem/ sult aff dø
 delig forgifft. Met hende loffue vi Gud Fader/ oc met
 hende bande vi Menniskene/ som ere gjorde effter Guds
 Billede: Aff en mund gaar loff oc bander. Hand lærer
 oc/ huor forderffueligt det er/ at mand ick haiffuer raad *Jacob. 1.*
 met

Det Ottende

- met sin mund/ i det hand siger : Hvo som lader sig thycke
at hand tien Gud/ oc spæger ick sin Tunge/ hand forfø-
rer sit Herte/ oc hans Guds tiensiste er forfengelig. *Mich. 6.*
Mich. 6. cheas Prophete i sin tid/ klager offuer Jerusalems Ind-
byggere/ som omgicks met falske Tunger vdi derts Halse.
Hose. 4. Hoseas siger lige saa / at der er ingen Kierlighed/ ingen
Guds ord i Landit/ men Guds bespaattelse/ løgn/ mord/
Tyffueri oc Horeri / haffue faait offuerhaand. Derfor
Luc. 6. befaler Christus off/ at wi skulle holde off fra løgn oc falsk-
hed/ ick alleniste i Dom oc Ret/ men oc saa vdi alle andre
tale oc omgengelser/ oc forbiuder off/ wi skulle ick dømmen
Syrach eller fordomme. *Syrach* siger: Ver ick en Dretudere/ oc
5. Baguasse ick met din Tunge/ en Tyff er en skendelig
ting/ men en Baguassere er megit skendeligere. Dog see
wi nogen løgn som er skeet vden synd. Exempel haffue wi
Exod. 1. vdi de Jordenmodere/ som haffde befalning at dræbe alle
Drenge Børn/ som de Ebreiske Quinder fødde / men de
fryctede Gud/ oc gjorde ick som Kongen besol dennom/
men lode Børnene leffue / Oc der Kongen den sag vilde
forhøre / oc kallede disse Jordenmodere i Rette / hui de ick
fuldkomme hans befalning / berette de falskelige/ oc sag-
de: Disse Quinder ere ick som de Egyptiske Quinder/ thi
de ere haarde Quinder/ oc før end Jordenmoderen komer
til dem/ da haffue de født. Saa haffuer Jordenmoderne
mere lydt G V D end Kongen/ oc sig der met forsuarit.
1. Sam. Saa gjorde oc Michol Dauids Hustru/ Kong Sauls
19. Daat

Budord.

Daatter/der hun lagde it Billede i Sengen for David
sin Herre oc Høsbonde/oc lod hannom vndfly for Kon-
gen/oc der Kongen vilde lade bære Sengen op met Da-
uid/oc sla hannom ihjel/da laa der it Gedefkind paa Hoff-
uedit: Da sagde Saul til Nichol/hui haaffuer du bedra-
git mig/oc ladit min Siende vndkomme/Nichol suarede:
Hand sagde til mig / Lad mig gaa / eller ieg skal sla dig i
hjel/ Dette vaar Gud ick wbehageligt/ at hun der met
haly sin Høsbonde/oc ræddede hans Liff.

Saa ræddede oc den Quinde Rahab de to Spende-
re / der hun skulde dem vnder nogle Hør siilcke / oc sagde *Iosue 2.*
for Kongens Folck / at de vaare hen gangne / hun viste
icke huort/oc bad at de skulde haaffelike gaa effter dem/thi
de sagde/at de vilde gaa vd før end de lucte Porten. Det
vaar en ret tro Kierlighed/at hun haaffde metynck offuer
deris Liff/ oc vaar Gud fordi behagelig.

Lige saa frelste oc Jonathas David/met sin forstan- *1. Sam.*
dige tale/hos sin Fader Kong Saul. Huilcken løgn er *29.*
steet aff Broderligt metynck/oc ingen til forargelse/den er
regnit vden synd. Ellers vil G D haaffue forbødit all
løgn oc baguasseri / som Salomon siger : En løgnactig *Prouer.*
Tunge/ giør Hierte sorg. *15.*

Vnder dette Bud er oc den synd forbøden/naar mand
veed sin Nests hemmelige raad oc anslag / oc aabenba-
rer det hannom til skade/som Dalila/der dag fra dag pla- *Iud. 16.*
gede Samson met sine ord/saa lenge at hans Stæl bleff

S

træt

træt indtil Døden/ saa oplod hand sit gantze Herte for
hende/ oc sagde: Der kom endnu aldrig Ragekniff paa
mit Hoffuit/ thi teg er Guds forloffuede aff Moders lifft/
der som du ragede mig/ da ginge min syrcke fra mig/ der
met forraadde hun hannom. Saa haffuer oc mange den
Prouer. samme onde sed / om huilcke Salomon siger: Der tvbe-
20. uarit met denom som aabenbare lønlige ting/ oc met bag-
uaskeren/ oc met dennom som haffue en falsk mund. Her
forbudis oc all den løgn oc falskhed / met huilcken mand
enten hemeltig eller aabenbare bespaatter sin Nestis gode
rygte oc naffn. Saa beløn Ziba Nephibosets dreng/ falsk-
2. *Sam.* 16. skelig den wskyldige Nephiboset hos David. Saa læse
vi oc i samme Capitel/ huor Simej Gera søn/ bandede
oc slo til David met steen / oc kallede hannom en Blods-
Ioba. 8. hund. Saa gjorde oc Phariseerne/ de gaffue Christum
mange bespaattelige naffn: Sige wi ick ret/ at du haff-
uer Dieffuelen/ oc est en Samaritan. Saa bespaattede
Tob. 3. oc den tieniste Pige Saram Raguelis daatter i Rages/
offuerfkende hende/ forhaanede hende/ oc kallede hende en
Mandemorderinde / oc sagde: Vilt du oc sla mig ihjel/
Sordi hun tilforn vaar giffuen sin Mand efter huer an-
dre / oc en Mand hed Usmodcus/ haffde slagit dem ihjel/
oc strax som de vdi Ecteskaff skulde gaa til Seng met hende.
8. Huilcken sag Guds Engel forklarede den unge Tobiaet
at Dieffuelen haffde mact at dræbe dennom/ som forac-
tede Gud/ oc alleniste toge Hustru for wtuct skyld/ som w-
skellige Jæ.
Her

Budord.

Her forbiudis oc den falskhed/som mange beuise vdi
 Ordene / met sd tale / slet oc enfoldig / oc ere dog falske i
 gierningen : Det er ick alt Guld rt er/ som Salomon Prouer.
 siger: Falske munde skule had. Vaar saadan suig nogen 10.
 tid i brug/da forglemmis den nu intet. Det er som Da-
 uid siger: Deris munde ere blødere end sinpr/ oc de haff^r Psalm.
 ue dog strid i sinde/ Deris ord ere smidigere end Dlie/ oc 55.
 de ere dog dragne Suerd/ I deris mund er intet vift/ in^r 5.
 den i dem er Hierte sorg/deris strube er en aaben Grass/
 oc de smigre met deris Tunger : Thi siger Salom: Ha^r Prouer.
 derens kyss er bedragelig: Saa smykes had tit met ven^r 27.
 skabs tegen/oc ferraader der offuer sin Siende/som Zoab 2. Sam.
 imod Abner/der hand gick i Porten met hannom/oc stack 3.
 hannom i sin tycke Bug at hand døde. Saa gjorde Zoab 20.
 lige saa mod Amasa/der hand helsede hannom/sigendis:
 Fred vere met dig min broder / oc tog Amasa ved skggit
 met sin høyre Haand/ at hand vilde kyss hannom/oc A-
 masas gaff intet att paa suerdit i Zoabs haand/ thi Zoab
 haffde bundit it Suerd paa sig offuer sine Klæder/ oc det
 hengde ved hans Lender i Balgen/oc hand stack hannom
 der met i Bugen/at hans Induol salt vd paa Jorden/oc
 hand døde. Saa falskelig handlede oc Saul met Dauid/ 1. Sam.
 der hand saa at Gud vaar met hannom/ oc sagde : Ver 18.
 ick on frimodig/oc sr HExtrens strid/ der meente Saul/
 at hand vel skulde bliffue i lobit/ oc gjorde strax Suoger
 skaff met hannom/oc gaff hannom sin Daatter/oc Da-

S ij

uid

Det Ottende

Matth. tid skulde ickun giffue hundrede Forhuder aff Philisterne
 11. til Morgen gaffue / oc trøstede hannom / at hand skulde
 22. hæffne sig paa Kongens Siender / thi Saul meente der
 26. met / at hand skulde komme Daud om Halsen ved Phi-
 listerns Hender / dog Gud vende det anderledis. Saa
 sledskede oc hin tredste Ræff Herodes / met de Vise / at de
 skulde lede det lille Barn Jesum op / oc komme tilbage til
 hannom igen / oc sagde / at hand vilde oc tilbede det / den til-
 bedelse lod hand siden mercke met Nord oc Suerd / som
 Historien lærer. Saa komme oc Phariseerns Bud til
 Jesum / met en hellig tale / kallede hannom Mestere / loff-
 uede hannom for sin stadighed / &c. Men de haffde det alt
 anderledis fattit i deris Raad / at de saa vilde fange han-
 nom / oc gribe hannom i sin tale. Saa gick oc den falske
 Forrædere Judas frem / kallede Jesum Rabbi oc kyssede
 hannom / oc vaar dog det forrædelige Tegen / som hand
 gaff Jøderne paa den de skulde gribe.

Det Andet / Huad Gud i dette Bud befaler.

Lige som Gud forbiuder alle falske forgifftige tale /
 Saa befaler hand at wi skulle tale sandhed / hellighed / oc
 ret / oc der met fremme oc fordre vor Nefte vdi ord oc ta-
 le / oc sande vidnisbyrd. Vi læse hos Mosen : At Gud
 Dente. 17. haffuer giffuit sin Lov / at mand icke skal døme effter en
 19. Mands vidne / men effter to eller tre / maa de dømmen en /
 enten til sag eller død / eller quit oc løs. Dog skal Dom-
 meren see vel til sagens leylighed / at der icke er had / egen
 nytte /

Budord.

nytte/eller andre aarsager/som tit oc offte forderffuer en
god sag/ oc fører mangen tvshyldig i stor møye. Derfor
siger Gud : Du skalt icke foruende Retten for den Satti. *Exod.*
ge i hans sag/ oc ver langt fra falske sager. 23.

Gud hæffuer selff altid beraabt sig paa vidnisbyrd/
kaldit Himmel oc Jord der til/at høre hans villie/ Som
hos Esaiam oc anden steds. Iesus hæffuer oc lært hos *Esai. 1.*
Mattheum: Naar mand vil straffe sin Broder/oc hand *Matth.*
icke vil høre hannem/ da skal hand tage en eller to til sig/ 18.
Paa det at all sag skal bliffue fast vdi to eller tre Vidnis
munde. Apostelen til de Hebreer/ taler om vidnisbyrds *Heb. 6.*
Eed/ oc siger : Menniskene suere vel ved en større end de
ere selff/ oc den Eed gibr en ende paa all trætte/ huor ved
det bliffuer fast iblant dem. Saa skinder Christus sig *Ioha. 14.*
til sine Gjerninger / oc sagde til Philippum : Tro i mig oc
icke/ saa troer mig dog for de gerninger skyld. Item/ de 5.
gerninger som ieg gibr/ de vidne om mig. Oc Christus *Aetor. 1.*
sagde til Apostlene / i skulle vere mine vidne i Jerusalem/
oc i gantse Judea oc Samaria/ oc indtil Jordens ende.
Saa begynte oc Petrus i samme Capitel/ der hand vil
de vdklaare en Apostel i Judæ sted/ oc sagde: Saa skal nu
en aff disse Mend/ som hæffue verit hos oss/ den gantse
tid offuer/ der vor H E X X E Christus Iesus gick vd oc
ind hos oss/ fra Johannis Daab/ indtil den dag/ der hand
bleff tagen fra oss/ vere vidnisbyrd til hans Opstandelse
met oss. Oc vider taler S. Peder : Christus aabenba *10.*
rede:

S lij

rede:

Det Otteende

rede sig ick for alle/ men for oss/ som ere før vdualde vido
1. Ioh. 1. ne aff Gud. Johānes lige saa: Det vi haaffue hørt oc seet
 met Dyne/ oc vore Hender tagit paa/ vidne vi oc forsyn
1. Cor. 15. de eder. Saa skunder oc Paulus paa vidnisbyrd til Chri-
 sti Opstandelse/ at hand bleff seet aff Cephas/ der effter
 aff de Tolff/ Derneft mere end aff fem hundrede Brødre
 paa en gong/ aff Jacobo/ derneft aff alle Apostle. Suma
 Gud befal at vi intet skulle tale oc vidne uden sandhed.

Det Tredie i dette Bud / Huad løn skulle de haaffue som holde
 sig til sandhed/ oc skyn løgn.

Esa. 25. Lige som Esaias siger om Gud: Dit forset aff gamel
 tid/ er fast oc sandru: Saa høyr det til alle Guds Børn/
 at de skulle tale sandruelig. David giør it spørsmaal vdi
Psalm. sin Psalme: **HEXXE** / huo skal bo i din Boltig / huo skal
15. huile paa dit hellige Bierg: Der til suarer hand sig selff/
 oc siger: Den som gaar foruden smitte/ oc giør retferdig-
 hed/ oc taler sandhed aff Hiertit/ Den som ick baguasser
 met sin Tunge / oc ick giør sin Nese ont / oc ick skender
 hannom. Det er en stor trøst for dein som tale sandhed/
34. oc skyn baguasseri. End siger David: Den som begierer it
 gaat Leffnit/ oc haaffde gierne gode dage: Hand skal for-
 uare sin Tunge fra ont/ oc sine Læbe/ at de ick tale suig.

Prover. Salomon siger: Huo som beuarer sin Mund oc Tunge/
21. hand beuarer sin Siæl fra angist.

Det Fierde i dette Bud / Huad straff dennom vederfari som
 bruge falskhed oc løgn.

Mich. 6. Micheas Prophete taler om Israels Golt/ som om-
 gaais

Budord.

gaals met løgn/ oc hassue falske Tunger i deris Hals/ oc
 siger: Derfor vil teg begynde at plage dig/ oc ødelegge dig
 for din synds skyld. Nahum Prophete skælder oc den mor: *Nahum*
 dere Stad / som er fuld aff løgn oc tyffueri/ oc opregner 3.
 Kri oc ødeleggelse/ at skulle dennom vederfars. Saa op-
 regner Propheten Hoseas: Alt ingen trofasthed/ Ingen *Hose. 4.*
 kierlighed/ oc ingen Guds ord er i Landit/ men Guds be-
 spaattelse/ løgn/ mord/ Tyffueri oc Horeri/ hassue faate
 offuerhaand. Men straffen for deris løgn oc falskhed her
 at indføre / er forlangt. Salomon siger: It løgnactigt *Prouer.*
 vidnisbyrd skal forfars. Item/ It falskt vidne bliffuer icke 19.
 i straffit/ oc huo som liuer dristelige/ hand skal omkomme. 21.
 Item / huo som samler Liggendesæ met løgn / hand skal
 feyle oc falde iblant dennom/ som lede at Døden. Saa
 siger oc Syrach: Dretudere oc falske onde munde ere for: *Syrach*
 bandede/ thi de knytte mange tiisammen/ som hassue god 28.
 fred / Oc en ond mund giør mange Solck iwsamdirectige/
 oc driffue dennom aff it Land til it andit/ hand nedbryder
 faste Steder/ oc forstyrre Førstedømme. Gud hos Mo-
 sen hassuer giffuit en Lov/ Der som nogen findis at liue *Deu. 32.*
 paa sin Nefte/ da skulle i giøre det ved hañom/ som hand
 hassde actit at giøre ved sin Broder. Saa gick det met de
 løgnactige oc falske Dømere / som vilde liue Susannæ
 hendis lifff aff/ oc baare falske vidne paa hende/ men Gud
 opuacte Propheten Daniel/ som met høy forstand/ gaff
 act/ at deris vidne vaare icke sandrue/ der ved bleff Su-
 sannæ

Det Ottende

Akto. 5. Ikenede ihel. At den hellig Aand haaffuer haaffet vederfing-
 gelighed til løgn/kunde wi acte vdi Ananias oc hans Hu-
 strus straff / der de begge vaare endrectige vdi løgn / oc
 komme for S. Peder / Da begynte S. Peder at sige: I
 haaffue ick løyet for Menniskene/ men for Gud/ oc Ana-
 nias aff fryet døde / oc der Hustruen bleff i samme løgn
 befunden/ sagde hand til hende: Hui ere i saa samdirect-
 ge at friste HERRENS Aand: See/ deris Spødder som
 begroffue din Husbonde/ ere for Dørren / oc skulle bære
 dig hen vd / Oc hun falt ned for hans Spødder / oc døde
Psalm. strax. David siger om løgnere oc falske Folck: H E R R E
 5. du forderffuer løgnere/oc haaffuer vederfinggelighed til de
Prou. 6. blodgerige oc falske. Salomon siger: At H E R R E ha-
 der falske vidne/ som dristelige tale løgn. Oc i Rysdoms
Sapie. 1. Bog/ siger hand: Skenderens bespaattelse skal ick bliff-
 ue skiult. Item/ den mund som liuer/ slaer Siælen ihel.

Det Femte i dette Bud/ Huad wi her vdaff skulle lære.

1. Spørst/ at wi skulle kiende oss skyldige imod dette Bud/
 at wi met vor tale haaffue forscet oss imod GUD/ oc vor
 Næste/ oc det inderlig aff hui oc Herte fortryde.
- II. Derneft/ skulle wi her effter voete oss/ at vort Herte
 ick forspører vor Tunge til falskhed oc bagvaaskeri. Effter
Ierem. 9. di Gud ved Jeremiam siger: Falske Tunger ere Morde-
 re Pile/ de tale ventlige/ oc liue dog i Hiertit: Skulde ieg
 ick hiemspøge dennom / Skulde ick min Stæl hæffue sig
 paa

Budord.

paa saadant Folck. Høre wi andre liue/ da skulle wi vider/ at Gud vil straffe demnom i sin tid/ oc seiff skulle wi skyldigh/ at Gud icke skal hiemspøge oss.

For det Tredie/ om wi høre løgn/ da skulle wi lyde 111.
 Syrachs raad: Hører du noget ont/ da sig det icke frem Syrach
 delis / thi det skader dig icke at tie. Men de tencke intet 19.
 der paa / som høre it Ord / oc giøre der aff en heel lang
 snack/ at forspøge Folck/ oc fylde Steder suide aff løgn/ oc
 tencke icke at de skulle dømmis igen aff andre/ som Chri- Luc. 6.
 stus siger. Saa skulle wi lyde S. Pouels Lærdom/ der Ephe. 4.
 hand siger: Afflegger løgn/ oc taler sandhed / huer met
 sin Næste / Effterdi wi ere Lemmer iblant huer andre.
 Item/ Lader ingen slem snack gaa aff eders mund/ men
 den som er nyttelig til forbedring / der som det giørs be-
 hoff/ at det kand vere yndeligt at høre. Oc bedrøff-
 uer icke den helligÅand / met huilcken i
 ere befeglede til Forløpsel-
 sens Dag.



¶

Det

Det Tiende oc Tiende
Det Tiende oc Tiende Bud.



Du skalt icke begere din Nests Hus.

Du skalt icke begere din Nests Hustru / Suend / Pige / Dre / Usen / eller nogit aff det som din Nese tilhør.

Som Gud her til i den Anden Taffel / haffuer forbudit / at wi icke met Hoer / Mord / Tyffuert / eller andit / skulle giøre vor Nese tvret oc skade

de / paa hans ære eller gods. Saa kommer nu Gud vdi disse ti sidste Bud / oc forbuder oss alle onde oc syndige begleringer / oc attraa / som wi kunde haffue til nogit / det som vor Nese eier / eller tilhører / oc opregner oss en heel hob som hand forbuder. Naar wi acte i den anden Mose Bog / da liuder det Tiende Bud saa. Du skalt icke begere din Nests Hus. De vdi Mose femte Bog settis det Tiende Bud saa: Du skalt icke begere din Nests Hustru. Her aff see wi at disse ti sidste Bud ere tillsammans blandede

Exod.

20.

Deuter.

5.

Budord.

dede/ oc ellhobe knyttede/ oc sette som it Bud. Dog setter
mand disse Bud vdi gaden/ for tu Bud/ effter gammel
seduane.

Saa haffue wi at acte i disse tu Bud.

I. Spørst/ huad begierlighed Gud her forbiuder.

II. Huad Gud befaler.

III. Huad løn de lydige skulle haffue.

IIII. Huad straff de vlydige bekomme.

V. Huad wi aff disse Bud skulle lære.

Det Første i disse Bud/ Huad begierlighed Gud her forbiuder.

Her forbiuder Gud spørst/ all Rixds oc Blods for. I.
frenckede onde Naturis begiering oc attraa / til det som
vor Nefte tilhører. Derneft den samtycke til saadan be. II.
giering/ om huilcke Paulus siger: Jeg kiende icke synden Rom. 7.
vden ved Lowen/ thi teg viste icke aff den lyst/ der som Lo-
wen haffde icke sagt/ du skalt icke begiere. For det Tredie/ III.
forbiudis alle de facter oc begierings tegen/ som skeer mod
disse Bud/ naar wi met hu/ vilie/ list eller practike/ anmo-
de / oc legge off der effter/ at wi kunde bekomme/ det som
vor Nefte tilhører/ vere sig Hustru/ eller Guds/ som her
optegnis / at bruge det for vort egte/ oc effter vor vilie oc
behagellighed / som dog strider imod Gud oc all Broder-
lig oc Christen kjerlighed / icke attendis vor Nefstis skade
der hos. For det Fierde/ forbiudis alle de veye oc maade/ IIII.
ved huilcke wi driffue vor attraa oc begiering / som er
først den skadelige Ager/ som Gud selff forbiuder/ sigen: I.
dis:

T II

- Exod.* 22. dis : Om du laaner mit Folck Penninge / som er fattigt hos dig / da skalt du icke sirenge met dennom / til deris skade / eller legge Alager paa dennom / Tager du Klæder til pant aff din Næste / da saa hannom dem igen førend Solen gaar ned / thi hans Klæder ere hans Legomis skul / som hand soffuer vdi / Er det saa at hand raaber til mig / da skal teg høre hannom / thi ieg er Miskundelig. Naar
- Leuit.* 25. din Broder forarmis oc bliffuer fattig hos dig / da skalt du anname hannom til dig / som en Fremmit eller Gæst / at hand kand leffue hos dig / oc du skalt intet Alager tage aff hannom / ey heller offuergeiff / Men du skalt frycte dig faar din Gud / paa det din Broder kand leffue hos dig / thi du skalt icke saa hannom dine Penninge paa Alager / ey heller regne hannom din kaast for dyr / thi ieg er HERR
- Deu.* 23. HERR eders Gud / som Moses / Propheterne / oc Christus
- Nehe.* 5. selff taler om / huilckit altsammen er forlangt her at ind
- Ezec.* 18. 2. føre. Derneft / forbiudis oc alle falske oc wttilbørlige contracter oc forligelsmaal / ved huilcke wi kunde besnære vor fattige Næste sit Gods fra / i sin nød oc trang / som Gud
- Leui.* 19. ved Moses forbiuder / sigendis : I skulle icke falskelige
- 1. Iheff.* 4. handle den ene met den anden. Oc Paulus lærer : Ingen skal tage formegit / ey heller fordelen fra sin Broder i nogen handel : Thi HERR er hæffneren offuer alt det te / som wi tilforn hæffue sagt oc vidnet for eder. Gud forbiuder icke Christelig oc ærlig handel / om wi begiere aff vor Næste Dre / Alen / eller Gods / som hand villige vil affstaa /

affstaa/for redelig værd oc fyllist. Som Gud der om læ-
 rer hos Mosen / oc befaler Israels Folck / huorledis de
 skulle kipe oc handle met deris Nefte. De findis der icke
 bedre Regel/ effter huilcken wi kunde kipe oc handle/end
 den Chriftus lærer oss hos Lucam: Som i ville at Folck
 skulle gipre mod eder / Vige saa gipre i mod dem. For det
 Tredie/ forbiuder Gud alle andre middel/ ved huilcke wi
 kunde fylde vor begierlige attraa/ som ere / Marckfessel/
 falske Kener eller Høffder vdi Skou/Marck/Eng/Siske-
 vand / eller andit saadant / som Gud siger hos Mosen: Deuter.
 Forbandit vere den som flytter sin Nefis Marckfessel/ 27.
 oc alt Folckit skal sige Amen/ oc siger klarlige: Du skal
 icke driffue din Nefis Marckfessel tilbage/som de der vaa-
 re for dig/ haffuer set i deris Urffuedeel. Vilde huer tem-
 cke der paa/da vaare der icke saa megen trøtte oc had til/
 som nu (diss verr) hør is altid. Paulus opregner oc saa: Galat. 5.
 Ridsens gierninger/ som ere Hoer/ Skørleffnit/wreen-
 lighed/ wstyffhed/ affguderi/ troidom/ fiendskaff/tiff/ aff-
 uind/ vrede/ iuedract/ parthi/ had/ mord/ druckenstiff/
 fraadzert/ oc saadant mere. Saa syndede Achab met be- 1. Reg.
 giering/ effter Naboths Biinggaard: De Achab met sin 21.
 begierlighed oc attraa/til det forbudne Koff/ den Baby- Iosue. 7.
 loniske kaabe/Guld tunge/ oc det skøne Spliff. Den Rige
 Mand haffde oc stor begiering til gods/ som vilde leffuit
 vdi vellyst i mange dage/ oc maatte dø den samme Nat.
 Judas haffde oc stor attraa til de tredie Spliff pennin- Matth.
 ge/ 26.

Det Tiende oc Tiende

1. Ioh. 2. ge/ oc købte det med it hengende. Thi siger Joh  nes/ Elster   ke Verden/   ke heller det som er i Verden/ Der som nogen elsker Verden / i hannom er   ke Faderens kærlighed/ Thi alt det som er i Verden/ som er K  d  sens lyst oc Dyens lyst / oc it hofferdigt L  ffnit/ er   ke aff Faderen/ men aff Verden / oc Verden forgaar med hendis lyst. Derfor huad som aff Verden er/ det er vdi disse ti Bud
- Matth. 5. forbudit. Christus lærde aabenbar hos Mattheum/ at begierlighed er gierning for Gud / som hand siger : Huo som seer paa en Quinde/ oc begierer hende/ hand haffuer som seer paa en Quinde/ oc begierer hende/ hand haffuer
- Iacob. 1. allerede bedreffuit Hoer i Hiertit. Iacob Apostel siger : Huer fristis/ naar hand dragis oc loctis aff sin egen lyst/ der effter / naar lystien haffuer vndfangit / da s  der hun Synden/ Men naar Synden er fuldkommen/ saa s  der hun Døden. Saa forbiudis all den lyst oc begiering/ som fors  rer oss til alt ont.

Det Andit / Huad Gud i disse ti Bud befaler.

- I disse Bud befaler Gud/ at vi skulle haffue stellig fornufft oc forstand vdi vor begiering oc attraa/ som Christne Guld/ oc   ke som Hedninge oc tv  skellige Guld. Som
- Rom. 6. S. Pouel lærer: Lader Synden nu   ke regere i eders v  delige Legome/ at vere hende lydige i sin begiering. Saa
1. Pet. 4. formaner oc Petrus oss : Effterdi Christus led for oss i K  d  dit/ da vebner eder med det samme sind/ thi den som lider paa K  d  dit/ hand lader aff at synde/ at hand fremdelis   ke skal leffue den tid som endnu igen er i K  d  det effter
- Men

Budord.

Menneſkelig begiering / men effter Guds villie. Thi det
er nock / at wi haſſue leſſuit vort Liſſ i den fremſarne tid /
effter Hedningenis villie / der wi vandrede vdi wtuct /
lyſt / druckenklaſſ / ſraadzeri / oc gruſelig Affguderi. De
Paulus ſiger: Wi ere nu icke ſkyldige / at wi ſkulle leſſue Rom. 8.
effter Kipdet / Skulle wi icke leſſue effter Kipdet / da ſkulle
wi leſſue effter diſſe oc andre Guds Budord. Det førſte
Jøder oc andre toge ved den Chriſtelige tro paa Jeſum /
effter Apoſtlenis Predicken / da ſaalde de Hus oc hiem / Acto. 4.
oc alt det de haſſde / oc lode icke Apoſtlene eller Diſciple
ne / eller nogen den ringiſte ſom trode paa Chriſtum / lide
nød / ſom der ſtaar ſkreffuit / der vaar it Hierte oc it Stæl.
Der ſagde oc ingen aff ſit gods / at det hørde hannom til /
men det vaar demnom altsammen almindeligt. Paulus 1. Cor. 16.
tal oc om de Helgens biſtand oc hielp / der hand ſkriffuer
til de Corinthier / Alt de ſkulde forſamle Almiffe / før end
hand kom / men nu lucker huer ſin Haand til / oc acter icke
ſin Neſtis nødteſſeighed / men riſſuer oc kratter tilhobe /
oc recke fordi icke til huercken for den ene eller for den an
den / for ſaadan gerighed oc karighed / oc tencke icke at det
gaar hen / ſom Propheten ſiger / De ligner ſaadanne Ge Iere. 17.
rige ved en Gul / der ſetter ſig paa ægg / oc ligger demnom
icke vd / naar hand haſſuer gjort ſig allermefi twmag / ſaa
bliſſuer hand affjagtt.

Det Tredie Stycke i diſſe tu Bud / Huad ſen de lydige
ſkulle haſſue.

Paulus til de Kommere lærer ſaa: Dræbe i Kipdet Rom. 8.
ſens.

fens glemnaer formedelst Aanden/ da skulle i leffue/ thi
hulke Guds Aand driffuer/ de ere Guds Børn.

- Det er off en stor trøst/ naar wi vdelucke all Røddelig
begierlighed/ oc leffue vdi Aandelige tancker/ at wi da ere
viffe paa/ at Gud er vor Fader/ saa kand off da intet fej-
le/ at hand io vil forførge oc htelpe off/ vden all vor for-
Gene. 12 fengelige attraa. Paa den tilfagn som Gud gjorde Abra-
ham/ da vandrede hand met stor taalmodighed oc from-
hed/ oc flickedede icke sit Leffnit effter Gerighed/ men forlod
13. sig paa den Allmectige Guds Naade oc Velsignelse/ Oc
der hans Broders son Loths Hyrder / sette sig op imod
hannom / at kiffue om deris Queg / sagde Abraham til
Loth met all venlighed/ Kiere Broder lad icke vere træ-
te imellom dig oc mig / oc imellom dine oc mine Hyrder/
fordi wi ere Brødre / staaar icke alt Landit dig aabit for/
kiere skil dig fra mig. Vilt du fare til den vensire side/ da
vil ieg fare til den høyre/ Eller vilt du fare til den høyre/
da vil ieg fare til den vensire side: Saa vdualde Loth sig
all den Egn hos Jordan. Saadant Exempel see wi nu
faa i denne Verden/ at den ene Broder eller Ven vdi om-
gengelse / lader sig saa taalmodelige nøye / som Abra-
ham gjorde. Derfor ophøiede Gud hannom / oc hans
17. Slect/ oc strax igen aabenbarede Gud sig for hannom/
oc sagde: Jeg er den Allmectigste Gud/ vandre for mig/
oc ver from/ teg vil giøre min Pact imellom mig oc dig/ oc
ieg vil formere dig gantfke megit/ Du skalt bliffue mange
Solckis

Budord.

Solckis Fader / som Historien lærer / at Abraham vaar 30.
rig og mechtig. Saa gaff og Gud Jacob stor benedidelse og 31.
velsignelse / for sin tro tjeniste / som hand tiente Laban / en-
dog Laban foruende Jacob sin løn / ti gonge / Dog velsig-
nede Gud Jacob. Saa lønte og Gud Joseph / der hand 37.
icke lod sig forføre vdi wtysheds begiering / at bedrissue
Hær med sin Herris Potiphari Hustru / og vilde icke sam- 39.
tycke hendis begiering / Derfor ophøvede Gud hannom
effter Jengsel og sorg / at Pharao gjorde Joseph en Rege-
rendis Herre offuer alt Egypti Land. Saa siger og S. 2. Pet. 1.
Peder : Wi bliffue deelactige i den Guddommelige Jesu
natur / huad som hører til Viffult og Gudelig omgengelse /
der som wi skø Verdens forfengelige lyst.

Det Fierde / Huad straff de saa som synde imod disse
tu Bud.

Syrach siger : Gjør icke huad som dig lyfter / og tænk Syrach
icke huo vil formene mig det / thi HERN den øffuer 5.
ste hæffnere / skal hæffne det. Saa siger og Paulus : Vi. 1. Cor. 6.
de i icke at de wretfærdige skulle icke arffue Guds Rige.
De til de Kommere : Læffue i effter Røddit / da skulle i dø. Rom. 8.
See / huorledis Gud straffede Kong Abimelech / med alt Gen. 20.
hang Hoff / for den begierlige attraa hand hæffde til A-
brahams Hustru. See / huor Sichem bleff straffit for 34.
sin onde begiering og lyst. Ammom maatte og misse sit 2. Sam.
Liff / for den flemme tierlighed hand hæffde vdi sig / til sin 13.
Øpster Thamar / og Absolon slo hannom ihjel. Gud
lod

Det Tiende oc Tiende

1. Reg. 22. lod oc straffe Achab hans Dronning/Börn oc Affkomme/ for deris syndige begiering mod Naboth. Item/ for
4. Reg. 5. Giesi gerige attraa oc onde begiering til Spiff oc Guld/ som hand falskelige tog aff Naaman/da bleff hans legom plagit/ som Guds Prophete Elisens tillsagde hannom: Naamans spedalske skal henge ved dig/oc din Sæd euindeligh/ da gick hand vd fra hannom spedalsk lige som snee.
2. Mach. 3. Vi læse it synderligt Exempel/huor vnderlig Gud straffede Heliodorum/ som skulde vdtagit Kirckens Peninge/ som en deel vaare Enckers/ Saderløse Børns/ oc andres Guds / som vaar set i Jerusalems Tempel/ at Gud sende en Knyser paa en Hest/ met it forgylt Harnisk/ oc to vnge deyrlige Karle vel klædde / som plagede hannom til døde, huilckit her er forlangt at antegne.

Det Femte/ Huad wi aff disse tu Bud skulle lære.

- I. Først/ skulle wi kiende vor store brøst oc forseelse imod disse tu Bud / at den begierlige syndige attraa / er oss alt for sterck/ at vilde Gud straffe oss derfaare/ da ginge det oss haardelig. Den begiering er ick i vore Klæder/ men vdi vort Kiød oc Blod. Alt lige som Adam oc Eua haffde all Verden vnder deris Haand / Oc vilde der met ick lade sig nøye/ vden de finge det Eble met. Saa haffue wi oc aldrig saa vel tagit oss vare/ at wi to haffue forset oss imod disse Bud / met ond begiering/ oc derfor bpr oss at fortryde saadan vor syndige onde Natur.
- II. For det Andet/ skulle wi temme vor begierlige Gerighed/

Endord.

rigbed / Alager / Falskhed / oc andre saadanne Synder /
 met huilcke wi riffue Skow / Mark oc Gods sammen /
 der off burde heller at tencke / det Paulus siger: Det er en *Tim. 6.*
 stor vinding huo som er gudelig / oc lader sig nøye / thi wi
 førde intet i Verden / intet spør wi heller aff / De naar wi
 haffue Næring oc Klæder / da skulde wi lade off nøye / for-
 di de som ville bliffue Rige / de falde i Fristelser oc snarer /
 oc vdi mange skadelige begierelser / huilcke der nedsiuncke
 Menniskene i forderffuelse oc forðømmelse / Thi Verige-
 hed er en Rod til alt ont / til huilcken nogle haffue lyst / oc
 fare vild fra Troen / oc giøre sig selff megen pine. Chri-
 stus lærer / huor skadeligt det er at søge Verdens Gods *Matth. 16.*
 met sin forðømmelse / sigendis : Huad gaffn haffuer it
 Menniske / om hand vunde den gantiske Verden / oc toge
 dog skade paa sin Siæl.

For det Tredie / om wi vide off met tvret / at haffue *III.*
 faait nogit fra nogen / da skulle wi heller met Zachæ leg *Luc. 19.*
 ge fra off igen / huad wi vide off met synde oc tvrette at
 haffue bekommit.

For det Fierde / skulle wi inderlige fly til Gud / oc be- *IIII.*
 de hannom / at hand vilde regere vore Hjerter / met sin
 hellig Aand / oc rense dem fra alle syndige tanker oc be-
 gieringer / som Dauid bad : HERRE skab i mig it reent *Psal. 51.*
 Herte / oc giff mig en ny viss Aand.

For det Femte / skulle wi staa all ond begering imod / *V.*
 oc lade dennom icke faa mact vdi gierningen / at wi kunde
 leffue

V ij

Det Tiende oc Tiende

leffue Christelige/ som den gode gamle Tobias leffde / os
Tob. 4. lærde sin søn/ sigendis: Ved Gud at hand vil regere dig/
 at du kant følge hans ord i alt det som du tager dig for.

V 1. For det Siette/ der som wi effter vor villie oc attraa/
 begiere Ore / Jord/ Alger / eller andit saadant/ som vor
Leui. 19. Nefte tilhører / da skulle wi handle ærlige oc liglige/ met
1. Theß. vor Nefte/ der om/ som før er sagt aff Moyses/ oc Paulo/
 4. som wi see i den Hellige Faders Abrahams Exempel/ der
Gene. 23. hans Hustru Sara vaar død / Begerede hand en Ene-
 dom aff Hek børn/ til sine Døde at begraffue/ da suare-
 de de hannom/ at hand maatte begraffue sine Døde i de-
 ris ærligeste Graffuer/ oc tilsagde hannom/ at ingen skul-
 de formene hannom det/ der met vilde Abraham ick n-
 yes/ Men opstod for alt Folket vdi Landit/ oc neyede for
 dennom/ oc bad Hek børn/ at de vilde giøre Bøn for han-
 nom til Ephron Zoars søn/ at hand vilde vnde hannom
 sin dubbelte Hule for Penninge/ som hun vaar værd/ da
 suarede Ephron / At hand vilde giffue Abraham baade
 Algeren oc Hulen met/ men Abraham vilde ick/ men vil-
 de kløbe den for Penninge / Oc der Ephron sagde/ denne
 Jord er fire hundrit Seckel sølff værd / da veyede Abra-
 ham hannom fire hundrit Seckel sølff Gilde oc gengse i
 kløb/ oc bleff saa Abraham stadfest/ oc dette skede altsam-
 men aabenbar for alt Folket / Saa bør oss rettelige oc
 Christelige at handle met vor Nefte/ som Abraham giør-
 de / oc ick vdsue vor fattige Nefte sit Hus / Gods / eller
 Eyer

Budord.

Ehedom fra/met falskhed eller hinderlistighed/som man-
ge giøre / oc gaar dennom dog ilde / som Propheten raar *Esaï. 5.*
ber vee offuer saadanne / som drage det ene Hus til det
andet/ oc legge den ene Vager til den anden/ indtil der er
icke mere rum/ at de kunde allene besidde Landit.

Saa haffue wi nu aff disse Ti Budord vdi en
Sum at lære.

Først/huor vnderlige den Allmechtige/ Fulge oc Hel- *I.*
lige Gud i disse X. Bud/ haffuer indlat sig met Menne-
skene/oc der vdi befalt/hvad hannom licert er/De forbu-
dit/hvad hannom er imod/Huicke skulle vere off lige som
en Spenel/at wi skulle see vdi/ som S. Jacob taler: Om *Iacob. 1.*
den der vdi en Spenel beskue sit Legomlige Ansiet: Saa
skulle wi i disse Bud beskue vor syndige Natur imod Gud
oc vor Nefte/oc skulle de vere vor Tuctemestere oc Regen-
skaffs bog/effter huicke wi skulle rette off: Thi naar wi læ-
se Budene/da see wi off skyldige at vere Ti tusinde pund/
som den Parabel lærer off hos Mattheum. De maa vel *Matth.*
sige/som Propheten lærer: Vi haffue syndit mod HERR 18.
HERR vor Gud/baade wi oc vore Forfædre/sra vor vng. *Ierem. 3.*
dom oc til denne dag / oc wi vaare icke H E R R E N S
vor Guds Røst lydige.

Derneft/ skulle wi aff disse Budords betenckelse/hier *II.*
telige græde oc bedrøffue off/ oc gaa rettelige til Skrifte
for vor HERR oc Gud/ for vore Synder som wi giøre
haffue/ som kome aff vor fortrencede Natur/ som Gud
beten-

Besuttelse paa

- Gene. 8. bekiender / at Menniskens hjerter oc tancker ere onde aff
 Psalm. vngdomen / oc finde den oprindelige synd i oss / som David
 51. siger: Jeg er spdt aff syndig Sæd / oc min Moder hassuer
 Job. 15. vndfangit mig i Synden. Oc wi maa vel sige met Job:
 at der er ingen vstraffelig iblant hans Helgen / oc Him-
 len er icke reen for hannom: Huor megit mindre it Men-
 niske / som er en vederstyggelighed oc slem / som dricker w-
 25. retferdighed lige som Vand. Oc som hand lærer en an-
 densteds / sigendis: Huor kand it Menniske vere retfer-
 digt for Gud / oc huorledis kand en Quindis Barn vere
 reent: See / Maanen skin icke endnu / oc Stierterne ere
 icke endnu rene for hans Øyen / Huor megit mindre it
 Menniske / en Madicke / oc it Menniskis barn en Orm.
 111. For det Tredie skulle wi oc bekiende / at endog den Na-
 turlige synd er i oss boendis / saa giøre wi dog selff megit
 imod Guds Bud / som wi vel kunde hassue i fordrag / thi
 huad vore onde Hjerter tencker / det fuldkomme wi strax
 met gierningen / oc hues wi synde imod hans Bud / skude
 wi skylden paa Adam / oc ville selff ingen skyld hassue.
 1111. For det Fierde / skulle wi icke giøre oss for rum en sam-
 Gene. 4. uittighed / naar wi hassue Syndit / som Cain gjorde / der
 hand hug styggeløff for sig / oc icke vilde bekiende sin synd /
 men forklarede oc smykkede sin sag / oc sagde: Skal ieg ta-
 ge vare paa min Broder? Saa skule mange deris synder
 2. Sam. endnu: Men ville wi vere rette Christne / da skulle wi gaa
 12. til vor synds bekiendelse / oc raabe met David: Jeg hass-
 uer

alle Budordene.

uer syndet mod HERREN. Oc met den forlorte Eøn: Luc. 15.

O Jader ieg haßuer syndit mod Himmelen oc mod dig.

See oc hen til S. Peders Exempel/ der hand haßde for: Matth.

forit sin Mestere/ oc JEsus saa til hannom/ da slo hand 26.

det ick slet i verit skjødeløst/ Men angrede det aluorlige/

oc gick vd oc græd beskelige for sin synd. Saa skulle wi oc 2. Para

met Manasse/ oc andre Gudfryctige/ angre vor synd/ oc lip. 33.

ydmyge oss for Gud/ oc paakalde hans naadige hielp.

For det Femte/ skulle wi altid tacke Gud/ som oss haß: V.

uer sparit/ oc ick straffit oss effter vore Synders ondskaff.

O wi maa bekiende met Kong David: at Jorden er fuld Psalm.

af HERRENS miskundhed. Det er/ at wi maa sige met 33.

Propheten: HERRENS miskundhed er/ at wi ick ere al: Thre. 3.

telis vde/ hans Barmhiertighed haßuer endnu ingen en

de/ men him er huer Morgen ny oc din trofasthed er stor.

For det Siette/ tro oc forlade oss paa Guds Barm: VI.

hiertighed/ oc henge der hart hos met Ben oc Paakaldel: Matth.

se/ som den Cananeiske Quinde/ der ick vilde lade sig aff: 15.

trengte fra Christi Allmeettighed oc Barmhiertighed. Oc

met Thoma tro stadelig paa JEsum / som hand raabte: Ioha. 20.

O min HERR oc min Gud.

For det Siuende/ sette oss for at wi aldrig mere ville VII.

fortørne Gud eller Menneskene/ imod hans Bud/ at Gud

skal ick haßue aarsage at straffe oss/ som JEsus paamin

te den/ som vaar bleßuen helbrede: Synde ick mere/ at Iohan. 5.

Dig skal ick nogit verre vederfaris.

For

VIII. For det Ottende/tage off for her effter/ at spørge vort
 Kjøb/oc leffue saa it nyt oc helligt Leffnit/ oc pffue off vdi
 Ephe. 2. gode gjerninger/ Thi som Paulus siger: Wi ere skabte i
 Jesu Christo/til gode gjerninger/til huiltke Gud tilforn
 beredde off/ at wi skulle vandre der vdi. De acte hans
 Tit. 2. ord til Titum: Guds saltige Naade er aabenbarit for
 alle Menniske/oc tucter off/ at wi skulle forsage det wgu-
 delige væsen/ oc den vederstyggelige lyst/ oc leffue tucteli-
 ge/retferdelige/ oc gudelige/ i denne Verden/ oc vare paa
 den store Guds oc vor Frelseris Jesu Christi / Herlig-
 heds saltige Haab oc Aabenbarelse / som gaff sig self for
 off/ paa det hand skulde frelse off/ fra all tvretferdighed/
 oc rense sig self it Folck til Eyedom / som skulde vere be-
 redde til at gjøre gode gjerninger. Summa wi skulle aff
 1. disse Budord altid betencke. Først/ huordanne wi haff-
 ue verit spr end Adam syndede / fuldkomne vdi Guds
 kundskaff/ vden all synd oc onde begiering/ brendende aff
 tierlighed til Gud oc vor Næste/ oc altid sae/ hørde/ oc pris-
 sede Gud/ vdi all lydigheid/ foruden all tvselhed oc døde-
 2. lighed. Derneft skulle wi betencke/ huordanne wi nu ere
 bleffne effter Adams fald/ sulde aff vanuittighed/ Guds
 foract oc onde begiering / oc faldne vnder tvtallige tvsel-
 3. hed oc dødelighed. For det Tredie/ paaminder Budene
 off/ huordanne Guds Vdualde Børn skulle bliffue eff-
 ter Opstandelsen/ vdi det ewige Liff/ Aandelige Legome/
 Retferdige/ Guds lydige oc tvdødelige / Prise oc loffue
 Gud

alle Budordene.

Gud i Ewigghed. For det Hjerde/ paamlinder Budordene 4.
off/ ved huem wi skulle faa den rette fuldkommenhed/ som
er/ formedelst Christum/ som Paulus siger: Loven haff Galat. 3.
uer verit vor Tuctemestere til Christum / at wi skulde
bliffue Retferdige / formedelst Troen. De til de Corin- 1. Cor. 15.
ther/ siger hand: Loven er Syndsens krafft / men Gud
vere tack/ som gaff oss Seher formedelst vor H E X X E
Iesum Christum. Saa lader oss alle inderlige bede/ ick
eniste for vore Synder / som wi selff kunde kende oc
komme thu/ at Gud naadelige vil forlade oss dens
nom/ men oc saa som David beder/ H E X
X E / Forlad mig min lön- Psalm.
lige brøst. 19.



X

Det

Sortalen paa

Det Vndit Hoffuit- stycke vdi vor Catechismi Lærdom/ om den Hellige Apostoliske Tro.



Om vi
haffue hørt
vdi disse Ti
Budords forklaring:
At vi ere skyldige i
mod Gud / oc om vi
det ret ville besinde oc
acte/ da offuerhenger
off Guds vrede oc for-
maledidelse / for vor
offuertrædelse/ Men
paa det vi skulle icke
falde vdi mishaab om
GUDS Naade oc
Barmhiertighed/ for
vor synd oc forseelse:
Da haffue vi aff dis-
se Treis Artickle/ trøstelig hushalelse imod Loven oc hems-
dis forbandelse/ At Gud Fader/ Jesus Christus Guds
Søn/ oc den værdige hellig Aand/ den sande hellige Tre
foldig.

Troens Artickel.

foldighed/haffuer seet til vor Menniskelige elende/oc hul-
 pit oss ved Christi Vndfangelse/ Gødzcl/ Dødd/ Opstaa-
 delse oc Himmelfart/xc. At wi kunde komme til Naade oc
 salighed igen/ oc befries oc frelsis fra Dieffuelen/ Guds
 euige vrede oc fordømmelse/ som S. Pouel lærer: Christi Galat. 3.
 Ihus løste oss aff Lovens formaledidelse / der hand bleff
 en forbandelse for oss/ Thi der staar skreffuit/forbandit er
 huer den som henger paa Træit. Paa det at Abrahams
 velsignelse skulde komme iblant Hedningene/ vdi Christo
 Jesu/ oc wi saa skulde saa den foriettede Aand / formedelst
 Troen. Oc til de Ephefer: Wi ere bleffne salige aff Naade Ephe. 2.
 den/formedelst Troen/ oc det icke aff oss selff/det er Guds
 gaffue/ icke aff glierningen/ paa det at nogen skal icke rose
 sig. See oc læs det hele siuende Capit: til de Romere/der Rom. 7.
 skalt du vel finde / At wi ere frelst fra Looven ved Chri-
 stum. Oc at Paulus klager offuer sit dødelige Legome/ oc
 trøster sig at frelsis aff Guds Naade ved Jesum Chri-
 stum. Paulus oesaa trøster oss/ sigendis: Huor som Syn- 5.
 den er bleffuen mectig/ der er dog Naaden bleffuen megit
 mectigere/ Paa det at lige som Synden regerede til Dø-
 den/ saa skal oc Naaden regnere ved Retferdighed til det
 euige Liff/ formedelst Jesum Christum. I det gamle Te-
 stamente/ før Jerusalems Tempel bleff bygt/ besol Gud
 at legge de to sidste Stentafler / som HERREN haaffde
 skreffuit de Ti Budord paa/ vdi Pactens Arck/ oc Præ Den. 10.
 sterne skulde bære Arcken/ indtil de komme vdi det foriette
 Land.

X ij

Sörtalen paa

Land. Det betydte icke andit/ end at Loswen skulde ingen
fordømme: Men skulde luckis i den rette Naadens Arck
Christo Jesu.

Hvad kaldis denne Anden Part i vor Catechismi Lærdom?

Symbolum Apostolicum: Det er Apostlenis samskud/
eller Apostlenis Tro / thi dette ord/ *Symbolum*, er paa ret
Danske samskud eller sammenbærelse / Ege som mange
kunde bære nogit sammen: Saa hassue de Tolff hellige
Apostle/ ved den helliglands Naade oc Hielp / tilhaabe
set vdi en Sum/ eller lagt denne Tro/ som en grunduol/
oc tilhaabe dragit den aff Mose/ Kongernis bøger/ Psal-
merne/ Propheterne/ Oc det de selff hassde seet/ hørt/ oc
viste aff Christo selff/ huilcken de hassue giffuit fra sig be-
streffuen. Det kand vel vere / At S. Pouel for Portio
Festo/ hassuer opregnit denne Tro: Eller oc for Kong A-
grippa oc Fesio vdi Cæsarea/ der Paulus vaar anklagt
aff Jøderne/ oc lod der høre sin bekiendelse om Christo oc
sin Lærdom. Dog finder mand icke vdi samme Capitel/
ord fra ord/ oc en heller staar disse Artickle vdi det Ny Tes-
tamente / aardentlig tilsammen nogen sted vdi Aposto-
lenis skrift / Dog hassue de gamle rejsindige Lærefædre
(hues naffn oc dom icke er fornøden her at sette) skreffuit
oc meent / At alle Apostlene hassue denne Tro oc Treis
Artickle tilhaabe set/ som herlige kommer offuer eens met
all deris Skrift/ som mand kand see i syncke tal hos den-
nom/ vdi deris Skriffter oc Capittel. Men effterdi Je-
sus

Act. 24.

26.

Marc.
16.

Troens Artickel.

sus haffde befalit dennom/ at de skulde gaa i den gantse
 Verden/ Predicke oc Døbe/ oc der de skulde nu skillies at/
 haffue de tilsamen set deris gantse Lærdom oc Tro/ som
 de Predicke skulde/ vdi en Sum/ vden tuil for disse aarsa-
 ger skyld. Først/ at ingen aff dennom skulde Predicke no-
 gen anden atskillig Lærdom/ fra deris tro oc mening/ for
 saadan Marsag skreff Paulus til de Corinthier : Jeg for-
 maner eder tiere Brødre/ ved vor HERRIS Jesu Christ
 naffn/ At i haffue allesammen en tale/ oc lader ick splid/
 actighed vere iblant eder/ men holder fast tilsammen vdi
 it sind oc mening. Dernest/ haffue oc Apostlene tilhobe
 set disse Artickel for Tilhørerns skyld/ at de ick skulde for-
 arge sig paa atskillige meninger / oc falde fra Christo/
 men bliffue enfoldelig hos denne rette Tro oc bekiendelse:
 At lige som Rytter oc Knechte skulle kiendis/ huo der er de-
 ris rette Herre/ oc hues Krigsfolck de ere/ aff deris løsen/
 som dennom giffuis aff deris Offuerste/ eller Bactmeste-
 re / om nogen bortuuldis eller forjagis fra sin Herre / oc
 viste ick sit løsen at opregne / om nogen det aff hannom
 eskede/ bleffue hand slagen eller dræbt der offuer : Saa-
 dant løsen er oc vor Trois Bekiendelse / Vi som Nat oc
 Dag ligge til marcken/ vnder vor Selt Herre oc Offuer-
 ste Christo / imod Dieffuelen/ met sine suermere oc kæt-
 tere/ paa huileken wi skulle kiendis fra Tyrcker/ Hednin-
 ge/ oc alle falske Lærere oc Lærdomme. Ydermere haffue
 oc Apostlene seet der hen/ at de ved saadan Tro oc trøst
 lige

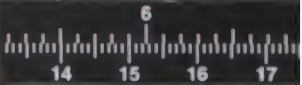
I.

1. Cor. 1.

II.

III.

X iij



lige Artickel/vilde rodseste oc bekræfte den Christne Kir-
cke/ imod all den fristelse som kunde paakomme: At huer
Christen skulde tro oc forlade sig paa Gud Fader/ oc Je-
sum Christum hans eniste Søn / oc den værdige hellig-
Aand. De maa altid staa rede imod sine Fiender / som
Ephe. 6. Paulus lærer: Kiere Brødre/ verer stercke i HERREN/
oc vdi hans styrckis mact: Spører eder i Guds Harnisk/
at i kunde bliffue stadige imod Dieffuelens listige tilløb/
Thi wi hassue ick at stride met Risp oc Blod/ Men met
Spørster oc Veldige / som er met Verdens Herrer / som
regnere i denne Verdens mægt/ met de onde Aander vn-
der Himelen/ For den skyld/ da tager Guds Harnisk paa/
paa det at i kunde staa imod / naar den onde fiend kom-
mer/ oc vdrætte alting vel/ oc beholde marken: Saa staa
nu omgiordede om eders Lender met Sandhed/ oc isørde
met Ketserdigheds Kræfft / oc hassuer Støffle paa Be-
nene/ som de der ere færdige til at driffue Fredsens Euan-
gellum/ met huilckit i ere beredde: Men for alting tager
Troens skild/ met huilcken i kunde vdstucke alle den for-
giftige Fiendis gloende Pile: De tager Salighedsens
IIII. Hielm/ oc Aandens Suerd/ som er Guds Ord. For det
Gierde/ dennom oc off til stor trøst/ om Gud vilde straffe
off for vore Synder/ oc lade off atspredis oc henspør-
is vdi fremede Tyrckiske oc Hedenske Lande/ om off end skulde li-
de ilde paa Begomens vegne/ da hassde wi alligenel trøst
paa Guds Naade aff Troens Artickel: Saa kunde wi
dog

Troens Artickel.

dog glæde oss i Gud/ som Paulus siger: Glæder eder i *Eph. 4.*
 H E R E N altid/ oc atter siger ieg/ glæder eder: Lader
 eders Sæctmodighed vere aabenbare for alle Menniske.
 Derfor lige som mand bør at ære oc acte/ oc holde Guds
 Bud/ oc leffue efter dennom. Først/ for Guds befals-
 nings skyld. Dernest/ fordi Gud. haaffuer dennom self
 vdraabt. Disligiste/ fordi hand haaffuer self skreffuit dem
 nom met sin Guddomelige Finger: Saa skulle wi oc ac-
 te denne Anden Part/ som er Troens Artickel/ som ick
 alleniste er Sunderit oc set aff disse Vandelige Guds Le-
 gater oc Sendinge Bud/ om huilcke Christus siger: Lige *Ioha. 20.*
 som Faderen vdsende mig/ saa sender ieg eder. Men oc
 saa for den høye værdige heiliglands krafft/ som den-
 nom vaar giffuen paa Vintze dag: Alt den arme Peder *Acto. 2.*
 Siskere/ som spør krøb i skiul/ oc fornettede Christum/ sict
 aff den heiligland saadan dristighed i sig/ som vaar en
 leeg oc vlærd Mand/ at hand met saa høy forstand oc
 dristighed/ gick op paa Jerusalems Torff/ oc Predickede/ *4*
 at alle de som vaare aff alle Landstæff vnder Solen/ for-
 siode deris egte Tungemaal aff G. Peders tale/ ved den
 heiligland/ oc begynte sin Predicken aff den Prophete *Ioel. 2.*
 Joel/ oc aff David/ etc. Saa hand met en aff sine Pre- *Psalms*
 dicken omuende ved try tusinde/ som trode paa Jesum/ *16.*
 det vaar io en skøn Gifte dræt/ som Jesus tilforne haaffde
 sagt til haanom: Her efter skalt du fange Menniske. Saa *Luc. 5.*
 Predickede oc de andre Apostole/ oc Døbte/ oc gjorde store
 Guds

Sortalen paa

Marc. 16. Guddommelige mirakel/ som Christus tilfagde dennom/
at giøre/ oc der med besegle deris Tro oc Ordit/ om Chri-
sto. Augustinus meen/ at huer Apostel haffuer lagt sin
Artickel til: De vddelis de aff nogle/ som nu efftersølger.

Den Første Artickel tilleggis S. Peder.

Jeg troer paa Gud Fader / Allmægtigste / Himmels
oc Jordens Skabere.

Den 2. tilleggis S. Andreas.

De paa Jesum Christum hans Eniste Søn vor
H E X X E.

Den 3. tilleggis S. Jacob den store.

Vndfangen aff den helligÅnd / Spødt aff Maria
en reen Jomfru.

Den 4. tilleggis S. Johannes Euangelist.

Fint vnder Pontio Pilato/ Kaarsfest/ Død oc Be-
graffuit.

Den 5. tilleggis S. Philippus.

Nederfoer til Hellsuæde / Tredie Dag opstod fra de
Døde.

Den 6. tilleggis S. Bartholomeus.

Opfoer til Himmels / Stodder hos Guds Allmæth-
gis høyre Haand.

Den 7. tilleggis S. Thomas.

Dæden skal hand komme igen/ at dømmes Leffuendis
oc Døde.

Den 8. tilleggis S. Mattheus.

Jeg troer paa den helligÅnd.

Den

Troens Artickel.

Den 9. tilleggis S. Jacob den lille.

En hellig Christelig Kircke / som er hellige Mennt-
skis samfund.

Den 10. tilleggis S. Simon.

Jeg troer Syndernis forladelse.

Den 11. tilleggis S. Judas Thadeus.

Legomens Opstandelse.

Den 12. tilleggis S. Matthias.

Oc det Eulige Liff.

Imod disse Apostoliske Treis Artickel/ hassue mange
Kætttere oc falske Lærere opstaait oc *disputerit*, oc dennem
villet forfalske/ som Arius/ Symmachus/ oc andre falske
Lærere flere/ dog hassue de maat gissuet sig tabt / baade
in Nicæna Synodo, Constantinopolitana Ephesina, Caledonen-
si, oc mange andre forsamlinger/ Saa Gud hassuer end
beuarit denne Tro/ fra Apostolenis tid/ oc til denne vor tid:
Gud for sin Søns Jesu Christi skold/ beuare denne rette
tro oc sandheds lærdom hos oss i disse Lande/ at wi maat
te oc kunde som Paulus siger: Læffue it roligt oc stille less 1. Tim. 2.
nit/ i all gudelighed oc ærlighed/ Amen.

Saa er denne Apostoliske Tro/ deelt oc skift aff Apostlene
vdi trende Hoffuistykke.

Det Første/ Om Etabningen.

Det Andit/ Om Igenløfningen.

Det Tredie/ Om Helliggjørelsen.

Disse try Hoffuistykke ville wi forhandle oc offuerueye/ ord
fra ord/ met sin Vnderuisning oc Lærdom.

¶

Det

Den Første

Det Første Hoffuistykke vdi vor Tro/ om Skabningen:
Oc den Første Treis Artickel liuder saa:

S. Peder.



Eg troer paa Gud Fader/ Alsom
meettiste/ Himmels oc Jordens
Skabere.

Vdi denne Første Artickel haffue vi sex
Stykke at acte.

Dette Første ord/ Jeg: Det haffuer
en krafftig oc fast Lærdom met sig/ At
huer maa ick vndskyldes sig/ oc sige: Jeg
haffuer en Bisp/ Prouist/ Præst/ Klerck
eller Degn/ de maa see sig om/ huad
Troen oc Religionen er anrørendis.
Item/ Fader oc Moder maa bekumre
sig der met/ huad kommer mig det Aa-
delige ved. Jeg: Det er huert Menniske
som sind oc forstand haffuer/ oc er kom-

men til myndige Aar/ skal skelne/ oc dømmen om sig self/
vden all vndskylding/ vere sig Kæyser eller Konge/ Fri
eller Wfri/ Unge oc Gamle/ Borgere oc Bønder/ de
skulle haffue oc bekiende deris egen Tro/ huer for sin egen
Person/ som Christus spurde Disciplene at: Huem siger
Gøldt it mig at vere? De sagde: Nogle sige/ At du est den
Døbte Johannes/ De andre/ du est Elias/ Nogle du est
Jeremias/ eller en aff Propheterne. Da sagde Jesus til
dennem: Huem sige i mig da at vere? Da suarede Si-
mon

Matth.
16.

Artickel.

mon Petrus/ oc sagde: Du est Christus den Leffuendis
Guds Søn. Iesus sagde til hannem: Salig est du Si-
mon Jonas Søn/ thi Røp oc Blod haffuer icke aaben-
barit dig det / men min Fader vdi Himmelen. Elge som
Christus vilde icke lade sig nphye/ at høre andre deris be-
kiendelse om sig: Men oc tilfulde vilde vide/ hvad Aposto-
lene vilde bekiende om hannem/ oc S. Peder for sig/ oc
de andre Apostole opregnede sin Tro. Paulus siger oc/ at
hand altid tackede Gud/ oc altid vdi sin Bøn tænkte paa
Philemon/ der hand hørde om hans Kterlighed oc Tro/ Phile.
som hand haffde til Iesum. Saa skal oc huer som er en mon.
Christen/ met hierte oc mund/ bekiende sin Tro/ som Pro-
pheten siger: See/ den som er haardnackit/ hand skal in^{Abac. 2.}
gen ro haffue i sit Hierte / thi den Retferdige leffuer aff
sin Tro. Saa siger oc Apostelen: Den Retferdige skal^{Heb. 10.}
leffue aff Troen/ Men huo som viger/ til hañem skal min
Siæl icke haffue Behagelighed. De vi ere icke aff dem/
som vige oc bliffue fordøinde/ men aff dem som tro oc ræd-
de deris Siæle. Saa taler oc Paulus til de Galater/ oc
siger icke at Abraham bleff salig ved andre som Trode/
men ved Abrahams egen tro/ thi hand siger: Abraham^{Galat. 3.}
trode Gud/ oc det reamedis hañem til Retferdighed: Saa
kiende i to nu/ at de som ere aff Troen/ de ere Abrahams
Børn. Saa lærer dette ord/ Jeg/ at huert Menniste for
sig selff skal Tro.

Det Andit ord i denne Første Artickel: Troer.

Dette ord/ Troer/ er icke saadan Tro/ som mand bru-
ger

Den Første

bruger i handel oc vandel/ naar de sige huer anden Tro
oc loffue til. Ey heller er det en Historiske Tro/ som troer
at det er vift oc fast / huad der skriffuis om Gud oc hans
Jacob. 2. Ord/ som Jacob Apostel siger : Du Troer / at der er en
Eniste Gud/ du gjør vel der vdi/ Diefflene tro det ocsaa/
oc beffue. At Dieffuelen hassuer Tro/ kunde wi oc see aff
de to som vaare besette met Dieffuellskaft / som raabte oc
Matth. 8. sagde : Ah Jesu du Daulds Eøn/ huad hassue wi met
dig at gjøre? Est du kommen hid at pine oss/ før end det er
tid. Men Dieffuelen hassuer dog ingen forhaabelse i sin
Tro / fordi hannem er ingen Foriettelse aff Gud tillsagt/
om nogen Naade/der hand fand feste sin Tro paa. Den
ne Tro om huilcken her talis / Det er en fast vtuilactig
kundskaft/paa Gud oc hans ord/ oc om alt det som skriff
ten indeholder/ om hans Ketsferdige brede imod synden/
oc om hans Naade oc Barmhertighed/ Syndernis for
ladelse/ oc det euige Liff/ ved Jesu fortieniste/ som Aposte
Heb. 11. len lærer : Troen er en viss Tillid/ til det som mand haa
bis/ oc icke tuile paa det/mand icke seer. Som Apostelen
vdi samme Capitel/ opregner mange hellige Menniske/
oc store vnderlige Mirackel / som er skeet formedelsi den
Tro/ som de hassue set til Gud. Wi finde vel mange der
Tro/ oc dog icke bliffue salige/ fordi de icke bliffue bestan
Luc. 8. dige/som Christus affmaler hos Euangelisten/ Om den
Tit. 1. Sædemand oc sæd. Oc til Titum siger Paulus: De si
ge at de kiende Gud/men de neette det met deris gierning.

Exem

Artickel.

Exempel haſſue wi vdi Cain / ſom vel haſſde Troen til *Gene. 4.*
 Gud / men hun vaar død i hannem / fordi hand leſſde icke
 der eſſter i gierningen / oc bleſſ io fordi borte vdi miſſhaab
 oc miſtrøſt / ſom Saul / Judas / oc mange andre flere. De
 ſom diſſe haſſue fortullit / ſaa haſſue de Gudfryetige for
 lat ſig paa Gud / oc ſaatt Synecernis forladelſe : Com
 Adam / Noa / Patriarckerne / Moſes / de gudfryetige Kon
 ger / oc Propheter. Item / Paulus / Petrus / oc mange
 andre / ſom vel ſaae deris ſtrøbelighed oc ſynd / men trøſte
 de ſig i den tilkomende ſædts Chriſti fortieniſte / at de haſſ
 de en naadig oc gunſtig Gud. Com denem er vederſarit /
 ſaa vederſaris alle / oc huer ſom tro paa Chriſtum / ſom
 Paulus lærer / at ſkriften ſiger : Huo ſom troer paa *Rom. 10.*
 Chriſtum / ſkal icke bliſſue beſkemit. Eſſterdi ſom hand oc
 lærer i ſamne Capitel / at den Leſſuendis oc liſſactige Tro /
 kommer aff høreſen / oc høreſen aff Guds Ord / oc den
 helliglands krafft. Da er det raadeligt alle Menniſke /
 at de beſlute ſig met all gudfryetighed / at høre Guds ord /
 oc bede Gud om hielp oc Naade / at Troen i dennem kand
 vore oc bliſſue ſtadig oc faſt / om mand end ſkulde komme i
 Triſtelse / ſom Eſdrach / Meſach / oc Abednego / der icke lo. *Dani. 3.*
 de ſig forſkrecke for Nabogodonofors Tiranni / met den
 gloende Den / Oc om mand end ſkulde lide Verſens for
 ſølgelſe / met de hellige Propheter oc Apoſtle / ſkal mand
 dog bliſſue faſt ved Troen / fordi Chriſtus ſelſt ſiger : Huo *Luc. 9.*
 ſom vil følge mig / hand ſkal forſage ſig ſelſt / oc tage ſit
 kaaſſ

Den Første

faars paa sig daglige/ oc følge mig effter. Thi huo som vil beholde sit Liff / hand skal myste det: Oc huo som myster sit Liff/ for min skyld/ hand skal beholde det.

Det Tredie ord i denne Første Artikel: Paa Gud.

Dette ord skal oc høvelig actis/ at wi kunde vide/ huem wi skulle tro paa. Mange Menniske som nu leffue/ acte ick andit *datum*, end deris Bug/hand er deris Gud/ men vaare wi end stont Hedninge/ da maatte wi alligenel tæncke/ at der er en Gud til/ som vil vere ærit oc dyrekt/ som

P/salm.
19. David siger: Himlene opregne Guds ære/ oc Befestningen forkynnder hans Henders glerninger. Wi maa io met David bekiende/ huilcken mechtig Gud det er/ som icke haaffuer set Planeterne eller Stjernene paa Støtter / oc ey sammen knyttet dennem met Løner eller Jernlencker/ som ere dog store Himmelske Corpora, saa forordinerede aff Guds wijsdom oc mectighed/ At de haaffue deris gang oc verelse/ lige som Fiskene i Haaffuit/ Sulene i Lucten/ oc alle andre Creatur/ huer effter sin Art. Der haaffuer altid verit tuist oc trætte i Verden/ oc er endnu/ Huo den rette Gud er: Hedninge haaffue haafft deris Guder besynderlige oc atskillige/ huert Rige/ Land/ By/ oc huer Person for sig. Tyrcker haaffue oc i høy act en Gud/ Himmels oc Jordens Skabere at vere/ oc den tiene oc dyrcke de/ met allerførste oc helligste flit/ men de ville ick Tro met oss/ i Guddommen at vere trende Personer. Oc lige som wi Christne haaffue vor tilfluct til Christum vdi vor Bøn oc vor

Articfel.

vor Saligheds sag / oc holde hannom for vor Neglere
til Gud. Saa hassuer Tyrcken deris Patron Macho-
met / som de holde for deris Neglere. Papisterne bekien-
de oc met oss Gud den hellige Trefoldighed / men de hass-
ue gjort / oc gijre sig saa mange wsigelige andre Guder /
som de mest ville : Alt mand skal tilbede oc paakalde En-
glene / Helgen / Mend oc Quinder / som hos oss i gamle
dage: Naar Staaene Land kom i fare / da skulde S. Lau-
riz i Lund hielpe: S. Lambert i Ribere Stiet / oc alt saa
huert Land sin Patron / oc vaare Byerne fulde aff sinna
Uffguder : Diss imellom huo som vilde kalde paa Gud /
hand skulde bruge S. Peder / S. Pouel / eller aff de andre
Helgen til Neglere. De paakaldede S. Antonium for
Guine lycke / S. Dionisium for Dueg / S. Apolonia
for Tandverck. Saa leffue de endnu i Pawedømit vdi
sior vildfarelse. De hassue trættit om den rette Gud vdi
det gamle Testamente / som wi læse vdi Historier / huor
Kongerne hassue spord Krijder om: Senacherib Kongen 2. Reg.
aff Assyrien / taledede bespaattelige imod Gud / oc Kong 18. oc 19.
Ezechiam / oc trivede / at ville trenge Ezechiam oc hans
Vndersaatte / at de skulde æde deris egit mæg / oc dricke des-
ris egit piss / oc skreff Ezechia Konge til / oc sende hannem
bespottelige ord / sigendis: Du forlader dig paa din Gud /
at hand skal frelse dig / ic. Da raabte Kong Ezechias til
den sande Gud / oc sagde: H E X X E Israels Gud / som
sitter ossuer Cherubim / du est allene Gud / iblant alle
Konge.

Den Første

Kongeriger paa Jorden/ du gjorde Himelen oc Jorden:
 H E X X E / høyr dine Vern oc høyr / lad op dine Øyen oc
 see/ oc høyr Senacheribs ord/ som hand sende hid / at be-
 spaaatte dig/ den leffuendis Gud met. Da sende Gud aff
 Himelen i den samme Nat en Engel vd/ oc ihuelsto i de
 Affhyrers Leyr/ hundrede tusind/ oc fem oc firehundstiue
 tusinde/ oc der de stode Marle op om Morgenem/ See/ da
 laa der alleuegne fulst met Døde Kroppe: Eaa vigede
 Kong Semacherib oc drog bort. Historier i den hellige
 Skrifte lære/ at Israels Gud/ er den rette Gud/ som skab-
 te alting Adam oc Euam/ omgick oc talede met dem.
 Oc der Meisskens synd bleff for graaff paa Jorden/ da
 aabenbarede Gud sig for Noa/ oc bad hannem bygge en
 Arck/ oc tage aff alle Creatur/ par oc par/ i Arcken met
 sig/ oc der vdi frelste Noa selst ottende Nemiske / Men
 den wgdelige Verden forsenckte hand/ oc som en meettig
 Gud/ beuiste sig imod dennem/ som hañem oc hans bud
 foracted. Denne samme Gud aabenbarede sig siden for
 Abraham/ oc loffuede/ at hand vilde velsigne alle Elec-
 ter paa Jorden vdi hañem/ oc tillsagde hannem det Land
 Ganaan: Oc atter aabenbarede sig igen for hannem/ oc
 sagde: Jeg er den Allmeettige Gud / vandre for mig / oc
 ver from / Jeg vil gjøre min Pact imellom mig oc dig.
 Sammeledis aabenbarede den samme Gud sig for I-
 saac: Disligiste aabenbarede Gud sig for Jacob/ oc sag-
 de: Jeg er din Faders Abrahams Gud/ oc Isaacs Gud/
 dette

Gene. 2.

oc

6.

7.

8.

12.

oc

17.

26.

28.

Artickel.

dette Land vil ieg giffue dig oc din sæd. Der denne Guds
 Naffn oc kundskaff/ bleff nogen tid lang vndertryckt/da
 aabenbarede hand sig for Mose/oc atter ^{repeterede,} igen
 tog oc fornyede sin kundskaff/oc sagde: Jeg er Abrahams Exod.3.
 Isaacs oc Jacobs Gud. Befol saa Mose / at gaa til
 Kong Pharaonem/ oc sige hannem/ at hand skulde lade
 disse Abrahams/ Isaacs oc Jacobs Electer oc Affkomne
 gaa i det foriette Land. Da suarede Moses: Naar ieg
 komer til Israels Børn/oc siger: Eders Forsædris Gud
 haffuer sendt mig til eder/ oc de sige da til mig: Huad he-
 der hans Naffn? Huad skal ieg da suare dem? Gud sag-
 de til Mosen: Jeg skal vere/ den Jeg skal vere/ oc sagde/
 saa skalt du sige til Israels børn: Jeg skal vere/ hand haff-
 uer sendt mig til eder. Huorledis Gud vilde lade sig kien-
 de/en sand Gud at vere / Det giffue de ord tilkiende/der
 hand sagde til Mosen/ at hand skulde sige Pharaoni: du 7.
 skalt saa at vide/ at min lige er iche til paa Jorden / Thi
 ieg vil vdrecke min Haand/oc sla dig oc dit Folck met Pe-
 stilentze/at du skalt affslettis aff Jorden/oc sandelige der
 faare haffuer ieg opuact dig/ Al Jeg vil beuise min mact
 paa dig/at mit Naffn skal kundgiøris offuer all Verden.
 Saa sende GUD de Ti Plager paa Pharao/ oc hans
 Folck/Land/Band/Vær oc Dueg. Derneft lod hannem
 druckne met alt sit Folck oc Selckaff vdi det Røde Haff/ 17.
 Halp oc saa dette Israels Folck imod Amalech / Oc gaff
 dem siden Jericho/ Ai/ oc mange voffueruindelige Ste- Iosue.6.
 der

Den Første

8. der oc Byer/oc der de nu komne til Rolighed oc finge det foriette Land/ som Gud haſſde loffuit deris Fædre / Abraham/ Iſaac oc Jacob/ ſaa bygde de den mechtige Jeruſalems Stad oc Tempel: Oc all Verden/ ſom hørde aff diſſe Folck/ ſende dennem Skat oc Skenck/ Som oc den
1. Reg. 10. Rige Droning aff Arabia/oc andre flere/ ſtyrckede dennem/ met Guld/ Sølff/ oc andre kaaſtelige Vare/ ſaa de vaare i act oc ære offuer all Verden/ ſaa lenge de fryctede denne Gud. Her aff/ oc aff andre Historier kunde wi vel mercke/ at denne Gud er den rette oc ſande Gud/ Oc om denne Gud tale alle Propheter/ huilcken wi Chriſtne ære/ tiene oc paakalde: Eſſter denne Apſtoliske Tro/ i den maade/ ſom Gud ſelff haſſuer ſig for off aabenbarit/ huilcken Chriſtus kalder en Aand/ oc de hannem tilbede/ ſkulle tilbede hannem i Aanden oc vdi ſandhed. Denne ſamme Gud kalder Paulus oc ſaa euig/ wforgengelig/ wfum/ Eſa. 54. lig/ oc allene vijs/ oc kaldis hos Eſatam/ oc anden ſteds/ Zebaoth/ oc met andre flere Naſſen.

Det Fierde ord i denne Førſte Artickel : er Fader.

Dette ord / Fader/ haſſue icke heller Apſtolene ſet til forgæffuis/ men kaldit Gud en Fader/ anſeendis/ At hand haſſuer en Søn / oc det ſynderlige imod Jødernis vantro/ ſom paa den tid ſette ſig op imod Jeſum/ oc Apſtolenis Lærdom om Jeſu / huilcken de foractede oc beſpaattede paa det høyeſte/ oc vilde icke kiende hannem en Guds Søn at vere/ om huilcken Guds Søn wi ville tale oc forhandle i den anden Artickel i denne Tro.

Det

Artickel.

Det Femte ord i denne Første Artickel: er **Allmectig.**

Verdens Herrer/ Kysere/ Konger oc Førster/ skriff-
ue sig mange Titeler til/ oc kalde sig vossueruindelige/ som
dog anderledis befindis ved atskillige indfald oc hændel-
ser/ at de aff deris Fiender/ aff Siigdom oc Døden/ kun-
de ossueruindis/ saa slaer den Titel dem seyl/ som Histo-
rier oc Exemple lære: *Artaxerxes, Cyrus,* oc mange fle-
re/ førde vel mange Tusinde Folk vdi Marcken/ men de-
ris mact er dog intet at regne/ eller at ligne / met denne
Guds Allmectighed. Saa maa saadane oc andre Kon-
ger/ vel kaldis Stormectige oc Veldige Konger: men den-
ne Titel/ **Allmectig/** kand ingen bequemme/ vden den-
ne ene Gud/ som er alle ting mectig/ oc kand giøre sine bi-
stand oc trøst/ naar de den behøffue/ effter sit ord oc løfte.
Som Anna Samuels Moder/ beklender om den Gud: 1. Sam. 2.
Der er ingen Hellig som **HEXSEN/** vden dig er ingen/
oc der er ingen Frelser/ som vor Gud er/ hand slaer ihuel/
oc giffuer Liff/ nedfører til Hellsuode/ oc vd igen. Om den-
ne samie siger oc Job: Hand giør saar oc forbinder/ hand *Iob. 5.*
knuser/ oc hans Haand læger. Denne samie Titel giff-
uer Gud sig oc self/ der hand sagde til Abraham: Jeg er *Gen. 17.*
den Allmectige Gud. Jacob giffuer oc Gud denne ære oc *43.*
Titel/ oc kalder hannem den Allmectige Gud. Gud sag-
de oc til Mosen: Jeg er **HEXEN/** oc haaffuer aabenba- *Exod. 6,*
rit mig for Abraham/ Isaac oc Jacob/ at Jeg vilde vere
deris Allmectige Gud. Saa siger oc Moses: **HEXEN/**

3 ij

huor

Den Første

huor er din lige/der er ingen saa mechtig/som du est. Saa
Iere. 32. taler oc Propheten Jeremias: Der er ingen ting smue-
 lig for dig/ du som est stor aff Raad/ oc Mechtig aff gier-
Luc. 1. ning. Det vidner oc Engelen for Maria: Hos Gud er
Marc. ingen ting smuelig. Oc Christus hos Marcum bekie-
 14. der: Altting er dig muelig/ O Fader. Saa haffue Aposto-
 lene fundit den rette Titel/ at wi maa met dem bekiende/
 hans Allmectighed/ oc hans Naamn at vere HERRER/ som
Exod. Moses siger: Det er saadan/ som ingen kand staa imod.

15. Det Siette ord i denne Første Artickel: er Himmels
 oc Jordens Skabere.

Apostlene giffue Gud sin ære i disse ord/ at hand aff
Gene. 1. sin Allmectighed/ haffuer skabt Himmel oc Jord/ met all
 deris Herlighed/ aff intet/ som Skabersens Bog tilkiende
 oc 2. giffuer. Her om taler David: Du grundfeste Jorden til
Psalm. forn/ oc Himlene ere dine Henders gierninger. Item/ du
 102. som grundfester Jorden paa sin grunduol / at hun bliff-
 104. uer altid oc euindelig. Der om taler oc Gud hos Esaiam:
Esa. 66. Himmelen er min Stool/ oc Jorden er min Fodskammel/
 oc min Haand gjorde det altsammen. Oc atter hos Jere-
Iere. 23. miam bekiender hand: er ieg icke den som opfylder Hime-
 len oc Jorden. Det samme bekiender oc Jeremias i sin
 Bog/ sigendis: Ah HERRER/ HERRER/ See/du gjorde
 Himmelen oc Jorden ved din Naact / oc ved din vdracte
 Arm/ oc der er ingen ting smuelig for dig. Oc til de He-
 breer:

Artickel.

breer: Du H E X X E / grundfeste Jorden aff begyndelsen / *Hebr. 1.*
 oc Himlene ere dine Henders gierninger. Her skulle wi
 icke heller forstaa den bare Himmel oc Jord alleniste / men
 all den Herlighed / som met følger / siunlig oc vsiunlig /
 Vlander / Engle / Stierne / Jld / Vand / Vær / Siste / Sule /
 oc alle Creatur / met all Himmels oc Jordens dyrebar
 hed. Saa lærer S. Pouel: Formedest hannem er al *Coloss. 1.*
 ting skabt / det som er vdi Himmelen oc paa Jorden / det
 siunlige oc vsiunlige / baade Throner oc Herredømme /
 oc Førstedømme / oc Offrighed. Saa beslutte wi met A
 postolene / oc stadfeste denne Første Artickel / at wi Tro oc
 Haabe / oc dristelig sette vor lid oc loffue paa denne Gud
 Fader / Allmægtigste / Himmels oc Jordens Skabere /
 som hand er den ære oc Titel værd / der ingen lige haff
 uer / som hand bekiender sig hos *Esa. 44.*
 ste / oc Jeg er den Sidste / etc. *oc 45.*

Den Anden Part i vor Tro.

Om Igenløfningen.

DE paa Jesum Christum hans eneste Søn vor
 H E X X E. Som er vndfangen aff den hellig
 Vland / Spødt aff Jomfru Maria. Pint vnder Pon
 tio Pilato / Kaarsfest / Død oc Begravuit. Nederfoer
 til Hellsfuede / Tredie Dag opstod fra de Døde. Opfoer
 til Himmels / Sieder hos Gud Faders Allmægtigste høh
 re Haand. Dæden er hand igenkommendis / at dømme
 Leffuendis oc Døde. Z iij Vdi.

Den Anden

Vdi denne Anden Part / bekiende de hellige A-
postle Iesum Christum / at vere en sand Gud oc Men-
ske / som haffuer igenløst oss / ved sine gierninger / som her
opregnis.

S. Andreas.



De er den Anden Artickel vdi Troen :

O I paa Iesum Christum hans enis-
te Søn vor H E X X E.

Vdi denne Artickel haffue wi fire Stycke
at mercke.

Det Første Stycke: Oc paa Iesum.

Lige som wi hørde vdi den Første Ar-
tickel / at wi skulle tro paa Gud Fader:
Saa haffue wi oc at acte vdi denne
Anden Part / oc anden Artickel: At
wi skulle forlade oc fortrøste oss paa
denne som kaldis Iesus / huilckit Naffn
der giffuer oss vor Saliggjøreris Em-
bede tilkiende. Der haffue vel mange i
det gamle Testamente hafft dette naffn

Zacha. som Josua / det er det samme som Iesus / som Zacharias
3. Prophete taler / om den Offuerste Præst Josua. Vi læ-
se oc om Iesus / Sirachs Søn / som haffuer skreffuit den
skøne Bog / med de mange herlige oc nyttige Lærdomme.
Der vaar oc den Iesus / Ananias Søn / som løb om vdi
Hierusalems By / i Bestoldingen / oc mange flere haffue
hafft dette Naffn: Men denne Iesus er fraskilt fra de an-
dre.

Artickel.

dre. Først/ fordi det Naffn er besckickit hannom aff høyes
 ste Himle/ oc besalit ved Engelen/ at giffuis hannem/ før
 hand bleff vndfangen i Moders Liff. Derneft/ for hans
 Embede/ som er betyct ved dette Naffn: Thi dette Naffn
 Iesus / er it Hebraiske ord / som vdleggis paa Latine
 SALVATOR, det er paa danske Frelser. Denne Frelse
 se er ick Legomlig/ som Gud frelste Israel ved den Krigs
 øffuerste Josuam: Men Vandelig/ som er den euige sa
 lighed anlangende/ huilckit forstaaes aff de ord som En
 gelen taledet til Joseph: Denne Iesus skal frelse sit Folk
 fra deris Synder. For det Tredie/ for dette Naffns vær
 dighed oc hellighed / som S. Peder taler vdi Apostlenis
 gierninger/ oc siger: Der er intet Naffn giffuit Nenni
 skene/ i huilcket wi kunde bliffue salige/ vden i Jesu Naffn.
 Om denne samme Iesu taler oc Paulus / oc siger: At
 Gud haffuer ophøyet hanem/ oc giffuit hanem it Naffn/
 øffuer alle Naffn/ at i Jesu Naffn/ skulle deris Knæ som
 er i Himmelen/ oc paa Jorden/ oc vnder Jorden bøye sig/
 oc alle Tvinger skulle bekiende / at Iesus Christus er en
 H E X X E til Gud Faders ære. Guds Søn Iesus giff
 uer selff tilkiende/ sit Naffns dyrebarhed/ i det hand siger
 til sine Apostle: Sandelig/ sandelig / Jeg siger eder/ der
 som i bede Faderen om nogit vdi mit Naffn/ da skal hand
 giffue eder det. Saa haffue Apostlene vrist off til dette
 Naffn/ at wi ved det skulle bliffue salige/ oc haffue trøst
 aff dette Naffn / imod all mistuul / øffuer vore Synders
 mang

I.
 Luc. 11.
 Matt. 1.
 11.

Ios. 10.

Matt. 1.
 111.

Acto. 4.

Phil. 2.

Ioha. 16.

6
 14 15 16 17

mangfoldighed / imod Dieffuelen oc hans maect / imod
Guds vrede oc euige fordoemmelſe. Lige ſom Guds børn
bruge oc paakalde dette Naſſen til deris ſalighed/ ſaa miſ-
bruge oc de Vgudelige det / naar de icke offue ſig i dette
Naſſens paakaldelſe/ Men det foracte oc forſmaa/ oc miſ-
bruge det/ til forſengelige Eder/ Trolldom/ oc anden wi-
gudelighed.

Det Andit at acte i denne Anden Artickel: **Chriſtum.**

Det ord **Chriſtus** / er it Grædſk ord / kaldis paa
Hebraiſke **MESSIAS**, paa Danſke vdlagt **Emurd**
eller **Saluit**. I det gamle Teſtamente **Saluede** de try
ſlags Folck. Førſt **Propheter**: **Dernes Konger**: **For det**
Tredie Preſter. Saa er **Chriſtus Saluit oc Emurd en**
Prophet/ Konge oc Preſt/ for off/ met den hellig Vland/
Eſai. 61. ſom Gud taler ved **Propheten/ vdi Chriſti Perſon**: Den
H E X X I S H E X X E N S Vland er offuer mig/ derfor
1. Sam. haſſuer **H E X X E N** **Saluit mig**. Om denne **Saluen**
10. læſe wi/ huorledis **Samuel** tog it Glas met Olie/ oc lod
paa **Sauls Hoffuit/ oc ſagde**: **H E X X E N** haſſuer **Sal-**
16. **uit dig til en Førſte**. Siden beſol **GUD Samuel/ at**
Gene. 3. **Salue Dauid**. Saa er **Chriſtus oc en Prophete/ For-**
di hand Propheterede vdi Paradis om ſig ſelff: Den
Quindis Sæd/ etc. Hand er oc den **Prophete ſom vaar**
ſpaad om/ at ſkulle komme til Verden/ ſom Gud loffuede
Deut. 18. **hos Moſen**: **H E X X E N** din Gud ſkal opuecke dig en
Prophete aff dig/ oc dine Brødre/ lige ſom mig/ hannem
ſkulle

Artickel.

Mulle i høre/ som Menigheden bekiende der de saac hans
 Guddommelige maect/at hand aff fem Bygbrød oc to Fiske
 spisede 5000. Mend/ at de bleffue mette/ oc lod opsancke *Ioha. 6.*
 12. Kurssue lessninger: Da sagde de: denne er visselig den
 Prophete som skal komme til Verden. Saa er Christus
 oc fødte til en euig Konge at vere / som Engelen sagde til
 Mariam: Hand skal sidde i sin Faders Dauids stol / oc *Luc. 2.*
 regere i Jacobs Hus euindelige/ oc der skal icke vere ende
 paa hans Kongerige. Christi gensuar til Pilati spør, *Ioha. 18.*
 maal/ giffuer hans Kongerige nocksom tilkiende: Der
 hand sagde/ mit Kongerige er icke aff denne Verden: Jeg
 er en Konge. Oc David i sin Psalme/ siger: Jeg vil ind, *Psal. 2.*
 sette min Konge paa mit hellige Bterg Zion. Det er som
 Propheten Zacharias spaade/ oc sagde: Glæd dig megit *Zacha.*
 du Daatter Zion/ Oc du Jerusalems Daatter/ fryd dig: 9.
 See/ din Konge kommer til dig/ etc. Summa/ Christus
 er/ som Paulus siger: Den euige oc wforngelige Kon. *1. Tim. 1.*
 ge. For det Tredie/ er Christus en Præst: At lige som
 Præsteris embede vaar/ at Lære/ Bede oc Offre: Saa
 haaffuer Christus lærd sit Ord / oc offrit sig selff for oss *Rom. 4.*
 paa Kaarsit/ oc bedit for oss til sin Himmelske Fader/ der
 hand sagde: Forlad dem/ thi de vide icke huad de gipre. *Luc. 23.*

Det Tredie at acte vdi denne Anden Artickel:

Guds Eniste Søn.

Her haaffuer Jøderne / Hedninger oc Tyrcker/ oc de
 offuerbleffne ny Jøder / suaarlige sipt sig paa / oc holde
 A a off

oss Christne end i denne dag for en vedsynsgjællighed for-
 di at wi bekiende Jesum Christum / at vere Guds Søn.
 Men til denne Apostoliske Treis Artickel at stadfeste/
 hassue wi sand bevisning / at Christus er Guds Søn/
Psal. 2. som David i sin anden Psalme siger: Du est min Søn/
 I dag fødte Jeg dig. Oc i samme Psalme: Kysser Søn-
 nen / at hand bliffuer icke vred / oc i omkomme paa veyen.
 Derfor lige som Gud er evig / saa er hans Søn evig met
 hannem / sødt aff Ewigbed. At Christus er Guds Søn/
Matt. 3. vidner oc Gud selff aff Himmelen: Denne er min Elske-
Marc. 1. lige Søn / huilcken mig er velbehagelig / hører hannem;
Luc. 1. Som de tre Euangelister beskrieffue. Der om lærer S.
2. Pet. 1. Peder: Wi hassue selff seet hans Herlighed / der hand si-
 ære oc prijs aff Gud Fader / formedelst en Kjøst / som ske-
 de til hannem aff den store Herlighed / vdi saa maade:
 Denne er min Elskelige Søn / i huilcken Jeg hassuer be-
Matth. hagelighed. Oc wi hørde denne Kjøst komme aff Him-
 17. len / Der wi vaare met hannem paa det hellige Bierg.
 oc Saa bekiender oc Peder Jesum at vere Guds Leffuende
 16. Søn. Oc atter der Jesus spurde de tolf / om de vilde gaa
Ioba. 6. fra hannem: Swarede S. Peder paa Apostlents vegne/
 H E X X E / huort skulle wi gaa hen / du hassuer det evige
 Liffs ord / oc wi trode oc forstode / at du est Christus / den
 1. Leffuendis Guds Søn. Johānes Euangelista lærer oss
 oc / at Christus er Guds Søn / met skøne oc herlige Ar-
 gumenter. Nathanael kalder hannem oc i samme Ca-
 pitel /

Artickel.

pitel/en Guds Søn/oc Konge aff Israel. Saa lærer oc
 Christus om sig self: Saa elste Gud Verden/ at hand 3.
 gaff sin Enbaarne Søn/ paa det/ at alle de som tro paa
 hannem/ icke skulde fortabis/ Men hassue det euige Liff.
 Johannes oc aff Christi Gjerninger beuise/ At Iesus 20.
 Christus er Guds Søn. De i sin Apostoliske scrifte læ. 1. Ioh. 4
 rer hand: Der vdi er Guds kierlighed aabenbarit mod
 oss/ At Gud sende sin Enbaarne Søn til Verden/ at wi
 skulde leffue formedelt hannem. Saa bekiender Chri-
 stus om sig self/ oc siger: Jeg er Guds Søn/ giør ieg icke
 min Faders gjerninger/ da troer mig icke. Met saadan
 aabenbare tale / hassuer Iesus bekiendt sig / at vere en
 sand Guds Søn / som her er forlangt alle at opregne.
 De der til met hassuer oc de onde Vnder oc Dieffle be-
 kiendt Jesum en Guds Søn at vere/ som hos Lucam/ der Luc. 8.
 Dieffuelen raabte i det Menniske/ som vaar besæt: O du
 Jesu/ du Allerhøieste Guds Søn/ Jeg beder dig/ at du
 icke vilt pine mig. De hos Matthæum/ Løbe to besætte Matth.
 Menniske mod Jesum/ som komme aff de Dødis Græft. 8.
 uer/ De de vaare saare grumme/ at der kunde ingen van-
 dre den samme vej. De see/ de raabte/ oc sagde: Ah Jesu
 du Guds Søn/ huad hassue wi met dig at giøre/ Est du
 kommen hid at pine oss før end det er tid. Disligiste vaar Marc. 5.
 oc it Menniske besæt/ som raabte: Huad hassuer ieg met
 dig at giøre/ O Jesu du Allerhøieste Guds Søn/ Jeg
 besuer dig ved Gud/ at du icke piner mig. Saa lære wi

A a ij

at

Den Anden
at Christus er Guds Søn: Lad Tyrcker/ Jøder oc Heda-
ninge/ siqe huad de ville.

Det Gierde at acte vdi denne Anden Artickel:

Vor HERR.

Dette ord trøster oss/at wi tro oc forlade oss paa Chri-
stum Guds Søn/som vor egen HERR oc Hoffuit. Der
Ioha. 20. Thomas sølde Christi Henders oc Siders saar/ raabte
hand: Min HERR oc min Gud/ som Thomas vilde
siqe: Jeg haaffde icke troit dig Christe/at vere Opstanden/
vor HERR oc Frelsere/ haaffde ieg icke seet det met mine
Legomlige øyen/ oc sølt dine Saar met mine Legomlige
Hender. Saa bør oss at tro disse ord/at Christus er vor
HERR/som Iesus sagde til Thomam: Salig ere de
Psal. som icke see/ oc dog tro. Saa trøster David sig mange-
71. steds vdi sine Psalmer / oc besynderlige der hand siger:
HERR/ Jeg forlader mig paa dig/lad mig aldrig bliff-
ue beskemt/ du som haaffuer loffuit at hielpe mig/ Thi du
23. est min Klippe oc mit Slot. Saa trøster hand sig oc/der
hand siger: HERR er min Hyrde/ oc mig skal intet
fattis: Oc om ieg end vandrede vdi Mørckhedens dal/
frycter ieg ingen wlycke: Oc ieg skal bliffue i HERRENS
Gen. 45. Hus altid oc euindelig. Som Ioseph sagde til sine Brø-
dre/ Bestyrer eder icke/ oc tencker icke at ieg er vred/at i
solde mig hid. Saa skulle wi oc trøste oss/ paa denne vor
HERR/ om der end er synd oc forseelse hos oss/ saa er
hand dog vor HERR/ oc vil icke vere oss vred euindelig.
Den

Artickel.

S. Jacob den store.

Den Tredie Artickel i den Anden
Part vdi vor Tro.



Som er vndfangen aff den hellig-
Aland/ Spdt aff Jomfru Maria.

Vdi denne Tredie Artickel haffue wi fire
Stykke at acte.

Det Første: Vndfangen aff den
helligAland.

Denne Artickel stadfester oss Jesu
vndfangelse/ om huilcken Engelen tales
de til Mariam/ oc sagde: Du skalt vnd- *Luc. 1.*
fange vdi Liffuit/ oc fødde en Søn/ Oc
der Maria sagde til Engelen: Huorles
dis skal det gaa til/ Effterdi ieg veed aff

ingen Mand. Da vnderuiste Engelen hende/ oc sagde:
Den helligAland skal komme offuer dig/ oc den Høiestis
krafft skal offuer skygge dig: Derfor oc det Hellige/ som
skal føddis aff dig/ skal kaldis Guds Søn. Lige som Mo: *Exod. 3.*
ses saa der brende en gloende Lue i Buxten/ oc Buxten
bleff dog icke fortærit: Saa er Christi vndfangelse skeed *Apo. 7.*
ved den helligAlands Ild/ oc Guddommelige krafft oc
ære. Huilcken Christi vndfangelse er vor trøst/ at vi
som ere vndfangne oc fødde aff den Adamiske onde oc
forkrenkede Natur/ Helliggiøris oc Saliggjøris/ ved
denne Hellige oc dyrebare Christi vndfangelse.

Ala iij

Det

Den Trede

Det Andie at acte vdi denne Trede Artikel:

Er dette ord: **Født.**

Christi Fødsel er sunderit aff Gud i det gamle Testa-
Gene. 3. mente: Vige fordi som Gud sagde: Quindens Sæd skal
 12. sønderknuse Slangens Hoffuit. Oc til Abraham: I dig
 26. skulle velsignis Alle Electer paa Jorden: Oc til Isaac
 28. oc Jacob: I din Sæd skulle Alle Electer paa Jorden
Esa. 9. velsignis. Oc lige som Gud sagde ved Propheten: Off er
 født it Barn/en Søn er oss giffuen/ hues Herredømme
 er paa hans Stuldrer/ oc hand kaldis Vnderlig/ Raad/
 Kraft/ Kempe/ euig Fader/ Fredsens Første. Der Et
Gala. 4. den bleff nu fuldkommen / som Paulus siger: Da vdsende
 Gud sin Søn/født aff en Quinde. Saa haffuer Christi
Matt. 1. Fødsel tildragit sig/ som Matthæus oc Lucas Euange-
Luc. 2. lista beskrieffuer/ I den Rommerske Kaysers Augusti tid/
 der Cyrenius vaar Landsherre vdi Syrien / som vaar
 ved det 700. Aar/ effter Rom vaar bygt: Oc fra Ver-
 dens skabelse 3963. Aar / som nogle regne / som er fra
 den tid Christus føddis til dette Aars tal 1593. da kom
 Joseph oc Maria aff Galilea/ til Dauids Stad Beth-
 lehem/ aff den aarsag/ At alle Israels slechter skulde skrif-
 uis til stat/ Oc effterdi Joseph oc Maria vaare aff Da-
 uids Elect/maatte de reyse til Bethlehem/ Oc der Ma-
 ria vaar der/ da kom Tiden at hun skulde føde/ effter En-
 gelens budskaff/ da fødte hun der sin Søn. Men Ma-
 ria vaar sattig/ oc laa med sin Søn/ oc Joseph sin tro-
 loffues

Artickel.

loffuede Jæstemand/ vdi en Åsen Krubbe oc Staal/ saa
 vaar der ingen som gaff act paa denne Gødsel / for deris
 Armod skyld: Derfor sende Gud en Engel aff Himme-
 len/ til nogle Hyrder/ som om Natten vaagede offuer de-
 ris Hiord: Denne Engel kundgiorde dem om Christo/ oc
 sagde: See/ Jeg forkynnder eder en stor glæde/ som skal ve-
 derfaris alt Folckit/ Thi eder er i dag en Frelsere fød-
 t/ som er den HERRE Christus i Dauids Stad/ De for-
 uisde disse Hyrder til Bethlehem/ oc til Krubben/ oc til de
 Klude/ som hand vaar supbt vdi. De strax bleff der hos
 Engelen/ en Himmelske Hærskaris mangfoldighed/ som
 loffuede Gud / oc sagde: Vere vere Gud i det Høye / oc
 Fred paa Jorden / oc Menniskene en velbehagelighed.
 Men effterdi den Gødsel kom ick fra de meettige til Hoff-
 ne/ oc hørdis ick iblant de Høylærde / oc Rige / Jøder/
 Mestere/ oc Skriffetlaage. Saa bleff den Christi Gøds-
 sel/ oc Engelske vidnisbyrd/ for intet andit actit / end lø-
 sabel oc vnyttige Hyrde snack/ som intet haffde paa sig/
 oc lode det saa gaa hen / lige som en anden slet Fattig
 Barnesfødsel/ indtil de Vise komme aff Østerland til Je-
 rusalem/ til Kong Herodem/ oc sagde: Huor er den Ny *Matth.*
 fødte Jødernis Konge: Wi haffue seet hans Etterne i *2.*
 Østerland/ oc wi ere komne at tilbede hannem. Da bleff
 Kong Herodes forfærdit/ oc ganckte Jerusalem. De He-
 rodes hos de Skriffetlaage oc ypperste Præster lod for-
 fare/ huor Christus skulde fødhis. De de berente Herodi/ at
 hand

- Mich. 5.* hand skulde fødte i Bethlehem: Effter Michæa Prophe-
tis spaadom/ som sagde: De du Bethlehem Ephrata/ du
som est liden iblant Tusinde i Juda / Vdaff dig skal mig
komme/ den som skal vere H E X X E i Israel/ Hues vd-
gang haffuer verit fra begyndelsen/ oc fra alig tid. Saa
viiste Herodes dennem til Bethlehem: Der de komte did/
fulde de ned/ oc tilbade den H E X X E Jesum: De offrede
hannem deris Lands dyrebare gaffuer/ kaastelig Guld/
Køggelse/ oc Mirra. Der vaar vel tilforne hos de gud/
fryetige stor attraa/ effter dette Barns Fødsel: Som vi
Gene. 4. læse/ der Eua fødte sin søn Cain/ raabte hun sirax paa
Adam/ oc vilde trøste hannem/ oc sig/ imod deris Fald/
oc sagde: Jeg haffuer faait H E X X E N S Mand: Men
det vaar icke den rette. Saadan attraa haffde Israels
Folk om denne tilkommende Jesu. Om huilcken Chri-
Luc. 10. stus sagde til Apostlene: Mange Propheter oc Konger
vilde see det i see/ oc haffue det icke seet/ oc høre det i høre/
oc haffue det icke hørt. Vt læse it Exempel/ om en gam-
mel Mand/ som hed Simeon: At H E X X E N forlengde
hans Alder/ for den gudfryetige attraa oc trofaste Bøn/
hand gjorde til Gud/ De bad Gud/ at hand icke maatte
2. dø/ før hand saae Christum. De Lucas siger/ at hand fick
suar aff den hellig And/ At hand skulde icke see Døden/
før end hand fick H E X X E N S Christ at see: De der
hand saae Christum/ begierede hand sirax at hand maat-
te dø/ effterdi hand haffde seet sin Saliggjörere. Den
samme

Artickel.

samē attraa hæfde Dauid i sig/der hand bad: O HÆR Psalm.
 XE/bøn dine Himle/oc far her ned. Saa tale Apocilene 144.
 om Christi Fødsel/ i den maade som Apostelen til de He-
 breer siger: Effter at Gud vdi fordum tid taledede mange Hebr. 1.
 gonge / oc i mange maade til Fædrene / formedelst Pro-
 pheterne/ Da taledede hand paa det sidste vdi disse dage til
 oss/ formedelst Sønne / Huilcken hand sette til en Arff-
 uing offuer alle ting.

Det Tredie at acte vdi denne Tredie Artickel: er/ at Apost-
 lene næffne: Mariam.

Her met ville Apostlene vise oss / aff huad Affkom
 Christus er født: Som Bebudelsens Historie/ disligist
 Christi Fødsels Historie det tilkiende gijsue/ at Maria Matth.
 vaar aff Dauids Rod oc Slect / som Phariseerne sua- 22.
 rede Christo/ oc kallede hannem Dauids søn/ oc der met
 bekiende at hand vaar aff Dauids slect/ som oc Paulus Rom. 1.
 vidner/ at hand er født aff Dauids sæd effter Riðdit/ det
 er/ at Maria vaar aff Dauids Blod: De krafftelige be-
 uist at vere Guds Søn effter Aanden. At Christus skal
 de fødis aff Dauids slect/ hæffuer Gud aabenbarlige ta-
 lit oc sagt til Dauid: Naar din tid er fuldkommen/ at du 2. Sam.
 ligger oc soffuer met dine Fædre / Da vil ieg opuecke din 7.
 Sæd effter dig/ som skal komme aff dit Liff/ Hannem vil
 ieg stadfeste sit Rige. Saa hæffuer oc Esaias spaaet om Esai. 11.
 Christi Affkom/ sigendis: Der skal opgaa ti Rijs aff
 Jesse Slect / oc en Quist aff hans Rod skal bæere Fruct/
 B b paa

Den Tredie

Luc. 2. paa huilcken **H E R R E N S** Land skal huilis/ ic. At Maria fødte den tid/den Kommercke Keyser Augustus oc Cyrenius / haffde Jøderne vnder deris Regimente/ vil Euangelisten der met giøre off viffe paa / at Tiden vaar nu ret forhaanden / paa huilcken **C H R I S T U S** skulde fødte/ effter Jacobs Prophetie oc spaadom: Den Komgelige Spij skal icke tagis fra Juda / før end den Stercke kommer.

Det Fierde vdi denne Tredie Trois Artickel at acte: er/ at.

Apostlene kalde Mariam en **Jomfru.**

Luc. 1. Her haffue Apostlene seet hen/ icke alleniste til Historien vdi sig selff/ at Maria vaar en Jomfru/ som hun bekiende for Engelen/ oc sagde: Huorledis skal det gaa til/ Effterdi ieg veed aff ingen Mand? Men at Gud her haffuer fuldkommit de ord/ som hand sagde ved Propheten *E sai. 7.* Esaiam i det gamle Testamente: See/ En Jomfru er Fructsommelig oc skal føde en Søn. Denne Artickel offuergaar all Menniskelig forstand: Thi Gud haffuer giort det saa/ at aff Mands oc Quindis omgengelse skal Børn fødte: Men aldrig haffuer mand hørt/ at en Jomfru haffuer født/ oc bleffuit en Jomfru vden denne Maria. De gamle Fædre haffue giort en Lignelse der om: Lige som Solen ganger igennem it Glar / oc det vorder intet at skade: Saa er Maria en Jomfru klar/ vdaß den helliglands Naade. De lige som en Bii/ vddrager dyrebare Honnig aff de skønne Blomsier/ Blomsteret vskadt: Saa

Artickel.

Saa haaffuer den hellig Aand ved sin Guddomelige wijsdom oc mact/ tagit Jesu Liff aff Zomfru Mariae Zomfruelige Riød oc Blod / dog saa at hun vaar en Zomfru for Vndfangelsen/ i Fødselen/ oc effter Fødselen. Huilcket alsamæn er skeet/ At Jesus ved denne sin dyrebare Vndfangelse oc Fødsel/ vilde rense oc hellige vor Adamiske/ onde oc forkrencede vndfangelse oc fødsel/ Vi som ere fødte Psalms. aff den syndige Sæd/ oc wi vdi Moders Liff ere syndige 51.
vndfangne.

S. Johan. Euang.

Den Tierde Artickel i den Anden Part vdi vor Tro.

Pint vnder Pontio Pilato/ Kaarsfest Død oc Begrassuit.

Vdi denne Tierde Artickel haaffue wi sem Stycke at acte.

Det Første: Om hans Pine.



Her beskriuffue Apostilene Jesu Chri. sti Pine oc kaars/ som hand leed for alle Menniskis salighed / som Paulus siger: Hand er gissuen der hen for vore Synder skyld. Eaa lære Apostilene/ huor Tyranniske Aandelig oc Verdslig Offrigbed / oc den ganske Menighed i Jerusalem/ haaffuer handlit inod denne vskyldige Jesum/ at de vden all Ret oc Naade/ haaffue Pinit oc tagit han nem aff dage. Saa bør off Christne/ icke alleniste at be-
B h ij tenecke

- tencke denne sidste hans Pine/ men oc huad hand tilform.
- Phili. 2.* hassuer giort oc lidt for oss. Først/ som Paulus siger: Alligeuel at Jesus Christus vaar i Guddommelig skickelse/ da holt hand det icke for it Koff at vere Gud lig / Men hand fornædrede sig seiff/ oc tog en Tieneris skickelse paa/ oc bleff lige som it andet Menniske / oc befunden som it Menniske i sin skickelse. Dernæst/ hassuer hans begyndelse verit met Armod oc Gattigdom vdi Alen Krubbe/ strax i sin barndom bleff hand Landflyctig/ for den blodhund Herode / oc vaar siden sine Forældre vnderdanig/
- Matt. 3.* indtil sit XXX. Aar/ der hand lod sig døbe/ oc bleff vdraabt en Guds Søn/ oc der effter i Drcken vdi fyrretue Dage oc Nætter/ met Faste oc Bøn/ bøjte Adams Eble bld/ oc bleff fristet aff Dieffuelen / Lige som hand hassde verit forlat aff Gud oc Menniske. Saa opuacte Dieffuelen de vantro oc wgdelige Pharisæer oc Jøder imod hannem/ som altid bespaattede oc foractede hannem / oc vilde stene hannem ihuel/ oc sagde/ At hand hassde Dieffuelen met at fare / Oc hulde hannem for en Eyndere oc
- Iohan. 8.* Dranckere / oc tit vaare i Raad at omkomme hannem. Men der hans tid vaar nu kommen / gaff hand sig veltuillige til denne sidste Pine: Hues Historie oplæsis Langfredag om Aarit/ oc er her forlangt at indføre/ huorledis hand hassuer der met fuldkommit Moysi oc Propheternis skrift oc Guds villie. Nu skulle wi Christne betencke hans Pine oc Kaarsfestelse/ at hand icke det leed alleniste aff

Artickel.

aff disse Jøders had oc mact/ men kunde vel affuende det
haffde hand villet: Thi lige som hand beuiste sig vdi Br. Ioha. 18.
tegaarden/ der hand gick med dennem/ oc de forfærdedis.
aff hans gensuar/ der hand sagde: Det er Jeg/ oc vigede
tilbage/ oc fulde paa Jorden. Saa kunde Christus vel
met it ord befalit/ oc oplat Jorden/ oc ladet dennem siun-
cke i Hellsuende: Som det gick Gorah/ Dathan oc Abis Nume.
ren/ at Jorden oplod sin Mund / oc opsløg dennom met 16.
deris Hus/ oc alle de Menniske/ som vaare hos Gorach/
der de fore Leffuendis ned i Hellsuende/ met alt det de haff-
de / oc Jorden betacte dennem. Wi skulle oc betencke/ at
Jøderne ick Pintte hannem met saadant it Hierte/ at de
vilde bliffue salige ved hannem / men aff deris vantro oc
had som hand haffde verit en Bedragere/ oc giort sig selff 27.
til Guds Søn. Wi skulle oc see oc acte huor wtskyldig Jes-
sus lider/ at hans egen Forrædere Judas bær vidnisbyrd
om hannem/ der hand gick til Skriffte met sin samuittig-
hed/ oc sagde til de ypperste Prestes oc Eldste: Jeg gjorde
ilde/ at ieg forraadde wtskyldigt Blod. Pilatus mangfol-
dige oc offte gjorde Jesu vndskylding: Pilati Hustru kal-
der hannem it Retferdigt Menniske / oc raadde Pilato/
at hand ick skulde fordømme hannem. Den ene Røffue-
re paa Kaarsit/ bekiende sig at lide Retferdelige for sine
Synder/ men Jesum at lide wtskyldelige. Her skulle wi
lære/ hui Christus saa elendige/ met Taalmodighed leed-
saadan Pine. Spørste aarsager Adams/ oc alle Menni- 1.
stis

B b iij

Den Gierbe

- Esa. 53.** saadan smerte oc pine / som Esaias Prophete tilforn der
om haffuer spaaet: Sandelig hand bar vor siugdom / oc
tog vor pine paa sig / men wi actede hannem for den som
vaar plagit oc slagit aff Gud / oc pint: Men hand er saar
giort for vore misgierninger / oc knusit for vore Synders
skyld. Straffen ligger paa hannem / paa det at wi skulde
Rom. 4. haffue fred. Paulus bekiender: Hand er hen giffuen for
5. vore Synder. Item / Christus døde for oss Vgudelige /
der wi vaare end skøbelige effter Tidens leylighed. De
Johan. 1. Johannes Christi Døbefader sagde om Jesu: See / det
11. er Guds Lam som bær Verdens Synder. Den Anden
aarsag til Christi Pine / vaar Guds Retferdige vrede oc
Gene. 3. straff for Adams Synd / Thi lige som hand syndede met
Krop oc Stæl / saa maatte Christus betale det. Først /
paa sin Stæl / at hand skalff oc beffuede / oc sagde til A-
Marc. postlene: Min Stæl er bedrøffuit indtil Døden / oc der
14. offuer suettis Blodige taare. Derneft paa Legomit leed
hand offuermaade plage / at hand der met Randzonede
1. Pet. 1. oss / som S. Peder siger: Vi ere icke igentøbte ved Sølf
eller Guld / men ved Christi dyrebare Blod / som it vasker
Colos. 2. digt oc vbesmittit Lams. De S. Pouel siger: Hand for-
lod oss alle Synder / oc vdslette den Handskrift som vaar
imod oss / huilcken der bleff ved stickelser / oc vaar oss imod /
III. De hand tog hende bort / oc slo hende til Kaarsit. Den
Tredie sag til Christi Pine / er Guds Kierlighed til Men-
niske

Artickel.

niskene/ som Christus sagde til Nicodemum: Saa elste Ioh. 3.
 Gud Verden/ at hand gaff sin Enbaarne Søn/ paa det
 at Alle de som tro paa hannem/ ick skulle fortabis/ men
 haffue det euige Liff. Sierde aarsag til Christi Pine/ vaar III.
 hans egen kierlighed til Menniskens Røn. Som hand
 oc siger: Ingen haffuer hørt større kierlighed/ end denne/ Ioha. 15.
 at hand lader sit Liff for sine Venner/ oc i ere mine Ven-
 ner/ der som i giøre huad Jeg biuder eder. Det lærer oc
 Apostelen: Der paa kiende wi hans kierlighed/ At hand I. Ioha. 3.
 lod sit Liff for oss. Femte aarsag / at hand met sin Pine V.
 vilde til intet giøre Dieffuelen/ som Johannes siger i det
 te neste fornessnde Capit: Der til er Guds Søn aaben-
 barit / at hand skulde forsiyre Dieffuelens gierninger.
 Oc Christus siger self: Verdens Første er dømt. Oc Ioha. 16.
 Paulus til de Ephes: I vandrede nogen stund effter den Ephe. 2.
 ne Verdens løb / oc effter den Første som regnerer i Eue-
 ten/ som er effter Vanden/ der vdi denne tid/ haffuer sin
 gierning i vantroens Børn/ iblant huilcke wi oc alle/ no-
 gen stund haffde vor omgengelse/ vdi vort Røds lyst/ oc
 glorde. Rødsens oc Fornuftens villie.

Det Andet: Vnder Pontio Pilato.

Hui næffnis Pontius Pilatus? Apostilene vilde ved
 Pilati næffn lære oss for det Første/ at wi skulle acte I.
 den / i det / denne fromslaarne Hedning Pontius Pila-
 tus/ vaar set en Domere offuer Jøderne / aff den Rom-
 merste Keyserlige mact/ som før er sagt/ at Jøderis Rei- Gen. 49.
 gimen

- gimmente haffde ende/ I det de haffde fremmit Herskaff oc
 Dommere/ i den sted de ellers tilforne haffde Konger oc
 Dommere/ aff deris egne Indspødde Elect effter Guds
 11. foriette. For det Andet/ vilde Apostlene paaminde Jø-
 derne/ at Christus vnder Pilato vdi deris tid/ haffde
 giort oc fuldkommit alt det som den rette Messias burde
 at giøre/ effter Propheterns Skrift/ at de der aff skulde
 lære at kiende deris vantro/ som endnu foruente en an-
 den Christum/ at skulle komme: Huilckit Christus paa-
 24. minder/ Jøderne oc oss/ at vi icke skulle lade oss bedrage:
 Der som nogen siger/ See her er Christus/ eller der/ da
 skulle i icke tro/ Thi der skulle opstaa falske Christi oc fal-
 ske Propheter/ oc giøre store Tegen oc vnderlige giernin-
 ger/ at de Vdualde skulle ocsaa forspøris (der som det vaa-
 re mueltigt) i vildfarelse: See/ Jeg haffuer nu tilforne
 sagt eder det. Derfaare naar de sige til eder: See/ hand
 er i Orcken/ da gaar icke hen vdi: See/ hand er i Herber-
 111. rit/ da troer icke. For det Tredie/ at Apostlene vilde at vi
 skulde holde fast ved denne sande Jesu Christi bekiendelse/
 som Jesus self bekiende for Pontio Pilato/ Til huilckit
 1. Tim. 6. Paulus oc formaner Timotheum. For det Tierde/ sette
 1111. de Pilati naffn for Historiens vissheds skyld. Det Semte
 V. aarsag/ at alle Dommere som høre Pilati naffn/ skulle
 betencke sig aff hans Exempel/ at tage sig vare/ oc icke en-
 ten aff deris Offuerpffrigheds fryet oc rådzet/ eller for
 vild oc gunst/ dømme nogen vskyldig/ som Pilatus gjorde.
 Det

Artickel.

Det Tredie : At hand er Kaarsfest.

Hui bleff Christus icke Stenit/ men Kaarsfest :

Jøderne toge tit Stene op/ oc vilde stenit hannem i
 htel/ dog aff sin Guddommelige mact vnduigede hand/ oc
 bleff dem vnsinnlig: men til denne Kaarssens dødd gick hand
 veluillige / som hand sagde til Nicodemum : Lige som
 Moses ophøvede en Hugorm vdi Drcken : Saa skal oc
 Menniskens Eøn ophøyes/ paa det at Alle som tro paa
 hannem / icke skulle fortabis / men haffue det Euige Liff.
 Saa taledede hand oc om sin Kaarsfestelse/ hos Matthe-
 um/ oc anden sieds/ vilde hand fuldkomme sine ord/ oc er
 fordi Kaarsfest effter den Verdslige Jødiske Ket / som
 staar hos Moses : Forbandit er den aff Gud/ som bliff
 uer hengt paa it Træ. Huilekit Paul: til de Galat: vbleg
 ger oss : Christus bleff en Forbandelse for oss/ oc forløste
 oss aff Lovens formaledidelse (thi der staar skreffuit: for-
 bandit er huer den som henger paa it Træ) paa det at A-
 braham's velsignelse skal komme iblant Hedningene vdi
 Christo Jesu/ oc vi saa skulle saa den foriette Aand for-
 medelst Troen.

Ioba. 3.

Num. 21.

Matth. 20.

Deu. 21.

Gala. 3.

Det Fierde : At hand er Dødd.

Daar det icke nock at Christus leed saadan Pine/

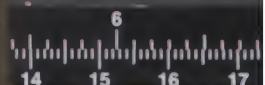
Hui er hand Dødd ?

At Christus er bleffuen dødd/ maatte skee endelig for
 det ord Gud tilsagde Adam i Paradis/ om hand offuer-

Gene. 3.

. G c

traad:



Den Sierde

- traadde Guds Bud/ da skulde hand visselike dø : Som
 1. Cor. 15. Paulus lærer : Christus er dødt for vore Synder/ effter
 Skrifften. Lige som Kalfsue/ Quier/ Quer/ Lam/ oc andte
 saadant skulde dræbis oc dø : saa skulde oc Christus dø for
 1. Pet. 3. alle/ som S. Peder siger : Den Ketserdige for de Bret.
 ferdige/ paa det at hand skulde offre Gud off/ oc hand er
 dødt giort effter Rippedt/ Men lessuende giort effter Aand.
 den. Saa er Christus dødt/ at hand met sin dødt kunde
 Hose. 13. dræbe den euige dødt/ som Propheten siger : Jeg vil frelse
 dem aff Hellsuende/ oc rædde dem fra Døden : O du Dødt
 jeg vil vere dig en Forgiffte / O Hellsuende jeg vil vere dig
 1. Cor. 15. en Pestilens. Der om taler oc Paulus/ oc siger : Hand
 skal Regnere/ indtil hand haffuer lagt alle sine Siender
 vnder sine Fødder. Den sidste Siende som skal borttas
 gis/ er Døden : Thi hand lagde hannem alting vnder
 hans Fødder / etc.

Det Femte : oc Begrassuen.

- De Christne/ oc Gudsfryttige Fædre oc Konger/ oc
 erlig Menighed i det gamle Testamente/ haffue ladit de
 ris erlige Menniskis Lijg/ oc deris affdøde gode Venner/
 Gen. 23. met ære oc stor bekaafning Begrassuis/ som wi læse om
 25. Sarcæ oc Abrahams begrassuelse. Oc Jacob begroff sin
 35. Hustru Rachel/ oc rette it Tegen op offuer hendis graff.
 Deu. 34. Oc wi læse / at Gud self Jordede Mosen vdi en dal vdi
 Moabiteris Land/ ic. Lige saa haffuer oc verit stiet vdi
 Ioha. 11. det Ny Testamente/ Som wi læse om Lazaro/ som vaar
 begrass

Artickel.

begrassuen. Som oc den Encke aff Nain/met en stor sta: *Luc. 7.*
 re vilde begrassuit sin Søn. De Chriſtus taler om den *16.*
 Rige Mands begrassuelse. Men Chriſtus som haſſde
 i ſit Liſſ giort vel mod alle Sluge/Døffue/Malløſe/rei-
 ſede de Spedallſke / opuaacte de Døde / huſualedede de Be-
 drøffuede: Nu kom der icke en/ som haſſde Miſſkundhed/
 eller torde drifſte ſig til/at ære oc tiene hans Begome/vn-
 dertagen Joſeph oc Nicodemus/ som lagde hannom vdi *Matth.*
 en Brtegaard / i en Ny Graff/ vdi huilcken der vaar al- *27.*
 drig nogen lagt/huilcken Graff Joſeph haſſde ladit hug. *Mer. 15.*
 ge vdi en Steen/ som Hiſtorien lærer. De der hand nu *Ioba. 19.*
 vaar lagt i Graffuen/ kunde Jøderne icke end da offuer-
 giſſue deris had mod hannom. Saa komme de ypperſte
 Præſter oc Pharifeer/ endrectelige til Pilatum/oc ſagde: *Matth.*
 Herre wi komme ihu/at denne bedragere ſagde/der hand *27.*
 end leſſuede: Jeg vil eſſter tre dage opſtaa. Befal der for
 at mand foruarer Graffuen indtil den Tredie dag / paa
 det at hans Diſciple ſkulle icke komme/oc ſtæle hannem
 bort/ oc ſige til Folckit: Hand er opſtanden fra de Dø-
 de/oc det ſidſte bedrægeri ſkal bliſſue verre end det førſte.
 Pilatus ſagde til dem/der haſſue i Vectere/ gaar hen/oc
 foruarer/ som i vilde. De ginge hen/oc foruarede Graff-
 uen met Vectere/ oc Beſeglede ſtenen. Saa haſſuer den
 gode oc milde Jeſus liggit vdi Graffuen i fyrretine El-
 mer/ som er ſteet: Førſt/ at hand vilde der met beuiſe ſig *1.*
 at vere ſandelige død/ som Pilatus haſſde ladet forfare.

G c ij

Der.

11. Verneft / vilde hand fuldkomne Kong Dauids Prophe-
 P/al. 3. tie om fig / som figer: Jeg ligger oc soffuer. Item / Jeg skal
 118. icke dø / men leffue / oc kundgøre HERRENS giernin-
 111. ger. For det Tredie / lige som Jonas vaar i Fiskens Bug
 paa Tredie dag: Saa skulde oc Christus vere vdi Græff-
 uen / indtil Tredie dag. Her skulle vi Christne lære / vdi
 huad heder de hellige Fædre haaffue huldit deris Begræff-
 uelsis stic / met de Gudfryctige dødis Legome / baade vdi
 det Gamle oc Ny Testamente. Oc ihuor vngudelige / had-
 ske oc onde de haaffue verit imod Jesum / saa haaffue de dog
 tilstedt haanom en ærlig begræffuelse. Saa bør oss Christi-
 ne / met ærlig Begræffuelse / at tiene vore gode Affdøde
 1. Benner. Først / fordi de ere vore Forældre / Brødre /
 Børn / Nabo / Elect eller gode Benner : Eller om de end
 vaare aller Armiste / oc dig fremmede fra / aff Landstæff /
 saa ere de dog Christne eller oc Menniske / skabte aff den
 Gud / som dig haaffuer skabt / oc er en Miskundheds gier-
 ning / oc sidste tieniste / der mand kand giøre sin Ven oc
 Tjefinchristen. Huor trolige Tobias haaffuer tient sin Nes-
 2. ste / met saadan miskundheds gierning / kunde vi læse vdi
 hans Historie / At hand haaffuer begræffuit de døde imod
 Kongelig befalning / oc icke actit sit Liff oc Guds / der for
 at sette i Venskaalen / i det hand gjorde gudelige. For det
 11. Andit / skal mand begræffue Christne Mennisks døde Le-
 gome / fordi at de ere met arffuinge til det culge Liff. Saa
 skal mand her vdi Verden begynde / at tiene sine Brødre
 oc

Artickel.

oc Epstire/ Himmerigis Metarffuunge/ vdi denne sidste
 gierning/ saa vel som i Liffuit. For det Tredie/ skulle wi III.
 ære de dødis Legome met hederlig Begravfelse/ for den
 ærefulde Opstandelse/ som wi haabis oc foruente. Thi
 wi icke henlegge demnem som Adzel oc Beester/ men
 wi met demnem / oc de met oss / haabis paa den yderste
 Dommeday/ at skulle opstaa / til ære oc glæde / met vor
 Frelsere Jesu Christo : Om huilckit wi saa at høre / vdi
 Christi Opstandelsis Historie/ oc vdi den Artickel om Le- IIII.
 gomens Opstandelse. For det Fierde / aff Nødtørfftig-
 hed / naar Stælen er faren aff Legomit / da haaffuer Le-
 gomit best skiul oc Jord behoff. Huilcken aarsag lærer
 oss / at begræde vor dødelige vffe Natur/ at wi aff andre
 døde Menniske/ som leggis i Jorden til raadnelse/ skulle
 tencke oc lære / at wi oc ere dødelige. De Apostelen til de
 Hebreer lærer / At det er skiickit / at alle Menniske skulle Hebre:
 dø. De Syrach lærer / At det er met oss / som grøne 9.
 Blad/ paa it deyligt Træ / Nogle falde aff / nogle vore Syrach:
 igen : Saa gaar det oc met Folckene/ Nogle dø/ nogle 14.
 fopdis. Derfaare setter David fem Lignelser om Men- Psal.
 nislens Leffnit vdi sin Psalme / De der met vil paamin- 90.
 de oss om vor dødelighed. Thi er det raadeligt / at wi
 bede met Mose oc David / vdi samme Psalme : Lær
 oss at betencke at wi skulle dø / at wi mue bliffue for-
 standige.

G c iij

Den

S. Philippus.



Psal. 16.
40.

Colos. 2.

Ephe. 4. aff dennem/formedelt sig self. Item/hand førde Jeng-
selit fangit. Disse ord oc mange steder flere/indeholde off
om Christi nedfarelse til Hellsuede/om huilcke Apostlene
lære i denne Artickel/ Huilcken wi aff Menniskelig for-
nufft ingelunde kunde begrunde eller forstaa / Oc der-
faare hassue mange hassit atskillige meninger her om :
En part hassue meent/at denne Christi Hellsuedis særd/
hassuer icke verit andit/ end Christi yderste Pine oc Pla-
ge/ oc synderlig/ der hand hengde saa elendig paa Kaar-
sit/oc raabte : Min Gud/min Gud/Hul hassuer du for-
lat

Den Femte

Den Femte Artickel i den Anden
Part vdi vor Tro.

Nederfoer til Hellsuede/ Tredie Dag
opstod fra de Døde.

Vdi denne Artickel hassue wi tuende
Stykke at acte.

Det Første: Nederfoer til Hells-
uede.

Dauid taler vdi Christi Person: Du
lader icke min Stæl bliffue i Hellsuede.
Oc en anden sted: Gud skal frelse min
Stæl aff Hellsuedis vold. Oc Paulus
til de Colosser taler om Christo: Hand
røffuede Førstedømme oc de Veldige / oc

lat mig? D
plac vnder
hand da re
alle Verde
laa i Gra
uede/oc de
ne/ at E
liden der. S
foer ned til
siore Jorsh
se/ en Ege
Dissuelen. N
del: Der ere o
hassue icke bef
Christus foer
til Hellsuede
effen: Mer
bekende/ at
fri oc frelse
den enlige
Som Pro
vil frelse de
den: D D
ieg vil vere
Du?

Artickel.

lat mig? Oc der hand laa død vdi Graffuen/oc vaar saa
plat vndertryckt/ at der ey vaar haab om hannem/ Der
hand da ret haffde fornummit Guds vrede imod sig/ for
alle Verdens synder. Somme meene/ der hans Legome
laa i Graffuen/ da skulde hans Siæl farit ned i Helss-
uiede/ oc der lidt for alle Menniskis Siæle: Oc andre mee-
ne/ at Siælen foer til Helssuiede/ oc haffuer dog slet intet
lidt der. Mange meene/ at Christus met Siæl oc Krop/
foer ned til Helssuiede/ der hand stod op aff Døde/ der det
siore Jordskel skede / som Matthæus taler om/ oc lod sig
see/ en Ceyeruindere offuer den euige Død/ Helssuiede oc
Dieffuelen. Nogle haffuer villit slet vdeluct denne Arti-
ckel: Der ere oc mange andre meninger der om. Men vi
haffue ick behoff at sla saa mange meninger an / naar
Christus foer til Helssuiede/ eller huorledis hand nedfoer
til Helssuiede / saadant er intet fornøden at randsage der
effter: Men det er nock / at vi som ere Christne / tro oc
bektende/ at Jesus Christus nedfoer til Helssuiede/ at be-
fri oc frelse alle Menniske/ fra Dieffuelen/ Helssuiede/ oc
den euige Død/ saa mange som forlade sig paa hannem:
Som Propheten Hoseas taler vdi Christi Person: Jeg *Hose. 13.*
vil frelse dennom aff Helssuiede/ oc rædde denom fra Dø-
den: O Død ieg vil vere dig en Sorglist / O Helssuiede
ieg vil vere dig en Pestillenke.

Det Andit vdi denne Artickel: Tredie dag
opstod fra de Døde.

Com

- Som Christi Pine oc Døds Historie/ er oss ynckelig
at ansee: Saa glædelig oc trøstelig er Jesu Christi ære-
fulde Opstandelsis Historie. Thi den haffuer euig gaffu
Rom. 10. met sig/ som S. Pouel lærer: Der som du bekiender Je-
sum met din Mund/ at hand er en HERRE/ oc Troer i dit
Herte/ at Gud opuaacte hannom fra de Døde/ da bliff-
uer du salig. Dog denne Artikel/ strider gantske imod
1. Cor. 1. Menniskelig forstand oc fornufft/ som Paulus taler:
Jøderne elske tegen/ oc Greckerne spørge effter wijsdom:
Men wi Predicke den Kaarsfeste Jesum/ som er Jøder-
ne en forargelse/ oc Greckerne en daarlighed/ Men dem
som ere kallede/ baade Jøder oc Grecker/ Predicke wi
Christum/ guddommelig krafft oc guddommelig Wijsdom.
Thi den Guddommelige daarlighed er visere end Men-
niskene ere: Oc den Guddommelige strøbelighed er stærcke-
re end Menniskene ere. Seer til eders Kald/ der er icke
mange vise paa Legomens vegne/ icke mange Veldige/
icke mange Fribaarne kallede/ Men huad som daarligt
er for Verden/ det vdualde Gud/ at hand vilde bestemme
de Vise. Oc Gud vdualde det som strøbeligt er for Ver-
den/ at hand vilde bestemme det Stercke/ oc Gud vdualde
de Wædelt for Verden/ oc det foractedede/ oc det som intet
er/ At hand vilde til intet giøre/ det som nogit er/ paa det
at intet Røp skal rose sig for hannom. Til denne Artikel
1. at stadfeste/ bør oss at acte: Først/ vidnißbyrd for Opstan-
2. delsen/ baade i vdryckte Ord oc Figurer. Derneft/ Ze-
gen/

Artickel.

gen/oc aabenbare mundelig bekiendelse/strax vdi Christ
Opstandelse. For det Tredie/vidnisbyrd/effter hand er 30.
opfaren til Himmelen/at det visselige saa er skeet/met sin
Lærdom/gaffn oc trøst. Det Første/Saa taler Gud: 1.
Quindens Eed skal sønderknuse Slangens Hoffuit: oc Gene. 3.
Gud sagde til Abraham: I dig skulle alle Slekter paa
Jorden velsignis: Denne Slangis Hoffuit traad/oc 12.
denne Velsignelse/ kunde icke ske vdi andre maade/end 22.
ved denne Christ Opstandelse aff Døde: Saa staar
hand op som en Seyeruindings H E X X E /oc aaben-
bare lader sig see Leffuendis / At hand haffuer stillit
Guds vrede/oc offuermundit Synden/Døden oc Dieff-
uelen. Det læris vdi det gamle Testamente / ved Figu-
rer: Abraham bant sin Søn/oc lagde hannem paa et
Baal/at brendis/Gud til it behageligt Offer: Oc der A-
braham greb Suerdit oc vilde slacte hannem: Da raab-
te Guds Engel aff Himmelen til hannom/ Abraham/
Abraham/Legg icke din Haand paa Drengen / oc gior
hannom intet: Jeg veed nu at du frycter Gud/oc haffuer
icke spart din eneste Søn for min skyld. Det vaar en syn-
derlig Figur/at Christus Guds eneste Søn skulle bindis
oc sparis til Døden/oc dog skulde komme til Liffuit/ved sin
herlige Opstandelse. Joseph bleff forraad oc soldt aff si- 39.
ne Brødre/oc kom i fremmede Land/oc for sin hellige kysk-
hed/bleff fast i Fængsel/til Døden/oc kom fra Fængsel oc
Opd til Kongelig bestilling: Det vaar oc en Figur / til
Christi

Iudic. Christi død oc opstandelse. Samson den Nazareer/met
 14. sin Styrcke/sønderreff Løwen: De der hand vaar forua-
 16. rit i Staden Gaza / Stod hand op aff sin søffn/ oc tog
 baade delene aff Stads Porten/met begge Stolpene/oc
 løffte dennom op met Stengerne / oc lagde dennom paa
 sine Skuldre/ oc baar dem hen op/ øffuerst paa Biergit
 Hebron: De hand nedryckte det Hus met de to Stytter/
 oc slo ihuel alle de Philisters Spørster/ oc sig selff met: Det
Matth. vaar ick andit end en Figur/at denne rette Kempe Jesus
 11. aff Nazareth/skulde dræbe den Løwe Dieffuelen/oc søn-
 16. derbryde Hellsuedis Porte / som Jesus selff siger / at de
 ick skulle skade den Christelige Kircke. **Jonas** bleff oc kast
Jonæ 1. vdi Haffuit / ellers haffde de forgaait/ som vaare i Skib
 2. bit: Saa haffde oc all Verden forgaait/ haffde ick den
 rette Jonas Jesus kommit i Verden til off. De lige som
 Jonas vaar vdi Fiskens Bug i tre Nætter oc tre Dage/
 oc Gud befol Fisken/ at hand spyde hannem paa Landit:
 Saa vaar oc Christus paa tredie Dag i Graffuen/De
 aff Guddommelig krafft/stod ærefuld op igen. Om Chri-
 sti opstandelse/ haffuer oc de hellige Propheter talit/sør-
Esai. 53. end Christus kom til Verden/ som Esaias siger: Naar
 hand haffuer giffuit sit Liff til Skyldoffer/ da skal hand
 faa Eæd oc løffue lenge/ oc HERRENS forset skal gaa
 frem ved hans Haand/ Fordi at hans Siæl haffuer ar-
 beidit/skal hand see sin lyst/ oc haffue nock/ De i det mand
 klender hannom/ skal hand min Tjenere den Retferdiger
 gjøre

Artickel.

gigre mange Retferdige / for hand baar deris Synder.
 Der om taler oc Daniel / Hoseas / oc andre Propheten. Dan. 9.
 David siger oc: Hand skal dricke aff Becken paa veyen / Hose. 6.
 Derfaare skal hand opløffte Hoffuedit / Det er / lige som Psalm.
 hand vaar fornædrit i armød oc død: Saa er hand op 110.
 høyet i opstandelsens ære. Lige som David slo Børnen 1. Sam.
 oc Løwen ihel / oc tog Saarit aff Munden: Oc slo den 17.
 store Kempe Goliath ihel / oc vaar en Figur til Christus
 stum: Saa haaffuer den rette David Christus / dræbt
 Dieffuelen / oc friet sin Christne Kircke / aff hans vold.
 Det andit slags vidnisbyrd effter Opstandelsen / baade 11.
 met Tegen oc aabenbare mundelig Bektendelse / beskriff-
 uer Matthæus. Først / at der kom it stort Jordskel / oc at 1.
 HERRENS Engel kom ned aff Himmelen / oc traadde Matth.
 hen til / oc velte Stenen fra Dørren / oc sette sig der paa / 28.
 oc hans stikelse vaar lige som Lumin / oc hans Klæde hult
 som snee. Derneft / at Beeterne som vaagede offuer græff- 11.
 uen / som vaar beseglit / forfæredis aff fryt / oc bleffue li-
 ge som de haaffde verit døde. For det Tredie / tale Euange- 111.
 listerne / at Englene haaffue Predickit oc vidnit for Quin-
 derne / om Christi opstandelse. Matthæus siger: H E R R
 E N G E L sagde til Quinderne / Frycter eder ick:
 Jeg veed at i lede effter Jesum den Kaarsfæste / Hand er
 ick her / Hand er opstanden / som hand sagde / Kommer
 hid / oc seer den sted / som H E R R E N laa / oc gaar strax
 hen / oc siger hans Disciple det / at hand er opstanden fra
 de

D d ij

Den Femte

- de Døde / De see / hand skal gaa hen for eder til Galilæa
Marc. am/der skulle i see hannem. Marcus taler oc om en En-
 16. gel/som trøstede Quinderne/ oc viiste dem hen til Dis-
 ciplene/ oc næffner Peder besynderlig/ oc siger: At Chri-
 stus skal møde dem i Galilæa/som hand tilforn hadde
Luc.24. sagt. Lucas skriffuer oc om to Engle/ som stode i Mends
 lignelse/ med skinnende Klæder/ som oc kundgjorde Jesu
Ioha.20. Opstandelse. Johannes siger/ at to Engle sade i Graff-
 uen vdi huide Klæder/ den ene hos Hoffuedit/ den anden
 1111. hos Fødderne. Det Fierde vidnissbyrd er Tegen/at Jesu
 Graff vaar tom/ oc hans Legeme fands der icke i/ men
 de funde hans Linclæder / oc den Suededug / som vaar
 V. bunden om Jesu Hoffuit. For det Femte / Christi egen
 1. aabenbaring / som hand lod sig see. Først / aff Maria
Mar.15. Magdalena. Dernæst/ at hand aabenbarede sig for
Ioha.20. Quinderne/ som vaare vnderuiste aff Engelen/at Jesus
 11. vaar opstaaen/ oc vilde gaatt til Disciplene: Da møtte
Matth. Jesus dennom/ oc aabenbarede sig for dennem / oc bad
 28. dem kundgjøre Brøderne det/ at de skulde gaa til Ga-
 111. lilæam / oc der see hannem. Tredie gong aabenbarede
 hand sig for Peder: Huilckit alle Apostlene vidne/ for de
 1111. tuende Disciple som komme fra Emaus. Fierde gong for
Luc.24. Cleophas oc hans Stolbroder/ der de ginge til Emaus.
 V. Femte gong aabenbarede hand sig for Disciplene/der de
 vaare forsamlede vdi Jerusalem / oc disse to aff Emaus
 hadde beret dennem/ hvorledis Jesus hadde aabenbarit
 sig

Artickel.

fig for dennem. Der effter for de Ti Apostle: Cum
ma/ som S. Peder siger i Apostelenis gierninger: Gud Act. 10.
opnaecte hannem paa tredie Dag/ oc lod hannem aaben-
baris/ ick alt Folckit/ Men oss som ere før vdualde vidne
aff Gud/ wi som aade oc drucke met hannom/ effter hand
er opstanden fra de Døde. De ved den Fiske dræt/ aaben- Ioba. 21.
barede hand sig/ oc anden steds. Saa er det so klart nock/
at Christus er visselige opstanden fra de Døde. Det tre-
die slags vidnisbyrd/ at Christus er visselige opstanden/
ere de som hassue vidnit siden hand er opsaren til Him-
len/ met sin Lærdom/ trøst oc gaffn. Paulus besynderlig 1. Cor. 15.
taler: Christus er Død for vore synder effter Skrifften/
oc hand bleff begraffuen/ oc hand opstod tredie Dag eff-
ter Skrifften/ oc at hand bleff seet aff Cephas/ der esiter
aff de Tolff / der effter bleff hand seet aff mere end fem
hundrede Brødre paa en gong / aff huilcke der endnu
mange leffue / men nogle hensoffuede: Der effter bleff
hand seet aff Jacobo/ der effter aff alle Apostilene/ paa det
sidste effter dem alle / er hand oc seet aff mig / som aff en
tvitidig Gødsel. Saa hassuer Paulus mange stöne Ar-
gumenter om Christi Opstandelse vdi samme Capitel/
der hand oc siger: Der som Christus ick opstod/ da er
vor Predicken forgæffuis: Saa er eders Tro forgæff-
uis/ De wi bliffue befundne Guds falske vidne/ Da ere i
endnu vdi eders synder/ Saa ere oc de fortabte som ere
hensoffuede i Christo. Haabe wi alleniste paa Christum

D d. iij

i det

- i dette Liff / da ere wi de elendigste iblant alle Menniste.
- Rom. 14.** Item / aff G. Hristi Opstandelse trøfter oss : Huad heller wi lessue eller wi dø / da høre wi HERREN til / Thi der til er G. Hristus død oc opstanden / oc er bleffuen Lessuendis igen / at hand skulde vere HERREN offuer Døde oc
- Acto. 13.** Lessuendis : De siger / at effter hand vaar død / Sagde de hannem i Grassuen / Men Gud opuacte hannem fra de Døde / oc hand aabenbaredis mange dage for dem / som ginge met hannem op aff Galilæa til Jerusalem / huilcke som ere vidne til Folckit. S. Peder siger / at Gud opuacte hanem paa tredie Dag. De Paulus for Kong Agrippa oc Festo bekiende / oc sagde : Jeg vidner baade for store oc smaa / oc siger intet andit / end det som Propheterne oc Moses hassue sagt / At det skulde ske / at Christus skulde lide / oc vere den første aff Opstandelsen fra de Døde / oc forkynde Folckit oc Hedningene it Lius. De til de Rommere : Hand er giffuen hen for vore synder / men opuact
- 2. Tim. 1.** for vor Retferdighed. Item / G. Hristus tog macten fra oc Døden / oc førde Liffuit oc it wforngeligt væsen til Lius.
- 2.** Item / holt Jesum Christum i hukommelse / som opstod fra de Døde / aff Dauids sæd. De samme ord brugte oc Paul : til de Coloss : Item / til de Epheser siger hand / huor
- Coloss. 2.** ledis Gud opuacte Christum fra de døde. Saa er Chris
- Ephe. 1.** tus visselig opstanden paa Tredie Dag som nu sagt er.
- 1.** Først / at hand vilde fuldkomme Skrifften / som Paulus
- 1. Cor. 15.** siger : Som oc Propheten Hoseas hassuer spaait : Hand
- Hose. 6.** skal

Artikkel.

skal giøre oss leffuende effter to dage / Hand skal oprette
 oss den Tredie Dag / at wi skulle leffue for hannem. De Psalms.
 David siger: at hand skal opuaagne/det er sagt om hans 3.
 Opstandelse. For det Andit/ haffuer hand fuldkommie 11.
 Jonæ Figur om sig / som kom aff Fiskens Bug/ paa tre Iona 2.
 die Dag. For det Tredie/ stod hand op paa tredie Dag/ 111.
 at hand vilde fuldkomme sit Løffte. For det Tierde/ for Mat. 20.
 Xrjerdigheds skyld/ som David siger: HERRE/ du til 1111.
 steder icke din Hellige at raadne. Det haffde veret wret Psalm.
 ferdigt/ at det Hellige Legome/ som vaar aff en Jomfru 16.
 is Liff uden Synd/ skulle raadne/ lige som andre syndige
 Legome/ De effterdi som Propheten taler om Christo: at Esai. 53.
 der sands icke suig i hans mund. De hand skuder sig til
 sine Fiender: Huo aff eder kand beuise mig nogen Synd Ioha. 8.
 offuer. Summa/ Hand er opstanden/ alle Christne til
 trøst/ som S. Peder siger: Loffuit vere Gud vor HER 1. Pet. 1.
 ris Jesu Christi Fader / som haffuer igenfødt oss effter
 sin store Barmhertighed/ til en wsforgengelig/ wbesmit-
 tellig oc wforuisnelig Arff/ som beholdis i Himmelen / til
 eder/ I som aff Guds mact bliffue beuarede/ formedelst
 Troen. Saa vil Christus ved denne sin Opstandelse/
 trøste oss/ at wi ved hannem saa det euige Liff i Opstan-
 delsen/ som hand sagde til Martham: Jeg er Opstandels Ioha. 11.
 sen oc Liffuit/ huo som troer paa mig/ hand skal leffue/ al-
 ligeuel at hand døer: oc huo som leffuer oc troer paa mig/
 hand skal aldrig dø. Derfor/ om Christus vaare icke op-
 standen/ da vaare all Verden forgangen. Dens

S. Bartholomeus.



Den Siette

Den Siette Artikel i den Anden
Part vdi vor Tro.

Opfoer til Himmels/ sidder hos Guds
Allmechtigis høyre Haand.

Vdi huilcken wi haffue tuende Stycke
at acte.

Det Første: Om Christi Him-
melsfærd.

Nu begynde Apostilene at tale om
Christi glædelige Himmelsfærd/ effter
at Christus haffde aabenbarit sig met
sit Legeme oc met Tegen/ oc haffde ædit
oc druckit met dennem/ oc giort atskilli-
ge Mirakel/ oc straffit dennom for de-

ris vantro/ oc haffde nu lærdt dennem/ at de vissellige tro-
de/ at hand vaar opstanden. Nu far hand op til Himmels
som en Triumphator oc Seueruindings HERR/ icke eff-
ter Verdslige Kongers vijs: Men til sit Guddommelige
Rige. Saa haffuer Christus met denne sin Himmels-
færd/ affskildt sig fra all Verdens elende/ oc vilde icke me-
re lade sig Pine eller fordømme aff Pilato/ Icke heller
haffuer hand aabenbarit sig for nogit Menniske effter
Acto. 7. den dag/ vnder tagit S. Staffen/ oc Pouel: Icke haffue
9. wi heller nogen Skriffit/ at Christus vil aabenbare sig/
for end paa den yderste Dømedag. Tiden paa huilcken
hand

Artikkel.

hand opfoer til Himmelen / vaar fyrrethue Dage effter
hans Opstandelse / som Lucas vdi Apostlenis gierninger *Akto. 1.*
skriffuer. Steden der som hand opfoer fra dennem / vaar
Bethania / som Lucas skriffuer / til huilcken hand vdsorde *Luc. 24.*
dem / som vaar hos Olie Biergit / Oc vaar nær hos Je- *Akto. 1.*
rusalem / en Sabbaths vey der fra. Men huorledis hans
Himmelsfærd er til gangen / skriffuer Marcus : Effter *Mar. 16.*
Christus haffde talit met dennem / bleff hand optagen til
Himmelen. Lucas siger : Christus opløffte Henderne oc *Luc. 24.*
velsignede dennom / oc det skæde / der hand velsignede den-
nom / skildis hand fra dennom / oc foer op i Himmelen. I
Apostlenis gierninger : Der hand dette sagde / bleff hand *Akto. 1.*
opløfft / at de saae der paa / oc en Sky tog hannom op for
deris Øyen / oc de saae effter hannem / at hand foer op i
Himmelen. Her høre vi denne trøstelige dyrebare Jesu
Christi Himmelsfærd / At hand aff sin egen Guddoms
kraft / ved huilcken hand gjorde tilforne alt det hand vil-
de / Er hand nu met sit Naturlige / siunlige Legeme / opfa-
ren til Himmelen. Til huilcken Himmelsfærd / hand haff-
uer kaldit sine Apostle oc Disciple / at vere vidnisbyrd for
all Verden / som hand samme tid bød dennom / at de strax
skulde gaa til Jerusalem / Der at töffue effter Gaderens *Akto. 1.*
løffte / oc sagde : Johannes døbte met Vand / men i skulle
døbis met den hellig Aand / icke lenge effter disse dage. Oc
i samme Capit : I skulle ananhe den hellig Aands kraft /
som skal komme paa eder / oc i skulle vere mine vidne i Je-
rusa-

E c

- rusalem/oc i ganske Judæa oc Samaria/ oc indtil Jor-
dens ende. Saa er Christus opfaren til Himmels/ for
1. første aarsag: Lige som Christus haffuer fuldkommit al-
le de andre Figurlige Historier: Saa vilde hand ved den
Gene. 5. ne sin Opfarelse fuldkomme Enoch oc Helix Figurer/
at lige som Enoch bleff optagen til Himmelen/ oc bleff
4. Reg. her icke mere sect. Oc lige som Elias Prophete bleff leff-
2. uendis met Krop oc Siæl optagen til Himmelen/ vdi en
gloendis Vogn/ met gloendis Heste: Saa er oc Christus
11. opfaren til Himmelen. For den Anden sag: At Christus
Psalm. der met vilde fyllist giøre den Prophetiske tale om sig/ som
24. David siger: I Førster oplader eders Porte/ at den store
Konge kand indgaa. Huem er den store Konge/ vden
denne Jesus/ en ny gæst kommen til Himmelen/ som al-
drig saadan før haffuer verit i Himmelen/ icke heller kom-
mer i euighed/ vden denne Jesus/ som nu indgaar i Him-
111. melen/ som er en sand Gud oc Menniske. Den Tredie
aarsag/ for Menniskens euige gaffn oc velsært skyld/ som
1. er først/ at hand er opfaren som en Seyernindere offuer
alle sine Fiender/ at hand nu sidder som en H E X X E/
Ephe. 4. som Paulus siger: Hand førde Fængselit sangit/ oc soer
op offuer alle Himle/ at hand vilde opfylde altingist.
II. Det Andit gaffn/ at hand som vort rette Hoffuit oc
H E X X E/ vilde vise oss veyen til Himmelen/ som hand si-
ger: I min Faders Hus ere mange Bolige/ der som det
Ioba. 14. icke saa vaare/ da vilde ieg sige til eder: Jeg gaar bort at
berede

Artickel.

berede eder steden / Eaa vil ieg dog komme igen / oc tage
eder til mig / paa det i skulle vere der som teg er / oc huort
ieg gaar hen / det vide i / oc veyen vide i oc saa. De en an-
den steds: Fader ieg vil / at de som du haffuer giffuit mig / 17.
skulle vere hos mig / Huor som teg er / at de skulle see min
Herlighed / som du haffuer giffuit mig. Tredie gaffn / at 111.
hand vilde drage vore Hierter til sig / som hand siger: I
skulle icke samle eder Liggendesæ paa Jorden / som Møll Math.
oc Kust æder / oc det som Tyffue graffue effter / oc Sticæ 6.
le: Men samler eder Liggendesæ vdi Himmelen / der som
huercken Møll eller Kust æder dennom / oc der som Tyff-
ue icke graffue oc sticæ. Thi huor eders Liggendesæ er /
der er eders Herte. Det Fierde gaffn / At Christus aff 1111.
Himmelen vilde giffue sine Børn gode gaffuer / oc gode
Lærere / som Apostelen siger: Hand gaff Menisterne go. Ephe. 4
ge gaffuer / Hand sette nogle til Apostile / oc nogle til Pro-
pheter / nogle til Euangelister / nogle til Hyrder oc Læres-
re / At de Hellige skulde bliffue beredde til Embedens gter-
ning. Femte gaffn / At hand i Himmelen vilde vere vor
Aduocat oc Talsmand / som Johannes siger: Der som no. 1. Ioha. 2.
gen synder / da haffue wi en Talsmand hos Faderen Je-
sum Christum / som er Retferdig. Siette gaffn / opfoer VI.
Christus / at hand fra Himmelen effter sin Foriettelse / vil-
de sende den hellig Aand offuer Apostilene / i det hand haff. Acto. 2.
uer fuldkommit sit løffte / oc aabenbarlig fra Himmelen
sendt den hellig Aand offuer Apostilene: Eaa tro wi at
hand

E c ij

- VII. hand er nu i Himmelen. Siuende gaffin/ lige som Adam
vdelucte sig oc alle Menniste fra Himmelen / ved sin wo-
lydighed: Saa haaffuer Christus oplat off de Himmelske
Ioha. 10. Porte oc dørre. De som hand selff kalder sig: Jeg er Dør-
ren / der som nogen gaar ind ved mig / hand skal bliffue
14. salig. De atter siger Christus: Jeg er Venen/ Sandhed
Matth. oc Liffuit. Vi læse hos Matthæum/ der Christus vaar
27. død/ lode Graffuerne sig op/ oc der stode mange Helgens
Legome op/ som soffue/ De ginge aff Graffuerne/ effter
hans Opstandelse/ oc komme i den hellige Stad/ oc aa-
benbaredis for mange. Nu er det vel troligt/ at de haaffue
icke gaait vdi Graffuerne igen/ men vden all tull ere op-
tagne met vor HÆRE Jesu Christo/ vdi denne vnderlige
oc skøne Himmelsfærd / effterdi der intet vjdere talis om
VIII. denneim. Ottende gaffin/ at hand i Himmelen er sin Chri-
stelige Kirckis Gubernator/ Skynsherre oc Hoffuit/ eff-
28. ter sit løffte: Jeg er hos eder alle dage/ indtil Verdens en-
de. De endog hand icke vduortis oc siunlig er hos oss/ saa
er hand dog tilstede ved sin Guddommelige krafft. Her
met ville wi nu beslutte Christi Himmelsfærd/ met de ord/
Hebre. som Apostelen siger: Effterdi wi da haaffue den ypperste
5. Præst/ som er stor/ Jesum Guds søn/ som opfoer til Him-
melen/ da lader oss holde ved bekiendelsen. Thi wi haaffue
icke den ypperste Præst / som icke kand haaffue medlidelse
met vor skøbelighed/ men den som er forsøgt i alle maa-
de/ lige som wi/ dog vden synd. Derfaare lader oss traade
frem

Artickel.

frem met frimodighed til Naadestolen/ paa det wi kunde
faa Barmhertighed/oc finde Naade paa den tid/som off
gipris hielp behoff.

Det Andit vdi denne Siette Artickel: **Sidder hos
Guds Allmechtigis høyre Haand.**

Vdi denne Artickel bekiende Apostlene Jesum Chri-
stum/ at sidde hos Guds høyre Haand/ det er/ at de be-
kiende lige som Guds høyre Haand/ det er Guds ære/
Maiesiet/ krafft/ maect oc velde/ som David siger: *H E X Psalm.*
X E N S høyre Haand er ophøyet/ H E X X E N S høyre 118.
Haand beholder Seyer. Saa er det at forstaa/ at Jesus
Christus sidder hos Guds høyre Haand/ det er/ hand er
lig Gud vdi all ære oc Guddommelig Herredømme/ som
Christus selff siger: Mig er giffuen all maect i Himelen *Matth.*
oc paa Jorden. Oc David siger: Du lagde alting vnder *28.*
hans Fødder. Der om taler Apostelen oc siger: Gud op *Psalm. 8.*
uacte Christum fra de Døde/ oc sette hanem hos sin hø *Ephe. 1.*
yre Haand i Himmelen/ offuer alle Førstedømme/ Bold/
Maect/ Herredømme/ oc alt det som kand næffnis/ icke al-
leniste i denne Verden/ men oc saa i den tilkommende. Oc
hand lagde alting vnder hans Fødder/ oc hand sette han-
nem til Menighedens Hoffuit offuer alting/ huilcken der
er hans Legome/ som er hans opfyldelse/ der opfylder al-
ting i alle. Oc til de Colof: Ere i nu opstandne met Chri *Colof. 3.*
sto/ da søger det som er offuen til/ der som Christus er/ sid-
dendis hos Guds høyre Haand/ tracter effter det som er
offuen

E e iij

offuen til icke effter det som er paa Jorden/ thi at i ere døde/ oc eders Legome ere skiulte met Christo vdi Gud. **1. Pet. 3.** trus lærer oss/ at Christus er opfaren i Himmelen/ til Guds høyre Haand/ oc Englene oc de Beldige/ oc Kræfft. **Mar. 16.** terne/ ere hannem vnderdanige. **Marcus** siger: Hand bleff optagen til Himelen/ oc siger fremdelis: Hand sidder hos Guds høyre Haand/ det er/ **Summa:** At hand er met Gud Fader/ oc Gud den hellig Aand/ lig i Maestet/ Kræfft oc Herlighed/ i Himmelen oc paa Jorden/ Alting at gipre effter sin villie.

S. Thomas.

Den Siuende Artikel i den Anden Part vdi vor Tro.

Daden skal hand igenkomme/ at dømme Leffuendis oc Døde.



Acto. 1.

Apostlene lære oss/ at Christus vil lige skal komme fra Himelen/ en Dommere ossuer Leffuendis oc Døde. **Lucas** vdi Apostlenis Gjerninger siger/ der de stode oc saae/ at Christus soer op i Himelen: See/ da stode to Mend hos dem vdi huide Klæder/ huilcke der sagde: I Mend aff Galilæa/ Hui staa i oc see til Himelen: Denne Jesus som er optagen fra eder til Himelen/ skal komme/ lige som i haffue seet hannom fare til Himelen. Disse Engelo

Artickel.

Engelske videnbyrd/ stadfeste off Jesu igenkomelse. Der
om taler S. Peder: Christus død off at Predicke for Fol-
ckit/ oc vidne/ at hand er beskickt aff Gud/ de Leffuendis *Akt. 10.*
oc de Dødis Domere. Saa lærer oc Paulus / der til er
Christus død oc opstanden/ oc bleffuen leffuendis igen/ *Roman.*
at hand skulde vere HERR offuer Døde oc Leffuendis: *14.*
De siger/ wi skulle alle sticis for Christ Domstoel. Dog
ere der mange i Verden/ som ringe acte om denne Tilkom-
melse/ oc end mere/ at de foractelige tale der om/ som S.
Peder siger: Der skulle komme i de sidste dage/ bespaatte *2. Pet. 3.*
re/ som vandre effter deris egen lyst/ oc sige: huor er hans
Tilkommelsis løfte? De solck leffue hen/ som i Viissheds *Sapi. 2.*
Bog beskriftis: Kommer nu hid/ oc lader off vel leffue/
den stund det er paa færde/ oc bruge vort Liff i Vnddom-
men/ wi ville fylde off met den beste Vijn oc Salffue/ La-
der off ick forsømme Nymaanedis blomster/ lader off
bære Kranke aff vnge Rosen/ før end de bliffue visne/ la-
der ingen aff off forsømme sig at Braske / at mand kand
alleuegne spøre/ huorledis wi haffue verit glade/ wi haff-
ue dog der ick mere aff/ end det samme. Christus tit oc
offte taler om sin Tilkommelse / som hand ligner ved en *Matth.*
Hyrd/ som skil Saar fra Geder. De om de ti Zomsruer. *25.*
De om Klinten/ oc den gode Sæd/ oc mange andre flere *13.*
steder: Skulde ick Dommedag komme/ da vaare Gud
wretferdig/ thi her i Verden gaar det mesten de gndfrye-
tige ilde/ oc de wgdelige vel/ som Syrach siger: Den Ri *Syrach*
ge glør *13.*

ge glør tvret / oc tradzer end der til / Men den Fattige
maa lide oc tacke der til. De saadant maa alt ske Guds
Børn her / som Christus siger til sine Apostle : I skulle
Ioha. 16. græde oc hyle / men Verden skal glæde sig / dog skal eders
bedrøffuelse omuendis til glæde. Saa skal paa den dag
Luc. 16. omskiftis igen / som det gick met Lazaro oc den Rige
Mands vilkaar oc lycke. Saa skulle Guds Børn der
1. faare trøste sig ved Jesu Christi Tilkomelse / oc acte : Først
huad Tegen der skal ske / for Christi Tilkommelse oc Ver-
11. dens ende. Det Andit / huorfor Christus opregner disse
111. Tegen. Det Tredie / huad vi skulle sky mod Dommen / oc
1111. huad vi skulle gjøre. Det Fierde / Huor det skal gaa til
naar Dommen skal holdis.
1. Det første Tegen til hans Tilkommelse / lærer Chri-
stus : Der skulle komme mange i mit Rækn / oc sige : Jeg
Matth. er Christus / oc de skulle bedrage mange : Der som nogen
24. da siger til eder / See / her er Christus / eller der / da skulle
Marc. i det ick tro / Thi der skulle opstaa falske Christi / oc falske
13. Propheter / oc gjøre store Tegen oc vnderlige gierninger /
at de Vdualde skulle ogsaa forspøris (der som det er muel-
ligt) i vildfarelse / See / Jeg haaffuer nu tilforn sagt eder
det / Derfor naar de sige til eder / See / hand er i Drækn /
da gaar ick vd / see / hand er i Herbergit / da troer det ick.
11. Det andit Tegen / I skulle høre strid / oc rhyte om strid
oc oprør / thi at it Folk skal sette sig op offuer det andit / oc
it Kongerige offuer det andit.

Tredie

Artickel.

Tredde Tegen / der skal vere Pestilentze.

III.

Fierde Tegen / Dyr tid.

IIII.

Femte Tegen / Jordstuel alle vegne.

V.

Siette Tegen / Guds ords Tieneris oc Guds børns
forfølgelse / som Christus siger: De skulle spørre eder i gen-
uordighed / oc sla eder ihjel / oc i skulle hadis aff alle Folck
for mit Ratts skyld / De skulle antuorde eder hen til
Raadhus oc Skoler / oc i skulle Hudstrygis / oc i skulle spø-
ris for Førsterne oc Konger for min skyld / til it vidnisbyrd
offuer dennom.

VI.

Siuende Tegen / Der skulle mange forargis oc for-
raade / oc hade huer andre indbyrdis / De mange skulle la-
de sig forspørre aff falske Propheter: Der skal en Broder
antuorde den anden til Døden / oc Faderen Sønnen / oc
Børnene skulle sette sig op imod Faderen / oc de skulle hiel-
pe til at sla dem ihjel.

VII.

Titende Tegen / tvretferdighed skal faa offuerhaand.

VIII.

Tiende Tegen / Kierlighed skal bliffue kaald i mange.

IX.

Tiende Tegen / Euangelium om Rigit skal Predictis i
den gantze Verden / til it vidnisbyrd offuer alle Folck.

X.

Eluffte Tegen / Soel oc Maane skulle myste deris
skin / oc der skal ske Tegen i dem.

XI.

Tolffte Tegen / Stierneerne skulle falde aff Himmelen.

XII.

Trettende tegen / Haffuit oc Vandbølgerne skulle bruse.

XIII.

Siortende Tegen / Himmels Kraftter skulle røre sig.

XIIII.

Femtende tegen / Menniskene skulle forsmectis for ræd.

XV.

S f

zel/

zel/ oc for de Ringistis foruentelse/ som skulle komme paa
Jorden.

XVI. Sertende Tegen / er Tryghed hos Menniskene mod
Dommen / lige som de vaare i de dage for Syndfloden/
de ode/de drucke/ de toge til Ete/ oc lode sig tage til Ete/
indtil den dag der Noe gick ind vdi Arcken/ oc de actede det
icke/ indtil Syndfloden kom/ oc tog dem alle bort.

Det Andit / For huad aarsag Christus opregner disse Tegen.

1. Den første/ at wi skulle lære/ at saadant skeer icke til for-
gæffuis eller aff slompe lycke/ men aff den euige Guds for-
Dani. 9. siun/ oc off til paamindelse/ Lige som Daniel mange Aar
tilforn spaade Jøderne / ved huad Tegen de skulde kiende
Matth. deris sidste Vdeleggelse/ som Christus taledede til sine Dis-
24. ciple/ sigendis: Naar i nu see Vdeleggelsens vederfingge-
2. lighed/ is. Den Anden aarsag/ at wi aff disse Tegen skul-
le lære/ At denne Verden skal icke bliffue euig varendis/
som mange mene/ oc derfor skulle wi icke stole paa hende/
eller sla vor lid til hende/ men tencke at hun er som Jis at
gaa paa/ thi som wi staa alle/ saa ligger Verden i hul met
off. Den Tredie aarsag/ opregner Christus disse Tegen/
3. sine vdualde Børn til trøst / som hand siger: Naar dette
begynder at ske/ da seer op/ oc opløffter eders Hoffuit/ for-
dt at eders forløsning stunder til/ oc sagde: seer til Jigen
træit/ oc alle Træ/ naar de saa nu Knopper/ da see i paa
dem/ oc mercke at Someren er nu nær: I lige saa/ naar
som i see alt dette begyndis/ da vider at Guds rige er nær.

Sierde

Sierde aarsag/at Christus endelige vil/ at haade de gode 4.
oc de onde / skulle paamindis aff disse Tegen / at giøre en
sand Penitents/ oc berede sig mod hans tilkomelse oc dom.

Det Tredie/ Huad wi skulle sky oc giøre mod Dommen.

Det første som Christus siger/ at sky/ er Fraadzeri: 1.
som daar den første stemme Synnd der Adam bedreff vdi Luc. 21.
Paradis/ som haffde all Verdens herlighed/ oc vilde icke
nyhes/ vden hand fik det Eble bid met/ som vaar hañem
forbudt/ huilcken Adams fraadzeri/ Jesus maatte faste Matth.
igen i fyrretiu Dage oc Nætter i Orcken: Der ere man 4.
ge som Paulus taler om/ at deris Bug er deris Gud/ oc Phil. 3.
siger/ at deris ære skal bliffue til skendsel/ som haffue Tor
disse sind. De ere saadane som Christus affmaler hos
Lucam vdi det Rige Menniske/ der sagde: Kiere Siæl du Luc. 12.
haffuer it stort forraad i mange Aar / haff nu roligshed/
æd/ drick/ ic. De maatte dog op den samme Nat. At æde
oc dricke til ærlig Nødtørstighed/ er icke forbudit / Som
Christus taler/ alt det som indgaar i Munden/ besmitter Mat. 15.
icke Menniskene. De Paulus taler om vor Christelige fri Coloss. 2.
hed/ sigendis: Fader ingen giøre eder samuittighed i mad
eller dricke. De til de Romere/ Guds Rige er icke i mad oc Rom. 24.
dricke. Men fraadzeri i leckerhed/ som den Rige Mands Luc. 16.
skinnende Ketter/ oc den Bug fylde/ som S. Peder taler 1. Pet. 4.
om/ forbindis. Det er en kaastelig ting/ at holde sig i aff
hold oc faste / naar mand icke giør Affguderi / eller roser
sig der aff / som Phariseeren sagde: Jeg faster to gonge Luc. 18.
om

- om Vgen : Alt holde off vdi Edrubed / er megit nyttigt /
 2. Cor. 6. som Paulus opregner : Lader off beuise off i alle ting som
 Guds Tienere / i stor taalmodighed / i bedrøffuelse / i nød /
 i angist / i slag / i fengsel / i oprør / i arbejnde oc faste. En ret
 1. faste er en sand Penitentijs tegen / som Guds Børn / syn-
 2. de Kjødit / oc Kjødelige begiering i off. Dernæst / at Aans-
 delige oc Gudfryctige tænder kunde opueckis i off / til gode
 gerninger at giøre / thi vdi off strider Kjødit imod Aans-
 Gala. 5. den / oc Aanden imod Kjødit / som Paulus siger : Vi seer
 huor behagelig den Gudfryctige faste vaar for Gud vdi
 Ninive stad / der Kongen lod vdraabe / at huercken Men-
 niske eller Diur / Dre eller Saar / skulde sinage noget / oc
 mand skulde icke spode dennom / oc ey heller lade dennom
 dricke Vand / oc de skulde suge Eæcke om dennem / baade
 Menniske oc Diur / oc raabe til Gud sterckelig. Com wi
 oc læse hos Daniælem / Judith / Esther / oc andre flere / at
 en ret Gudfryctig faste haaffuer verit Gud megit behage-
 11. lig. Det Andit wi skulle sky oc fly / mod hans i gentomel-
 Luc. 21. se / er druckenscaff : Vden tuil for den aarsag / at drucken-
 scaff icke skal actis synd at vere imod Verdens ende / men
 en stor ære / Oc er dog en skadelig oc sorderffuelig last / oc
 Prover. 20. spører megen vlempe met sig. Salomon siger : Vijn giør
 E/sai. 5. haaffuer lyst der til / hand bliffuer aldrig vjss. Propheten
 siger / vee dem som ere Kemper til at dricke Vijn / oc stridz-
 mend

atend til at fylde sig. De atter/ Horeri/ Vijn oc most gior *Hofe. 4.*
 galne. Sirach siger/ Druckenstaff gior en galen Væck/ *Syrach*
 end galnere/ at hand tradzer oc pucker/ indtil hand bliff *32.*
 uer vel banckit/ lemslagen oc saargiort. Paulus forma *Galat. 5.*
 ner oc: Dricker eder icke druckne aff Vijn/ aff huilckit der *1. Cor. 6.*
 følger it vslickeligt væsen. De til de Kommere: Lader oss *Ephe. 5.*
 vandre ærlige/ som om dagen/ icke i fraadzert oc drucken *Rom. 13.*
 staff/ icke i Kammer oc tvuct. Sirach lærer: Ver icke en *Syrach*
 Drackere/ oc ven dig icke til Glemmeri/ paa det du skal *19.*
 icke bliffue en Tryglere. Huad skade Druckenstaff fører
 met sig/ kunde vi acte vdi Noa/ der hand laa drucken/ oc *Gene. 9.*
 vognede aff sin Vijn/ oc fornami/ huad hans yngste Søn
 haffde giort hannem/ da sorbandede hand hannem. Loth *19.*
 salt oc vdi Blodskam ved sin druckenstaff/ oc viste icke om
 Morgen en huad hand haffde giort oc bedressuit. Kong *Dan. 5.*
 Balthasar bleff oc straffit i sin druckenstaff/ som vi maa
 læse. Kong Benhadad i Assyrien/ haffde 32. Kongers *1. Reg. 20.*
 Mact/ met Heste oc Vogne/ oc belagde Samariam/ oc
 drack sig drucken/ oc tabte Krigen. Holophernes Kong *Ludith 12.*
 Nabogodonosors Offuerste/ drack sig drucken/ oc der off
 uer myste sit Liff/ oc forsa sin Herris Skandze. Der *1. Pet. 4.*
 faare formaner S. Peder oc S. Pouel oss til vaagenhed *1. Thes. 5.*
 oc ædruhed. Ja vilde saadane Druckne bolter betracte oc
 offuerueye den beeste drick som Jesus drack paa Kaarsit/ *Ioha. 19.*
 da skulde de vel nogit sky oc fly druckenstaff. Det Fredie *3.*
 som Jesus forbiuder at sky mod sin Tilkommelse/ er sorg *Luc. 21.*
 for

- for næring. Her forblunder Christus all den forfængelighed/ som gerige Menniske tage sig for/ der rissue oc slides oc gaa til verck/ lige som wi ick hæffde en Gud i Himmen.
- Matth. 6. den der hæffde omsorg for oss. Dog Christus siger: eders Himmele Gader veed at i hæffue alt dette behoff. Hand hæffuer ick forbudit Christelig omsorg/ oc forstandig forsum: Som Joseph i de siu gode Aar raadde Pharaon/ at hand skulde sticke Befalings Mend offuer Landit / oc tage den Femte deel i Egypti Land/ vdi de siu rige Aar/ oc samle allehaande spifning/ vdi de gode tilkomendis Aar/ at de kunde samle Korn ind i Pharaos Korn huss/ til forraad i Stederne/ oc foruare det/ at mand kunde finde beskickit spifning for Landit/ vdi de siu dyre Aar/ som skulde komme offuer Egypti Land/ at Landit ick sorderffuedis aff hunger. Gud hæffuer self befalit huer Christen omforge oc arbeide at skulle tage sig til / vdi sit rette Kald oc
- Gene. 3. Embede/ derfor sagde hand til Adam: I dit Ansietis sued skalt du æde dit Brød. De Jesus vjiste Peder ick til Tyffueri/ falskhed eller snedighed/ men besol hannem/ at drage vdi oc Giske / som er it ærligt Handuerck / som hæffuer sin møyhe oc arbeid met sig/ oc gaff hannem der hos velsignelse.
- Matth. 17. De atter der de trengde til Skat/ oc der vaar intet til forraad/ da befalede Christus Peder at kaste Kraagen i Vandit/ oc sagde/ I den første Gists mund/ skalt du finde en Stater sølff/ til at vdgiffue: Saa velsigner Gud huer vdi sit rette Kald. De Dauid siger: Kast din omhu paa
- Psal. 55.

HEN

Artickel.

HERREN/ hand skal forſørge dig. Se E. Peder lærer: 1. Pet. 5.
 Kæſter all eders ſorg paa Gud/ thi hand ſørger for eder.
 For det Vndit/ huad wi ſkulle giøre mod hans Tilkomel-
 ſe: Det formaner Chriſtus off/ at wi ſkulle altid vaage/ Luc. 21.
 det er en Vandelige vœet oc foruentelſe/ effter denne Væn-
 delige Brudgom/ huilcken foruentelſe hand affmaler i de Matth.
 ti Jomfruier/ Fem aff dem vaare daarlige/ oc Fem vaare 25.
 klaage/ de Fem klaage Jomfruier voctede paa Brudgomi-
 mens Tilkommelſe/ der det ſtrijg kom om Midnat. Se
 Chriſtus hos Lucam ſiger: Lader eders Lender vere om Luc. 12.
 giordede/ oc eders Lins brende/ oc verer lige ſom de Men-
 niſke/ der tœffue effter deris Herre/ naar hand ſkal komme
 fra Brylluppit/ Paa det naar hand kommer oc banker
 paa/ de ſkulle ſtrax lade op/ Salige ere de Suenne/ ſom
 Herren finder vaagne naar hand kommer. Saa raader
 Chriſtus off/ at wi icke ſkulle findis ſoffuendis/ om Her. Marc.
 ren kommer/ om Aſſtenen/ eller ved Midnat/ eller naar 13.
 Hanen gal/ eller om Morgenen/ Paa det hand ſkal icke
 komme haſtelige/ oc finde eder ſoffuendis/ Huad ſom ieg
 ſiger eder/ det ſiger ieg alle/ vaager. Paulus lærer oc/ 1. Theſſ.
 gendis: Lader off icke ſoffue/ ſom de andre/ Men lader off 5.
 vaage oc vere ædrue. Hos denne vaagenhed/ beſal oc Chri-
 ſtus off/ at wi ſkulle bede: Huor om wi ville forhandle vdi
 Gader vor/ ſom effterfølger.

Det Gierde/ huorledis ſkal det gaa til naar Dommen
 ſkal holdis?

Spørſt/ effter alle diſſe tegen ere fremgangne/ ſom Chri- I.
 ſtus

- Matth. 24. Kristus siger/ Da skal Menniskens Sønns Tegen aabenba-
 ris i Himelen/ oc da skulle alle Slecter paa Jorden græ-
 de. Dette Menniskens Sønns Tegen/ som Christus her
 næffner/ Mene mange/ at før end Christus lader sig see
 vdi Skyerne/ i sin Døde/ Majestet oc Herlighed/ da skal
 hand før aabenbare lade sig see vdi Lucten/ met sine Hen-
 ders/ sin Sidis / oc sine Fødders saar/ som hand hengde
 blodig paa Kaarsit/ Oc denne forklaring haaffue de styrcke
 Zach. 12. aff Propheten Zachariæ ord / som siger : De skulle see til
 11. mig/ huilken de haaffue igennem stungit. For det Andit/
 Luc. 21. skulle de see Menniskens Søn komme i Himmelenes skyer/
 111. met stor Krafft oc Herlighed. For det Tredie/ skal hand
 Matth. 24. vdsende sine Engle/ met en klar liudendis Basun/ at de
 1111. skulle forsamle hans Vdualde / aff de fire Vær / fra den
 ene ende paa Himelen til den anden. For det Fierde/
 19. skal der sticckis sæder for Christo oc Apostilene/ som hand
 sagde : Gandelige/ siger ieg eder / At i som haaffue effter/
 Apocal. 20. fuldt mig/ I skulle vdi gensfødelsen/ naar Menniskens søn
 skal sidde paa sin Herligheds stol/ oc saa sidde paa Tolff
 20. stole/ oc dømme de Tolff Israels Slecter. Johannes vdi
 sin Aabenbaring taler oc her om/ oc siger: Jeg saa Sto-
 le/ at de sette sig der paa. Oc i samme Capitt : Oc ieg saa
 Matth. 20. en stor huid Stol. Item/ hos Mattheum: Hand skal sid-
 20. de paa sin Herligheds stol. Daniel siger oc saa: dette saa
 Dan. 7. teg/ indtil der bleffue sette Stole/ oc den Gamle sette sig/
 hues Klæder vaare sine huide/ oc Haarit paa hans Hoff-
 uit/

ute/som reen Bld/ Hans Stol vaar som idel Jldlive/ oc
 Hiulene der paa brende met Jld/ oc der gick en lang Jld
 straale fra hannem. For det Semte/ skal G. Hristus self
 kalde alle Meniske til Dom/ som hand self siger: Den
 Time skal komme/ i huilcken alle de som ere i Graffuerne/ Iohan. 5.
 skulle høre hans Røst/ oc de skulle gaa frem. For det siet
 te/ lærer S. Pouel til de Corinth: Jeg siger eder en hem
 melig ting / Wi skulle icke alle soffue/ men skulle alle for
 uendis/ oc det skal ske hastelige i it Dyeblick/ vdi den sidste
 Basunis tid/ Thi Basunen skal liude/ oc de Døde skulle
 opstaa iwforkrenckelige. Oc til de Thessal: Dette siige wi
 eder som H E X X E N S ord/ at wi som leffue oc offuer
 bliffue i H E X X E N S Tilkommelse/ wi skulle icke komme
 før/ end de der soffue/ Thi H E X X E N self skal komme
 ned aff Himmelen/ met it anstrig oc offuer Engels røst/
 oc met G. Vds Basune/ oc de Døde i Christo skulle først
 opstaa/ der effter skulle wi som leffue oc offuerbliffue/ rye
 kis tillige bort met i Skyerne/ mod H E X X E N i Luc
 ten. For det siuende/ skulle alle Meniske komme for Chri
 sti dom/ som Paulus siger: De skulle alle stickis for Chri
 sti Domstol/ effter som skreffuit staar: Saa vift som Jeg
 leffuer/ siger H E X X E N/ skulle alle Kne bøytis for mig/
 oc alle Tunger skulle bekiende Gud. Oc G. Hristus siger/
 at Meniskene skulle giøre Regenskaff paa den yderste
 Dommedag/ for huert winytteligt ord/ som de hassue ta
 lit / Aff dine ord skalt du bliffue retferdig/ oc aff dine ord
 skalt

V.

Iohan. 5.

V I.

1. Cor. 15.

1. Thess.

4.

V II.

Rom. 14.

Matth.

12.

G g

skalt

6
14 15 16 17

- Apocal.* skalt du forðømmis. Saa taler oc S. Hans/ oc siger: Jeg
 7. saa en stor skare/ huilcken ingen kunde telle/ aff alle Hed-
 20. ninge/ som stode for Stolen oc Lamit. Oc en anden sted
 taler hand/ huorledis Bøgerne bleffue opladne/ oc døm-
Dan. 7. dis effter den afskillighed/ som der vdi forklaris. Oc Da-
 ntel opregner it vift tal for it tvuift/ oc siger: Tusinde gon-
 ge Tusinde tiende hannem/ oc ti hundrede gonge Tusinde
 stode for hanem: Dommen bleff holden/ oc Bøgerne bleff-
VIII. ue opladne. For det ottende/ skal Jesus selff affsige Dom-
 men/ endog huo som hen døer vdi sin wgudelighed/ hand
 haffuer sin Dom met sig / Oc den som forlader sig paa
Iohan. 3. Christum lige saa/ som Christus siger: Huo som troer
 paa mig/ hand skal icke dømis/ Men huo som icke troer/
 hand er allerede dømt/ thi hand trode icke paa Guds en-
Eccl. 11. baarne Søns Ræffn. Oc Salomons Predickere siger/
 Naar Træit falder / det falder mod Synden eller Nor-
 den/ paa huilcken sted det falder/ der skal det ligge. Saa
 skal Christus selff affkyndige Dommen/ som hand lærer
 hos Johaenem: Faderen dømmes ingen/ men hand haff-
Matth. 25. uer giffult Sønnen all Dommen. Oc den dom vil vere
 25. faart befattit i disse tu ord/ gaar/ oc kommer. Der om ta-
Dan. 7. ler oc Propheten/ oc siger: Der kom en i Himmels sty-
 er/ lige som it Menisks Søn/ indtil den Gamle/ oc hand
 bleff ledt til hannem/ hand gaff hanom mact/ ære oc Ri-
 git/ at alle Solck/ Almue oc Tungemaal/ skulde tiene han-
 nem/ Hans mact er euig som icke forgaar/ oc hans Kom-
 gerige

Articel.

gerige haffuer ingen ende. Da vil det gaa for sig/ som
 Christus siger: De skulle icke alle som sige til mig/ *HEX* *Matth.*
NE/ H E X X E/ komme i Himmerigis Rige/ men de der 7
 giøre min Faders villie i Himmelen. Der skulle mange
 sige til mig paa den dag/ *HEX X E/ H E X X E/* haffue wi
 icke spaad i dit Rassin/ Haffue wi icke vddressuit Dieffle i
 dit Rassin/ Haffue wi icke giort mange krasstige gjernin-
 ger i dit Rassin: Da vil ieg bekiende for dem/ Jeg kiende
 eder end aldrig/ Viger alle fra mig i Misdedere. Det
 samme lærer Christus oc hos Lucam/ at hand skal sige: *Luc. 13.*
 Jeg kiender eder icke huæden i ere/ Viger alle fra mig i
 Misdedere. Der skal vere graad oc Tændnidsel/ naar
 som i saa at see Abraham/ Isaac oc Jacob/ oc alle Pro-
 pheter/ vdi Guds Rige/ at i ere vdsøtte: Om huilckit oc *Psal. 6.*
 David taler. For det Niende/ paa samme tid skal Him- *IX.*
 mel oc Jord brende oc foruandlis/ oc bliffue ny Himmel
 oc ny Jord igen. Om *I*: Propheten taler: See/ Jeg *Esa. 65.*
 vil skabe ny Himmel oc ny Jord/ at mand skal icke komme
 den første ihu/ eller legge paa Hierte. S. Peder siger: *2. Pet. 3.*
 Himlene skulle forgaa ved Ild/ Oc Elementerne smeltis
 aff hede/ Men wi vente en ny Himmel oc en ny Jord/ effter
 hans Forløttelse/ i huilcke Retferdighed boer. S. Hans
 siger oc: Jeg saa en ny Himmel oc en ny Jord/ thi den første *Apoc. 21.*
 Himmel/ Oc den første Jord forginge/ oc/ Haffuit er icke
 mere. Det bestyrcker Christus selff: Himmel oc Jord for- *Luc. 21.*
 gaa/ uen mine Ord forgaa icke. Da skal de Ugudeligis
 G g ij plage

- Esa.* 66. plage gaa an/ at deris Dm skal icke dø/ oc deris Jld skal icke vdslyctis: Oc da skal hand affstryge graad fra Guds
25. Børns Ansichter / Oc hand skal borttage sit Folckis for-
sindelse vdi alle Land. Saa skal den glæde gaa an/ som
64. Propheten/ oc Paulus siger: At intet Dye hassuer seet/
1. Cor. 2. oc intet Dre hassuer hørt/ oc det er icke kommit vdi noget
Menniskis hierte/ som Gud hassuer beredt dem/ der han/
Ioba. 16. nem elste. Saa skal Guds børns bedrøffuelse omuendis
til glæde/ oc ingē skal tage den fra dem. Christus lærer
Matth. hans igenkomelse skal bliffue. Den første Signelse: Ege
24. som en Tyff hand kommer naar mand mindst tencker der
paa/ viste Husbonden naar Tyffuen vilde kome/ da skul-
de hand vel vaage / oc icke lade bryde ind vdi hans Hus.
Saa formaner Christus oss/ at wi skal derfor vere rede/
Thi Menniskens Søn skal komme paa den siund som i
1. Theß. icke acte. S. Pouel formaner ossaa Christne oc Guds
5. Børn/ at leffue saa/ at den dag skal icke gribe oss som en
Tyff. Den anden Signelse: om Christi hastige oc wisse
Matth. igenkommelsis tid/ ligner Christus ved en Liumild/ som
24. vdgaaar aff Østen / oc skinner i Vesten / Saa hastig skal
Menniskens søns Tilkomelse vere. Wi skulle derfaare vere
forstandige/ som Drene/ der vocte paa Nadzel/ som er altid
paa den sted Nadzelet falder/ en dag eller fire spær/ oc voe-
te paa Nadzelens tilkomelse: Saa skulle wi Christne va-
re paa Christi tilkommelse/ At lige som Drene spiser aff
Nadzel/

Artickel.

Adzel/ At wi de kunde til Liff oc Stael/ vederquegis os
Lefue aff Christo.

Den Tredie Part vdi vor Tro : Om
Helliggjørelsen/ liuder saa.

Eg troer paa den helligland. En hellig Christelig
Kircke at vere/ som er Hellige Menniskis samfund.
Syndernis forladelse. Legomens Opstandelse. De
det evige Liff.

Denne Tredie Hoffuit Lærdom vdi vor Tro/ om Helliggjørel-
sen/ indeholder de fem sidste Troens Artickle.

S. Matthæus.

Den Ottende Artickel i den Tredie
Part vdi vor Tro.



Eg troer paa den helligland.

Vdi denne Artickel haffue wi fem
Stycke at acte.

1. Først/ huad den helligland er.
2. Derneft/at den helligland er en fra-
skild Person/ fra Faderen/ oc Sønne.
3. For det Tredie / huad hans Embede
oc gierning haffuer verit/ vdi det gamle
oc ny Testamente.
4. For det Fierde ved huem hand giffuis.
5. Det Femte / huom hand stencis oc giff-
uis.

E g iij

Det

Det Første/ Huad er den helligAand.

1.

Den helligAand er en Guddommelig Aandelig værelse/ glæde oc kjerlighed/ mellom Gud Fader/ oc Guds Søn/ oc er den tredie Person i Guddommen/ fraskild fra Faderen oc Sønnen/ som vdgaar fra Faderen oc Sønnen/ oc sendts den Christelige Kircke/ at opholde det hellige Predicke embede/ som oc boer i de gudfryetige Mennekis Hjerter/ igensøder oc opuecker demnom til sandhed oc hellighed/ oc isører dem ny Guddommelig krafft oc gieninger. Lige fordi som wi skulle bekiende Gud aff gantse Hjerter/ oc hans eneste Søn Jesum Christum: Saa skulle wi oc bekiende den værdige helligAand/ den tredie Person i Guddommen. At lige som Faderen i denne vor tro/ bekiendis vor oc alle Creaturis Skabere / bestermere oc opholdere/ ved sine velgierninger: Oc lige som wi vdi den anden Part/ tilregne Guds Søn Jesu Christo/ Genløsnungen/ ved hans Vndfangelse/ Fødsel/ Død oc Opstandelse: Saa tilregne wi den værdige helligAand/ vor Helliggiptelse/ at naar wi met gudfryetige Dern høre Guds Ord/ saa opuecker hand trøst oc husualelse vdi vore Hjerter/ imod synd/ sorrig/ modgang/ oc alle vore Siender/ død oc vlycke. At den helligAand er en Gud/ giffuer S. Petrus nock som tilkiende/ der hand sagde til Ananiam: Du haffuer ick løyet for Mennekene/ men for Gud: Oc sagde til Saphiram Ananias Hustru: Hui ere i da bleffne sandrectige/ at friste H E R R E N S Aand. Oc Moses taler

Acto. 5.

Artickel.

taler vdi Skabelsens Bog/oc siger: Guds Land sueffue, *Gene. 1.*
 de offuer Vandene. Oc Dauid bekiender Guds Almee, *Psal. 139.*
 tigheds Land/i det hand siger: H E X X E/ huor skal ieg
 gaa hen for din Land/ Huor skal ieg fly bort for dit An-
 siet? Far ieg til Himmelen/da est du der/gjør ieg min seng
 i Hellsuode/See/da est du der/tager ieg Morgen Stier-
 nens vinge/oc bliffuer hos det yderste Haff/saa skulde dog
 din Haand spore mig der/oc din høyre Haand holde mig.
 Oc i Vijsdoms Bog: Verdens Kreds er fuld aff H E X, *Sapie. 1.*
 X E N S Land/det er/ at den helligLand/ met Gud Fa-
 der oc Egn/ styrer/ regerer/ beuater/ oc opholder alting/
 baade i Himmelen oc paa Jorden. Som oc Job bekien, *Iob. 33.*
 der: Guds Land hassuer giort mig/ oc den Almechtigis
 Land/ hassuer giffuit mig Liffuit. Her aff kunde wi vel
 forstaa / at den helligLand er en Gud.

Det Andit om den helligLand/ at hand er den tre, *11.*
 die Person i Guddommen/ hassue wi ingen bedre forkla-
 ring/end den som er skeed i Jesu Christi Daab/der Gud *Matth. 3.*
 Fader talede aff Skyen / Jesus lod sig døbe/den hellig
 Land lod sig see/vdi en Dwe lignelse/som Johanes Dø-
 bere/siger hos Johannem: Jeg saa at Landen soer ned/ *Iohan. 1.*
 som en Dwe aff Himmelen/ oc bleff paa Jesum/ oc ieg
 kiende hannem iche/ Men den som sende mig at døbe met
 Vand/hand sagde til mig/Paa huilken du seer Landen
 fare ned/oc bliffue paa hannom/Den samme er den/som
 døber met den helligLand. Oc at den helligLand hassuer
 verit/

verit/oc er saadan en fraskild Person/dog lig i Guddom-
 men / met Faderen oc Sønne / det lære wi aff Christi
 ord/ der hand sagde til sine Disciple: Gaar oc døber/ I
 Naaffn Faders/ oc Sønns/ oc helligs Lands. Hos Johan-
 nem taler oc Christus: Jeg vil bede Faderen/ at hand skal
 giffue eder en anden Trøstere/ som skal bliffue hos eder e-
 uindelich / sandhedsens Land/ huilcken Verden icke kand
 anname/ thi hun seer hañem icke/ oc kiender hannem icke/
 15. disligiste siger oc Christus: Naar Trøstere kommer/ huil-
 cken ieg skal sende eder fra Faderen / sandhedsens Land/
 som vdgaaer fra Faderen/ hand skal vidne om mig.
 III. Det Tredie om den hellig Land/ huad hans Embede
 oc vdrætning i det gamle oc ny Testamente haaffuer verit/
 oc endnu er: Vdi det gamle Testamente haaffuer den hel-
 lig Land altid verit krafftig / Oc synderlige talit ved den
 Kongelige Prophete David / Oc de andre store oc smaa
 Propheten / Straffit Verden/ Konger/ Riger oc Land/
 Steder oc Byer/ oc vdræt store ting/ baade ved mörcke oc
 aabenbarlig tale/ ved lignelser oc sprock: Oc Propheterne
 haaffue alle endrectelige ved samme Land spaalet/ om den
 ne Vandelige Konge Jesu Christo / oc hans Vandelige
 Regimente. Oc i det ny Testamente/ om wi see til Chri-
 sti Vndfangelse / da haaffuer den hellig Land der til verit
 en giernings mand/ som oc i alle Christi gierninger. Vil-
 le wi see til Apostlene/ huor dristige/ viffe oc klaage/ hand
 haaffuer giort dem/ vdi ord oc gierning/ der hand siunlige
 haaffuer

Matth.

28.

Ioha. 14

15.

III.

Luc. 1.

haffuer aabenbarit sig i dem/ da kunde wol det vel mercke
 vdi Apostlenis gierninger oc skrift. Den helligAand op-
 fylte Zachariam/ Elisabeth/ Mariam/ Joseph/ Simco-
 nem/ Stephanum/ oc mange andre hellige Menniske/ med
 vijsdom oc krafft. Christus taler oc om den helligAands
 gierning vdi vor Genløfelse/ oc siger: Vden saa er/ at no- *Iohan. 3.*
 gen bliffuer spdt aff Vand oc Aanden/ da kand hand icke
 komme i Guds Rige. Den helligAand er den Christe-
 lige Kirckis Lærere/ styrrere oc beuarere/ ved tro Predicke-
 re/ som Christus siger: Trøsteren den helligAand/ huil- *14.*
 cken min Fader skal sende eder vdi mit Naamn/ den samme
 skal lære eder det altsammen/ oc vidne om alt det ieg sag- *15.*
 de eder. Saa kalder oc Christus hannom Trøsteren oc
 sandhedsens Aand/ oc siger: Hand skal med Apostlene bæ- *16.*
 re vidne om Christo. Item/ Hand skal straffe Verden for
 Synd/ Retferdighed/ oc for Dom. Oc Christus trøster
 de vlærde Apostle/ oc siger: Spørger icke/ huorledis eller *Matth.*
 huad i skulle tale/ Thi det skal giffuis eder samme siund/ *10.*
 huad i skulle tale/ thi i ere icke de som tale/ men det er eders *Mar. 13.*
 Faders Aand/ som taler ved eder. Den helligAand er oc
 krafftig vdi Predicke Embedit/ at forlade Synden/ som
 Christus sagde: Anammer den helligAand/ huilcke i for- *Ioha. 20.*
 lade Synderne/ dem ere de forladne/ oc huilcke i beholde
 dem/ dem ere de beholdne. Den helligAand opuecker oc
 Menniskene til aluorlige Bøner/ som Christus lærer:
 De sande Tilbedere/ skulle tilbede Faderen i Aanden oc *4.*

H h

vdi

6
 14 15 16 17

vdi Sandhed/ Thi Faderen vil oc haffue dem som hans
nem saa tilbede.

IIII. - Det Fierde/ ved huem den helligAand giffuis: Den
helligAand giffuis aff Faderen/ ved Christum/ Det for

16. staais aff Christi ord/ hos Johaniem: Gaar ieg ick bort/
da kommer Trøsteren ick til eder/ Men gaar ieg bort/ da
vil ieg sende hannom til eder. S. Jacob siger: At alle go-

Jacob, 1. de gaffuer/ oc alle suldkomme gaffuer / komme offuen ne-
der aff Liusens Fader. Saa giffuis oc den helligAand/
oc hans krafft/ aff Gud Fader/ ved Jesum Christum.

V. Det Femte/ huem giffuis den helligAand? Først læ-

1. re wi / der S. Peder Predickede Guds Ord/ da falt den
Acto. 10. helligAand/ paa alle dem som hørde Ordit / baade paa
Hedninge/ saa vel som paa de omfkaarne. Saa taler oc

Joha. 14. Christus/ at hand met sin Fader/ oc den helligAand/ vil
gipre sin bolig hos alle dem som høre oc beuare hans ord.

II. Dernest/ giffuis den helligAand alle dem/ som trolige oc
Luc. 11. rettelige bede/ som Christus lærer hos Lucam: Effterdi
at i som ere onde/ kunde giffue eders Børn gode gaffuer/
megit mere skal Faderen vdi Himmelen/ giffue den hellig

III. Aand dem/ som hannem bede. For det Tredie/ giffuis oc
den helligAand/ alle dem/ som gipre en sand oc aluorlig
Penitentz/ oc lade sig døbe paa Christum. Den beskeed
gaff S. Peder alle dennom/ som aff Hiertit angrede oc
fortrøde/ at de haffde verit met at Kaarsfeste/ forfølge oc
bespaatte den. **H E X X E** Jesum Christum/ der de aff ic
Christe

Artickel.

Christelig forset / sagde til S. Peder / Oc bekiende deris
synder: Huad skulle wi gipre? Da suarede Peder denom / *Acto. 2.*
giprer Penitents / oc huer lade sig døbte vdi Jesu Christi
Naffin / til Syndernis forladelse: Saa skulle i anname
den helliglands gaffue.

S. Jac: den mindre. Den Niende Artickel i den Tredie
Part vdi vor Tro.



EN hellig Christelig Kircke / Som er
Hellige Menniskis samsund.

Vdi denne Artickel ville wi acte.

1. Huad den Christelige Kircke er. *I.*
2. Hendis naffin. *II.*
3. At hun er blandit. *III.*
4. At hun er synd oc vildfarelse vnder giffuen. *IIII.*
5. Den Christelige Kirckis rette Tegen / oc den falske Kirckis Tegen. *V.*

Det Sprøke / Huad er den Christelige
Kircke?

Dette ord Kircke / betyder oc mere
cker icke de Hus oc Bygning / som Jerusalems Tempel /
oc andre Kircker oc Bygninger / aff Kalck / Steen / Tøm-
mer / oc andit / vdi huilcke Menniskene sig forsamle / at hø-
re Guds ord. Men dette ord betyder Christine Menni-
skis forsamling / Lige som Israels Folk forsamlede sig i
deris Skoler oc Jerusalems Kircke / eller oc wi besøge vo-
re el-

H h ij

Den Tiende

re eller andre Sogne Kircker/ til vor Salighed. Saa be-
 kiende de hellige Apostle i denne Artickel/ En hellig Chri-
 stelig Kircke at vere/ vdsprede offuer den gantske Verden/
 vdi alle Riger oc Land/ som dog haabe oc holde sig til en
 HENNE/ en Tro/ en Daab/ Sacramenters rette brug:
 Huilcken forsamling Christus helliger oc styrcker/ med sin
 Matth. næruerelse/ som hand selff sagde: Huor to eller tre ere for-
 18. samlede i mit Naffn/ der er ieg mit iblant dem. Som vi
 see Exempel/ der Cleophas oc hans siolbroder taleden om
 Luc. 24. Jesu. Disligiste oc Apostlene/ til huilcke Jesus kom. Hues
 hand icke nu saa Legomlig oc Siimlig er hos oss/ Da er
 Matth. hand Aandelig/ som hand loffuer hos Mattheum: Jeg
 28. er hos eder alle dage/ indtil Verdens ende/ det er/ med sin
 Guddommelige krafft oc mact / oc hellige Englis besyt-
 telse oc beskermmelse.

Det Andit/ Huad naffn den Christelige Kircke haaffuer.

- I. Christus er en Regerendis Herre/ offuer sin Christe-
 lige Kircke: Oc derfor sørsi kaldis hun hellig aff haanom/
 Fordi hun er hellig gjort ved hans dyrebare Blod/ som
 Ephe. 5. Paulus kalder Menigheden/ Fordi hand gaff sig selff for
 hende/ paa det hand skulde hellige hende/ oc hand rensede
 hende/ formedelt Vandbadit i Ordit/ paa det hand skul-
 de beskecke sig selff hende en Menighed/ som er hellig/ som
 icke haaffuer nogen besmittelse eller ryncke/ eller nogit saa-
 II. dant/ men at hun skulde vere tvstraffeltig. Derneft/ kaldis
 hun Catholica, det er/ almindelig/ Fordi hun er icke vdi it
 Riger/

Artickel.

Rige/eller Land/bunden onder Pausens Regimente/els
 ler til negit andit Rige/eller Ract/ Men er almindelig
 spredt/ oc findis offuer den gantste Verden/ vdi Tyrckiet/
 Persten/ Armenia/ Rykland/ oc huor mand far/ der som
 Guds Ord lærer/ oc mand aff den hellig Land bekiender
 Jesum/ oc troer paa hannem. Dog den er atskillig vdi vdi
 uortis sticck oc aarnding/ oc i atskillige Riger/ huer ved sin
 Lands vijs oc maade: De ere/ oc kaldis Christi Kircke oc
 Sold/ som Paulus taler om Guds Menighed i Corin. 1. Cor. 1.
 tho: De helligede i Christo Jesu/ de kallede Helgen/ met
 alle dem som paaalde vor HERIS Jesu Christi Rassin/
 i alle deris/ oc vore Etæder. De til de Epheser: I ere icke Ephe. 2.
 nu mere gester oc fremede/ men Borgere/ met de Hellige/
 oc Guds Indbyggere/ opbygde paa Apostlenis oc Pro
 pheternis grund uol/ der som Jesus Christus er Hjørne
 steen/ paa huilken den gantste Bygning er tilhobeset/ oc
 voxer til ic helligt Tempel vdi HEREN/ paa huilken i
 bliffue opbygde/ til Guds bolig i Vanden. For det Tre III.
 die/ hafluer oc Christus lignit den Christelige Kircke/ ved Matth.
 en Viingaaard: Som den er dyrebar/ ypperlig oc stign/ 20.
 saa er oc den Christelige Kircke dyrebar i Guds Nafum.
 Esai. 5.
 Esaias aff den hellig Land/ hafluer oc kaldit det Israels
 tiske Guds Sold/ en Viingaaard/ som oc den hellige Da P/al. 80.
 uid taler om. For det Sterde/ kaldis hun oc Himerigs ri. IIII.
 ge/ For di at Gud boer oc hafluer hlemme vdi hende/ som
 Paulus siger: Du skalt vide huorledis du skalt vandre i i Tim. 3.

H h ij

Guds

Guds hus / som er den leffuende Guds Menighed / sand-
heds Pillere oc grunduol. De hellige Propheter / Aposti-
le / oc Christus / hassuer gissuit den christelige Kircke man-
ge atskillige naffn / fordi Guds sandhed er allene i hende.

Det Tredie.

- At den Christelige Kircke vdi Legomlig omgengelse er
blandit met de onde / oc vil saa bliffue indtil Verdens en-
de / det vil icke andit worde / det lære wt aff Christo / vdi den
Matth. Parabel om Klinten / som bleff saatt aff den Buen / der
13. Etenerne ginge til Hosbonden / oc vilde luge dem op / Da
sagde Hosbonden / Ney / paa det i skulle icke tillige rycke
Hueden op met / der som i luge Klinten aff / Lader demnom
baade vore tilsamen indtil Høsten : Saa vil de ondis oc
godis omgengelse bliffue til den rette Mønstrings dag /
Matth. som Christus lærer i den Parabel / om den som budne
22. vaare til Bryllup / oc den som icke hassde Bryllups Klæ-
der paa / bleff vdkast i det vduortis mørck oc tandgnid-
sel. Det hassuer oc altid saa verit aff Verdens begyndelse /
Abel oc Cain / Jacob oc Esau / Judas den Forræder / i
blant de gode Apostle / De endnu findis onde oc gode / dog
flere onde / end gode / Som mand offte maa vdi Legomlig
omgengelse / see igenom Fingre met Dyenskalcke oc W-
gudelige falske Christne / oc lide de Wgudeligis maect oc
valde / som regere i Verden / til Jesu Christi dag. Om saa
1. Ioha. 2. dane falske Christne taler oc Johannes / De ere vdgange
ne fra oss / men de vaare icke aff oss.

Det

Articel.

Det Gierde / At den Christelige Kircke / er synd / vild-
farelse oc brøst vnder giffuen.

Det giffuer Salomon tilklende / der hand siger vdi *Prover.*
tryckelig / Den Retferdige falder sin gonge / oc staar op i 24.
gen / Men de Vgudelige siuncke ned i vlycke. S. Peder
syndede oc / i det hand hylede met Jøderne / som S. Po. *Galat. 2.*
uel straffede ham om der for. Saa hassuer oc den Jødiske
Kircke haft sin brøst aff Lovens nidkerhed / de som bleff. *Acto. 27.*
ue Christne iblant Hedninge / hassue ick heller aff begyn-
delsen verit fuldfone i deris forsamling / men oc saa haft
deris brøst oc brect. Saa hassue oc de Galater / de Co-
rinther / haft mange vildfarelser oc forseelser / Saa sin-
de vi endnu megen vildfarelse hos den Christne Kircke /
baade vdi almindelighed / oc i besynderlighed / oc kand saa
ick aldelis rettis vdi alting.

Det Femte.

Hvad Tegen vi skulle kiende den Christelige Kircke
oc den falske Kircke paa. Tuende slags tegen hassuer den
Christelige Kircke at kiendis paa. Det Første er induor-
tis / at den Christelige Kircke skal hassue sine vdspring aff *I.*
Gud / som Johannes siger : Saa mange som hannem *Iohan. 1.*
anandede / dennem gaff hand mact at bliffue Guds børn /
de som tro paa hans Naffn / huilcke som ick ere fødte aff
Blod / oc ey heller aff Kvædes vilie / ey heller aff Mands
villie / men aff Gud. Som oc Paulus giør forskel imellom
Agars fructsommelighed effter Kvædet : De Sarcæ bene. *Gala. 4.*
didelse

- Iddelse effter Vanden oc Vøfftet/ som hand kalder den hel-
 lige Jerusalem. Saa rofede Jøderne sig aff deris Jødzel
 oc Forældris Gudfrygtighed / at vere det rette Vdualde
 Iohan.8. Guds Folck/ der de sagde: Vi ere Abrahams sæd/ imod
 huilcke Christus hassuer høylige *disputerit* oc offuerbeuist
 denom/ ick at vere den rette Abrahams sæd oc rette Kir-
 cke/ men Dieffuelens Børn. Lige saa opsette de sig imod
 Johannem Døbere/ fordi hand lastede deris vildfarelse/
 Matth. oc vnderuiste denom den rette Penitents fruct/ oc sagde:
 3. Tænkter io ick at i ville sige ved eder selff/ vi hassue Abra-
 ham til Fader: Jeg siger eder/ Gud kand opuecke Abra-
 11. hams børn aff disse Stene. Det Andit induortis tegen/
 Rom. 8. hun skal regeris aff Guds Vland/ som Paulus lærer: I
 ere ick Kjødelige/ men Vandelige/ saa fremt som Guds
 Vland boer vdi eder: Oc huo som ick hassuer Christi
 Vland/ hand hører hannem ick til. Item: Dræbe i
 Kjødsens gierninger formedelst Vanden/ da skulle i leff-
 ue: Thi huilcke Guds Vland driffuer/ de ere Guds børn.
 111. Det Tredie Tegen/ er det/ som Paulus taler om/ at vere
 Ephe. 3. sterck i Vanden/ i det induortis Menniske/ at Christus
 kand bo formedelst Troen i eders Hierter/ oc bliffue rod/
 fest oc grundfest formedelst Kierlighed. Her skiller Pau-
 lus den rette Kircke fra den falske. Lige som den falske
 Kircke/ hassuer Christum paa Tungen alleniste/ oc vdi
 vduortis Ceremonier: Saa hassuer den rette Christelige
 Kircke/

Kircke/Christum vdi Troen oc Hiertit. Derneft haßuer
 oc den Christne Kircke vduortis tegen: Første Tegen/ er
 den sande/ rene oc vsforfæltede Lærdom/ som Moses/
 Propheterne/ Christus/ oc de hellige Apostle/ haßuer
 lært: Som er/ at mand eniste kiender Jesum for sit rette
 Fundamente/som Paulus lærer: Der fand ingen leg
 ge en anden Grunduol/end den som lagt er/som er Jesus
 Christus: Som oc er den rette Klippe/huileken Paulus
 taler om/oc Christus selff siger om Petri bekiendelse: paa
 denne Klippe vil ieg bygge min Menighed: Naar mand
 Ordre flittelig hører oc beuarer/som David lærer: salig
 er den/ som haßuer lyst til HERRENS Lov/ oc taler om
 HERRENS Lov dag oc nat. Saa randsagede oc de Thes
 saloniker skriffte/ om det haßde sig saa som Paulus pre
 dicatede. Det Andit Tegen/ er Sacramenternis rette
 brug/ vdi den Christelige Kircke/ effter Christi egen be
 falning oc indskickelse. Det Tredie vduortis Tegen/ At
 den Christelige Kircke er icke tilbunden/vnder besynderli
 ge Personer/ Land eller Riger/ som Jøderne til Jerusa
 lem/ der de raabte som Propheten siger: Her er HERR
 S Tempel/ Her er HERRENS Tempel/ Her er
 HERRENS Tempel/ oc forfengelige hoffmodede sig der
 aff. Icke heller at vere bunden vnder Passuens mact som
 hand met Tyranni oc Falskhed sig tiltager. Men som
 Paulus siger: Her er ingen Jøde eller Grecker/her er in
 gen Tienere eller Fri/ her er ingen Mand eller Quinde/

1.

2. Cor. 3.

10.

Matth.

16.

Psal. 1.

Acto 17.

11.

III.

Iere. 7.

Gala. 3.

- thi i ere allesammen it vdi Christo Jesu: Saa ere wi da
fri Christne / oc ingen tilbundne vden Christo. Det
1111. *Ioba. 17.* Fierde/ huor der findis en ret Christelig Broderlig Kier-
lighed/ om huilcken Christus taler hos Johannem: De
1. fiendis her paa: Spørst/ naar mand aff it gaat Herte/ oc
gudfrygtighed/ hielper oc trøster de bedrøffuede oc fattige.
 2. 2. Naar mand met taalmodighed/ fredssommelige lessuer
 3. met alle/saa megit som mueltigt er. 3. Naar mand øffuer
 4. sig vdi alle andre Christelige gierninger. 4. Naar mand
 5. sther oc sther all synd oc last. Det Femte vduortis tegen/
Naar den Christelige Kircke forfølgis/ oc maa lide hun-
ger oc jamer/ fattigdom oc foract/ driffuis aff en Stad/
Heb. 11. Land oc Rige/til it andit/som Apostelen taler om: Nogle
lidde Bespaattelse oc Hudstrygelse/der til met Vaand oc
Fengsel: de ere sienede/spønderreffne/forføgte/dræbte met
Suerd: de ginge omkring i Skindfiortie oc Gede skind/
met fattigdom/ met drøffuelse/ met twmag/ huilcke Ver-
den icke vaar værd/oc de ginge i elendighed vdi Breken/
paa Bierge/ i Jordens kløffter oc hul. Saadane trøster

Matth. Jesus: Salige ere de som lide forfølgelse/ for Retferdigh-
heds skyld/thi Himmerigis rige er deris: Salige ere i/ naar
Meniskene bespaatte oc forfølge eder for min skyld/oc ta-
le allehaande ont paa eder/om de liue det/ Slæder oc fry-
der eder/ det skal vel betalis eder i Himlen/ thi de haffue
saa forfuldt Propheterne for eder. Aff disse induortis oc
vduortis tegen/ som opregnede ere / skulle wi fiende den
Christne

Artickel.

Christelige Kircke / oc giff nu act paa de Tegen / som her
er tuert imod / Da fand du vel kiende / huilcken den falske
Kircke er / Dog Gud hassuer vel affmerckt sin Christe-
lige Kircke / oc den beuarit / Oc vil daglige met sin Mis-
kundheds Øyen hassue opsiun til hende : Saa hassoe
hand opsiun i Eliæ tid / Der Elias meente / ingen at vere
som fryetede Gud / Oc Kong Achab oc Dronning Jesa. 1. Reg.
bel oc alle Israels børn / hassde forlat Guds Ord / oc thiel 19.
slagit alle HERRENS Propbeter met Suerd / Elia vn-
dertagen : Da sagde Gud / Jeg lod mig offuerbliffue / sin
Tusinde Mend / som icke hassue bøyet Kne for Baal / oc
deris Mund hassuer icke kysst hannom.

S. Simon.

Den Tiende Artickel vdi vor
Tro.



Synderis forladelse.

Vdi denne Artickel lære wi / At vor
Synd forladis off / aff den værdige hel-
lig Aands Naade oc bistand : Oc er en
saare nyttig Lærdom / Fordi / der er io
ingen Menniske paa Jorden / som to er
en syndere / Ja end oc de nyfødde børn /
som David siger / oc Menniskens gant. Psalm.
Ike væsen er synd / som Johannes vnder 51.
uiser off : Der som wi sige / at wi hassue 1. Ioha. 1.
ingen Synd / da forspøge wi off self / Oc
sandhed er icke i oss. Oc Paulus siger : Ephe. 2.

3 i ij

Wi

Vi ere aff Naturen vredens Børn: De gode Engle be-
 høffue icke Synderis forladelse/ oc de onde Engle haiff-
 ue ingen tilfagn eller trøst imod deris fald/ Men wi som
 ere faldne ved Adam vnder Guds vrede/ for Synden/
 Haffue dyrebar trøst oc hufualelse aff denne Artickel/
 imod dette fald oc vore Synder. De effterdi wi kunde icke
 aff oss selff betale vore Synder/ saa offuerhenger oss io th-
 melig oc euig straff oc forðømmelse/ Men de som saa for-
 ladelse aff Synden/ bekomme trøst oc glæde/ som David

Psalm.
 32.

1. Først/ huad Synden er/ oc huor mangfoldig den er.
2. Derneft/ huod der forlader Synden.
3. For det Tredie/ huem Synden skal forladis.
4. For det Fierde/ ved huad middel Synden forladis.
5. Det Femte/ ved huad vilkaar Synden forladis.
6. For det Siette/ om alle Synder forladis off?

Det Første/ Huad er Synden/ oc huor mangfoldig den er:

Synden er all vlydighed imod Gud/ vere sig tancker/
 tale eller gierning/ som er imod Guds Bud/ ord oc villie/
 oc er der synderlige tuende slags Synd. Den ene den wi
 ere vndfangne/ oc spddde til Verden vdi/ aff Moders Liff/
 som kaldis en oprindelig synd. Den anden Synd/ kaldis
 en giørlig Synd/ den wi selff tale/ handle/ giøre/ eller be-
 driffue.

Artickel.

driffue. Din huilcken Gud taler: Meniskens ondskaff er Gene. 6.
for paa Jorden/oc alle deris tancker er ond aff vngdom. 8.
men. De David siger: De ere alle affuigede/oc allesam. Psal. 14
men vduelige/der er ingen som giør gaat/oc icke en. De
samme ord taler oc S. Pouel lige saa. De atter en anden Rom. 3.
sted: G V D besluttete alle vnder vantro/paa det hand. 11.
vilde forbarne sig offuer alle.

Det Andit / Huo forlader Synden.

Synderne forladis aff ingen/ vden aff Gud alleniste/
som Gud selff taler hos Propheten/ sigendis: Jeg/ Jeg/ Esa. 43.
affsletter dine Synder/ for min skyld / De ieg vil icke ihu
komme dine misgierninger. Der Jesus sagde til den Berck. Matth.
brudne: Dine Synder ere dig forladne: Begynte strax 9.
Phariseerne at disputere imod Jesum/oc meente/at ingen
kunde eller burde at forlade Synden/vden Gud/ De der
som Christus haaffde icke verit en sand Gud/ met sin Fa-
der/oc den hellig Aand/ Da haaffde Phariseerne haafft en
fast grund at staa paa: Derfor beuiste Christus sig strax
at vere Gud: Spørst / i det hand saa deris Hierter tan-
cker/ huilckit ingen kand giøre vden Gud. Derneft/ at
Christus met Guddomelige ord sagde til den Berckbrud-
ne/ Stat op/ tag din Seng/ oc gack: De det skede strax.
Saa forlod oc Jesus den Quinde sin synd: De Phari- Luc. 7.
seerne sagde ved sig selff / Huo er denne/ som oc forlader
Synderne: Som de vilde sige/ Der bør ingen at forlade
Synderne/vden Gud. Her maatte nogen sige/ Forlader

I i lij icke

Den Tiende

icke Bisper oc Prester/Menniskene deris synder? Bisper
oc Prester forlade Synden/oc igenholde Synden/baade
de onde oc gode Menniske/men icke aff sig self/men som
Guds fuldmyndige Mend / som Paulus siger: Huer
1. Cor. 4. Mand skal holde oss for Christi Tienere oc Husholdere/
offuer Guds hemelige ting. Derneft forlade de oc Syn-
den/oc igenholde den icke effter deris egen villie/men eff-
ter Guds ord/som Iesus sagde til sine Disciple: Huilcke
Ioba. 20. i forlade Synden/dem ere de forladne/oc huilcke i behol-
de dem/dennom ere de beholdne. Elge som Faderen vdsen-
de mig/saa sender ieg eder. Saadan fuldkommelig maect
er giffuen dem aff Christo: At de icke aff sig self/men aff
Guds krafft forlade oc igenholde Synden / paa deris
Embedis vegne/ som dennem vdi Guds ord er befalit.

Det Tredie/ Huilcke skal Synden forladis.

Iohan. 3. Christus sagde til Nicodemum: Saa elskte Gud Ver-
den/at hand gaff sin Enbaarne Søn/ paa det at alle de
som tro paa hannem/ icke skulle fortabis/men haaffue det
euige Liff. Her giffuer Christus tilkiende/ at de som tro
skulle icke fordoemmis for deris Synders skyld/men haaff-
ue det euige Liff. Huilcken tro befattis oc lader sig mercke
1. vdi disse try Stucke. Først/It angerfult Herte/som Gud
Esa. 66. ved Esaiam siger: Jeg seer til den Fattige/ oc til den som
haaffuer en sønderknuft Aand/oc som frycter sig for mine
Psal. 51. Ord. De som David siger: En angerfuld Aand/ er det
offer som Gud behager/ Gud forsmaaer icke It sorgesult
oc

Artickel.

de angerfult Herte. Det andit vdi huilckit Troen befatis 11.
tis/ er en sand oc fast tillid / til Guds Naade oc Barm-
hertighed/ som Apostelen til de Hebreer siger: Troen er Heb. 11.
en viss tillid/ til det som mand haabis/ oc icke tuil paa det/
som mand icke seer. Der om formaner Paulus/ oc siger: 1. Cor. 16.
Etaar i Troen/ verer Mandelige/ oc verer stercke. Der
for indsporer S. Peder Esate ord/ oc siger: See/ ieg legger 1. Pet. 2.
en vduald kaastelig Hjornesteen i Sion/ oc huo som tro/
er paa haanem/ hand skal icke beslemmis. Det tredie som 111.
hører til Troen / er it Christeligt gaat forset / at affstaa
Synden/ oc leffue Christelig effter Guds Ord/ vdi gode
gjerninger. Saadane bpr mand at forlade Synderne/
som anger/tro/ oc Christeligt Leffnit følger/ men dennem
som leffue tuert imod/ skal mand igenholde Synden/ ind
til de sig rette oc omuendis.

Det Gierde/ ved huad middel Synden forladis?

Der er ingen anden tilbørilige middel / ved huilckit
Synden forladis/ vden alleniste Jesus Christus. Der
om taler Petrus i Apostelens Gjerninger: At alle Pro- Act. 10.
pheter vidne om Christo/ at alle de som tro paa hannem/
skulle ved hans Naasn haaffue Syndernis forladelse. De
hos Johannem: Der som nogen synder/ da haaffue wi en 1. Joh. 2.
Zalsinand hos Faderen/ Jesum Christum/ som er Ret-
ferdig/ oc den samme er forligelsen for vore Synder/ dog
icke alleniste for vore/ men oc saa for den gantske Verdens.
De i samme Capitel siger hand: Jeg striffuer eder til/ at
eders

Den Tiende

- eders synder skulle forladis eder/formedelst hans Naffin.
1. Tim. 2. De til Timotheum lærer Paulus: Der er en Gud/oc en
 Meglere/imellom Gud oc Menniskene/som er det Men-
 niske Jesus Christus/som gaff sig self for alle til forløp-
Coloss. 1. ning. Paulus oc til de Coloss: taler om Christo/vdi huile-
 cken wi haaffue Forløsning formedelst hans Blod/som er
 Synderis forladelse. De samme Ord taler hand til de
Ephe. 1. Epheser / oc de Romnere: Hand er hen giffuen for vor
Rom. 4. synd. Saa lære wi/ at Christus er enist det rette middel
 som wi skulle bruge ved Troen/til Synderis forladelse/
1. Ioha. 1. De er den sande værdshyd / som Johannes siger: Jesu
 Blod renser oss aff alle vore Synder.

Det Femte/ ved huad vilkaar Synden forladis.

1. Det første lærer Johannes Baptista/at det skal ske
Matth. ved en sand Penitentz/ der hand siger: Bereder H & N
 3. H & N S ven/ oc giorer hans Sti rette. Saa begynte oc
 Christus vdi sin første Predicken de samme ord/oc sagde:
 4. Bedrer eder/ Himerigis rige er nær. Denne Penitentz
 skal icke vere hyckleriske Penitentz/men ret oc reen aff hier-
 tit/ De der til skal den Penitentz vere varig oc stadig/som
Iohan. 5. Christus sagde til det Menniske hos Johannem: Synd
 icke ydermere/at dig skal icke nogit verre vederfaris. Der
 11. nest/ om wi vide/ at wi met wret eller void / haaffue faait
 nogit fra vor Nefte/det skulle wi giffue igen/ eller veder/
Luc. 19. legge: Saa gjorde Zachæus vdi sin Penitentz/ oc sagde:
 Halffdelen aff mit Gods giffuer ieg Sattige/ De der som
 ieg

Artickel.

leg haffuer Bedragit nogen/det giffuer leg firefold igen.
 Saa lærer oc Christus/der som du wilt offre din Gassue *Matth.*
 paa Alterit/ oc du komer ihu/ at din Broder haffuer no 5.
 git imod dig/ saa lad bliffue din Gassue der for Alterit/
 oc gack tilforn hen/ oc forlig dig met din Broder/ oc kom
 siden/ oc offre din Gassue. Forlig dig snart met din mod
 standere/den stund du est hos hannem paa veyen/ paa det
 at din modstandere/ skal icke en gong antuorde Dommes
 ren dig/ oc Dommeren skal antuorde Tienere dig/ oc du
 skalt kasts i Fængsel: Sandelig siger ieg dig/du skalt icke 111.
 komme der vd/ før du betaler det sidste Sterff. Tredie vil 18.
 faar/at Synden kand forladis off/ Skulle wi forlade oc
 tilgiffue dennom/som oss haffue fortørnit/ oc det aff Hier
 tit som Christus lærer: At wi met reent Herte kunde be
 de: Forlad off vor skyld/som wi forlade vore Skyldener.

For det Siette/ Om alle Synder forladis.

Lige som der er icke tuil paa/at den milde oc gode Gud
 to vil forlade alle Menniske deris Synder/som Paulus *1. Tim. 1.*
 siger: Jesus Christus er kommen til Verden/ Syndere
 salig at giøre. Oc Christus selff raaber/ oc siger: Kommer *Matth.*
 hid til mig alle/som arbeide oc ere besvarede. Saa vil oc 11.
 Gud visselig forlade Menniskene alle synder/ som Chri
 stus lærer off/ at Herren forlod sin Tienere all sin skyld/ 18.
 der hand bad hannem/saa bleff ingen synd igen hos han
 nem. Oc Johannes siger: See det Guds Lam/som bær *Iohan. 1.*
 Verdens synder. Men at Christus taler hos Matthæ

K

um/

Den Tienbe

Matth. 12. um/oc siger: Huo som taler nogit med den helligAand/
 hannem skal det icke forladis/ huercken i denne/ey heller i
 Marc. 3. den anden Verden. Disligiste hos Marcum: Huo som
 bespaatter den helligAand/hand hassuer ingen forladels
 se euindelig/men er skyldig til den euige dom. Item/ hos
 Luc. 12. Lucam: Huo som bespaatter den helligAand/hanem skal
 1. Ioha. 5. det icke forladis. De Johannes siger: Der er en synd til
 Døden/ for denne siger ieg/ icke at nogen skal bede. Det
 skulle wi forstaa aff Phariseernis oc de Skrifftlaagis
 Exempel/ som hassue verit Marsag til denne Christi tale:
 De hassue aabenbarlige/ imod all ret oc skel/ foractit oc
 bespaattit Jesum Guds Søn/oc sagde/ at hand hassde
 Dieffuelen met at fare: Det vaar io en stor synd at for
 acte Guds Søn/som dog met ord/gierning oc leffnit/be
 uiste sig nocksom den at vere. Saa er det oc Synd imod
 den helligAand/ Naar nogen aff ondskaff oc fortredeelig
 hed/ veed Guds ord oc sandhed/ oc leffuer vdi all synd oc
 last / oc der hos bespaatter Gud/ hans ære/ oc de hellige
 Sacramenter/ oc forsmaar oc foracter det/ som hører til
 Gud oc sin salighed/oc aldrig giør nogen sand anger/eller
 ret Penitente/men synder hemmelig oc aabenbarlig mod
 Gud oc sin Nefte / imod sin skellige forstand / fornufft oc
 samuittighed/oc der vdi bliffuer varactig til enden. Denne
 synd kalder Christus synd mod den helligAand/icke at det
 skal saa forstaais/at den helligAand er mere end GUD
 Fader/ oc Guds Søn: Hulleke Personer/ Gud Fader/
 Gud

Gud
 melig
 hende
 ch
 hassde
 a
 de/
 gaff
 oc
 vnde
 ter
 vor
 Saa
 l
 dis
 tilb
 for:
 De
 imod
 G
 E. Judas



Artickel.

Gud Søn/oc Gud den helligAand/ ere eens i Guddom/ melig verelse oc hellighed/ Men derfaare kalder Christus hende en Synd imod den helligAand/ Fordi at Jøderne haffde aldelis vdeluct oc forskut all den helligAands naade/ gaffue oc opluselse/ som den helligAand haffde gjort oc vnderuist dem om Christo. Dog kunde wi icke effter vor Menniskelige forstand/ sordpne nogit Menniske/ Saa lenge som Guds Miskundheds dør/ oc hans Naadis tilbuiidelse vdi denne Verden/ staar it Menniske aabit for: Oc wi skulle see til/ at wi icke nogit daarligt dømmer imod Guds vnderlige Naadis domme.

S. Judas Thadeus.

Den Elluffte Artickel vdi vor Tro.

Ægemens Opstandelse.



Effterdi denne Artickel stedse oc altid forklaris vdi de døde Menniskis begravuelse/ oc ieg tilforn haffuer talit her om/ vdi den femte Trois Artickel/ om Christi Opstandelse: Samleedis vdi den siende/ at Menniskene skulle opstaa/ onde oc gode: Siuntis mig icke her nu i denne Artickel/ at gipris behoff det at repetere, Men dog nogit til denne Trois Artickel at forklare/ Vil ieg ensfoldige tale her om. Caduocerne lærde falskelige her i Acto. 23. imod/ at der vaar ingen Opstandelse til/

K k ij

oc

- Matth. ^{22.} oc hulde disputatz imod Jesum/oc beshynderlige indfôrde it
 Exempel om en Quinde/som effter Mosi Lov/haffde siu
 Den.25. Brødre til Ecte effter huer andre/ at opuecke deris Brø-
 der sæd/ oc effter de vaare døde/ døde oc Quinden. Saa
 spurde de/ Hues Hustru aff disse siu skal hun da vere.
 I. Men Christus straffede dennem/ for det Første/ oc sag-
 de: I fare vild oc vide ick Skriften/ disligist oc en heller
 II. vide Guds krafft: Derneft/ offuerant hand dennom
 met Guds egen tale. Gud er de leffuendis Gud/hand er
 Exod.3. Abrahams/ Isaacs/ oc Jacobs Gud. Derfor leffuer Ab-
 raham/ Isaac/ oc Jacob endnu/ ick paa Legomens veg-
 ne/ hues Graffuer i kiende/ Men alle deris Siæle leffue
 hos Gud til Dømedag / at Legomene da skulle oprensis.
 III. For det Tredie lærde hand dem/ oc sagde: I Opstande-
 sen skulle de huercken tage til Ecte / oc en lade sig tage til
 Ecte/ Men de skulle vere lige som Guds Engle i Himme-
 len. Aff huilckit Christus haffuer besluttit/ deris Argu-
 ment at vere daarligt/ oc at saadan Ecteskaffs brug/ Brø-
 nefpødsel/ wenighed/ eller huad denne Verden haffuer met
 sig/ er ick da at foruente / oc deris Lærdom fordi at vere
 falsk oc forsengelig. Vort Ripp oc Blod er vel suagt til at
 begribe oc forstaa denæ trots Artickel/ huorledis it Men-
 niske som døer/ raadner/ oc bliffuer til mild/ eller brendis
 i Alske/ eller druckner/ oc opædis aff vilde Diur/ eller Giste/
 oc i andre maade omkommer: Huorledis Siælen oc Le-
 gomit som skillies at/ skulle forsamlis igen: Men de som
 ere

Artickel.

ere aff den hellig Aand oc Guds salige Ord oplærde/ tro
 det saa at vere / som Martha bekiende / oc sagde til Je. Ioha. 11.
 sum/ om sin Broder Lazaro: Jeg veed vel / at hand skal
 opstaa i Opstandelsen/ paa den yderste dag. Det er den
 rette mening paa denne Artickel/ som Job ogsaa bekien-
 der: Jeg veed at min Frelser leffuer/ oc hand skal her eff. Job. 19.
 ter opuecke mig aff Jorden: De ieg skal her effter omgiff
 uis met denne min Hud/ oc ieg skal see Gud/ i mit Rigd:
 Den samme skal ieg see for mig/ oc mine Øyen skulle skue
 haanem/ oc ingen Fremmit. Denne Artickel haffue Apost.
 lene indset/ alle vankundige oc Hedninge til Lærdom/ oc
 off Chrifne til trøst oc husualtelse/ for vore affdøde Ven-
 ner/ De for off selff/ naar wi skulle dø/ at wi kunde trøste
 off/ at Siælen far til Gud/ som hende gaff/ oc Støffuen Eccl. 12.
 skal komme til Jorden igen/ som Salomon siger: De at Sapi. 3.
 ter vdi Vijsdommens Bog/ trøster off/ Naar de Gudfryc-
 tighis Siæle fare aff Legomit/ saa fare de hen vdi Guds
 Haand/ oc der skal ingen Pine røre ved dem: De Lazari
 den gudfryctighis Siæl / bleff spørdt vdi Abrahams skød. Luc. 16.
 De Jesus sagde til den ene Røffuere/ som beglerede Naar
 de: I dag skalt du vere met mig i Paradis. Jesus oc selff/ 23.
 der hand skulde dø paa Kaarst/ Befol sin Siæl i Guds
 Haand. Saa skulle wi lære/ at de Gudfryctighis Siæle
 fare til Gud/ oc til den ærested/ som dennom er beredt. De
 der faare skulle wi lære aff Jesu/ oc den hellige S. Stas-
 fens Exempel/ naar wi see vore/ eller vore Venners død/

A E iij

at

Den Elluffte

- at wi da befale Stælen i Guds Haand/ som hende haffuer skabt/ De haffue trøst om Jegomit/ at det paa den yderste Dommendag igen skal opstaa / til den euige ære oc glæde/ som Paulus trøster alle Christne: wi ventte Jesum Christum fra Himmelen/ huilken som skal forklare vort ringe Jegome/ At det skal worde lig ved hans Foi klædede Jegome/ effter den krafft/ som hand oc kand giøre sig alle ting vnderdanige. Daniel siger: mange aff dem som ligge vnder Jorden oc soffue/ skulle opuogne: Somme til det euige Liff/ oc somme til euig skam oc skendfel. Som oc Joh. 5. hannes lærer: De som haffue giort gaat/ skulle opstaa til Liffsens opstandelse/ oc de som haffue giort ont/ til Domsens opstandelse. Gud haffuer end i det gamle Testamente/ ladit oss forstaa Opstandelsen/ visseltige at skulle bliffue/ I det at Elisæus opuacte den vnge Dreng/ ved hans Bøn oc Guds krafft. Oc i det ny Testamente læse wi/ en Acto. 9. Quinde at haffue verit/ som hed Tabita/ fuld aff Almisse oc gode Gierninger: Oc der hun vaar død/ lode de hente S. Peder did / som gjorde Bøn for hende til Gud/ oc opuacte hende igen. Der vaar oc en Dreng hed Eutichus/ som hørde paa Pauli Predicken/ oc sad vdi it Vindue/ oc salt i en dyb søffn/ oc salt vd/ at de toge hannem død op igen / Strax gjorde Paulus Liff i hannem. Disse oc andre Exempel/ lære oss Opstandelsen at vere sand. Gud haffuer oc affmalit Opstandelsen/ vdi den Sigurlige siun hos Propheten / om de mange Døde Solcke Been / som hand
- Phil. 3.
Dan. 12.
Johan. 5.
2. Reg. 4.
Acto. 9.
20.
Ezech. 37.

hand saa
andis igen
der nu alle
eiffelige ska
vert Liff oc
met vor
tencke som
det skal ha
Hofte for
Nanden/
S. Marci



figendis:

Artickel.

hand saa Vlarer oc Kjødd oc Hud paa vorte/ oc bleffue leff-
uendis igen/ reysde dem op paa deris Føder. Saa ligger
der nu allerhøhest maect paa / Effterdi at Opstandelsen
visselige skal ske/ baade met onde oc gode/ At wi saa sticke
vort Liff oc Leffnit / at wi kunde opstaa til ære oc glæde/
met vor H E X X E Christo/ oc alle Guds Børn/ oc be-
tencke som Apostelen siger: Huad som it Menneske saer/ *Gala. 6.*
det skal hand Høste / Huo som saer i Kjøddit/ hand skal
Høste sorderffuelen aff Kjøddit/ Men huo som saer vdt
Vanden/ hand skal Høste det euige Liff aff Vanden.

S. Matthias.

Den Tolfte Artickel vdi vor
Tro.



OG det Euige Liff.

Der er icke dyrebareligere Creatur
paa Jorden/ end Menneskene / dog icke
vissere vaare til paa Jorden vnder So-
len / Vaare icke dette haab/ som trøster
oss/ om det euige Liff. Saa maa wi alle
falde til Gud / oc bede hannom om sin
Naade/ oc stille saa vor Sag vdi hans
Haand / Naar all Verdens sorg haff-
uer ende / at wi so maatte bekomme det
euige Liff. Saa trøstede Paulus sig: *Phili. 1.*
Christus er mit Liff/ oc min vinding at
dø/ oc begerede at affskillis fra Verden/
sigendis: Jeg haffuer lyst til at skillis bort/ oc at vere hos
Ghrt.

Den Telffte

Luc. 2. Christum. Saa tackede oc Simon aff/der hand saa sin
Saliggjörere/oc stundede til Fred vdi det euige Liff. Lige
fordi som Gud er euig / saa haaffuer hand oc beslektit sine
Vdualde it euigt Liff/verelse oc bolig/met sin Himmelske
Hær oc Engle: Om dette Liff ville wi handle.

1. Først/ huad det euige Liff er.
2. Dernest/ huor dette Liff er.
3. For det Tredie/ huor der skal haaffue dette euige Liff.
4. Det Fierde/ huad gaffn det euige Liff spører met sig.

For det Første/ Huad er det Euige Liff?

Det euige Liff er en stat oc verelse effter dette Liff/ som
er beslektit Guds Vdualde / vdi huilckit de skulle haaffue
fuldkommelig ære oc glæde/met Gud i Euighed/ oc fuld-
kommelige kende Gud: Der skal icke vere synd/forrig el-
ler dødd/ fraast eller hunger/ trældom eller anden elende/
men at leffue vdi vddødelighed/ glæde/ fred/ oc euig ro:
Oc siunge den dyrebare sang/ met Guds hellige Engle:
E/sai. 6. Hellig/ Hellig/ Hellig/ est du H E X A Zebaoth/ Alle
Land ere fulde aff din ære. Da vil den sande fuldkom-
25. menhed begynde/ som Propheten siger: Den H E X A Z
Zebaoth/ skal giøre alle Folk it set Gesteud / paa dette
Bierg/it Gesteud aff klar Vijn/aff sedme/aff Marff oc
Vijn/ i huilcken ingen Berme er / Oc hand skal borttage
Zordeflædit paa dette Bierg/ som alle Folk ere suppte i/
oc Teckit/ som alle Hedninge ere tiltackte met/ Thi hand
skal opsluge Døden euindelige: Oc den H E X A Z/ H E X A Z/
skal

skal affstryge graaden fra alle Ansiter/ oc hand skal bort-
tage sit Folckis forsmødelse i alle Land/ thi H E X X E N
sagde det.

Det Andie / Huor det euige Liff er.

Den hellige Skrifft lærer oss/ at det skal vere i Hime-
len/ til huilcket Christus viser alle dem som ere Gudfrye-
tige/ Sactmodige/ Fredsomelige/ oc de som lide Forsøls-
gelse for Retserdigheds skyld/ oc de som paa liuis / oc si-
ger: Glæder oc fryder eder/ det skal vel betalis eder i Him. *Matth.*
melen. Paulus viser oss oc op til Himmelen/ der hand siger: 5.
Vi vide oc/ der som dette vort Tabernakels Jordiske hus 2. *Cor. 5.*
bliffuer spinderbrudit/ At wi hassue en Bygning opbygd
aff Gud/ it Hus som icke er gjort met Hender/ huilckit der
er euigt i Himmelen/ oc ossuer det samme sucke wi oc saa/
effter vor bolig/ som er aff Himmelen/ De oss forlængis/
at wi kunde der met bliffue offuerflædde/ Dog saa om wi
findis flædde/ oc icke nøgne. Thi den stund wi ere i Taber-
nakelen/ sucke wi/ oc ere besuaarede/ effterdi wi vilde hel-
ler icke affflædis/ men offuerflædis/ Paa det at det døde-
lige kunde opslugis aff Liffuit. Men den som beredde oss
til det same/ Hand er Gud/ som gaff oss Nanden til pant.
Christus steffnede ossfueren til Paradis/ det hassuer icke *Luc. 23.*
verit andensteds/ end den Himmelske Paradis. Om huil-
ckit Paulus taler: Vor omgengelse er i Himmelen/ huor *Phil. 3.*
den wi oc vente Frelseren Jesum Christum vor H E X X E.
Christus oc hos Johaniem siger: I min Faders Hus ere *Ioha. 14.*
mange

Den Tolfte

mange Volige. Summa/ Skrifften vilser oss til Himmelske fieder/ som ere euig beredde/ alle Guds Børn. Der
 Matth. 8. Christus forundrede sig ossuer den trofaste Hedning/ oc sagde sig icke at haffue sundit saadan Tro i Israël/ da sigger hand/ at saadane Troendis skulle komme aff Øster oc Vester/ det er/ aff all Verdens kredz skulle samlis/ oc sidde met Abraham/ Isaac/ oc Jacob/ vdi Himmerigis Rige. Her vdrtrycker Jesus nocksom den rette sted/ som vi skulle haffue det euige Liff.

Det Tredie/ Huo skal haffue det euige Liff:

- Heb. 11. Apostelen til de Hebreer lærer: Vden Troen er det imueligt/ at behagis Gud/ Thi huo som vil come til Gud/ hand skal tro/ at hand er/ oc at hand vil vere deris betaler/ som hannem søge. Christus siger hos Johaennem: Det
 Ioh. 6. er hans villie som mig vdsende/ at huo som seer Spinnen/ oc troer paa hannom/ hand skal haffue det euige Liff/ De
 5. ieg skal opuecke hannom paa den yderste dag. Item/ sandelige/ sandelige/ siger ieg eder/ Huo som hører mit Ord/ oc troer den som mig vdsende/ hand haffuer det euige Liff.
 3. Disligiste/ huo som troer paa hannem/ skal icke fortabis/ men haffue det euige Liff. Oc i samme Capitel: Huo som troer paa Spñen/ hand haffuer det euige Liff. Summa/
 Matth. 7. Det euige Liff giffuis icke alle som raabe HERRRE / HERRRE: Men de som giøre Gud Faders villie i Himmelen.

Det Fierde/ Huad gaffn spør det euige Liff met sig.

Endog ingen Menniskelig forstand kand det begribe/ som

Artickel.

som Paulus siger: Intet Dye hassuer seet/ oc intet Dre 1. Cor. 2.
hassuer hørt / oc det er icke kommit vdi nogit Menniskis
Hierte/ som Gud hassuer beredt dem/ der hannem elske:
Dog setter Skriften nogit der om: Først siger Christus/ 1.
at de skulle hassue euig glæde/ som ingen skal tage fra dem. Ioba. 16.
Derneft/ Helgens skare/ samkom oc selskaff/ at vere vdi/ 11.
som Christus siger hos Lucam/ de som bliffue vdsøgte til Luc. 13.
graad oc tendnidsel / skulle see Abraham/ Isaac/ oc Ja-
cob/ oc alle Propheten i Guds Rige. Det Tredie/ de skulle 111.
le effter Opstandelsen bliffue Guds Engle lige/ som Chri- Mat. 22.
stus lærer. Det Fierde/ de skulle vere hos Christum/ oc 1111.
see hans Ere oc Mæstatis Herlighed/ som hannem er Ioba. 17.
giffuen. For det Femte/ skulle de vere i klarhed oc skin/ saa V.
skulle de Kæfderdige skinne som Solen i deris Faders Ri- Matt. 13.
ge. For det Sierte/ skulle de vere Hellige som Gud er/ som V 1.
Johannes lærer: Vi ere alle Guds Børn/ oc det er icke 1. Iob. 3.
endnu aabenbarit/ huad wi skulle vere/ De wi vide naar
det bliffuer aabenbarit/ at wi skulle vere hannem lige/ thi
wi skulle see hannem/ lige som hand er. Da skulle wi klæ-
dis i de Helgens huide klædebon som Johannes taler om: Apoc. 3.
De skulle vandre met mig i huide Klæder/ thi de ere vær-
dige der til/ om huilcken Klædebon Johannes oc taler sam-
mest i det Sierte/ Siuende oc Nittende Capit. Det er
den rette Brud / som Paulus taler om / som icke hassuer Ephe. 5.
nogen besmittelse eller ryncke/ eller nogit saadant/ Men
hun skal vere vstraffelig/ oc en Menighed som er hertig.

Besluttelse paa

VII. For det Sluende/skal der icke vere dødd/ sorg eller pine/oc
Apoc. 21. skal Dieffuelen ingen mact haaffue vider / met alle sine
1. Cor. 15. gierninger/ som S. Hans lærer: Den gamle Hugorm
Apoc. 12. som kaldis Dieffuelen oc Satanas / som forfører den
 gantske Verden / Hand bleff fast paa Jorden / Oc hans
 20. Engle bleffue oc faste der hen. Item/den gamle Drage oc
 Hugorm/ som er Dieffuelen oc Satanas/ bleffue bund
Rom. 16. ne oc faste i Uffgrunden. Det samme lærer oc Paulus:
 Fredsens Gud skal inden en stackit tid/træde Satan ned
1. Cor. 15. vnder eders Fødder. Hullekit hand oc lærer til de *Corin.*
 VIII. ther: Døden er opslugen i Seier. For det Ottende/skul
Phili. 3. le de bliffue Christo lige/som Apostelen lærer: Hand skal
 forklare vort ringe legome/at det skal worde lige ved hans
1. Cor. 15. forklarede Legome. Saa skulde de der haaffue de Himmelske
 Legome oc Aandelige Liff/som Paulus lærer. Her aff
 kunde wi see oc mercke/ det euige Liffs gaffin.

Nu ville wi her met Beslutte denne Tro.

Vi haaffue nu hørt disse Tolff Artickle met deris For
 klaring/oc der vdi lært om Gud Fader/oc om Guds søn/
 oc om Gud den hellig Aand/ trende frastilde Personer at
 vere. Saa bør oss at haaffue grandgiffuelig act der paa/
 Alt wi nu icke der om skulde haaffue nogen vrang mening/
 oc tencke/at der ere tre atskillige oc affskilde Guder/Men
 lære aff den hellige Skriff/at der er aleniste en GUD/
 dog trende atskillige Personer/ som oss bør at bekiende oc
 tro/ effter den maade oc vijs / som Gud self haaffuer aa
 benba

Troen.

benbarit sig vdi sit Ord/som effter Fornufften at dispute-
 re, er daarskaff: Men at kiende oc rettelige dyrcke Gud/
 som hand sig hassuer aabenbarit/gissuer euigt Liff oc sa-
 lighed. At Gud er en eniste Gud/beuissis nocksom: I det
 gamle Testamente siger Moses til Israel: Hør Israel/ Deut. 6.
 H E X X E N din Gud er en eniste Gud. Saa bekiender
 oc Daud: Huo er en Gud oc Frelser/ vden vor Gud. Psalm.
 De hos Esaiam: For mig er ingen Gud giort/ De effter 18.
 mig skal ingen vere/ Jeg/ Jeg/ er H E X X E N/ oc der er Esa. 43.
 ingen Frelser vden Jeg. De i det ny Testamente skriff,
 uer Paulus: Der er ingen anden Gud/ vden den eniste. 1. Cor. 8.
 De alligeuel at der ere nogle som kaldis Guder/ vere sig i
 Himmelen eller paa Jorden (effterdi der ere mange Gu-
 der oc mange Herrer) Saa hassue wi dog icke vden en
 Gud. Item/ der er en Gud: Men huodenne Gud er/ sin. 1. Tim. 2.
 der mand vjldere beuissning der om i det første Budord:
 Disligiste i den første Trois Artickel: Denne Gud hassu-
 uer oc offte ladit sig mercke/ flere Personer at vere i Guds-
 dommen/ end en. De lige som disse Aposilis Artickle/ læ-
 re off trende Personer at vere i Guddommen / Gud Fa-
 der/ Gud Søn/ oc Gud den hellig Ånd: Saa befinde wi
 det at vere: Wi læse i Stabelsens Bog / at Gud sagde: Gene, 1.
 Lader off giøre Mennissen/ it Billede/ som off er ligt/ der
 talis om flere Personer i Guddommen/ end en. Der Men-
 niskene toge sig for/ oc sagde: Lader off bygge en Stad oc
 Taarn/ som kand recke op til Himmelen: Da sagde Gud: 11.
 Lader

Besluttelse paa

Fader off fare ned/ oc forstyrre dette Folk / at de maatte
lade aff at bygge. I de ord forstaas oc/ at Gud taler der
vdi flere Personer/ end en. Den Engelske Loffsang hos
Esaï. 6. Propheten Esaïam: Oc hos *E.* Hans vdi sin Aabenba-
Apoc. 4. ring/ met huilcken de prisede oc ærede *G V D*/ Giffuer oc
noctsom tilkiende tre Personer at vere/ I det de tre gonge
sige: Hellig/ Hellig/ Hellig/ oc i det de sige/ er den *H E X R E*
Zebaoth: Giffue de tilkiende/ at de dyrcke en Gud. I det
gamle Testamente/ hassuer den første Person mangfoldi-
delige talit: Om sin *Epn* *Christo*/ ved *Mosen*/ *Dauid*/
oc *Propheterne*/ *Christus* hassuer oc mangfoldelige talit
om Faderen / oc den helligAland. Den helligAland ved
Aposilene/ hassuer oc offte talit om Gud Fader/ oc den
Matth. H E X R E *Christo*. Denne Gud at vere tre Personer/
3. oc 17. læse vi hos *Euangelisterne*/ baade vdi *Christi* Daab/ oc
Marc. 1. vdi hans Forklaring paa *Thabor Bierg*: Thi der taledede
Luc. 3. Gud Fader selff aff *Himmelen*/ oc sagde: Denne er min
2. Pet. 1. elskelige *Epn*. Derneft aabenbaredis *Christus* i Daab/
ben/ oc den helligAland lod sig see i en *Dive* lignelse. Paa
disse tre Personer befaler oc stadfester *Iesus* vor Daab/
Matth. 28. der hand sagde til sine *Disciple*: Gaar vd oc *Predicker*
Euangelium/ oc døber i *Naffn* Faders/ *Epn*s/ oc hellig
Alands. Saa dyrcker oc paakalder den christelige Kircke
Gud den hellige *Trefoldighed*/ i samme trende Personer/
sigendis: Vere vere Gud Fader/ ære vere Guds *Epn*/ ære
vere Gud den helligAland/ Oc bekiender/ at disse tre
Perso-

Personer
ge Person
alle ting
Menne
oc paa
nu vdi d
huad ska
Menne
den hele
Dislig
Mose
melige Gie
Guds fra
maatte kon
Abraham
viffe han
men best
at han
trode
Salt
for sin
icke viffe
straffed
flere
de Jese
det raat

Troen:

Personer ere en Guddommelig verelse/ oc dog tre atskilti-
ge Personer/ oc ere dog lige Eulge/ lige Almættige/ oc vdi
alle ting Endrectige/ oc bþr fordi at dyrtis oc tienis aff
Menniskene/ effter Guds egen aabenbaring. Wi skulle
oc paaminde/ at Tro alt dette saa fuldkommelige/ som
nu vdi disse Treis Artickel forhandlit er/ De giffue act/
huad skade oc forderffuelse vantro hassuer paaført mange
Menniske/ som Gud for vantro oc vrgudelighed/ pdelagde
den hele Verden/ aff sin Retferdige dom/ met Vandflod: *Gene. 7.*
Disligiste Sodoma oc Gomorrha/ met Ild oc Suoffl. *19.*
Moses der selff talede met Gud/ oc saa mange Guddom-
melige Gierninger/ De gjorde saa mange Mirakel ved *Num. 11.*
Guds krafft/ Sick til straff for sin vantro/ at hand ick
maatte komme vdi det Foriette Land/ som Gud loffuede *Deut. 3.*
Abraham/ Isaac/ oc Jacob/ Huilckit Gud paa Biergit
viiste hannom/ De maatte dog ick gaa offuer Jordan/
men beslicke sig til Døden/ Dog hand bad Gud nocksom *24.*
at hand maatte komme der ind. Loths Hustru/ som ick
trode Guds Engel/ bleff strax straffit/ oc foruent til en *Gen. 19.*
Salt støtte. Saa hassuer oc Gud straffit Jerusalem/
for sin vantro oc vlydhighed/ som Iesus sagde/ At de *Luc. 19.*
icke vilde betencke/ huad der hørde til deris Fred. Saa
straffede Gud Zachariæ vantro met Stumhed/ oc andre *Luc. 1.*
flere. Thomas stod en høy fare paa sin Salighed/ hass-
de Iesus selff ick hulpit hannom til Troen. Derfor er *Ioha. 20.*
det raadeligt/ at wi bekiende vor skyld oc brøde mod Gud

oc

Besluttelse paa Troen.

oc vor Næste / som Budordenis forklarung viser oss / Oc
effter disse Treis Artickel / stadelige tro oc indfly til Gud /
oc begiere Naade oc Salighed / vdi vor Frelser oc Guds
Søn Jesu Christo / at wi icke met de vantro skulle straf-
Ephē. 5. fis timelig eller euig. Thi som Paulus siger: Guds vres
de kommer for den skyld ossuer vantroens Børn. Thi
er fornøden / at wi sticke oss som rette Chrisne oc Guds
Rom. 13. Børn / som Paulus lærer oc formaner / at wi skulle aff-
legge Mørckhedens gierninger / oc tage Liusens vaaben
paa oss / oc vandre ærlige / som om dagen / icke i Fraadzeri
oc Druckenscaff / icke i Kammer oc tvuct / icke i kiff oc aff-
uind / Men spører eder i vor H E X X E Jesum Christum /
oc beuarer Legomit / dog saa at det icke bliffuer løfctigt /
15. oc betencke det som Paulus siger en anden sted / at alt det
som skreffuit er / er skreffuit oss til Lærdom / At wi skulle
haffue Haab / formedelst Taalmodighed / oc Skriffstens
trøst : Der met ville wi beslutte den Apostoliske Chris-
Acto. 15. telige Tro / met de ord som S. Peder sagde :
Wi Tro oc bliffue salige ved vor
H E X X E Jesu Christi
Naade.



Det

Det Tredie Hoffuit-

stykke vdi vor Catechismi Lærdom /

Er Christi Bøn: som Euangelisterne /

Matth. 6. Luc. 11. beskriuer /

De lyder saa:



O Dr Fader
i Himmelen.
Helligt vor-
de dit Naffn. Tilkom-
me dit Rige. Vorde
din vilie paa Jorden/
som i Himmelen. Giff
off i dag vort daglige
Brød. De forlad off
vor skyld/ som vi for-
lade vore Skyldener.
De leed off icke i Fris-
sielse. Men frels off
fra ont. Thi Rigt er
dit/oc Krafft/oc Hero-
lighed / vdi Euighed/
A M E N.

Den Vise oc Almægtige Gud veed vel huad vi behøff-
ue/ langt bedre/ end vi kunde bede: Dog vil hand/at vi
skulle forstaa/ huad off seil eller brøster. De at vi icke als-

M m

lenisse

Sortalen til

leniste skulle bede met Tancker/ men oc met Munden/ De
ved naaffn vdsige det Legomlige met det Vandelige/ At vi
kunde opueckis til Gudelige offuelser oc idighed. Men at
vor Bøn kand vere stadig oc nyttig/ oc icke nogen mund
klamier eller Hedenste forfengelig raab: Men at vi kun
de bede aardentlig oc sticketlig/ haaffuer Iesus selft tilhaa
be set/ denne dyrebare Bøn: Fader vor/ .c. som ere saa ord/
oc dog indeholde all Menniskelig nødtørfft / til Guds æ
re oc Menniskens timelige oc euige gaffn. Moses/ Da
uid/ Propheterne/ oc mange Helgen/ haaffue i deris nød/
giort deris aluorlige oc flitige Bøner / saa ere de dog icke
saa krafftige/ som denne Bøn er. Thi hun er at ligne ved
Solen paa Himmelen/ huilken met sin krafft/ klarhed oc
dyrebarhed/ offuergaar alle de andre Planeter oc Stjer
ner: Saa offuergaar denne Jesu Bøn/ alle de andre hel
lige Bøner. Det volder at denne Christus / som hende
haaffuer sammen set / er den beste Theologus oc Himmelske
Doctor, som best forstaar Guds hierte oc Menniskelig
selhed oc nød. Men spør end ieg gaar til denne Bøns for
klaring/ da vil ieg i denne Tredie Part lære: Spørst/ huad
rette omstændighed der hører til en ret Christen oc aluor
lig Bøn. Derneft/ vil ieg forhandle denne Christi Bøn/
met sin Forklaring oc Lærdom.

Til de rette omstændige vilkaar at acte/ er:

1. Spørst/ Huad en ret Christen Bøn er.
2. Derneft/ Huor mangfoldig den er.

Det

Sader vor.

- Det Tredie/ Huorfor wi skulle bede. 5.
For det Fierde/ Huem mand skal tilbede. 4.
Det Femte/ Naar wi skulle bede. 5.
Det Siette/ Paa huad sted wi skulle bede. 6.
Det Siuende/ Huordan Personer skal vere bestickte 7.
som vil bede.
Det Ottende/ Huad der kand forhindre vor Bøn. 8.
Det Niende/ Om Gud icke strax hører vor Bøn/ 9.
huad wi da skulle tencke/ oc huor met wi oss skulle trøste.
Det Tiende/ huor om wi skulle bede. 10.
Det Elluffte/ ved huem wi skulle bede. 11.
Det Tolfte/ At wi vist bliffue Bønshørde. 12.

Det Fjerde/ Huad er en Christen Bøn?

Bønen er icke Christen Menniskis samtale met Gud/ 1.
i huiltken hand affbeder den fortiente straff/ fremdrager
sin nød oc trang/ oc tilbeder sig hielp oc redning/ oc tackar
Gud for beuiste velgierninger. De staar denne Bøn icke
i Munden allene/ men mere i Hiertens inderlige raab.
Mose Exempel giffuer det tilkiende/ der hand vaar stedt i *Exod.*
nød met Israels Folk/ oc haaffde det Røde Haff for sig/ 24.
Klipper paa begge sider/ De deris Konge Pharaos rycte
effter dennom/ met Rytter oc Kneete/ Da saa hand op i
Himmelen vdi sin banghed/ da sagde Gud: Mose/ Hui
raaber du til mig. Maria Magdalena raabte icke/ men *Luc. 7.*
græd/ oc vædte Christi Gødde met sin graad/ oc tiurde
denom met sit Haffuit haar/ oc kyfte hans Gødde/ oc salff-
uede dem met salffue.

M m ij

Det

It Christit Menniskis

17.

Det Andit/ Huor mangfoldig er Bønen.

1. Tim. 2.

Paulus til Timotheum/ setter fire slags Bøner: Det

1. Første kalder hand affbedelse/ naar it Menniske affbeder

2. det onde/ som er/ synd oc wselhed. Det anden slags Bøn

kalder hand tilbedelse/ at mand beder Gud om Siælens

3. oc Legomens nødtørffstighed. Det tredie slags Bøn kal-

der hand Forbedelse/ det er/ naar wi bede for andre/ som

ere enten for stockede oc forblindede/ eller Arme/ Siuge oc

Gen. 19. Elendige: Som Abraham bad for de Sodomiter: Oc

Exo. 17. Moses bad for Israels Folk: Oc den Cananeiske Quin-

de for sin Daatter: Centurio for sin Tienere/ 11. Det

4. fierde slags Bøn / kalder hand Tacksigelsens Bøn / den

steer/ naar wi tacke oc loffue den gode Gud for sine vel-

gierninger/ bistand oc hielp/ som wi haffue faalt.

111.

Det Tredie/ Huorfor skulle wi bede?

1.

Den første sag som skal opuecke oss til Bøn/ er Guds

Psal. 50. egen mandat/ der hand siger ved Dauid: Kald paa mig.

Ioha. 16. Oc Christus biuder oss/ at wi skulle bede i hans Naffin:

Oc offte raader oss til at bede/ ved mange vdrycte ord oc

Luc. 11. Parabel/ som hand siger: Beder/ saa skal eder giffuis: De-

der/ saa skulle i finde: Bander paa/ saa skal eder opladis:

18. Oc taler om den wretferdige Domere oc den Encke: Oc

mange andre steder lærer oss/ at wi skulle vaage oc bede.

1. Tim. 2. Oc Paulus formaner oss/ at wi for alting skulle bede. Oc

Rom. 12. til de Rømere: Holder hart ved at bede. Den anden sag/

2. At Gud er mild at høre alle som hannom paafalde/ som

hand

Bøns vilkaar.

hand oc siger i forbenæffnde Psalme: Jeg vil frelse dig. *Psalm. 50.*
 Item/ HERRN er nær/ at hielppe dem som hañem paa-
 kalde vdi sandhed. Eaa trøster oc Propheten: Huo som *Ioel. 2.*
 paakalder HERRNS Naam/ hand skal bliffue frelst.
 De Johannes lærer: Der som wi bede om nogit/da vide *1. Ioha. 5.*
 wi/ at wi haffue den Bøn/ som wi bade hannem om. De
 til de Rómere: De haffue alle en H E R R E/ som er rig *Rom. 10.*
 offuer alle demom/ som paakalde hannom. Den tredie *3.*
 sag/ som skal beuege oss til at bede: Effterdi Christus sid *Rom. 8.*
 der hos Guds høyre- Haand/ oc traader frem for oss. De
 som Apostelen siger: Hand kand altid giøre dem salige/ *Heb. 7.*
 som komme til Gud/ formedelst hannem/ oc hand lessuer
 altid/ oc beder for dem. De Paulus siger: I haffue icke *Rom. 8.*
 annamit en trældoms Vland/ at i skulle atter frygte eder:
 Men i haffue annamit en sønlig Vland/ formedelst huil-
 cken wi raabe/ Abba/ kiere Fader. De til de Galat: Eff *Gala. 4.*
 terdi i ere da Børn/da sende Gud sin Søns Vland vdi e-
 ders hierter/ som raaber/ Abba/ kiere Fader. For det fier *4.*
 de/ Effterdi wi ere beskicked aff Christo/ at vere Præster/
 som G. Hans siger: Hand tode oss met sit Blod/ oc gior *Apoc. 1.*
 de oss til Konger oc Præster / for Gud oc sin Fader. De *oc 5.*
 Petrus siger: I ere det Kongelige Præstedømme/ det hellis *1. Pet. 2.*
 ge Folk. Derfaare / lige som Præsterne haffue bedt oc
 offrit i Tempelen/ saa bør oss/ som Christne/ stedse oc altid
 at giøre vor Bøn til Gud. For det Semte/ skal vor nød oc *5.*
 trang/ paamine oss at bede/ som Paulus siger: Bed *Ephe. 6.*
 stedse

M m iij

stedse vdi all nødteffrighed/ med Bøn oc Formanelse vdi
 Aanden. Det er fornøden at bede/ Thi der leffuer intet
 Menne paa Jorden/ der io haffuer sin modgang oc gen-
 uordighed/ oc derfor behøffuer trøst aff Gud. Derfaare
 1. Theß. beder S. Pouel oss/ at wi skulle bede vden affladelse. Oc
 5. til de Romere: Hielper mig at stride med eders Bøn for
 Rom. 15. mig til Gud/ at ieg kand bliffue frelst fra de vantro i Ju-
 dea/ oc at min Tieniste som ieg givr vdi Jerusalem/ kand
 bliffue de Hellige behagelig/ Paa det ieg kand komme til
 eder med glæde/ formedelst Guds villie/ oc vederquege mig
 med eder. Wi haffue oc storlige fornøden/ at bede imod
 1. Pet. 5. Dieffuelen/ som S. Peder siger: vor modstandere Dieff-
 uelen gaar omfring/ lige som en brøplende Løve/ oc søger
 Iacob. 1. effter den hand kand opsluge. S. Iacobus haffuer seet til
 Menneffens brøst/ oc lærer/ at wi skulle bede Gud/ som
 giffuer huer Mand enfoldelig/ oc breyer det ingen. Det
 4. samme Capit. Alle gode gaffuer/ oc alle suldkomme gaff-
 uer/ komme ossuen ned aff Fædens Fader. Item/ I haffue
 intet/ fordi at i icke bede: I bede oc faa intet/ fordi at i be-
 de ilde. Saa lære wi at wi vdi vor nød oc trang skulle be-
 6. de til Gud. Det Siette er Helgens Exempel/ som oc lære
 Luc. 22. oss at bede: Christus had til sin Fader i Vtegaarden/ vdi
 sin høyses angist. Daniel i Løve kulen/ Moses/ David/
 Dani. 6. Josaphat/ vdi all deris nød/ raabte stedse til Gud/ oc de
 hellige Fædre/ Propheter oc andre Gudfryetige/ ere altid
 ved Bønnen til Gud/ reddede oss nød: saa skulle wi aff de-
 ris Exemple lære at bede.

Det

Der Satan fristede Christum/ vlsde hand hannem *Matth.*
 alle Verdens Riger oc Herlighed/ oc sagde: Alt dette vil 4.
 teg giffue dig/ om du wilt falde ned oc tilbede mig. Da sua-
 rede Jesus/ oc sagde: Du skal tilbede Gud din HERR/
 oc tiene hannem allene. Her lærer Jesus/ at all vor paa-
 kaldelse oc dyrelse hører HERREN til/ som Dauid si-
 ger: Paakald mig i din Nøds dag/ Jeg vil frelse dig/ saa *Psal.*
 du skal take mig. Derfaare lærer Jesus i denne Bøn/ 50.
 at vi i vor nød skulle søge Gud vor Fader/ som er i Him-
 melen/ hand haffuer oc ved sin Almættighed oc sin Barm-
 hertighed/ mact oc villie til at hielpe oc trøste oss/ oc haff-
 uer bestickit de Christis oc Elendigis Bøn oc Raab/ at
 komme til hannem/ som Engelen sagde til Tobiam: Der *Tob. 12.*
 du grædte oc badte saa bitterlige/ stodst op fra Maaltid/
 oc jorde de Døde/ hente hemelige Ligt i dit Hus/ oc jor-
 dede dem om Natten/ da førde teg din Bøn for HERR.
 Hand veed oc best huor vijt hand til gaffns känd
 hielpe oss/ som hand siger hos Propheten: Jeg er Gud/ *Es. 45.*
 som frelser eder/ oc ingen anden. De lige som vi icke skulle
 sette vor tro eller fortrøstning til nogen Engel eller Hel-
 gen/ Saa bør oss en heller met Bøn oc Paakaldelse/ at
 søge hielp hos denem: Men hos Gud allene/ som Pau-
 lus fortrøster oss: Gud som paakalder HERREN *Rom. 10.*
 Naffn/ hand skal bliffue salig. Oc der Johannes vilde til-
 bede Engelen/ da for bød Engelen hannem det/ oc sagde: *Apoc. 19.*
 Gæ

6
 14 15 16 17

It Christe Menniskis

See til/giør det ick/ Jeg er din Mettienere/oc dine Brø-
dri/oc deris som haffue Jesu vidnisbyrd/ tilbed Gud.

V.

Det Femte/ Naar skulle wi bede.

Effterdi Bønen skal ick vere i Munden alleniste/ men
hiertit skal vere i munden: Saa er Christine ingen tid for/
skressuen til at bede/ det lærer sig vel self/ naar wi skulle
quæde eller græde/ at hede Taare falde aff øynene: Eller
naar wi ville æde eller dricke/saadant paaminder sig self
1. *Thesß.* effter lenligheden. Men Paulus lærer off Christine/at wi
5. altid skulle bede uden affladelse. De Hellige haffue vel al-
tid bedit/ Men dog besynderlige tagit sig tid for at bede.
Dani. 6. Som Daniel salt paa sine Knæ/ oc aluorlige bad/ loff-
uede oc tackede sin Gud/ huer dag tre gonge. David oc
andre flere/ effter deris tid: Endog wi haffue aarsag altid
at bede/ dog er det sømmeligt/ at huer Christen vdueller
sig tid oc sted/ aluorlig at bede.

VI.

Det Siette/ Paa huad sted skulle wi bede.

Exod.

Gud loffuer i det gamle Testamente/at ville giffue sin
25. Kircke suar oc trøst/ aff Naadestolen i Jerusalems Tem-
2. *Para.* pel/ Derfaare sagde Kong Josaphat i sin Bøn/de haff-
20. ue bygt dig en Helligdom til dit Nassn/oc sagt: Naar no-
gen wlycke/Suerd/sir aff/Pestilentze eller Dyr tid/kom-
mer offuer oss/ Da skulle wi staa i dette Hus for dig (thi
dit Nassn er i dette Hus) oc raabe til dig i vor nød/ saa
Matth. wilt du høre oc hielp. Christus siger oc self/om Jerusa-
22. lems Tempel: Mit Hus er it Bede Hus/ men i haffue
giørt

giort en Røffuere kule der aff. De der hand saa den van
brug hos de Dyenskalcke/som i Skolerne/ paa Hjørnene
oc paa Gaderne/sulde paa Kne og bade/at de kunde sees
aff folckit: siger hand/de haffue deris løn borte De lærer
der hos/paa huad sted mand skal bede/oc siger: Naar du
beder/da gack ind i dit Kammer/oc luck Døren til/oc bed
din Fader i løndom/oc din Fader som seer det i løndom/
skal betale dig det aabenbare. Paulus lærer: Jeg vil/at i. Tim. 2.
Mændene skulle bede i alle Steder. De Christus sagde til
den Quinde aff Samaria: Tro mig den tid kommer/at i Ioba. 4.
huercken skulle tilbede Faderen paa dette Bierg/oc ey vdi
Jerusalem. Aff huilckit wi skulle acte oc lære/at wi christi
ne ere icke bundne til nogen sted at bede / enten i Jerusale
lem/eller Rom/Men i vore Segne Kircker/oc vden for/
til Land oc Vand/ oc huor wi ere/ i all vor nød oc trang.
Saa bad Daniel vdi Løve kulen/ oc bleff frelst aff deris Dan. 6.
grumhed. Jonas bad i sin store fare vdi Fiskens Bug. Iona 2.
Kong Ezechias paa sin Sotteseng/ Vende sit Ansigt til 4. Reg.
Veggen/ bad oc græd/ oc bleff Bønhoert. Apostilene til 20.
Eplis/vdi Skibit raabte til Jesum: H E X X E/ wi for Matth.
gaa/ oc hand stillede Storm oc Vær. 8.

Det Siuende/ Huordan skal Personen vere beskæftit. V 11.

For det Første/ skal hand som bede vil/ bekiende sin synd 1.
oc vuerdighed for Guds Alsiun/som den Toldere/ der Luc. 18.
icke torde løfte sine Dyen op / men slo sig paa sit Bryst/
oc sagde: Gud ver mig Eyndere Naadig. For det andit/ 11.

N n

Skal

It Christie Menniskis

- Ephe. 2.* Skal hand þffue sig vdi gode gierninger/ som Paulus lærer : Wi ere i Christo Jesu skabte/ til gode gierninger/ til huilcke Gud tilforn beredde oss/ at wi skulle vandre der t. Dog skulle wi see oss vel for/ naar wi gigre gode gierninger/ at wi icke Hoffmode oss der aff/ at ville hassue vardskyld oc løn der faare / som Phariseerne/ der rofede oc berømmede sig aff deris gode gierninger. For det Tredie/ skal *Matth. 21.* hand hassue en fast tro til Gud/ som Christus lærer : Alt det i bede om vdi eders Bøn/ der som i tro/ da skulle i faa *Jacob. 1.* det. Oc Jacobus siger: Huo som skal bede/ hand skal bede i Troen/ oc icke tuile/ Thi huo som tuiler/ hand er lige som Hassens Bølger / som roris oc bort driffuis aff Værit.
- IIII.* For det Fierde/ lærer oc S. Peder : At de som ville bede/ *1. Pet. 4.* Jprst skulle de vere sicketlige/ Derneft ædrue / Oc for det Tredie/ at de for alting skulle hassue en brendende kiertlighed indbyrdis. Wi læse oc om atskillige Tegen oc Facter paa demnom/ som bedit hassue: Sonie hassue faldit paa *Dan. 6.* Knæ/ som Daniel/ oc den HEXre Jesus i Vreagaarden.
- Luc. 22.* Saa taler oc Paulus om sin Knæbøhylse/ for vor HEXris Jesu Ghrifti Fader / Huilckit oc kand forstaais om *Ephe. 3.* Pauli hiertis knæ/ som Manasses gjorde/ der bleff sdrdt *2. Para. 33.* fangen til Babylon/ vdi Lender oc Jernbolte: Der hand raabte til Gud/ oc sagde: Jeg bøyer mine Hiertens knæ/ *Exo 17.* oc beder dig HEXRE om Naade. Oc Moses i sin Bøn/ *1. Reg. 8.* opløffte sine Hender. Disligiste oc saa Kong Salomon/ *Mat. 26.* vdbredde sine Hender mod Himmelen/ oc bad. Jesus salt
- ued

Bøns vilkaar.

ned paa sit Ansiet vdi Bønen. Kongen i Ninive Stad/ Iona 3.
drog aff sit Purpur / oc suppte en Sæck om sig / oc sette
sig vdi Aske / oc bad. Den Konge i Samaria / reff sine 2. Reg.
Klæder / aff den jammer oc elende / som hand hørde vdi Be- 6.
stoldingen / at de aff hungers nød aade deris egne Børn /
da saa alt Folckit / at hand haffde en Sæck / inden til paa
Legomit. Saa haffue de brugt atskillige Sacte at bede
met: Huo som vil bede / oc vere Bønhyrt / hand skal icke
eniste met Hender / Knæ / oc alle Lemmer / vduortis bøye
sig for Gud / Men oc vdi Alanden raabe / som David si. Psalm.
ger: Til dig HERRE opløffter ieg min Siæl. 25.

Det Ottende / Huad kand forhindre vor Bøn.

VIII.

Endog alle Synder oc it vngudelig væsen / forhindrer
vor Bøn / Dog næffuer den hellige Skrift nogle besyn-
derlige Synder / for huilcke Gud icke vil høre off. Den
første synd som forhindrer vor Bøn / er den / om huilcken 1.
S. Peder taler: Gud staar de Hoffmodige imod / men de 1. Pet. 5.
ydmyge giffuer hand naade. Den anden synd er vrbarm- 11.
hiertighed oc vrmildhed / som vvi beuise vor Nefte / som Ja-
cobus siger: Dom vden all Barmhiertighed skal gaa off. Iacob. 2.
uer dennom / som icke beuise Barmhiertighed. Salomon Prouer.
siger: Huo som stopper sine ørn til for den fattigis raab / 20.
Hand skal raabe / oc icke Bønhyrt. Den tredie synd er 111.
Tyranni / om huilcken Propheten taler: Om i end megit
bede / hører Jeg eder dog icke / Thi eders Hender ere fulde
met Blod. Det er det vold oc Tyranni / som mand bru-
ger

N n ij

Je Christe Menniskis

ger imod sin Nefte/ At mand vdsuer sin Nefis Sued oc
 1111. Blod. Den Fierde synd er affuind oc vrede/ naar mand
 Matth. aff Hiertit icke vil forlade sin Broder hans brøst / som
 18. Christus lærer hos Mattheum. Der om taler oc Pau-
 1. Tim 2. lus oc siger: At wi skulle bede met opløffte hellige hender/
 vden vrede. Saa skulle wi vide/ at disse oc andre Synder
 vdi Menniskene/ ere aarsag/ at wi icke bliffue Bønhrø-
 de hos G V D.

IX. Det Niende/ Om Gud icke strax hører vor Bøn/ huor met
 wi da skulle trøste oss.

Om Gud icke strax hjælper / saa kommer hand dog i
 Luc. 1. rette tid/ effter sin vise Guddoms raad. Exempel hassue
 wi vdi Zacharia oc Elisabeth / de bade i deris vnge dage
 om Børn/ oc det vederfor dennom icke: Men der de vaa-
 re gamle/ oc tenckte intet vjdere der paa/ Da kom Guds
 Engel til Zachariam/ oc sagde: Din Bøn er hørt/ oc din
 Hustru Elisabeth skal fødte dig en Søn/ oc du skal hassue
 glæde oc fryd aff hannem. Saa vil Gud icke strax giffue
 oss hues wi begiere/ eller i den maade som wi det begiere/
 J. Dog giffuer hand oss enten det wi bede / eller det som be-
 dre er end wi kunde begiere: De giør det først/ at wi skul-
 le kunde skønne/ at hjælpen kommer icke aff oss selff/ men aff
 den som alting hassuer i vold. Som Israels Folk fick icke
 strax det Foriette Land/ der de komme aff Egypten/ men
 11. omleddis vdi 40. Aar i Ørken. For det Andit/ der som
 Ioba. 2. wi altid strax finge hues wi bade om / da bleffue wi for
 Hoffo

Bøns vilkaar.

Hoffmodige oc sikere. For det tredie/at Troen/Haabit/ 111.
 Taalmodighed oc Bønen/ som wi skulle søffue oss i / kand
 vore vdi oss / naar wi bliffue fast ved at bede/ som Pau-
 lus opregner de deylige Fructer/ som komme aff langua Rom. 5.
 rende Raars/ oc siger: Drøffuelse giør Taalmodighed/
 Taalmodighed giør forfarenhed/ forfarenhed giør Haa-
 bit/ men Haabit lader icke beslemnis. For det fierde/vil 1111.
 Gud icke siæx Bønne off / før end wi kunde kiende oc
 forstaa/at hielpen komer aff hannem/ som David sagde 1. Sam.
 til Goliath: I dag skal HERren giffue dig i min Haand/ 17.
 at ieg skal sla dig/ oc tage dit Hoffuit fra dig/ oc giffue Phi-
 listernis Herris Krop/ i dag Sulene vnder Himmelen/ oc
 Diuren paa Jorden/ Alt alle Land skulle vide/ at Israel
 haaffuer en Gud: Oc all denne Menighed skal faa at vi-
 de/ at HERREN icke hjælper ved Suerd eller Spiud/ thi
 dette er HERRENS siid. For det Femte/forhaler oc V.
 Gud sin hielp / Paa det at lige som wi see oss at vere vdi
 trang oc nød/ saa skulle wi oc altid tencke paa misskandhed
 mod vor Nefte / oc giøre Barmhertigheds gierninger
 mod Nødtørstige Lazari Brødre oc Systre/ huilckit er
 Gud teckeligt. Som wi læse/ huorledis Gud haaffuer bøn-
 hørt dennoim/ som haaffue bedit/ oc der hos gjort Almisse/
 som Guds Engel kom til Cornelium/ oc sagde: Din bøn Acto. 10.
 oc din Almisse ere komme op i hukommelse for Gud. Saa
 forhaler Gud offte bønne hørelsen/ at wi skulle søffue hans
 tid/ som Christus sagde til sin Moder: Min Time er icke Iohan. 2.
 endnu kommen. N n. iij. Det.

It Christit Meniskis

Det Tiende/ Huad skulle wi bede om.

X. Naar wi skulle bede/ da skulle wi intet andit bede/ end det som hør til Guds ære/ oc til vor Salighed/ oc det som kand vere off nytteligt / oc ingen til skade oc forderffuelse. Huilckit altsamen besluttis vdi denne Bøn: Fader vor. Oc huer som er vnder Raars/ forfølgelse oc elende/ hand skal vel lære huad hand skal bede.

XI. Det Eluffte/ Ved huem wi skulle bede.

Ioh. 16. Christus siger selff hos Johannem: Sandelige/ sandelige/ Jeg siger eder/ Der som i bede Faderen om noget i mit Naamn/ da skal hand giffue eder det. Oc som Johanes 1. Ioh. 2. lærer off / At vore Synder skulle forladis off formedelst hans Naamn. Saa hassue wi ingen middel/ Naamn eller fortieniste/ i huilckit wi bliffue bønhrørde/ vden ved denne Neglere Jesum/ som spør er lærd/ vdi den Tiende Artikel vdi vor Christelige Tro / Oc at hand er en Neglere for off til G V D / etc.

Det Tolfte/ Om wi bliffue Bønhrørde.

XII. Vdi en Cum at beslutte: Naar wi saa bede/ da er der icke tuil paa/ at Gud io naadelig vil høre off/ som hand siger hos Propheten: Det skal ske spør end de raabe/ da vil ieg suare/ Naar de endnu tale/ vil ieg høre. Paa huilckit wi oc hassue mange skøne Exempel / baade i det gamle oc Iacob. 5. ny Testamente. Om huilckit Iacobus lærer: Den Retferdigis Bøn forinaa megit/ naar hun er aluorlig. Heilias vaar ic Meniske lige som wi / oc hand bad at det icke skulde

Bøns vilkaar.

skulle Regne/ oc det Regnede icke paa Jorden / i try Aar
oc sex Maaned: De hand bad atter igen/ oc Himmelen
gaff Regn/ oc Jorden bar sin fruct. Soel oc Maane sto: *Iosu. 10.*
de stille aff Josua Bøn oc besalning/ til saa lenge at Sol
ekit haffde hæffuit dennom offuer deris Fiender. De sin
dis vdi Mose/ David/ Helizeo/ S. Peder/ oc S. Pouel/
den Cananeiske quinde/ de Spedallse/ oc andre/ som paa
kaldede G D vdi deris nød oc trang/ oc bleffue Bøn
hørde. Saa vil oc Gud Bøn høre off/ naar wi trolige oc
rettelige giøre vor Bøn vdi ydmighed oc sandhed/ oc vdi *Ioha. 16.*
I E S V Naffn.

Den Anden Part om Christi Bøn : Fader vor.

Denne Bøn Fader vor/ er sammenset i try Stycke.
Det første er Fortalen til den Bøn. Det andit er Bøn
nen i sig selff. Det tredie er beslutningen paa den Bøn.

Fortalen lyder saa :

Vor Fader/ du som est i Himmelen.

Denne Fortale lærer off try Stycke:

Vdi det Første.

Kalder Christus Gud/ en Fader/ lige som vi hørde:
vdi den Apostoliske Tro/ at Gud aff Apostlene kaldis en
Fader/ fordi hand haffuer en Søn : saa kalder Christus
hannom her en Fader. Først/ fordi hand haffuer alting i *I.*
vold oc mact/ oc det styrer/ regerer oc opholder: saa kalder
oc Propheten hannom/ sigendis: Du est dog vor Fader/ thi *E sai. 63.*
Abra,

Christi Forale

Abraham veed intet aff oss/oc Israel kiender oss icke: men
 du H E X X E est vor Fader oc Grelser/der haßuer verit
 dit Naffu aff gammel tid. De vdi same Capit. H E X X E
 du est vor Fader/wi ere Leer/oc du est vor Pottemagere/
 oc wi ere dine Henders gierninger. Her om haßuer Mo-
 ses talit til Israels Folck/ oc sagt: Tacker du saa H E X
 X E N din Gud/ Du galne oc daarlige Folck: Er hand
 ey din Fader oc HERre? Er hand ey den som dig skabte oc
 beredde. Item/Gud ved Propheten tillsiger Israel/du skalt
 kalde mig fiere Fader/oc icke vige fra mig. Christus kal-
 der hannem en Fader/ oc siger: Eders Fader veed huad i
 haßue behoff/ spør end i bede Item/ En er eders Fader i
 Himmelen. Saa kalder oc Apostelen Paulus hannem til
 de Galater/ oc til de Epheser. For den Anden sag kalder
 Christus hannem en Fader: Spørst/at hand spiser sine Br-
 ualde met sit salige Ord oc Sacramenter. Derneft/at
 hand spiser oc opholder alle Meniske oc alle Creatur/paa
 Legomens vegne/som David siger: Alle øyen vorte paa
 dig H E X X E/ oc du gissuer dem deris Spisning i sin tid.
 Du oplader din Haand/ oc opfylder alt det som leßuer
 met behagelighed. For den Tredie Aarsag kalder Chri-
 stus hannem en Fader/ aff den Faderlige medynck/ som
 hand haßuer offuer alle Meniske/ som David lærer: Li-
 ge som en Fader forbarmer sig offu r sine Børn: Saa
 forbarmer H E X X E N sig offuer dem som hannem frygte.
 Om saadant it Faderligt oc Moderligt herte. taler Pro-
 pheten/

Deute.
32.

Ierem.3.

Matt.6.

23.

Gala.4.

Ephe.3.

11.

Psal.145.

111.

Psal.103.

till vor Børn.

pheten/oc siger: Kænd oc en Quinde forglemme sit Barn/ Esa. 49.
at hun en forbarmer sig offuer sit Liffuis søn / oc om hun
end forglemde hannem/ da vil ieg dog icke forglemme dig.
Saadan Faderlig hertis affect/ Affmaler Christus vdi Luc. 15.
den Fader som haffde medynck offuer den forlorne søn/ ic.
Fierde aarsag kaldis hand oc en Fader/ aff Faderlig arff. IIII.
uedeel oc det euige Liff/ som hand haffuer beredt sine Børn.
ualde vdi Himelen. For det Feinte / fordi at wi bliffue V.
Guds børn/ oc saa Himerige oc det euige Liff/ saa mange
som tro paa hannom/ som Johanes lærer: At saa man. Iohan. 1.
ge som hannom annamme / dennom gaff hand mact at
bliffue Guds Børn.

Det Andit i denne Christi Fortale/ er dette ord Vor.

Dette ord/ Vor Fader/ er gantske trøsteligt/ Thi I.
det vdelucker ingen Menniske fra dette Faderskaff eller
Sønlighed. Christus siger icke/ min Fader/ som it Men-
niskis Fader: Men siger/ vor Fader/ for wi ere hannom
alle lige vel komne / oc lige elskelige / behagelige / oc kiere
Børn/ om wi forlade oss paa hannom. Derneft er dette
ord Vor / saare trøsteligt / for alle som ere forladne oc II.
fortrengde aff Dieffuelen oc Verden: Hand er deris Fa-
der/ saa vel den allerringiste oc armiste/ som den ypperste
oc mechtigste Gjør end Verden forffel paa Solck/ saa gjør
dog icke Gud/ men er allis vor fællis Fader/ Oc er dette
ord Vor/ de Christinis trøst/ som Hengis/ Brendis/ oc

Do

Affliß

Christi Fortale

- Affliffuis/at de haffue deris Gud oc Fader i Himmelen/
oc vilde sig at skulle rense her fra / til deris reite Fæderne
Heb. 13. Land/ oc fra denne Elende/ som Apostelen til de Hebreer
figer: wi haffue her ingen bliffuende stæd/ men wi søge effe
Acto. 7. ter det tilkomende. Den trøst haffde S. Staffen i sit sid
sie aff den hellig Land / der hand saa op i Himmelen/ oc
saa Guds Herlighed/ oc Jesum staa hos Guds høyre
Haand/ oc sagde: Jeg seer Himlene aabne/ oc Menneskens
III. Søn staa hos Guds høyre Haand. For det tredie/ paa
minder dette ord Vor/ Alle Nectige/ Ypperlige oc Ri
ge/ at den fattige oc armiste/ er deris Broder/ saa vel som
andre/ der ere deris lige vdi Rigdom oc Mact. Huor aff
de Rige oc Nectige/ skulle oc tencke/ at beskerme/ trøste oc
hjelpe deris Fattige Brødre oc Søsire / om de ville vere
Guds børn. Christus gjorde ingen forskel paa den christi
Ioha. 20. ne Brøderskaff. Der hand sagde til Mariam/ gack bort
til mine Brødre/ oc sig deñom/ Jeg far op til min Fader/
oc til eders Fader/ Til min Gud/ oc til eders Gud.

Det Tredie Stycke i denne Fortale: Du som est i
Himmelen.

- Lige som Gud er vdi alting/ oc giør sig alting vnder/
1. Cor. 15. danlg/ oc skal vere alting i alle/ som Paulus lærer: Saa
paaminder disse ord off/ at hans Stool oc sæde er i Him
Ephe. 3. melen/ Oc Jorden er hans Fodskammel/ som Apostelen
Psal. lærer. Oc Dauid beuifer/ sigendis: Vor Gud er i Him
115. melen/ hand kand giøre huad hand vil. Saa viser Chri
stus

sius oss til Himmelen/til den som er alls vor Gud oc Fa-
der/som icke forlader oss vdi vor nød/ oc kand oc vil hiel-
pe oss imod Dieffuelen/ huilcken wi aff oss selff icke kunde
imodstaa/for hans veldighed oc mectighed:Oc giffuer oss
alt det wi behöffue/Vandelig oc Legomlig/ som Jacobus *Iacob. 1.*
lærer: Alle gode gaffuer/ oc alle fuldkomne gaffuer kom-
me ossuen ned aff Vtusens Fader. Som hand vilde sige:
Forældre oc Venner kunde vel giffue Rigdom/ Guds oc
Velde/Men de ere vsfuldkomne gaffuer/som snart kunde
forsuinde/oc met forrig forgaa. Men de gaffuer som skul-
le vere gladelige oc bestandige/maa komme fra Himelen/
som Jesus siger: effterdi i som ere onde/ kunde giffue eders *Luc. 11.*
Börn gode gaffuer: Megit mere skal Faderen i Himme-
len/ giffue den hellig Vland/ dennom som hannem bede.
Lige som alting komer fra Himelen/ Coelskin/ Dugg oc
Regn/oc alle Jordens oc Haffsens gaffuer/Vijn/Most/
Olie/Sule/Sikke/oc alle Creatur/haffue deris krafft/ Liff
oc ophold/aff Himmelen. Eaa kommer oc Guds vredis
straff oc Naadis tegen/ fra Himmelen/ som Exempel oc
Historier lære. Det vaar io en stor Guds vredis straff/ *Gene. 7.*
at Gud icke alleniste lod opbryste alle Kilder/ i den store
Uffgrund/men oc lod Himmelens Bindue op/ met Regn
vdi fyrretiuu dage oc nætter/ At Gud ödelagde alt Ripp/
som kröb oc rördis paa Jorden/Sule/Dueg/Diur/oc al-
le Menniske/At alt det som haffde Liff oc Vlande i sig/dö-
de. Gud sette oc Menniskene strax it Naadis Tegen/sin *oc*

D o ij Regn. 9.

Christi Fortale

Regnbue/paa Himmelen/til trøst/ At naar hand førde
 Skyerne offuer Jorden/ vilde hand lade see den i Skyer-
 ne/ oc loffuede der hos/ At hand vilde da tencke paa sin
 Naade/oc icke mere pdelegge Verden/met saadan Vand-
 plage oc Syndflod. Huorfor naar wi see saadane Regn-
 buer/ skulle wi met største ydmuyghed/indfly til Gud/oc be-
 de/ at hand vilde tencke paa sin Naadis Pact/ som hand
 19. haffuer loffuit. Det vaar oc it forfærligt vredis Tegen/
 at hand lod Ild oc Suoffl regne aff Himelen/ oc der met
 2. Reg. 1. pdelagde Sodoma oc Gomorra. Saa bad oc Elias Ild
 falde ned aff Himmelen/ oc opsluge Hoffuiksmanden/ oc
 hans halffrediesinds tiue Mend. Men hans høieste
 Iohan. 3. Naadis tegen fra Himmelen/ er: At hand haffuer sendt
 off sin Søn Jesum Christum/ at wi ved hannem skulle
 Acto. 2. bliffue salige. Disligiste/ at hand haffuer sendt sin hellige
 And oc gaffuer/ oc self vdraabt/ Naade oc Barmhert-
 Matth. 3. tighed aff Himmelen/ vdi samme sin Søn Jesu Christo.
 3. Thi viser Christus oss i den Bøn til Himmelen/ til den
 rette Stormectigste HERRE/ at paakalde/ som ingen li-
 ge haffuer/ Vi kunde aldrig optencke eller bede noget/
 som hand oss io giffue kand. Saa vil Christus met dette
 ord Himmelen/ paamine oss/ I huad wi tencke/ tale
 eller giøre/ at wi skulle see til Himmelen/ oc saa leffue paa
 Jorden/ at wi paa sidste kunde komme til det Himnellske
 Collegium oc euige Volig/ met Gud oc Guds børn/ oc ten-
 cke at wi ere fremmede oc elendige her vdi dette Liff: Thi
 skal

til vor Bøn.

Skal all vor tancke vere til Himmelen / som Paulus for-
maner oss til de Philippenser 3.

Den Anden Part vdi Fader vor : Er Bønnerne i sig
selff / som ere Siu.

De første tre Bønner høre til Guds ære / oc vor Siæls
nytte : De andre fire Bønner / høre til Siælens oc Legos
mens nød oc behoff : Huilcke wi nu ville forklare.

Det Første Bøn: Helligt worde dit Naffn.

Vdi disse ord lærer Christus oss / at bede for Guds
Naffns forfremmelse / som er offuer alle Himle / oc Him-
meliske Vandelige Herrer oc Engle / oc offuer alle Kønser /
Konger / oc alle Menniske / en euig HERRE. Da er det
tilbørligt / at hans Naffn maa høris / prisis oc æris / for
alle andris Naffn.

Huad heder Gud ved sit Naffn ? Effterdi wi skulle
bede det Helligt ?

Der om bespurde Moyses sig med Gud / huad Gud
heed / oc sagde : Huad heder dit Naffn / huad skal ieg suare
Israels børn : Da sagde Gud / Jeg skal vere / den Jeg skal
vere / Saa skalt du sige til Israels Børn : Jeg skal vere /
Haffuer sendt mig til eder. Saa vilde wi intet Naffn at
giffue Gud / vden hues hand selff haffuer aabenbarit oss :
der hand vdgaff sine X. Budord / sagde hand : Jeg er HER-
ren din Gud. De haffuer altid ladit sig kalde hos Kon-
gerne oc Propheterne / Fædrenis Gud / det er / den sem
haffuer talit oc omgaait met Adam / Noa / Abraham /
Dauid /

Exod. 3.

20.

6
4 15 16 17

34

Dauid / Salomon / oc de andre Fædre. Der Moses
 vaar paa Biergit hos HERRen / da gaff Moses HERR
 disse Titeler / oc sagde : O HERR HERR / HERR HERR /
 Barmhiertige GUD / Naadig oc Taalmodig / oc megie
 Miskundelig oc Trofast / Du som beuifer Naade til tusin
 de Led / oc forlader ondskaffuen / Offuertrædelsen oc Syn
 den. Oc for huilcken ingen er wstyldig / Du som hlemf
 ger Fædrenis ondskaff / paa Børn oc Børne børn / indtil
 tredie oc fierde Led. Lige som Moses her næffner haanom /
 saa kaldis hand Zebaoth / Allmechtig / Euig / Retferdig / w
 begribelig / wsumlig / wijs / sandru / oc aff sine Gjerninger
 oc Natur Hiertens prøffuere / oc mange andre naasn / som
 her vaare forlangt at opregne / som alle ere dyrebare oc
 veltige. Thi er det tilbørligt / at bede om hans Naasns for
 fremmelse. Først / effterdi hans Naasn er dyrebar oc hel
 ligt i sig selff aff hans Guddommelige natur. Saa bede
 wi / at det oc kunde beuarts vdi Hellighed / effter hans ord
 II. oc vilte / hos oss / oc alle Menniske. For det Andit / skulle wi
 bede / at hans Naasn maatte Helligis / det er : At wi som
 aff vor skerpbelige natur / effter Adams fald / intet vide aff
 Gud / eller hans Vilie at sige / viderere end som hand selff
 vil aabenbare oss. Saa bede wi vdi denne Bøn / at hand
 vilde lære oss rettelige at kiende sig / Paa det hand aff oss
 Psalm. kunde prisis oc loffuis / som Dauid siger : Lige som dit
 48. Naasn er / saa er oc din prijs indtil Verdens ende. For det
 III. Tredie / skulle wi bede / at wi altid oc for alting / acte oc ære
 Gud /

vdi Sader vor.

Gud/oc hans Naffn/mere end oss self/som David siger:
Icke oss H E X X E/icke oss/Men giff dit Naffn ære/for ^{115.}
din Naade oc Sandhed. For det Fierde/bede wi Guds ^{1111.}
Naffns forfremmelse/naar wi bede om Guds rene ords
oc Lærdoms forfremmelse/om gode Guds ords tro Tjene-
re/om gudfryctig Verdslig Offrigthed/oc Menighedens
saligheds forfremmelse: Prise oc loffue Gud for sin Naa-
de i Christo/oc prise hans Almæctighed/Vijsdom/Mis-
kundhed oc Retferdighed/oc andit mere saadant. For det
Femte/forfremis Guds Naffn/naar Chrisne oc Guds ^{V.}
Børn/ere taalmodige met Job/oc forlade sig paa Gud/
oc befale deris Liff oc Stiel/met all deris velsæert/i Guds
Haand/hvad heller det gaar dennom met/eller imod/at-
de nøyes effter hans villie. For det Siette/ fremmis oc ^{VI.}
Guds Naffn/naar Konger oc Adel/Præster/Borgere/
Bønder/Forældre oc Børn/oc huert Menniske/ leffuer
vdi Tro oc Retferdighed/huer vdi sit kald/ mod Gud oc
sin Næste. Disligste/affbede wi oc vdi denne Bøn. Først/
all Menniskelig blindhed oc vguadeligt væsen / som Gud ^{I.}
klagede hos Propheten / offuer Israels Golt: En Dre ^{Esa. 1.}
tiender sin Herre/ oc en Alfen sin Herris Krubbe / Men
Israel tiender det ick/oc mit Golt forstaar det ick. Der ^{II.}
nest/ skulle wi affbede all kætteri/vildfarelse/oc falske Læ-
reris forgiftige oc onde Lærdom/ Tyranners oc vguade-
lige Mennisks onde opset/som fand forhindre Guds ære/
oc affbede all Guds foract/oc Menniskens vanartige v-
tack.

Den Anden Bøn

tafmemmelighed. Summa/wi ville beslutte denne første
1. Sam. 2. Bøn/met de ord oc den Regel/som Gud sagde: Hvilcken
mig ærer/den vil ieg ære/ oc huo mig foracter/den vil ieg
foracte. Vile wi fordi vere ærede oc actede hos Gud/ da
skulle wi ære oc acte hannem: Vancære wi hannem/ oc
hans Naffn oc Ord/ her i Verden/ saa vil hand forlade
oss vdi all forsinædelse oc plage/ timelig oc euig.

Den Anden Bøn: Tilkomme dit Rige.

Menniskene ere her i Verden icke andit/ end lige som
de der ere fangne i fremmede Land/sam Hiertelige lengis
til dertis egit rette hjem: Eller lige som en Gul/ der sidder
fangen vdi it Bur/ hand aldrig pleyes oc ruyctis saa vel/
at hans Fiere oc Krop kand haffue sin rette natur: Saa
luder Guds Børn aldrig saa vel her i Verden/ at de lo
haffde bedre vdi Guds oc vor HERRIS Jesu Christi Ri
ge. Saa vil Christus i denne Bøn/ at wi skulle bede om
hans Rigs forfremmelse.

Hvad er da denne Verden?

Riger oc Regimenter/ oc alt vort Leffnit/ er icke an
dit end blandit met forrig oc kummer/ De endis met den
jammerlige død. Huerfaare wi maa vel bede met Apostel
Phlip. 1. len: Jeg haffuer lyst til at skillies bort/ oc at vere hos Chri
Luc. 2. sum. De raabe met Simeone: HERR E/ Lad nu din
Tienere fare i Fred/ effter dit ord oc løfte/ oc bede Gud/
at wi maatte komme til vort rette Fæderne land/ som oss
2. Pet. 3. er besckickit/ den ny Jord/ oc den ny Himmel ved Jesum
Chri

vdi fader vor.

Christum paa den yderste Dommedag at anname/oc si-
den fryde oss met Gud oc alle hans Børn i euighed. Saa
ville wi her see: Først/ huad Verdens Rige ere. Der-
næst/ huad Satans Rige er. For det Tredie/ huad Guds
oc Jesu Christi Rige er.

Det Første.

Denne Verden met sin anseelse/ er vel kaastelig/ men
hun haffuer saa megit fryet oc fare/ wlycke oc forfengelig-
hed. Keyser/ Konger oc Herrer haffue vel stor ære oc an-
seelse/ der henger dog stor fare hos/ at regere oc styre / De
de maa frycte sig for Oprør/ Krig/ Forræderi/ oc haffue
langt større oc mere omsorg end nogen *priuat* Person: De
bliffue vnderelden offueruundne/ fagne/ oc deris lycke vn-
derlige kænd foruendis/ De der som de ick staa dertis kald
oc embede rettelige faare/ bliffuer det denom dyrt at suaa-
re oc vndgielde paa den yderste dag. Saadane Verdsli-
ge embede foruandle sig: siundum en god Joseph/ oc siun-
dum en ond Pharaö: I dag Saul/ i morgen Dauid/ saa
kommer den mordiske Absolon met sin falske Achitophel.
Summa/ Kongeriger oc Regimente/ viger fra en Elect
oc til en anden/ oc vendis deris Regimente op oc ned/ De
hos de meeste Vndersaatte er trældom/ armod/ nød oc elen-
de/ saa at all Verdens Regimente er slet intet andit/ end
forfengelighed oc møye.

Det Andit Rige/ som wi kalde Satans Rige.

Er det/ vdi hvilket Satan er en Konge/ oc Dominerer
oc haffuer Herredöme vdi/ De met de andre Engle/ som
P p bleffue

Luc. 10. bleffue nedfaste aff Himelen/ Huilckit Rige hand holder
 2. Pet. 2. ved mact/ met Rædderi oc Tyranni / eller løgn oc mord/
 Luc. 11. som Christus taler om/ Huorledis hand haffuer skamse-
 Matth. rit det arme Menniske/ oc gjort hañem dum oc blind/ aff
 12. huilckit Menniske Jesus vddreff hannom/ oc gjorde der
 om Argumenter: Naar en siereck beuebñit beuarer sit Val-
 latz/ da bliffuer det hand haffuer met fred. Met dette oc
 flere beuis/ gör Christus skilsmisse / inellom Satans/
 Matt. 8. oc sit Rige. Huor elendig oc jammerligt Satans Ri-
 Luc. 8 ge er / kand mand oc mercke paa andre Historier / som
 Marc. 9. Jesus haffuer vddreffuit Dieffuelfkaff. Eaa er Cata-
 Ephe. 2. nas meettig/ som Paulus kalder hannom : En Verdens
 Første som regerer i Lucien/ huilcken der haffuer sin gleri-
 ning vdi vantroens Børn/ det er/ at hand driffuer dem
 nom/ til alt det som ont er/ at tro oc giøre. Som vi maa
 Gene. 4. see i Cain / som hadede sin Broder Abel/ oc opnaattis aff
 Dieffuelen/ at sla hañom ihjel. Eige saa holt hand sig til
 Ioha. 12. Judam / som vaar en Tuff / oc haffde Pungen at raade
 Matth. for/ oc stod effter Peñinge oc Herre hyldist/ saa foer hand
 26. aabenbare i hannem/ oc aldrig forlod hannom/ for end
 Luc. 22. hand forraadde Jesum/ oc spørde hannem til fordoñmelsen.
 Dette Rige begynte Satanas vdi Paradis/ met løgn oc
 mord / oc holder det veldigt ved lige / oc lader icke aff spør
 Verdens ende: Oc haffuer mange Menniske hemmelig t
 sit Gærn/ som hand haffuer Aandelig beset/ huilcke hand
 driffuer til hemmelige Synder. oc laster/ huilcke dog paa
 sidst/

ddi Sader vor.

sidste/ som Christus siger/ Skal tiendis paa deris fruct/ Matth.
hand forsømmer sig intet/ Men løber om som Petrus si 7.
ger/ or søger effter den hand kand opsluge. Oc Christus 1. Pet. 5.
kalder hannom en Bliff/ At hand icke gaar skinkbarlig til Ioba. 10.
off/ men met snedighed oc falskhed bedrager off/ om hand
finder aarsage der til naar wi altid leffue syndelige. Men
dette Satans Rige/ saar aldelis en ond ende/ at hand
met sine Engle oc Vndersaatte/ som Christus kalder de
forbandede/ skal gaa bort til den euitge Ild. Mat. 25.

Det Tredie Rige/ er Guds Rige.

Om huilckit Dauid taler: Dit Rige er it euigt Rige/ Psalm.
oc dit Herredømme varer stedse oc altid. Det er saadant it 145.
Rige/ som Dieffuelen met all sin mact oc krafft/ icke kand
tmodstaa/ som Gud met Menneskene begynder her i Ver-
den/ vdi Naade hos Gud/ ved Troen til Christum/ Da-
bens oc Naduerens Sacramenter/ Haabit oc Taalmo-
dighed/ Dog at Guds børn megte her i Verden maa lide
vnder Satans Rige/ men saa dog paa det sidste it euigt
roligt Rige/ Vdi huilckit der skal vere ære/ glæde oc salig-
hed/ vden all sorg oc møye/ ved deris HERR oc Frelser
Jesum: saa begynte Abraham Simeon/ or andre Guds
Rige her i Verden/ men haaffde megen Anseetning oc for-
følgelse: Nu haaffue de Siælens glæde/ oc Legomens rolig-
hed/ oc skulle bekomme paa den yderste dag/ Siæls oc Le-
goms euige fuldkomne glæde met alle Guds børn. Huor-
dant dette Guds oc Jesu Christi æris Rige skal bliffue Matth.
Guds 17.

P p ij

Marc. 9. Guds børn/ Haffuer Christus vdi nogen maade Figures
Luc. 9. rit paa Biergit/ Der hans Ansigt skinde som Solen/ oc
hans Klæder bleffue klare som it Lius / oc saa huide som
Sne/ som Lucas siger: huide oc skinnende. Der saa Peder
Mosen oc Eliam/ oc kiende dennom/ som hand aldrig før
haffde seet / Oc den Herlighed befalt Peder saa vel/ at
hand begierede strax at bliffue hos Christus oc Eliam:
Oc siuntis at haffue saa fuldkommen glæde oc salighed/
at hand nu icke mere ære oc glæde begierede. Effterdi Pe-
der saa vilde lade sig nøye met den ære oc herlighed/ som
hand saa/ da skulle wi her aff betencke oc offuerueye/ huil-
cken større oc fuldkomeligere glæde Guds Børn er beski-
ckit effter denne Verden. Saa er fordi denne Bøn gan-
1. tse nødtørfftig/ At wi tilbede oss: Først/ at Gud vilde be-
uare oc styrcke sin Christne Menighed oc vdualde Børn
i denne Verden/ i sit Naadis Rige/ den siund wi her skul-
11. le leffue. Dernest/ at Guds oc Christi rige maa forøgis
Luc. 15. oc forbedris: Huilckit skeer som Christus lærer/ Naar it
Meniske aluorlig omuender sig fra sin onde vey/ oc gibr
en sand oc aluorlig Penitens/ Oc Guds Engle i Him-
111. melen glæde sig der offuer. For det Tredie bede wi/ at
Rom. 14. Guds Rige maa bliffue i oss/ om huilckit Paulus taler:
Guds Rige er icke i mad oc dricke/ men Retferdighed/ fred
oc glæde/ vdi den hellig Aand. Huo som tiener Christo der
vdi hand er Gud behagelig/ oc Meniskene tæckelig. For
1111. det Fierde/ Tilbede wi at Gud vilde beuare sit Rige met
gode

vdi Sader vor.

gode Vandelige oc Legomlige Offrigheid: At Vndersaat-
tene vnder deris Regimente kunde fryde sig i Guds Na-
des Rige/oc forbedris/icke i ord alleniste/som Paul: siger: *1. Cor. 4.*
men vdi krafft. Vdi denne Bøn affbede vi: Først/ Sa- *1.*
tans rige oc Regimente/oc det onde/som hand kand paa-
føre Guds Børn i denne Verden. For det Andit/at Sa- *II.*
tans Rige maatte nedstødis/ met Tyrcken/ Passuen/oc
alle vngudelige Menneske/at de ick skulle haffue deris mact
saa fri/at mange skulle sig der offuer forarge. For det tre- *III.*
die/at Gud vilde affuende alle falske Værdomme oc falske
Propheter/ ved huilcke Guds Rige formindstis/ oc Sa-
tans Rige foregis. Gud Naadelig affuende/alt det som
kand forhindre oss Guds Naade oc det evige Liff/oc beua-
re oss fra Satans mact/rige oc Regimente: Om vi end
i denne Verden skulle lide met Christo oc Guds Børn/at
vi dog met ham om oc kunde komme til ære oc evig glæde.

Den Tredie Bøn: Vorde din villie paa Jorden
som i Himmelen.

Guds villie kand vel ske foruden vor Bøn/som Gud
siger hos Propheten: Mine anslag staa fast/oc ieg giør *Esa. 46.*
alt det som mig behager. Jeg kalder en Ful aff Osten/oc
en Mand aff it Land langt borte/som skal giøre mine an-
slag. Huad ieg siger/det lader ieg komme/ Huad ieg ten-
cker / det giør ieg ocsaa. Saa haffuer Gud skabt alting
met sin Krafft oc Mact/ De styrer endnu oc raader som

P p iij

hand

- hand vil. Men Christus vil lære oss i denne Bøn at be-
de/at vort Lessnit kunde saa vere/at vi giøre Guds villie
som er i Himelen/oc icke lessue effter Rjeds oc Blods villa-
lie oc indskudelse/ som er imod hans hellige Bud/ Men
1. Theß. 3. lessue effter hans villie/som Paulus lærer: Guds villie
4. er eders Helliggiørelse: At i skulle fly Horeri/ oc huer is
blant eder skal vide at beholde sit Kar i Helliggiørelse oc
ære/ icke vdi begierlig attra/ som Hedningene/der icke vide
Ioba. 6. aff Gud. Oc Christus siger hos Johaniem om Guds villa-
lie: Det er Faderens villie som mig vdsende/At huo som
seer Sønnen/oc troer paa hannem/skal haaffue det ewige
Liff/oc ieg skal opnecke hannem paa den yderste dag. Der
de sagde til Christum: See/din Moder oc dine Brødre
Marc. 3. spøre effter dig/suarede hand: Huo er min Moder oc mine
Brødre? Oc hand saa trint omkring sig paa Disciple-
ne/som sadde hos hañem/oc sagde: See/det er min Mo-
der oc mine Brødre/Thi huo som giør Guds villie/hand
er min Broder/min Søster/oc min Moder. Meniskens
villie er altid gensiridig imod Guds villie. Derfaare læ-
Psal. 32. rer David: Verer icke som Heste eller Mule/som ere icke
forstandige/paa huilcke mand skal legge Tøme oc Bidjel
naar de ville icke til dig. Oc wi befinde mange moduillige
2. Tim. 3. som Paulus spaade / at der skulle komme i de sidste dage
Meniske/som skulle hoide aff sig seiff/gerige/stortalende/
hofferdige/bespaattere/Forældrene vlydige/wtackneme-
lige/waandelige/wtlerlige/wforligelige/slendere/wtlyste/
vilde/

vdi fader vor.

vild. / vanartige / forrædere / fortredelige / opblæfde / som
m. re elste vellyst end Gud / som hæfue it gudeligt væsens
anfeelse / Men de nette kræften. Eaa lærer S. Peder / *1. Pet. 2.*
huad Guds villie er / det er Guds villie / at i skulle met vel
gierninger tilstoppe de daarlige Menneskis vanuittighed.
Paulus lærer oss / At det er gaar og behageligt for Gud / *1. Tim. 2.*
at alle Menneske skulle hjælpis og komme til sandheds be
kiendelse. Eaa bede vi om Guds villies forfremmelse.
Først / naar vi bede om hjælp / bistand / og oplusselse / til at *I.*
gipre hans villies velbehagelighed / som hand oss vdi sine
Ti Budord / i Prophetiske og Apostoliske Lærdom / befalit
hæfuer / som staar i disse ti Bud: At elste Gud og sin Nes *Luc. 10.*
ste. For det Andit bede vi Guds villies forfremmelse / naar *II.*
vi bede Gud / om en god taalmodighed vnder Kaars og
Bedrøffuelse / huad heller vi lide for ret eller tvret. At vi
da taallige bære det met Christo / og ere hañem hørige og
lydige / som hand self siger: Huo som vil følge mig / hand *9.*
skal forfage sig self / og tage sit Kaars paa sig daglige / og
følge mig efter. De Christne gipre det og gierne / Thi de
vide aff Christi ord / at icke en Spurre kand falde til Jor *Matth.*
den / vden Guds villie. De hos Johannem: Huilken ieg *10.*
elsker / den straffet og tuiter ieg. De Apostelen: Huer den *Apoc. 3.*
Søn der hand annamer / den hudsirnger hand. For det *Heb. 12.*
Tredie / bede vi Guds villies fremgang paa Jorden / som *III.*
i Himmelen / naar vi bede / at vi kunde bliffue varactige
i hans villie her paa Jorden / Oc vdi en stadig tro / reent
Hier

Den Tredie Bøn

Herte oc gudeligt Lefuit/fremdrage vor tid her paa Jer-
den/at wi en gong maatte foruinde vor nød/oc vdi det til-
kommendis Liff/suldkommelige giøre hans villie.

- I. Saa skulle wi i denne Bøn affbede: Først/ all Men-
niskelig wfornumstighed/blindhed/daarlighed oc gensir-
dighed/som kand forhindre Guds villie vdi oss.
- II. For det Andit/at Gud vilde omuinde alle onde oc for-
argelige Menniske/ som met deris onde Exempel/ kunde
drage oss fra Guds ord oc villie. Om huilckit S. Paulus
Rom. 12. taler/ oc siger: Eticker eder icke lige som denne Verden/
men omuinder eder formedelst eders sunds formyse.
- III. For det Tredie / at vor HERRE vilde beuare oss fra
all wtaalmodighed / gensiridighed / oc alle onde gernin-
ger/som kunde vere imod hans ord oc villie/ At wi kunde
vandre her vdi Verden / som hans kiere Børn / oc siden
bliffue met hannem euindeligh.
- IIII. For det Fierde / om Pinen/ Kaars oc Nød/ gaar oss
hart paa/oss sumis at wi det icke kunde taale/da maa wi
vel affbede det/met sligt vilkaar/ som Christus self bad i
Brtegaarden/ der hand saa den haarde Død oc Kaars
sig at faarestaa: Fad hand/Abba min Fader/altting er
dig muelig/ Tag denne Kalck fra mig/ dog icke huad ieg
vil/ men huad du wilt. Saa skulle wi oc stille vor sag til
G V D/ oc lade hannem handle met oss effter sin Gud-
doms villie / Som dog vil alle Menniskis Salighed oc
beste.

Den

vdi Fader vor.

Den Fierde Bøn: Giff oss i dag vort dag-
lige Brød.

Som vi haffue nu bedit Guds æris Rigis oc villies
forfremmelse/ vdi disse tre første Bøner/ som høre til Gud
oc vor Siæl: Saa lærer Christus oss i denne fierde Bøn/
huorledis vi skulle bede til Vgomens ophold/ at Vgomit
som er Siælens hus oc bolig/ kand saa sin nødtørft/ en-
dog Gud vel forsiuner oss foruden vor Bøn/ som en Gud
oc Fader/ Saa vil dog Jesus/ at vi skulle bede om disse ti-
melige ting/ oc der med lære oss/ for det Første: At Gud
Almechtigste/ er alle Menniskis oc Creaturis Fader/ op-
holdere oc forsørger: Som vi maa see/ huor vnderlige
oc rundelige Gud forsiuner Menniskene vdi Moders
Liff/ oc før end de komme til Verden/ bereder Spøde vdi
Moders Bryst: Som Gud sagde om Jeremia: Jeg kien, *Jerem. 1.*
de dig/ før end ieg beredde dig vdi Moders Liff/ oc Jeg aff-
skilde dig/ før end du vost spødt aff Moder/ oc skickede dig
til en Prophete iblant Folket. Saa forsørger GUD oc
Creaturene/ som David siger: *HE X X E N* beteckter Him, *Psal.*
melen med Skyer/ oc giffuer Regn paa Jorden/ oc lader *147.*
Græs vore paa Biergene: Den som giffuer Queg deris
Spøde/ de vnge Kaffne som raabe til hañem. Hand stikker
somme Fule at æde Etaal oc Jern/ somme Fiske/ somme
leffue aff atskillige slags Orme/ some aff atskillige slags
Eæd/ oc der med forsiunis aff deris Skabere/ som Da-
uid siger: Fiskene store oc smaa/ Dyr oc Hualfiske/ de vore *104.*

Q q

te alle

- te alle paa dig/ oc du skalt giffue dennom mad vdi sin tid.
 Christus fremdrager off siøne Exempel oc Argumenter
 aff Gule/aff Lilier/ oc andre Dignelser/ Som wi læse hos
 Matt. 6. Mattheum/ oc vil der met trøste sine Apostle/ oc alle sine
 Børn/ at Gud icke skal forlade nogen vdi Hungers nød/
 som forlader sig paa hannom. De setter off en Regel for/
 1. at wi for alting skulle først atspøre Guds Rige oc hans
 Retferdighed/ saa skal off tilfalde all nødtrøst/ som wi be-
 høffue/ oc siger: Sørger derfor icke for den anden Mor-
 gen / thi den dag i Morgen skal sørge for sig selff: Det er
 17. nock/ at huer dag haffuer sin egen plage. Christus for sin-
 nede en Stater sølff i Gistens mund/ som Peder i Capernaum
 skulde giffue til skat/ for Christo oc sig: Som Chris-
 tus saa forførgede dem skat aff Haffsens bond/ De som
 Matt. 2. hand forførgede Mariae / Joseph / oc Christo / til tære
 Penninge / Guld/ Røgelse oc Myrrham/ ved de Vise:
 Saa vil hand oc forførgede alle dem deris nødtrøstighed/
 end offte vnderlige/ som forlade sig paa hannom/ som an-
 dre Exempel oc Skriftens Sentenzer lære off. For det
 11. Andit / vil Christus lære off det samme som Moses sagde
 til Israels Folck: Menniskene leffue icke allene ved Brød/
 Deut. 8. men ved alt det som gaar aff HERRENS mund. De i
 samme Capitel: Dine Klæder bleffue icke sledne aff alder
 paa dig/ oc dine Fødder bleffue icke hoffne i disse fyrretine
 Nar: Saa kant du nu kiende i dit Hierte/ at HERREN
 din Gud haffuer optuctit dig/ lige som en Mand optucter
 sin

vdi Sader vor.

sin Søn: Saa maa wi oc vel tilbørlige sige met Kong
David: Vden HERREN bygger Husit/ da arbejde de *Psalm.*
forgæffuis som bygge der paa. Vden HERREN beua- 127.
rer Staden/da vaage Væcterne forgæffuis. Det er for-
gæffuis/at i sjaa Narle op/oc der effter lenge sidde/oc æ-
de eders Brød met sorg/thi hand giffuer sine Venner det
naar de soffue. For det Tredie/vil Christus i denne Bøn 111.
lære oss/ at all Verdens forraad/ forsiun/ oc Brødsens
mangfoldighed/ kand intet hielpe oss/ om HERREN vil
tage benedidelsen der fra/som hand siger til Israels folck:
Zeg vil forderffue eders Brøds forraad/saa at ti Dult. *Leuit.*
der skulle bage eders Brød i en Den/oc mand skal veye 26.
ders Brød vd met Vætt. oc naar i æde/da skulle i icke bliff-
ue mætte/om i icke ville lyde mig. Item/hos Propheten:
Den HERRE Zebaoth skal bort tage aff Jerusalem oc *Esaï. 3.*
Juda/ allehaande forraad/ all Brødens forraad/oc all
Vandens forraad. Det samme siger Haggæus: Saa si *Hag. 1.*
ger den HERRE Zebaoth/ Seer til/ huorledis det gaar
eder: I saa megit/ oc føre lidet ind: I æde/ oc bliffue dog
icke mætte: I dricke/ oc bliffue dog icke druckne: I Klæde
eder/ oc kunde dog icke værmis / Oc huilcken som sortien
Penninge/ hand legger dem vdi en brøden Pung. Men
naar Gud vil velsigne Menniskens Ead oc Brød / da
giffuer hand Krafft/oc hand formerer sit Laan/met for-
undring/ som wi læse: Huorledis Gud lod ved sin Engel
spise Propheten Eliam / Oc gaff hannem alleniste stegt 1. *Reg.*
Brød/ 19.

D q ij

Den Fierde Bøn

Brød/ oc en Kande met Vand / Der gaff Gud saadant
 krafft vdi/ at Elias vandrede der effter i fyrretue Dage
 oc Nætter/ oc icke aad eller drack i de fyrretue dage/ men
 bleff opholden ved Guds velsignelse. Saa læse wi/ Huor.
 Ioha. 6. ledis Guds Søn velsignede fem Bygbrød / oc to Fiske/
 som en Dreng haffde / Oc spisede der met fem Tusinde
 Mend/ at de bleffue mætte/ Oc end da opsanckede Tolff
 Kurffue leffninger. Hvilcke Exempel/ oc andre flere/ læs
 rer oss/ At Gud kand oc vil giffue oss vort daglige Brød/
 at oss intet skal fattis/ om wi ville frygte oc paafalde han.
 1111. nem. For det Fierde/ viser Christus oss til sin Fader. At
 wi icke ved wt tilbørlige middel oc maade/ Skulle søge vor
 klæde oc spøde/ som mange (diss verr) giøre/ som met gerig
 hed/ oc Hiertens tvørlighed/ tracte der effter. Hvilcken ge
 Luc. 12. righed Christus forbiuder/ sigendis: Vortter eder for Ge
 righed / Thi ingen leffuer der aff / at hand haffuer megie
 2 Tim. 6. Guds. Oc Paulus kalder Gerighed en Rod til alt ont/
 Til hvilcken nogle haffue lyst/ oc fare vild/ fra Troen/ oc
 giøre sig selff megen Pine. Dette ord vort / giffuer til
 kiende/ at wi icke skulle søge det Brød eller Guds/ som an
 dre haffue fortient met deris Ansittis suet / som mange
 giøre/ der Kjøffue oc stæle andris Guds/ oc bruge falske
 Practicker/ foruende Ret oc Retferdighed/ oc bruge falsk
 hed vdi Sal oc Kjøb/ met Vett. Naal/ falske Vare: men
 vort Brød / er det som wi met ære oc Retferdighed/ vdi
 Guds frygt/ oc vdi vort rette Kald oc Embede bekomme.
 For

vdi fader vor.

For det Femte/ lærer Christus oss at bede om Brød/ V.
met hilleit Ord hand vil stille vor lecherhed oc kelenhed:
Thi Brød er Hoffuitstolen/ om der icke mere er forhaan-
den/ saa skulle wi der met lade oss nøye. Naar GUD oc
Christus haffuer spiset Solck/ da talis der icke om mange
Ketter/ men allenist Brød oc Fiske. Daniel begierede
met sine Stolbrødre/ At hand icke skulde besuæris met Dani. 1.
Kongens Mad oc Vijn til sin spode/ Men allenist at æde
Nos/ oc dricke Vand/ oc der aff siuntis hand megit den-
ligere met sine Stolbrødre/ end de andre/ som spoddis met
Kongelig Mad oc Vijn. For det Siette/ paaminder den V. I.
ne Christi Bøn oss/ At wi skulle vare oc glemme det Brød/
Rigdom oc Guds/ som Gud giffuer oss/ Oc icke faste det
bort/ mei Siags maal/ Horeri/ Dobbel oc Drick/ oc vdi
andre mange maade / Oc naar det da icke recker til/ saa
skal Gud haffue skyld/ at hand icke giffuer oss vort dagli-
ge Brød. For det Eluende/ Effterdi Brødit oc all Nød V. II.
tørffst giffuis aff Gud/ som Gud sagde til Adam oc Eva: Gene. 1.
Jeg haffuer giffuit eder alle Vrter/ at de skulle giffue sæd
aff dem offuer all Jorden/ ic. Oc benedidelsen komer fra
hannem/ saa vil Christus vdi denne Bøn paaminde oss:
Naar wi ville bruge hans Gaffuer / at wi det gipre met
tacksigelse oc Guds paakaldelse/ som hand self hos Mar: Marc. 8.
cum/ tog sin Brød/ tackede/ oc brød dennom. Oc hos Jos: Ioba. 6.
hannem/ tog Brødit/ oc tackede/ oc brød det/ oc siet Disctis
plene: oc vdi Emaus lige saa. Saa lærer oc Paulus oss/ Luc. 24.
At

Q. 9. iij

Den Gierde Bøn

1. Tim. 4. **Alt** Naden velsignis ved Ordit oc Bønen. For det **O**
*V*111. tende/paaminder Christus off i denne Bøn/at wi skulle
 søge vort Liffs brød oc næring/met Reiserdighed oc guds
 fryctighed: Stunis off at det icke recker til/eller er saa me
 git som wi behøffue til Hustru oc Børn/ Skat oc Tynge
 oc anden Nødtørffthighed / Da forlad dig alleniste paa
 Guds Allmeectighed oc Barmhertighed / at hand fand
 oc vil hielpe dig/ at dig intet skal fattis / Thi som David
*P*salm. siger: **H**ERRENs øye seer paa dem som haanom frycte/
 33. oc haabe paa hans Miskundhed. De salig er den Mand
 128. som frycter **H**ERREN/ oc gaar paa hans vene: Du skal
 nære dig aff dine Henders arbejnde/ salig est du/det gaar
 dig vel. De om **H**ERREN end lader off styndum lide hun
 gers nød/saa skulle wi dog icke tuile paa/ **Alt** hand io viffe
Abac, 2. lig kommer met vndsetning/ som Propheten siger: Om
HERREN end tøffuer/da skal hand visselig komme/oc icke
*P*sal. 55. fortøffue. De som David siger: Kasi all din omhu paa
 1. **H**ERREN/ hand skal forsørge dig. Saa skulle wi i den
 ne Bøn bede/ **Alt** Gud vil aff sin miskundhed haffue om
 sorg for oss/oc hielpe oss til vort daglige Brød/det er mad
 oc dricke/En erlig oc gudsfryctig Husbonde eller Hustru/
 lydige Børn/roligt Regimente/oc all anden nødtørffthig
 II. hed som wi behøffue. For det Andit/at Gud vilde beua
 re oss met sundhed oc karskhed/ oc Christelig forstand vdt
 III. vort Embede/ at søge vort Brød oc ophold. For det Tre
 die/ **Alt** Gud vilde giffue sin velsignelse oc benedidelse der
 hos:

vdi Sader vor.

hos: Thi der ere vel mange/som hassue baade indkom oc
Rente at lessue aff/oc mange Hus oc Kister fulde/det re-
cker dog icke til/for Guds benedidelse er der icke hos. For
det Hierde/ skulle wi bede/ At wi kunde vere Taalmodige *IIII.*
Christne/ vdi Hungers nød oc vdi Armod/ naar alting
er icke som wi vilde/ oc da trøste oss met S. Pouels ord/
som lærer: Naar wi hassue Næring oc Klæder/saa skul. *i. Tim. 6.*
le wi lade oss nøye. Fordi/ at de som ville bliffue Rige/de
falde vdi fristelser oc snarer/oc i mange daarlige oc skade-
lige begereiser / huilcke som nedsiuucke Menniskene i for-
derffuelse oc fordommelse. For det Semte/skulle wi tilbede *V.*
oss Guds Naade/at wi retteltige kunde bruge hans gaff-
uer/ til Guds æris oc Ords forfremmelse/ til Vandelig
oc Verdslig Offrigheds ophold/til vort egit/ vor Hustru-
is oc Børns gassin/ oc til de rette Gattigis trøst oc husua-
lelse. For det Siette/ skulle wi altid met ydmuyghed bede/ *VI.*
for all Jordens oc Hassens grøde oc gassuer/at GUD
deriom met alle Creatur/ vilde fremdrage til Menniskens
ophold. Saa skulle wi oc affbede met denne Bøn: Først/ *I.*
Hunger oc Dyr tid/ som ere en straff for vor synd oc off-
uer Åndighed/at Gud vilde den formilde. Derneft/ at siug- *II.*
dom oc Kranckhed/ affindighed oc anden elende/maatte
borttagis/som tit oc offte forhindre Menniskene/ at de icke
for saadan aarsag kunde søge deris søde/ som dem burde.
For det Tredle/at Gud vlide beuare oss fra Verighed/wi *III.*
forsumlighed/ ladhed/ lecherhed/ wtacknemmelighed/ oc
alle

Den Femte Bøn

1111. alle andre laster/ at wi met ære oc Guds fryet kunde an-
name oc bruge vort Liffs klæde oc spæde. For det Fierde/
affbede de Drime oc skadelige Beester / som æde Roden
aff Frueten/ Græshopper/ Oldenborrer/ Kaalorme/ oc
andere skadelige Creatur / som forderffue Guds gaffuer
Joel. 1. for oss/ som Joel/ oc de andre Propheter omtale.

Den Femte Bøn: Forlad oss vor skyld/ som wi
forlade vore Skyldener.

Effterdi der er tilforn lært om Synden/ vdi den Tiende
de Treis Artickel/ saa giorts icke behoff her det samme at
opregne oc indspøe igen/ men det Christus siger: Vi skul-
le bede om Syndernis forladelse/ met de vilkaar/ som wi
forlade vore Skyldener/ saa skal oss forladis. Huor met
Christus vil stille de onde Verdens oc Satans børn fra
Guds Børn: At lige som Guds børn gierne forlade oc
tilgiffue deris Skyldener/ som dennom haffue fortørnit/
oc giort wret/ oc Taalmodelige saadant offuerdrage/ oc
fiendis der paa at vere Guds Børn/ at de ere milde/ sact-
modige oc spagferdige: saa fiendis oc Satans børn her
paa / At de aff Satans art ere mordiske/ hæssingerige/
vredurdene/ oc som de met deris ugudelige offuerord til-
fiende giffue/ sigendis: Spør end ieg det skal forlade/ da skal
ieg spør brende vdi Hellsfuede/ men Gud haffuer en Dag.
Item / Jeg vil vel forlade hannom sin forseelse/ men ieg
skal aldrig forglette det: Eecr/ ieg hans Bogn hælde/ da
skal

vdi Fader vor.

skal ieg skiude effter. Imod saadan wgdelighed/ lærer
Christus oss i denne Bøn: At lige som wi behøffue Guds
Naade oc Syndernis forladelse: Saa skulle wi oc saa de
le Naade met vor Neste oc modstandere. Ville wi oc icke
vere Naadige oc milde til forladelse/ saa skal ossaa ve
derfatis det samme hos Gud: Dog taler Christus icke i
denne Bøn om Vandelige oc Verdslige Øffrighed/ Sko
lemestere/ Forældre/ oc andre/ som bør at straffe haard
nackedhed/ wgdelighed oc synd/ som skeer imod Guds
Ord. Men hand taler alleniste om den *pruau* Broderlig
omgengelse/ i huilcken wi snart kunde fortørne huer an
dre. Wi skulle oc offueruene/ huor ringe vor Nests for
seelse er/ oc huor høhelig wi fortørne den Almættigste Gud
met vore graaffue forseelser/ vold/ wret/ falsk oc suig/ som
wi beuise imod vor Neste. Saa vil Christus/ at wi skulle
vere venlige til forladelse/ som hand lærer hos Marcum:
Naar i staa oc bede/ da forlader/ Der som i haaffue nogit *Marc. 11.*
imod nogen/ Paa det eders Fader i Himelen skal oc for
lade eder eders brøst. Der om taler Paulus: Bliffuer *Ephe. 4.*
vrede/ oc Synder icke/ lader Solen icke gaa ned offuer e
ders vrede. De i samme Capit: Forlader den ene den an
den/ lige som Gud haaffuer forladit eder vdi Christo. Om
denne Broderlige forladelse lærer oc Christus oss/ sigen *Luc. 17.*
dis: Der som din Broder synder imod dig/ da straffe han
nem/ De der som hand bedrer sig/ da giff hannem til/ De
der som hand syndede siu gonge imod dig om Dagen/ oc

K r

fomme

- komme sin gonge til dig om dagen/ oc sagde: Det fortry-
Matth. der mig/ da skalt du giffue hannem til. Item/ synder din
 18. Broder imod dig/ da gack hen oc straffe hannom mellom
 dig oc hannom allene/ Hører hand dig/ da haffuer du
 baat din Broder/ hører hand dig ick/ Da tag en eller to
 met dig/ paa det at all sagen skal bliffue fast/ i tu eller try-
 vidnis munde/ Hører hand dig ick/ da sig det Menighe-
 den/ Hører hand ick Menigheden/ da holt hannem for
Syrach. en Hedning oc Toldere. Her om lærer Syrach: Huo sig
 28. hæffner/ paa den skal HERREN hæffne sig igen/ oc hand
 skal oc saa beholde hannom hans synder. Forlad din Ne-
 ste/ huad hand haffuer gjort dig imod/ oc bed der effter/
 saa skulle oc dine Synder forladis dig. Læs videre i sam-
 me Capit: 11. Derfor skulle wi gierne oc altid forlade vor
 1. Broder sin brøst. Først/ for Guds oc Christi befalnings
Matth. skyld/ som Christus suarede Peder/ der hannom stontis
 18. noght tungt at vere/ at forlade sin Broder sin skyld oc for-
 seelse sin gonge. Oc Christus sagde: Jeg siger dig ick sin
 gonge/ men halffierdesindis tiue gonge sin gonge/ det er/
 400. gonge. Met hulleken tale Christus lærer oss: Saa
 tit som vor Broder aff Menniskelig skøbelighed for seer
 sig imod oss/ da skulle wi forlade hannom sin brøst: Men
 hues som gielder paa Guds ære/ paa vort Liff oc Guds/
 oc andre saadane vletige sager/ som ick kunde saa lætte-
 lige forladis/ skal mand vden had oc vrede/ giffue sig vn-
 11. der Offrigheds dom oc mact. For det Andit/ skulle wi for-
 lade

udi Gader vor.

Iade vor Broder sin brøst / effter Guds Exempel / som
Christus lærer i den Parabel / At lige som Herren forlod
sin Tienere de Ti tusinde Pund : Saa skulle wi oc forla-
de vor Næste de hundrede Penninge / det er / sin ringe for-
seelse imod oss / om wi ville vere Guds Børn. Derfaare
raader Christus oss hos Lucam : Verer Barmhiertige / Luc. 6.
lige som eders Gader oc er Barmhiertig. Oc hos Mat-
thæum : Salige ere de fredsommelige / thi de skulle kaldis
Guds børn. De bør oss megit heller aff Christi oc Ste- Luc. 23.
phani Exempel / at bede for vore Fjender oc vuenner / end
at wi skulde hade dem. Saa siger oc Syrach : At
det er teckeligt oc behageligt for Gud / naar Brødre ere
endrectige. Oc David : See / huor deyligt oc lystigt det er
at Brødre bo endrectelige tilsammen. For det Fredic / er
det fornøden for straffens skyld / At lige som denne twil-
de Tienere bleff kast i Fængsel / saa skulle wi gierne tilgiff-
ue oc forlade vor broder sin brøst / at Gud skal icke vredis
offuer oss / oc antuorde oss til Helffuedis Pine oc Fængsel.
Naar wi fordi bede denne Bøn / oc hassue had i vore Hier-
ter / da bede wi imod oss self / lige som wi saa vilde sige : O
Gud / Effterdi ieg vil icke forlade min Næste sin synd / saa
vil ieg icke heller hassue Synderis forladelse hos dig :
Saa beder mand en jammerlig oc elendig Bøn offuer sig
self. Vi skulle oc tage oss vare / at wi icke giffue vor Næste
Narsag til nogen tuedræct eller had / Men omdrage vor
Næstis brøst met taalmodighed. Saa tilbede wi oss i den

X r ij

ne

- I. ne Bøn. Først/ Guds Naade oc vennscaff/ imod vor ondscaff oc skyld/ som wi haffue bedressult/ at GUD aff sin Retferdighed ick vilde straffe oss/ som wi det vel fortient haffue. Som David beder: H E X X E/ der som du vilte tilregne Synden/ huo kand da bliffue bestandig/ Thi hos dig er forladelse/ At mand skal frygte dig. Oc en anden 103. sted: Hand handler ick met oss effter vore Synder. For 11. det Andit bede wi/ At Gud vilde giffue oss sin Naade/ at vore Hierter maatte smeltis oc røpris til endre tighed/ vennlighed oc forligelse/ imod vor Nefte. For det tredie at Gud vilde beuare oss fra alt Syndesald/ ved huilckit wi kunde 111. fortørne Gud oc vor Nefte. For det Fierde bede wi Gud/ 1111. At wi kunde vandre oc leffue her vdi Verden i hans vennscaff/ oc sky trætte oc had: Vige som Abraham sagde til Gene. 13. Loth: Kiere/ lad ick vere trætte imellom dig oc mig/ oc ic mellom dine oc mine Hyder/ fordi wi ere Brødre.
- I. Saa affbede wi i denne Bøn: Først/ all den straff som oss kand offuerhenge for vor Synd skyld/ som Gud met rette kunde oc burde at straffe oss/ Om hand vilde strenge met oss.
- II. For det Andit/ at Gud vilde beuare oss fra all blindhed/ Røddelig trygghed/ Menniskelig suagghed/ oc alle andre aarsager/ som kunde føre oss til synd/ haardnackedhed eller genstridighed/ imod vor Nefte.
- III. For det Tredie/ at Gud vilde affuende oc omuende/ alle twilke Menniskis Hierter/ som ere wforligelige oc vane

vdi Fader vor.

vanartlige vdi had oc fiendstæff / At de kunde mildis til
Fred oc Rolighed.

For det Tierde / at Gud vilde giffue sin hellig Landt i 1111.
vore Hiert / at vdrhde had oc affuind / At wi derfaare
icke skulde straffis her oc i Ewigghed.

Den Siette Bøn: Led oss icke i Fristelse.

Vor HERRE Jesus Christus hassuer seet vel dybt
ind i Menniskens elendighed / før end hand hassuer stic-
tet denne Bøn om Fristelse / forrig oc mpye / som oss uer-
henger Menniskene / oc hassuer fordi lært oss at bede imod
saadane Fristelse oc Anfættinger / som Paulus taler om / Ephe. 6.
sigendis: Vi hassue icke at stride met Ried oc Blod / men
met Fjersier oc Veldige som ere met Verdens Herrer / som
regere i denne Verdens mægt / met de onde Aander vn-
der Himmelen: For den skyld / da tager Guds Harniss paa /
paa det i kunde staa imod / naar den onde stund kommer /
oc vdrette alting vel / oc beholde Marcken. Eaa staaar nu
omgiordede om eders Lænder met sandhed / oc iførde met
Retferdigheds Krafft / oc hassuer Giffue paa Benene /
som de der ere færdige / til at driffue Fredsens Euangeli-
um / met huilckit i ere beredde: Men for alting tager Tro-
ens skield / met huilcken i kunde vdslycke all den forgiftis-
ge Fiendis gloende Pile / oc tager salighedens Hælm / oc
Landens suerd / som er Guds ord. For saadane oc andre
Anfættinger oc sørgeltige indfald / er denne siette Bøn gant-
ke nyttelig / at wi fly til Gud / oc bede hannom / ihuad Fri-
stelse

X r iij

Den Siette Bøn

sielse/ wlycke oc sorg/ nōd eller dōd/ off kunde hendis eller
 paafomme / at hand io vilde giøre off bistand/ at wi icke
 1. Cor. 10. at bede/ som Paulus siger : Huo som lader sig tycke / at
 hand staar/ hand see sig vel til/ at hand icke falder. Eder
 er endnu ingen Fristelse paafommen/ vden Menniskelig/
 men Gud er trofast/ som lader eder icke friste offuer eders
 formue/ men hand giør saadan ende paa Fristelsen/ at i
 det kunde taale. Men effterdi at Fristelsen er io at fors
 mode/ da ville wi see huæden Fristelsen komer/ oc trost der
 1. hos. For det første/ kommer Fristelsen aff Gud/ at hand
 der met vil prøffue Menniskens tro/ taalmodighed oc ly
 Gen. 22. dighed. Saa beføl Gud Abraham/ at slacte sin Søn I
 saac/ Abraham bygde strax it Altare/ oc lagde Veden der
 paa/ oc bant samme sin Søn/ oc lagde hannom paa Al
 terit/ offuen paa Veden/ oc racte sin Haand vd/ oc greb
 Suerdit/ at hand vilde slacte sin Søn/ da raabte HERN
 XENS Engel aff Himelen/ oc sagde : Abraham/ Abra
 ham/ oc hand suarede/ her er ieg : Hand sagde/ Legg icke
 din Haand paa Drengen/ oc giør hannom intet/ thi ieg
 veed nu at du frycter Gud / oc haffuer icke sparit din eni
 ste Søn for min skyld. Saa skriffuer oc Moses/ at Gud
 Deut. 13. siger: HERN eders Gud frister eder/ at hand vil for
 fare/ om i elste hanem aff gantse Herte/ oc gantse Stel/
 Thi i skulle efftersølge HERN eders Gud/ oc frycter
 hannom/ oc holder hans Bud/ oc lyder hans Røst/ oc tie
 ner

vdi Fader vor.

ner hannem/ oc henger hart ved hannem. Saa fristede
oc den HERRE Jesus/ den Cananeiske Quinde/ at alle
Christne skulle haffue Trøst oc Taalmodigheds Exempel
aff hende. S. Peder trøster oc alle dennem/ som ere igen
løste ved Jesum/ sigendis: I skulle glæde eder/ i som nu en
liden tid (om det end skal vere) ere bedrøffuede i mange
haande Tristelser/ paa det at eders Tro skal befindis ret
findig oc megit faasteligere / end det forgengelige Guld/
som prøffuis i Ilden. Saa siger oc S. Pouel/ oc der wi
vaare hos eder/ da sagde wi eder det tilforn / at wi skulle
haffue drøffuelle/ som oc er steet/ oc i vide. Derneft/ kom
mer Tristelsen aff Dieffuelen/ som hand begynte i Para
dis/ met sin løgn oc falskhed/ oc spørde Adam oc Euam vdi
saadan fare oc nød/ at de met alle deris Effterkommere/
haffde verit Dieffuelens fanger vdi Euighed/ haffde ick
Gud miskundit sig offuer Adam oc Euam/ oc giffnit dem
nom oc alle Menneske/ den glædelige Euangeliske fortrøst
ning: At Quindens Sæd skulle søndertræde Slangens
Hoffuit. Hand beuiste oc sin dristighed/ oc spørde sine Ar
gumenter frem for Jesu / at hand met sin sundighed oc
tredskhed/ vilde spørre Jesum i Tristelse / oc der met paa ny
igen kuldaste Menneskens euige velsærd. Saa begierede
oc Satanas forloff aff Gud / at hand maatte plage oc
friste Job/ som vaar ensoldtg/ reiserdig/ gudfryctig/ som
skyde det onde: Oc HERREN samtyckte Satana begie
ring offuer alt det som Job eyede. Saa brugte hand sit
Tyran

Matth.

15.

1. Pet. 1.

1. Thes. 3.

II.

Gene. 3.

Matth. 4.

Iob. 1.

Den Siette Bøn

- Acto. 5.* ne Satans fristelse. Saa taler oc S. Peder om Satans gierning vdi Anania / oc sagde : Huorfor hassuer Satan opfyldt dit Hierte / at du vilde lue imod den hellig
- III.* Aland. For det Tredie / kommer Fristelsen aff Satans Lemmer / som hand bruger her i Verden / oc frister oc for, fører mange ved falsk Lærdom: Troldsolek oc andre tvill, bõrlige middel / at Menniskene skulle forderffuis her / oc i
- IIII.* Eitghed. For det Fierde / fristis Menniskene aff deris *Jacob. 1.* egen lyst oc behagelighed / som S. Jacob siger: Huer fristis / naar hand dragis oc lockis til aff sin egen lyst / oc naar lusten hassuer vndfangit / da spoder hun synd / Men naar Synden er fuldkommen / da spoder hun Døden. For
- V.* det Femte / ere andre mange indfald / baade Rigdom / Armod / Siugdom / Venner oc Wuenner / som oc føre Menniskene tit oc offte vdi fare / nød oc tvilcke. Huer som er en Christen / skal denne fristelse vel forneme. Saa viser Christus off i denne Bøn / til den Almættigste Gud / at wi hos hannom skulle søge trøst / hielp oc redning / at wi skulle icke omkomme i Fristelsen / naar den paakommer / Thi det er icke nock at forlade sig paa Gud / vdi velmact / men bliffue fremturende vdi Bedrøffuelsen / som Christus siger :
- Matth. 10.* Salig er den / som bliffuer varactig indtil enden. Saa skulle wi naar wi bede denne Bøn / trøste off aff Guds
- 2. Pet. 2.* hellige oc salige Ord / som S. Peder siger: H E X X E N veed at frelse de Gudelige aff Fristelse. Saa vnderuiser oc

vdi fader vor.

oc Moses Israels Folck/at de skulde haabe oc forlade sig
paa Gud/der hand sagde : Du saast met dine Dyen/oc *Deut. 7.*
ved Tegen oc vnderlige Gierninger/huorledis HÆren
din GUD vdsprde dig met en veldig Haand oc vdract
Arm : Lige som Gud saa halp Israel/ oc haffuer hulpt
sin Chrisne Kircke/oc sine tiere Børn i det gamle oc ny
Testamente / saa vil hand oc hielpe oss aff alle vore Frit-
stelser oc nød/dog skulle vi altid vare paa Fristelsen/som *Syrac. 2.*
Syrach lærer: Mit Barn/vilt du vere Guds tiener/da
stikke dig til Fristelse/ bliff fast/ oc slid din tid/oc tuil icke/
naar mand locker dig der fra. Holt dig til Gud / oc vig
icke/paa det du skalt altid bliffue sterkere. Alt det som dig
vederfaris/stalt du lide/ oc ver taalmodig vdi allehaande
drøffuelse. Saa tilbede vi i denne Bøn : Først/ at Gud *I.*
vilde giøre oss bistand/trøst oc hielp/ i all modgang/ sorg
oc nød/at vi kunde offueruinde det onde/ oc staa den ar-
ge Dieffuel/ Kipd oc Blod/ oc onde Menniske/oc all an-
den Fristelse imod/ som oss kand paakomme. Det Andit/ *II.*
Effterdi vi haffue nogen tro oc haab til Gud/saa tilbede
vi oss forpøgelse i Troen/ Haabit oc Taalmodighed/ som
Jesus bad/der hand sagde til Peder oc de andre Disciple: *Luc. 22.*
Simon/ Simon/ Satanas begierede/ at hand maatte
siette eder lige som Huede/ men ieg bad for dig/ at din tro
skulde icke afflade/ oc naar du omuender dig en gong/saa
styrcke dine Brødre. Saa bad oc raabte den grædende *Marc. 9.*
oc sorgfulde Fader for sin Søn: HÆre/ieg troer/men
G f hielp

- III. hielp min vantro. For det Tredie tilbede wi oss/ At Gud vilde giffue oss taalmodighed / til at offueruinde all Fristelse/ oc at wi ved Guds ord/ de hellige Sacramenter/ oc hans hielp oc styrcke/ kunde trøste oss/ at saa en glædelig Eyeruinding. Først/ affbede wi all mistrøstighed/ misfeyl oc forargelse vdi Kaars/ Fristelse oc Modgang/ ved huilcke wi kunde falde fra Troen/ oc vndergaa i Fristelse.
- II. Derneft/ affbede wi alle onde ivstadike Røddelige tancker oc munnhaab/ som kand forsøre oss. For det Tredie/ affbede wi/ at Gud vilde icke lade Fristelsen bliffue forhaard oc forsireng / eller formegen / at wi den to kunde bæere oc taale / at Dieffuelen oc Verden/ met all deris Anfectinger/ skal icke offuerrosse oss/ oc vinde Eyer. De huad wt skulle lide paa Legomit/ Guds/ Bøn oc Venner/ at Gud dog vilde affuende Siælens forderffuelse.

Den Siuende Bøn: Men frels oss fra ont.

- Endog den euige Gud tit oc offte hielper oss aff sorg/ siugdom oc fristelse / saa falde wi dog strax i synden igen/ oc samle megit ont paa oss / om Gud skulde straffe effter sin Retferdighed. Saa lærer Christus oss: Først/ at wi altid skulle bede imod det daglige onde oc ivhycke/ som huer dag offuerhenger Menniskene/ oc kommer saa hastelige oc vforuarendis / At mand det icke self kand vide/ huæden det kommer: Som Vsa/ der hand vdracte sin Haand/ at holde Arcken/ da bleff HExrens vrede grum offuer Vsa/
- Par. 4. oc so hannom / for hand vdracte sin Haand til Arcken/ at

vdi Sader vor.

at hand døde der strax for Gud. Saa læse vi oc i Aposto-
lenis gierninger: Huorledis en dreng som hed Eutichus/ *Act. 20.*
saw vdi it Vindue/ oc salt vdi en dyb søffn/ den stund Pau-
lus Predickede/ oc bleff besuaarit aff søffn/ oc salt ned aff
det tredie Løfft/ oc bleff dødt optagen. Paulus taler oc om
sit onde/ der hand siger/ huorledis hannem vaar giffuen *2. Cor. 12.*
en Pæl i Riødit/ som vaar Satans Engel/ som skulde sla
hannom met næffue/ at hand icke skulde ophøye sig/ oc si-
ger/ hand formanede **H E R R E N**/ oc fick dette gensvar:
Lad dig nøye Paule/ met min Naade/ Thi min krafft er
mechtig i de Skrøbelige. De den som nu i dag icke hassuer
nogit ont/ hand kand icke vide huad ont hannem kand ve-
derfaris/ før end hand døer. For det Andit lærer Chri- *II.*
stus oss/ at det onde som paakommer Guds bøn/ kommer
icke aff slompelycke/ som Jesus er oss selff der i Exempel/
met sin Pine oc Død/ som vaar forsiunit aff Gud. Jobs
Historie/ oc Apostlenis forfølgelse/ oc andre Exempel/
giffue oss det samme tilkiende. For det Tredie/ vil oc Chri- *III.*
stus paaminde oss/ naar saadant ont oc vlycke paakom-
mer/ at det er en Retferdig straff/ aff Guds Retferdige
dom/ thi som Syrach siger: Lycke oc Vlycke/ Liff oc Død/ *Syra. 11.*
Armod oc Rigdom/ komer aff Gud. De Amos Prophe- *Amos 3.*
te: Er der oc en vlycke vdi Staden/ som **H E R R E N** icke
gjør? For det fierde/ vil Christus lære oss/ at vi met taal- *IIII.*
modighed skulle lide saadant ont/ som hand selff/ oc de hel-
lige Fædre hassue lidt for oss/ oc at vi icke skulle søge hielp

S f ij

hos

Den Siuende Bøn

- hos Dieffuelen eller Troldfolck/ men haabe allensie paa
I. Gud. Saa tilbede wi vdi denne Bøn: Først/ at Gud vil-
 de beuare oss vdi it helligt Leffnit/ at wi ick met vor synd
 oc ondskaff/ skulle giffue GvD aarsag/ at lade det onde
II. komme offuer oss. For det Andit/ Effterdi wi ere Synde-
 re aff Naturen/ Bede wi/ at Gud vilde styrcke oss met sin
 Naade/ oc helligAlands hielp / At wi met taalmodighed
III. kunde lide det onde. For det Tredie/ bede wi/ At Gud vilde
 de formilde det onde/ som wi vel fortiene/ oc giøre det saa/
IIII. at wi det kunde vdstaa. For det Fierde/ bede wi Gud/ At
 hand vilde beuare oss/ met sundhed oc karshhed/ met Liff oc
 Gods/ Fred oc ro/ oc met sine Ord oc Naade/ at der som
 wi end skulle bæere det onde met Lazaro oc vore Fædre/ at
 wi der effter maa faa euig glæde. Saa affbede wi i den-
I. ne Bøn: Først/ all tvrolighed oc tvtaalmodighed vnder
 det onde/ om Gud endelige effter sin villie oc retferdighed
II. vil/ at wi skulle lide noght. For det Andit/ At Gud vilde
 affuende det onde fra oss/ som er/ Pestilente/ Hunger oc
 Dyr tid/ Krig oc Oprør/ Forsølgelse oc all anden tv-
III. luche. For det Tredie/ at Gud vilde beuare oss fra Dieff-
 uelen oc hans Lemmer/ som tractte oc søge vor forderffuelse
IIII. Nat oc Dag. For det Fierde/ at Gud ick alleniste/ men
 wi leffue i denne Verden/ vilde beuare oss/ Men synder-
 lige/ at hand vilde hielppe oss vdi vor yderste Uffgang fra
 denne Verden/ oc saa fra den euige Død/ Dieffuelens
 vold/ Hellsuedis grumhed/ oc det euige onde.

Den

Christi Besluttelse

Den Tredie oc sidste Part/ som wi haffue vdi Fader vor at
acte/ er Beslutningen til disse Bøner.

Lucas beskriuffuer oss icke den Beslutning/ men Mat-
theus Euangelista allene. Som wi haffue nu hørt om
denne Fortale paa denne Christil Bøn/ Oc de siu Bøner
met deris Forklaring: Saa beskriuffuer Matthæus oss
den Beslutning paa disse bøner/ huilcken der indeholder
oss fem Stycke/ som wi oc ville forhandle/ oc lyde de saa.

**Thi Rigit er dit/ oc Krafft/ oc Herlighed
i Ewighed / AMEN.**

Denne Beslutning stemmer offuer eens met Kong
Dauids Tacksigelsis Bøn/ der hand saa siger: *1. Para.*
Vere du **HERR** Israels vore Faders Gud euindelige/ *30.*
dig bør Maieftet oc Mact/ Herlighed/ Geyer oc tack/ thi
alt det som er i Himmelen oc paa Jorden/ det er dit/ Oc du
est ophøyet offuer alle/ til øffuerste. Denne Beslutning
kommer oc offuer eens met Josaphats Bøn: *2. Para.*
vore Faders Gud/ est du en Gud i Himmelen/ oc regerer *20.*
vdi alle Hedningers Kongeriger? Oc vdi din Haand er
Krafft oc Mact/ oc der er ingen som kand staa imod dig.
Saa beslutter oc Christus denne sin Bøn/ effterdi at al-
ting hører hannem til/ oc er vdi hans villie/ met Mact oc
Krafft/ saa kand hand giffue oss/ alt det wi begiere/ effter
sin villie/ som hannem kand vere til ære/ oc oss til gaffn.
Til det første vdi denne Beslutning/ siger Christus saa: *1.*

Es iij.

Rigit

Christi Besluttelse

- Rigit er dit/ det er/ endog Satanas er en veldig Spræste/ oc met sine Aander i Verden/ haaffuer stor mact. Disligiste ere mange Keyserlige oc Kongelige Herredømme oc Riger vdi Verden: Men de ere icke alle tilhaabe saa meettige/ at de kunde staa denne Gud/ eller hans allerrigigste Rigits mact imod. Wi læse/ huorledis Guds Engel en Nat slo ihuel i Sennacheribs Kongens aff Assyriens Lejr/ hundrede Tusinde/ oc firefindstiue tusinde Mend.
2. Reg. 19. Oc der S. Peder greb til Suerd/ oc vilde fecte imod Joderne/ for Jesu sin Hædre/ da affstillede oc straffede Jesus hannem/ oc sagde: Meent du/ at ieg kunde icke bede min Fader/ at hand skulde sende mig meer end Toiff stock Engle. De Engelen Gabriel sagde til Mariam: Hos Guds Der ingen ting umuelig. Er Gud saa meettig/ oc hans Engle/ som Historier lære/ at ingen kand staa deris mact imod/ oc ingen ting er Gud umuelig: Da maa wi i denne Bøns besluttelse vel sige/ at ingen Rigits Herlighed oc Meettighed/ kand lignis ved dette Guds Rige/ huilckit er it Rige/ der offuergaar alle Riger oc Herredømme.
11. Det Andit i denne Beslutning/ er dette ord Krafft: De Himelske Creatur haaffuer stor krafft/ som dennem er giffuen aff Gud. Somme Menneske for andre haaffue oc stor Krafft/ som Samson/ Goliath/ oc synderlige de tre Dauids Kemper/ Zesabeam/ som met sit Epiud paa en gong slo otte hundrede ihuel. Eleasar oc Samma/ oc andre saadane flere/ men det er intet at regne mod Guds krafft/
- Ihi

paa Sader vor.

Thi naar hand begynder/da maa Himel oc Jord beffue/
oc Menniskene met alle Creatur/ som wi see/ huor fryet/
actige Menniskene ere for it ringe Jordens bulder oc Liun/
ild eller andre Elementers krafft. Huad ville wi da sige
om hans høieste Krafft? Salomon siger: Kongens hier: *Prouer.*
te er i HERRENS Haand som Vandbecke/ oc hand bop *2L*
yer det huort hand vil. Lige som hand styrer oc forhin/
drer deris oc alle Menniskis forset oc maect som hand vil:
Saa er hans Krafft offuer alt det som er i Himelen oc *III.*
Jorden/ som wi maa bekiende. Det Tredie i denne Bes/
lutning/ er dette ord Herlighed: Der maa lo vift ve/
re en stor Herlighed oc ære/ hos den som er vdi de høieste
Himle / En Vandelig oc Almectig euitg HERR oc Gud/
som er offuer alting. Christus priser Salomons ære oc *Matt. 6.*
Herlighed: Som wi læse/ at den Rige Dronning aff *1. Reg.*
Arabia drog hen at beskue / oc see hans Klæder / Hus oc *10.*
Vijsdom/ oc bekiende om hannom/ oc sagde: Du haaffuer
mere Rigdom oc Guds/ end røppt er som ieg hørde. Aff/
uerus som vaar en Herre offuer 127. Land / gjorde alle
sine Førfier oc Suenne/ oc de meettige aff Persien oc Me/
den/ Landsfogder oc Offuerfie i sine Land/ it Giestebud/
Alt hand vilde lade dennom see / sine Kongerigis herlige *Hest. 1.*
Rigdom / oc sin Maestatts kaastelige pral vdi 180. da/
ge/ som oc megit beskriffuvs om den pral oc herlighed/ meit/
den herlighed/ er dog ick at regne mod Guds Herlighed/ *Esa. 66.*
som haaffuer Himelen til sit Sæde/ oc Jorden til sin Fod/
stam

Christi Besluttelse

- skammel. Mand fand end paa Englenis Herligheds skinn
Luc. 2. oc dyrebarhed acte: Guds Herlighed/ som Lucas taler
om HERRENS klarhed oc skinn / som fulde Engelen/ oc
den Himmelske Hærskaris mangfoldighed. Oc Matthe-
Matth. us taler om Engelenis Herlighed i Christi Opstandelse/
28. at hans sticketse vaar lige som Linnild. Oc i Aposlenis
Acto. 12. Gierninger: Den Engel som tog S. Peder aff Fængsel/
lod sig see med it klart Lins oc skinn. Ere Guds Engle oc
Tienere saadane i deris klarhed / oc der til mechtige oc vels-
dige: Da skal den Almættigste Guds ære oc Herlighed/
io vere dyrebarligere / som oc Stephanus aff den hellige
7. Lands aabenbaring siger/at hand saa Guds Herlighed
i Himmelen / oc Jesum staa hos Guds høyre Haand.
Naar wi bede/da er det off en stor trøst i vore Hjerter/at
Gud er saa mechtig oc herlig/hulleken wi paakalde. Den
1111. fierde Part i denne Beslutning/er dette ord/ vdi Euig-
hed. Met dette ord Euighed/ affkil Christus Guds
Rige/Mægt oc Krafft oc Herlighed/ fra alle Menniskis
oc Creaturis væsen / Thi lige som Gud er euig / saa be-
quæmer ingen at kaldis euig/vden den rette Gud. Ellers
Eccle. 1. ere Menniskene/oc alt det vnder Solen er/forgengelige/
1. Pet. 1. som Salomon siger. Oc S. Peder i lige maade taler:
Alt Rødt er lige som Græs/ Oc all Menniskens Herlig-
hed lige som it Blomster/Græset visnede/oc Blomsterit
falt aff/ men HERRENS ord bliffuer euindelig. Prophe-
Dan. 7. ten Daniel lærer oc trøster alle Guds børn/ At de skulle
beside

paa Fader vor.

besidde Rigt altid oc euindelig. Oc i samme Capit: Hans
Rige er euigt. Naar wi fordi læse dette ord Euig: Da
skulle wi trøste oss imod den timelige oc euige Død/ at all
denne timelige Døds væsen skal forgaa / Oc wi som tro
paa Christum / skulle bo oc bliffue hos denne Mechtige oc
Euige Gud i Euighed. Det Femte vdi denne Beslut
ning er dette ord Amen: Dette ord er it Hebraisk ord/
som bemercker fasthed oc sandhed/ som Christus vilde saa
sige: Alt huad i mit Hierte oc Mund hassue trolige / ret
oc gudfryctelige bedit i denne Bøn/ der maa i visselig sla
eders tid til/ at Gud kand oc vil giffue eder det. Troer paa
mit løffte/ som ieg hassuer sagt eder: Sandelige/sandeli. *Ioha. 16.*
ge/ siger ieg eder: Huad i bede Faderen om i mit Naamn/
det skal hand giffue eder. Item/ Himmelen oc Jorden skal for
gaa/ men mine Ord forgaa icke. Effterdi Christus er en
sand Gud oc vor Saliggjører/ oc er icke funden siig vdt
hans mund/ som Propheten siger: Da skulle wi tro det. *Esa. 53.*
te ord naar wi sige Amen/ at vere Ja/ Ja/ oc sandhed/
at Gud gierne vil høre oss/ oc wi skulle bliffue Bønhrde/
oc oss skal fuldkomnis Davids ord/ som hand siger: Naar *Psal.*
de Ketserdige raabe/ da hører **HERR**EN/ oc hielper den
nom aff all deris Nød. Der om vnderuiser oc Syrach
trøstelige/ oc siger: I som frycte **HERR**EN/ forlader eder
paa hannem/ thi det skal icke feile eder. Seer til de gam
les Exempel / oc mercker dem: Huo er nogen tid bleffuen
Et beskem

Sortalen til

bestemnit/ som sette Haab til hannem? Huo er nogen tid
forladen/ som bleff i Guds fryet? Eller huo er nogen tid
forsmaait aff hannem/ som paakalde hannem? Thi HERR
XEN er Naadig oc Barmhertig/ oc forlader Synder
ne/ oc htelper i nqd. Gud hielpe oss oc alle Meniske naa
delige/ vdi all vor Fristelse oc nqd/ for Jesu Christi skyld/
A M E N.

En Fortale til den Fierde oc Femte Part/ i
denne Bog/ vdi vor Catechismi Lærdom/
om begge Sacramenter.

M V følger her effter den Fierde oc Femte Part/
vdi denne Catechismi Lærdom/ som er om vor
Daab/ oc HERRXENS Naduere/ huilcke tuende
Parter indeholde/ en fasthed oc beseglit trost/
paa all vor Saligheds Lærdom/ den wi nu her til hørt
haffue/ om Skabningen/ oc Genløfningen/ oc Helliggjø
relsen: Oc huorledis wi i nqd oc velmact skulle kalde paa
Gud/ met den Bøn Fader vor: Saa er i denne Lærdom
om Sacramenterne/ intet andit/ end en stadig Pact oc
Forbund/ imellom Gud oc Meniskene/ som wi vdi Daab
ben/ disligste ved HERRXENS Naduere/ bestyrckis oc
bekræfftis/ at bliffue Guds rette oc vdualde Børn ved
2. Pet. 1. Troen/ oc it Christeligt Læffnit/ som S. Peder raader oc
lærer oss/ sigendis: Giører diss mere flid at stadfeste eders
kald oc vduellelse/ Thi at giøre i det/ da skulle i icke snuble/
oc.

begge Sacramenter.

oc eder skal saa rigelige giffuis/den indgang til vor Her-
 ris oc Frelseris Jesu Christi ewige Rige. De i samme Ca-
 pitel troster S. Peder oss: At wi hassue it fast Prophete-
 ligt ord/oc i giøre vel at i giffue att der paa/lige som paa
 it Lius/ der skinner vdi en mprek sted/xc. Det hassuer als-
 tid verit Guds vils fra Verdens begyndelse/ naar hand
 hassuer kundgort Menniskene sit Ord/Da hassuer hand
 set vduortis Tegen oc Sacramenter der hos/at Mennis-
 skene skulle vduortis lære/ det samme som Guds ord ly-
 der. Der Gud hasso: skabt Adam/ besol hand hannom
 all Verdens ære oc Hertilghed/ til at æde aff allehaande Gene. 1.
 Træ vdi: Hassuen/ men aff det Træ som giffuer forstand
 paa gaat os om/ skulle hand tke æde: De sagde der hos/
 Paa huad Dag du æder der aff/ da skalt du visseltige dø. 2.
 Der Adam oc Eua syndelig forsaa sig her imod/ oc vaa-
 re Hiertelig hange/ oc fiode nøgne oc skæmede sig/ da trø-
 stede Gud dennom igen/ met en glædelig Foriættelse/ At
 Quindens sæd skulde søndertræde Slangens Hoffuit/ oc 3.
 der met bøde oc betale dertis fald. Paa huilcken Foriæ-
 telse Gud besol mange oc atskillige vduortis tegen/ Offer
 oc Guds tieniste/ som visse Sacramenter/ som trøstede
 oc lærde Adams effterkommere/ om denne Quindis sæd/
 som vaar Christus. Der Gud hassde ødelagt Verden 9.
 met Vandflod/ strax sette hand Noa oc hans effterkom-
 mere/ en Regnbue paa Himmelen/ til it Naadis tegen/
 som tilforn er omtalit. Saa glorde oc Gud met Abra- 12.
 ham/

Et ij

ham/

ham/ hand befol hannem at leffue gudfryctelig / oc loff-
uede/ at hand vilde vere hans **HEXXE** oc Gud/ oc hans
affkoms Gud: Men at Abraham oc hans Affkom/ skul-

17. Folk/ Befol hand Abraham oc hans Affkomme/ at set-
te it Tegen paa sig/ oc alle Mandkøn som foddis aff han-
nem/ oc sagde: Holt min Pact/ du oc din Sæd effter dig/
hos deris Effterkomere: Dette er min Pact/ i skulle om-
skære Forhuden/ paa eders Kjød/ huert Drengs Barn/
naar det er otte dage gammelt. Derfor naar nød oc trang/
sorg oc modgang/ offuer gick dette Folk/ da forlode de sig
paa Gud/ oc trøstede sig i deris nød/ oc imod deris Siens-
der/ at de vaare Guds omskaarne oc beseglede Folk/ som

- t. Sam. 14. Zonatas aff samme Guds Pact bleff frimodig/ oc trø-
stede sig imod Philisterne/ oc sagde til sin Vaabendrage-
re/ Kom lad oss gaa hen til disse womskaarnis Leir/ det
kand vel ske/ at **HEXXEN** vdretter nogit ved oss/ Thi det
er **HEXXEN** ick suuart / at hielpe ved mange eller faa:
Saa ginge de frem paa **HEXXENS** oc Omskærellens
trøst/ oc finge lycke aff Gud/ oc dræbte oc sloe mange aff
Philisterne ihel / oc sloge den hele Krigs Hær paa flugt.
Saa fortrød oc Dauid den womskaarne Goliath / at
17. hand bespaattede den Leffuendis Gud/ oc fortrøstede sig
paa samme Omskærellens Pact/ med Gud/ oc gaff sig i
mod Goliath/ oc slo hannem ihel: Men effterdi Omskæ-
rellen vaar Guds Folk det synderligste Sacramente / i
dee.

begge Sacramenter.

det gamle Testamente/ Vil ieg nogit synderligt røre her
om. Denne omstærrelse haffuer Gud saa sirengelige i det
gamle Testamente/ indstickit oc befallit / At huo der icke
bleff omstæaren paa sit Riids forhud/hans Siæl skulde
vdslettis fra hans Solck. Dette omstærrelsens bud/ vilde
Gud haffue i saa høi act oc ære holdit/ at den tid Moses *Exod.*
icke haffde omstæarit sin Søn/da vilde HERREN slagit 4.
hannem ihjel/ Da tog Zephora en siæn/oc omstæar for
huden paa sin Søn/oc sagde/ du est mig en blodig Brud
gom/da lod hand hannom vere/ men hun sagde en blodig
Brudgom/for omstærrelsens skyld. At denne Omstærrelse
haffuer hafft en suaar Pine met sig/ kand mand forfare
aff Historierne: Som wi læse besynderlig huorledis He
mor oc hans sön Sichem/haffde gjort Pact met Jacob/ *Gen.34.*
oc met den gantske Stad Saleim/at lade sig omstære/at
Sichem skulde der met haffue Dinam til Ete/som hand
haffde voldtagit/Paa den tredie dag/effter de vaare om
stæarne/haffde de stor vee oc sprecke/da toge de to Jacobs
sønner/ Simeon oc Levi/ Dina Brødre/huer sit Suerd/
oc ginge dristeltige i Staden/oc sloe alle Mandiøn ihjel/
oc de sloe oc saa Hemor oc hans Søn Sichem ihjel/oc to
ge Dinam deris Søster/Jacobs Daatter der vd/oc ind
toge oc røffuede den gantske By/met alt det der vaar/dog
det vaar deris Fader imod / Oc hand derfor *degraderede*
dennom i sit Testamente/ for deris hastighed/ at de glors 49.
de det imod Jacobs Pact. Denne omstærrelse bleff opholy
den.



Den vdi de fyrretlue Aar/ vdi Israels vandring/ oc findis
ingen aabenbare befalning aff Gud/ for huilcken hun er
tilbage holden/ Dog er icke tuil paa/ at Gud io i besynder-
lighed/ haffuer befaltt Mose saadant Sacramentis Tæ-
gen at opholde/ for den daglige reisen/ vrolighed oc frig-
som de haffde. Huilcken omskærelse Gud vilde icke effter-
lade Israels Folk/ oc de icke maatte komme i det Foriette
Land/ før end alt Mandkiøn maatte omskæris/ oc derfor
Ios. 5. besol Gud Josua/ oc sagde: Gjør dig Kniffue aff steen/ oc
omskær Israels børn anden gong/ da gjorde Josua Sten-
kniffue/ oc omskaar Israels børn/ paa den høi Araloch/
Thi de haffde Forhud/ oc icke vaare omskaarne paa Be-
nen. Met denne Omskærelse/ haffuer Gud icke alleniste
seet til dette Omskærelsis tægen/ som hand haffuer befal-
lit Abraham oc hans Effterkommere/ men vilde der met
1. Først vdræffue/ en vnderdanig lydighed aff Abraham
oc hans Effterkommere/ at det skulde vere en euig Pactis
Gen. 17. Tægen/ som Gud siger/ imellom sig oc Abraham oc hans
Eæd. Oc da vaar Abraham Ni oc halffemtesinds tiue
Aar gammel/ der hand omskaar Forhuden i sit Kiød/ oc
lod omskære sin Søn Ismael/ som vaar Tretten Aar
gammel/ oc alle Mandkiøn/ som vaare i Abrahams
11. Hus/ hiemsfødde oc kigbte aff Fremmede. For den Anden
sag vilde Gud der met gjøre et skel oc skilsmisse paa sit egit
Folk/ at skille disse Omskaarne fra Hedninge. For
dette Pactis Tægen/ som Jøderne baare paa deris Lægo-
me/

begge Sacramenter.

me/ Da actede de Vomskaarne icke anderledis/ end som
foractelige Hunde/ imod denom at regne/ som de der icke
kiende den rette Gud oc Herre. For det tredje/ vilde Gud *III.*
met denne Omfkaerelse betegne / at de oc alle Menneſke/
afflede aff Adam / ere aff en forkrenckit Natur oc onde/
som Propheten siger om dette Folk : O vee det ſyndige *Eſai. 1.*
Folk / det Folk aff ſior Ondſkaſt / Den onde Sæd / de
ſkadelige Børn. Den oprindelige Synd finder huer vdi
ſig/ met Ondſkaſts attra oc begering/ ſom David ſiger/ *Pſal. 51.*
at wi ere vndfangne oc fødte vdi. For det Fierde/ vilde *IIII.*
Gud met dette Tegen trøſte Iſraels Folk oc alle Men-
neſkens Kipn/ At en aff Abrahams Elect oc Affkomme *Gene. 3.*
ſkulde fødte oc omfkaeris/ ſom vaar den foriette Quindis
Sæd Chriſtus/ ſom ſkulde ſønderknuse Slangens Hoff-
uit/ hand ſkulde føre off en ny Igenfødeſe / ved huilcken
wi ſkulde bliſſue Guds børn/ vdi hans Blods vdgjøddeſe/
ſom i denne Omfkaerelse/ Slactoffer oc Ceremonier i det
gamle Teſtament ſtedſe bleff Figurerit: Paa huilckit vor
Daab oc Naduerens Sacramenter ere off indſtickede oc
forordnede. De effterdi Iſraels Folk vaar it beſynder-
ligt vdkaarit Folk/ hos Gud oc for all Verden/ ſom Gud
ſelff kallede dennom den førſte Grøde/ oc ſin førſte fødte *Exo. 4.*
Spn: Saa brugte de denne Omfkaerelse/ oc der vdi for-
lode ſig paa Gud. De trode Syndernis forladdeſe/ Ret-
ferdighed/ oc det evige Liff : Lige ſom wi oc trøſte off vdi
vores Sacramenters rette Brug. For den Semte Aar- *V.*
ſag/

- sag/haffuer Gud befalit denne Omstærrelse/ icke allenist
at skulde vere it vduortis Tegen/ men ocsaa en Vandelig
Omstærrelse vdi deris Hierte/ oc vduortis hellige Eder
oc Gudfryetighed. Om huilken Vandelige Omstærrelse
Gud haffuer talit ved Mosen/ Propheterne oc Apostole
ne. Ved Mosen haffuer Gud talit til dette Folk: Om
stærer eders Hierte/ forhud/ bliffuer icke lenger haard/
nackede / thi H E X X E N eders Gud er en Gud offuer
alle Guder/ en H E X X E N offuer alle Herrer/ en stor Gud/
Mectig oc Forfærlig / som acter ingen Person. Item:
H E X X E N din Gud skal omstære dit Hierte / oc din
Sæds Hierte / At du skalt icke H E X X E N din Gud aff
ganistke Hierte / oc aff ganistke Siæl / oc du maat leffue.
Iere. 4. Jeremias siger: Omstærer eder for H E X X E N / oc
borttager eders Hierte/ forhud / i Mend aff Juda/ oc
i Folk vdi Jerusalem/ paa det at min Brede skal icke vdi
fare som Ild / oc brende saa at ingen kand vdsucke den
for eders Ondskaffs skyld. Item: Alle Hedninge haffue
womstærne forhud / men alt Israels Hus haffuer w
omstærne Hierte. Ezechiel lige saa: I indlede vdi min
Helligdom fremmede Folk / met it womstærne Hierte/
oc it womstærne Røp / met huilket i vanhellige mit
Hus/ naar i offre mit Brød/ Set oc Blod. Den hellige
Acto. 7. Staffen straffede Jøderne haardelig/ oc sagde: I haard/
nackede oc Womstærne i Hierte oc Vern / I imodstaa
altid den helligVand / som eders Fædre/ saa ocsaa k.
Denn

begge Sacramenter.

Denne Legomlige Omstærrelse haffue de hellige Apostle
aldetis afflagt/ hos alle som tro paa Jesum Christum/
aff det beslittede helliglands Raad / som de skreffue der 15.
ris Sendebreff/ met Paulo oc Barnaba / til Antiochia
am/ Syriam oc Ciliciam/ oc haffue der hos lært oss/ at
den vduortis Omstærrelse / duer intet til vor Salighed/
men at den Vandelige Omstærrelse hører oss Christne til/
som Paulus lærer til de Galater/ sigendis: I Christo Galat. 1.
gielder huercken omstærrelse eller forhud/ men it nyt Gre
atur. Disse Ord kant du klarligere forstaa/ om du vilt oc
6.
læse Pauli Argumenter vdi forskreffne steder. Disligiste
hos de Kommere. Guds Egn Jesus Christus/ vdi det Rom. 3.
Ny Testamente/ Befaler alle Menniske vdi all Verden
disse tuende Sacramenter / som ere/ Daabsens oc Nads
uerens Sacramenter/ at holde i ære oc Christelige brug
effter Ordens lydelse / som ere oss sande besegling / paa
alt hues Jesus haffuer giort oc loffuit oss / vdi sit
hellige oc salige Ord. Om huilcke tuende
Sacramenter wi ville nu
forhandle.



B u D e t

Om den

Det Fierde Hoffuic-

syncke vdi vor Catechismi Lærdom/ er Daa-

Mat. 28.

Mar. 16.

ben/ De er det første Sacramente i det ny Testa-
mente/ som Matthæus oc Marcus skriffuer/
oc lyder Ordene saa :



JESUS sagde
til sine Disciple/
Mig er giffuen all
Mact vdi Himmelen
oc paa Jorden: Gaar
fordi hen oc lærer alle
Folck/ De døber dem
i Naffn Faders/ oc
Søns/ oc den helligs
Aands. De lærer dem
nom at holde/ alt det
ieg, haffuer befalit E-
der: Huo som troer oc
bliffuer Døbt/ hand
bliffuer salig/ men huo
som ick troer/ hand
skal bliffue fordømt.

Vdi disse ord haffue vi sem Stycke at acte.

Hvad Christus i disse ord taler om sig selff.

Der

hellige Daab.

2. Verneft/ met huad myndighed Christus vdsender 11.
sine Disciple.
3. Huordane Personer hand vdsender. 111.
4. Met huad vilkaar de vdsendis. 1111.
5. Daabsens ord oc indskickelse met sit gaffn oc nytte. V.

Det Første/ Huad Jesus taler om sig self.

**Mig er giffuen all Mact i Himmelen
oc paa Jorden.**

Vdi disse ord taler Christus icke som it blot Menniske/ 1.
som Ieherne mente haanom at vere/ der de sagde: Er den
ne icke Jesus Iosephs søn/ hues Fader oc Moder wi kien Iohan. 6.
de/ Huorledis siger hand da/ hand kom fra Himmelen/ en Matth.
dog hand vaar fødte aff Dauts slect/ it Menniske/ saa ta 22.
ler hand dog icke alleniste Menniskelige oc Verdslige eller
Kongelige ord/ Men saadane krafftige Autoritetiske ord
aff sin Allmeettighed/ som en Gud oc Mand/ som hand
oc strax effter hand taledede Ordene/ opfoer til Himmelen/
til Mostatens Throne oc Sæde/ hos Guds høyre
Haand siiddendis/ De taler fordi disse Ord sem en sand
Messias/ Menniskens Saliggjörere/ Der nu haaffuer
fuldkommit sit Embede paa Jorden: Effterdi hand siger/
Mig er giffuen Mact oc Krafft i Himmelen oc Jorden/ vil
hand der met lade oss forstaa/ at hand nu haaffuer fuld-
komit sit Genløsnings embede/ oc lidt sin død oc forfølgel-
se/ oc vil nu/ oc bpr icke mere at lide/ effterdi hand nu haaff-
uer forløst Menniskene/ icke met forføngeligt Spliff eller 1. Pet. 1.

B u ij

Guld/

Guld/ men met sit wskyldige oc dyrebare Blod/ som Petrus siger: Saa taler Jesus disse ord/ som den der allere
de sidder i sin Ere oc Matestat/ met sin Fader oc hellig
Aland/ haffuer stillit Guds vrede/ oc vndertraad Dieff
uelen oc Hellsuede/ met deris Regimente/ oc flyet Men
nistene som forlade sig paa haanom/ it euigt venksaff/ De
vil Jesus met disse ord aff sin Mactis myndighed/ trøste
alle sine Vdualde/ at hand kand oc vil frelse dennom fra
Guds vrede/ denne Verdens elende/ fra Hellsuede oc den
eulge Dødd/ oc vil lade den iugdelige Verden/ som han
nom/ hans Ord oc Sacramenter foracte/ her met for
staa/ at hand kand oc vil met sin Mact straffe dennom/
oc kaste dennom vnder timelig oc euig straff.

11. Det Andit at acte/ met huad myndighed Christus vdsender
sine Disciple.

Gaar fordi hen oc lærer alle Folk/ oc døber dennom/
oc lærer dennom at holde/ alt det ieg haffuer befalit eder:
Met disse ord giffuer Christus sine Apostle en fuldmyn
dig mact oc befalning/ at lære oc omgaais met det hellige
Ord oc Sacramenter. At lige som hand er nu i Himme
len oc paa Jorden/ en mechtig Messias/ at giøre Naade
oc Miskundhed/ met denom som ville anname Ordit oc
Daaben/ oc haffuer mact at fordømme de vantro/ Saa
sender hand denem vd som fuldmyndige Legater oc Sen
debud/ huilcken fuldmyndighed hand oc saa gaff dennem
Ioha. 20. hos Johennem/ sigendis: Lige som Faderen vdsende mig/
saa

hellige Daab.

saa vdsender ieg eder/ Paa denne fulde maect oc myndig-
hed beraaber sig S. Pouel oc S. Peder oc Apostilene vdi Roma. x.
deris skriff. Oc S. Pouel lærer: At huer mand skal hol 1. Pet. 1.
de Apostilene for Christi Tienere oc Husholdere/ offuer 1. Cor. 4.
Guds hemmelige ting: Saa kalder oc Johannes sig en loban. 1.
Predickeris røst i Drecken/ effter Esais ord/ Thi bør alle Esa. 40.
Menniske at lyde/ høre oc anname dennom/ som Chri-
stus aabenbare siger: Huo eder annamer/ hand anna Matth.
mer mig/ Oc huo mig annamer/ hand annamer den som 10.
mig vdsende: Huo som annamer en Prophete i en Pro-
phetis naffu/ hand skal saa en Prophetis løn / Oc hu
som annamer en Ketferdig i en Ketferdigs naffu/ hand
skal saa en Ketferdigs løn/ oc hu som giffuer en aff disse
mindste ickon ic Begere kalt Vand at dricke / i en Disci-
pels naffu / Sandelige siger ieg eder/ det skal icke bliffue
hannom vbelønt. Der om lærer Syrach/ sigendis: Elst Syra. 7.
den aff din krafft / som dig haaffuer giort / Oc forlad icke
hans Tienere. Saadane Guds ords Tienere ere Men-
niskene gaffulige/ thi de søre met sig den leffuendis Guds
Ord/ som er dennom til salighed/ som Tro der paa/ som
Paulus lærer: Huilckit ord Dauid kalder vore Spødders Roma. 1.
Løfte oc Lius. Dog Predickerne maa vel i sied klage off-
uer de Vgudeligs blindhed/ som foracte baade Tienere
ne oc Ordit/ oc siige met Propheten: Huo troer nu vore Esa. 53.
Ord oc Predicken?

Det Tredie at acce/ huordane Personer Christus vdsender: III.

Her befaler Christus sit Ord oc Daab/ til Peder

B u iij.

Siste

- Sistere/oc de andre groffue oc vlærde Folck/som icke vaare opdragne met de Vise vdi Athenis/eller Jødiske Rabbiner oc Loukipne/ ey heller met de vise Greker/eller mectige Rommerske Herrer/eller andre skarpsindige Verdens vise oc klaage Folck/ De icke heller vise at omgaais met falsk oc suig/mê vaare simpel oc enfoldige/til at tale huad sandhed anrørendis vaar/sô hand fordi sagde til denom/
Matth. 10. Sørger icke huor ledis eller huad i skulle tale/ thi det skal giffuis eder samme siund huad i skulle tale/ thi i ere icke de som tale/ men det er eders Faders Aand som taler ved eder / som hand oc aabenbare det til gaff demnomden helse
Akto. 2. lig Aand/ met frimodighed/ dristighed oc forstand at tale det sande Guds Ord/ som de hassde hørt oc lært aff hannom/ oc der hos seet hans skijne/ mectige oc dyrbare Mirakel/ Vne/ Dødd/ Opstandelse oc Himelsfærd/at Meniskene skulde saa sandhed at vide til deris salighed: Ved
1. Cor. 1. disse enfoldige Folck/som Paulus siger: Huad som daarligt vaar for Verden/det vdualde Gud/at hand vilde bestemme de Vise: Saadan vijs hassuer oc Gud brugit vdi det gamle Testamente/oc offte vdualt ringe Personer/til
Exod. 3. mectige oc høye kald/som Moses/der vaar sin Svogers Saarehyrde/oc en stam Mand/dog hassde Gud behagelighed til hannem/ oc kallede hannem til at ledsage Israels
1. Sam. 9. els Folck aff Egypten. Saul vaar oc en ringe Person/som lete effter sin Faders Afseninder/huileken Gud besol
 10. sin Prophete Samuel/at hand skulde vdfaare oc salue ham

hannom til en Konge. David vaar oc en Saarehyrde/ 17.
 oc den ringiste iblant sine Brødre / Oc de vaare Krigs-
 mend : Alligeuel gaff G V D David driftighed/ at sla
 Goliath/ oc vdualde hannom til en Konge. Elizeus bleff
 kaldit oc tagit fra Plowen / at vere en Guds Prophe- 3. Reg.
 te. Amos lige saa / bleff kaldit aff G V D til en Pro- 19.
 phete/ at spaa imod Israels Folk/ som hand selff betien- Amos 7.
 de / oc sagde til Amasia / Jeg er ingen Prophete / ey
 heller nogen Prophetis Søn/ Men ieg er en Sæhyrde/
 som sancker Norbær/ men HERR tog mig fra Hør-
 den/ oc sagde til mig: Gack bort oc spaa mit Folk Israel.
 Elge saa tog oc Christus disse plompe oc graaffue Apost-
 le an/ Thi bør ingen Christen at see til deris Person/ som
 ere vdi Predicke embedit / i huor ringe de kunde actis for
 Verden/ men holde dennom t ære oc act/ for denne Gud
 oc HERRis skyld/ som denom hassuer vdkarit/ oc til saa-
 dant høyt kald bestickit/ oc skal huer Mand Offrighed oc
 Vndersaatte betencke sig/ oc ick falde vdi deris embede oc
 kalds myndighed / at de der offuer ick skulle bliffue straf-
 fede. Som wi læse/ huorledis Kong Vsia hoffmodede sig 2. Para.
 aff sin Kongelige velde oc mact/ oc gick ind i Jerusalems 26.
 Tempel/ oc forgreb sig/ Hand meente sig at vere værdig
 til/ at giffue Røggelse paa Røg Alterit/ fordi hand vaar
 en Konge / Men Asaria oc Siresinds tiue HERRENS
 Prester met hannom/ ginge effter hannom/ oc stode imod
 Kong Vsia/ oc sagde til hannom: Vsia dig bør ick at giff-
 ue

6 7
15 16 17 18

Om den

ue HERRENS Røggelse/ men Presterne Aarons Børn/
som ere Hellig gjorde/ til at giffue Røggelse: Gack vd aff
Helligdommen/ thi du forgriber dig/ oc det bliffuer dig in-
gen ære for Gud HERREN: Men Vsia bleff vred/ oc haff-
de it Røggelse kar i Haanden/ Oc der hand knurrede mod
Presterne/ da vdsøer der Spedallst vdi hans Pande/ for
Presterne i HERRENS Hus/ for Røg Alterit: Oc Asaria
den Øffuerste Prest/ vende Hoffuedit til hannom/ oc alle
Prestes/ oc see/ da vaar hand spedallst i hans Pande/ oc de
søgte hannom der fra/ hand skyndede sig oc selff at gaa vd/
thi hans plage vaar aff HERREN: Saa bleff Kong Vsia
Spedallst indtil hans død. Lige saa straffede oc Gud Go-
rah Dathan oc Abiram/ oc lod Jorden reffne vnder dem
at de fulde ned i Hellsfuede oc deris anhengere/ de tu hun-
drede oc halffrediesinds tiue Mend/ som offrede Røggel-
se/ de ypperste vdi Menigheden/ Raadsherrer oc Rassin-
kundige Mend/ bleffue fortærede met Jld aff Himmelen/
fordi de oc i lige maade icke vilde høre oc lyde den Guds
Mand Mose/ men selff vilde falde vdi Mose kald. Saa
gick det oc Jerusaleim ilde/ som thielsto/ Raarsfeste/ øde-
lagde oc forfulde Prophetes oc vise Mend/ som bleffue sen-
de til dennom: At deris Hus oc Land forloddis øde/ oc bleff
icke en Steen paa den anden/ som Historien lærer: Saa
vil oc Gud besøge oss/ oc alle dennom/ som foracte hans
Ord oc Tienere.

IIII.

Mat. 10.

Det Gierde/ met huad vilkaar disse Personer vdsendis.

Christus legger dennom haarde vilkaar for/ oc siger
hos

hellige Daab.

hos Matthe: Jeg sender eder vd som Saar iblant Bliff-
ue/de skulle hudstrynge eder i deris Skoler/oc spørre eder for
Herrer oc Spørster for min skyld. Item/I skulle hadis aff
huer Mand for mit Naffns skyld: Haffue de kaldit Hos-
bonden Beelzebub/ huor megit mere skulle de kalde hans
Husfolck. Oc Christus siger: De skulle nogle sla aff dem
nom ihel/oc kaarsfeste nogle/hudstrynge oc forfølge dem
fra en Stad oc til en anden. Item/der effter vdualde
HERREN andre halffierdesinds tiue / oc sende dennom *Luc. 10.*
vd/10 to oc to for sig/til alle Steder/som hand vilde kom-
me effter/ sigendis: Jeg sender eder som Lam mit iblant
Bliffue / dog trøstier Christus sine Disciple imod saadan
foract/forfølgelse oc død/oc siger: Frycter icke for dennem *Matth.*
som ihel sla Legomit/oc kunde icke sla Siælen ihel/Men *10.*
frycter eder megit mere for den / som kand forderssue Le-
gomit oc Siælen vdi Hellsuede. Alle eders Hoffuit haar
ere talde/der skal icke it falde aff vden Guds villie. Com
hand oc ligner saadan Guddommelig forsiun oc bestiermel *Luc. 12.*
se / ved en Spurre der skal icke falde paa Jorden vden
Gud Faders villie / oc icke er forglemt hos Gud. Item/
Ealige ere i naar Menniskene bespaatte oc forfølge eder *Matt. 5.*
for min skyld. Saa skal fordi huer Christen/Guds ords
Tienere/gaa frem vdi sit kald/ til huilckit hand er kaldit/
oc icke see til den foract/forfølgelse oc Verdens forsmædel-
se/som hannom kand ske/ men vde som Gud her til haff-
uer straffit dennom/ som hans ord oc ords Tienere haff-
ue

X x

Om den

ue foractit: Saa bliffue saadane iugdelige vel straffede
i sin tid/ oc de som forfølgelse lide for Ketferdigheds skyld
Ioha. 16. her i Verden/ de skulle trøste sig/ som Christus sagde til si-
ne Disciple/ I skulle græde oc hyle/ men Verden skal glæ-
de sig/ De i skulle vere bedrøffuede/ dog skal eders bedrøff-
2. Thes. 1. uelse omuendis til glæde/ etc. som oc Paulus lærer: Gud
skal dømme rettelige/ oc at i bliffue værdige til Guds Ri-
ge/ for hullkit i oc lide/ effterdi det er ret hos Gud/ at be-
tale dem drøffuelse/ som legge eder drøffuelse paa/ Men
eder som lide drøffuelse rolighed met oss/ naar den HERR
X^e Jesus bliffuer nu aabenbarit aff Himmelen/ met sin
kræfftis Engle/ oc met Ild lue/ at giffue hæffen ossuer dem
nom som icke kiende Gud / oc ossuer dem som icke hæffue
verit vor HERRIS Jesu Christi Euangelio lydige.

Det Femte: Daabens ord oc indskickelse met sit nytte oc gaffu/
som befattis vdi disse ord.

Døber dennom i Fæder/ oc Søn/ oc
hellig Aands: Huo som Troer oc bliffuer døbt/ hand
bliffuer salig/ Men huo som icke Troer/ hand skal bliffue
fordømt. Her hæffue wi at acte vdi disse ord/ met huad
kræfft Jesus Christus hæffuer indskickit oss dette hellige
Daabsens Sacramente/ oc formedelt Vand oc Ordit/
vdi Guds kræfft/ forseglet oss rette Christne/ oc Guds
klere Børn at vere: De paa det wi diss bedre det kunde
forstaa/ hæffue wi aff disse ord at acte.

1. Huad Daaben er.

Ders

hellige Daab.

2. Derneft / at Daaben er funderit aff Gud den hellige Trefoldighed.
 3. Huor vdi Daabens krafft staar.
 4. Huad gaffn wi haffue aff Christi oc vor Daab.
- Det Første / Huad er Daaben.

1.

Daaben er det ny Testamentis forsegling oc pantsctet aff denne Christi befalning / ved Vand oc Ord / oc den hellig Aand: Vdi huilcken Gud gjør pact oc forbund met Menniskene / at ville vere deris Gud / Hæhre oc Beskiermere / imod den oprindelige synd / oc alle Menniskis Aandelige Siender / oc Menniskene forpligte sig til Gud / i tro oc tillid / oc affsiige Dieffuelen met sine gierninger / oc all Ripsens ondskaff: Lige som Gud gjorde Omiskærelsens Pact vdi det gamle Testamente / met Abraham oc hans effterkomere / at hand vilde vere deris Gud oc Hæhre / oc Abraham oc hans effterkomere / skulde vere hans hørige oc lydige / Oc de paa saadan Pact / skulde kiendis Guds Folck. Saa beseglis oc wi vdi denne Daab / Christi oc Guds børn at vere / affsiilde fra Dieffuelen / Tyrefter / Hedninge / oc alle vgdelige Menniske.

Før det Andet i denne Daab / At den haffuer sin begyndelse aff Gud den hellige Trefoldighed.

II.

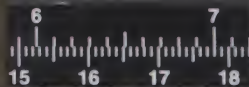
Først / at Daaben er aff Gud den hellige Trefoldighed / kunde wi klarlige forstaa aff Historierne / i det gamle Testamente / som haffue Figurerit oc tilkiende gijsuit Daaben: Først see wi huorledis Gud aff sin store Naade

1.

1.

X x ij

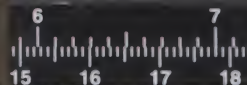
de/



- Gene. 7. de/ræddede Noa selff ottende vdi Arcken/at de bleffue be-
 uarede fra den grumme Vandflod: Denne Historia haff-
 uer verit en Figur til denne Daab/at Gud ved Daaben
 11. vilde beuare oss fra sin vrede oc straff. Derneft/lige som
 Exod. hand beuarede Israels Folck i det Røde Haff/oc vdi Jor-
 14. dans Flod/at Israels Folck gick der igennem met tørre
 Ios. 3. Fodder: Saa vaare disse tuende Historier Figurer oc be-
 tegnelser/at Gud ved vor Daab/oc ved den vor HER-
 ris Jesu Christi Daab/vilde hielpe oc frelse oss. At El-
 as tog sin Kaabe/oc slo paa Jordans Flod/Huor ved
 4. Reg. Vandit atskilde sig paa baade sider/at Elias oc Elizeus
 2. ginge met tørre Fodder der igenem/oc der de ginge oc ta-
 lede/kom der en gloende Vogn/met gloende Heste/oc skil-
 de dem baade fra huer andre/oc Elias soer saa hen i Væ-
 rit til Himelen. Hvilken Historie lærer oss lige det sam-
 me/at vi ved Daaben skulle plantis til Himmerigis arff-
 4. Reg. uinge at vere. Lige saa er Naaman en Figur til vor
 5. Daab: At lige som hand bleff rensit i Jordans Flod aff
 sin Spedalskhed/der hand dyppede sig vdi Vandit effter
 Prophetens befaling: Saa rensis oc vi aff vor Aam-
 delige arffue Spedalskhed/ved Jesu Christi Daab oc vor
 Daab/som skeer effter hans bud oc befaling. At saa-
 dane Figurer oc Vignelser i det gamle Testamente/haff-
 ue Figurerit oss vor Daab/stadfester oc saa Pauli ord/
 1. Cor. 10. som hand siger til de Corinth: Jeg vil tæke døllie for eder/
 Kiære Brødre/at vore Fædre vaare vnder Ethen/oc de
 ginge

hellige Daab.

ginge alle igennem Haffuit/oc ere alle døbte vnder Mo-
se/ met Etyen/ oc met Haffuit / oc de ode alle en haande
Vandelig mad/ oc drucke alle en haande Vandelig drick/
oc de drucke aff den Vandelige klippe/ som effterfulde dem/
huilcken vaar Christus. Saadane oc mange andre Si-
gurer oc taler i det gamle Testamente/ stemmer alle ind
paa denne Daab til vor Saligheds Sacramente at be-
segle. Derneft/ at Daaben er aff Gud den hellige Tre- 11.
foldighed : Det forfare vi aff S. Hansis Historie/ at
hand fik befaling at Døbe/ som vi læse hos Lucam/ oc
icke tog det aff sig seiff. Thi saa siger Lucas: I det semten, *Luc. 3.*
de Tyberij Kenferdoms Aar/ der Pontius Pilatus vaar
Landsherre i Judea/ oc Herodes Høffding i Galilea/ oc
hans Broder Philippus Høffding vdi Iturea/ oc i Tra-
chonitis Egn/ oc Lisaniæ Høffding i Abilene/ der Anas
oc Caiphas vaare de ypperste Prestre : Da stede Guds
befaling til Johannem/ Zachariae Søn/ i Drcken. Oc
hand kom i all den Egn hos Jordan / oc Predickede Pe-
nitentis Daab / til Synderis forladelse/ som streffuit
staa i Esaiæ Prophetis talis Bog/ som siger: Der er en *Esa. 40.*
Predickeris røst i Drcken/ bereder HERRENS vej/ oc
giorer hans Godsti rette. Derfor kaldis oc S. Hans Dø-
befader/ fordi hand vaar den første der begynte Daaben
aff Guds befaling. Mattheus skriffuer/ at Jerusalems *Matt. 3.*
Etad gick vd til hannom/ oc det gantse Jødiske Land/ oc
alle Land hos Jordan/ oc lode sig Døbe aff hannom vdi
X r lij. Zor.



111. Jordan / oc bekiende deris Synder. For det Tredie / At Daaben haffuer sin begyndelse aff Guds: Lære wi her aff / at Christi Disciple haffue oc begynt denne Daab /
- Ioha. 3. som Johannes siger: Der efter kom Jesus oc hans Disciple i det Jødiske Land / oc hand haffde sin verelse der med dem / oc døbte. Endog at Jesus døbte icke self / men hans
1111. Disciple. For det Fierde / at Daaben er aff Gud: Det giffuer oss denne Jesu Christi befalning klarlige at forstaa / at hand som en sand enig Guds Søn / bekiender sig at haffue maect i Himelen oc Jorden. De besol Disciple / ne icke alleniste at Predicke oc lære / men ogsaa at Døbe /
- V. som Ordene lyder: Gaar hen / ic. For det femte / at Daaben er aff Gud / det stadfester Christi Daab / at hand self haffuer ladit sig døbe / oc Gud Fader oc den hellig Ånd haffue stadfest den. Men effterdi Christi Daab / for aldis Daab / er synderlig at betencke / da vil ieg oc nu handle om Christi Daab / huorledis den haffuer tildragit sig oc der hos / hui Christus lod sig døbe. Om Christi Daab
- Matt. 3. at handle / er det saa tilgaaet: Matthæus skriffuer / at Jesus kom aff Galilea til Jordan / til Johanne / at hand
- Luc. 3. vilde lade sig døbe aff han / som Lucas siger: Der hand vaar i det trediuende Aar. Endog Johannes vaar en hellig Mand / forsaag hand sig / oc neckede Christo Daaben / aff den aarsag / at hand aff den hellig Ånd / kiende hannem en Guds Søn at vere / vden synd / oc meente fordi / icke at giordis behoff at døbe hannem / der til met saa Johannes

hellige Daab.

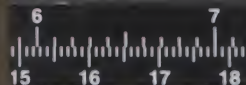
hænes til sin wuærdighed/paa sin Persons vegne. Men
 Christus lærde hannom/oc sagde: Lad det nu saa bliffue/
 off bpr saa at fuldkome all Retferdighed/ som Christus
 saa vilde sige: Hans/ du skalt betencke / at du ick vdi dit
 kald skalt see til din Persons wuærdighed/ Men see til dit
 kald/ til huilckit du est kaldit aff Moders Liff/ til at Pre-
 dicke oc Døbe/ See det oc an/ at ieg er oc it Menniske/ dog
 vden synd/ wtskyldig/ Men denne min Daab skal vere al-
 le Menniske it Exempel/ at de oc lade sig Døbe/oc ieg vil
 dem her effter befale: De huo som lader sig Døbe oc Tro-
 er paa mig / skal hæffue Synderis forladelse / vdi min
 Daab oc Død. Aff huilcken Christi oc Johannis samta-
 le/ wi hæffue at lære: Først/ at bekiende Jesum at vere
 vden synd. Derneft/ skulle Konger oc anden høh Øffrig-
 hed/ Vandelig oc Verdsfig/ lære aff E. Hans at kiende/
 deris wuærdighed oc syndige Natur / De ick for Perso-
 nens wuærdigheds skyld/ affstaa det som deris embede oc
 kald tilholder demnom at giøre. Huilckit Christus lærer
 Johannem/ oc alle/ der hand siger: Off bpr saa at fuld-
 komme all Retferdighed: Effter saadan vnderuifning
 døpte Johannes Jesum.

Hui hæffuer Christus ladit sig Døbe?

Den første aarsag hæffuer Christus ved denne Daab
 villet indgaa / oc begynde sit Saliggjøreris Embede oc
 Kald/ met Predicken/ Mirakel oc Død/ De derfaare nu
 aabenbare vilde lade sig saaledis hylbis oc vdraabis/ en
 Guds

J.
 Iohan. 8.
 Esai. 53.
 11.

1.



- Guds Søn at vere / som David haaffuer spaad om. Jeg
Psalm. 2. vil indsette min Konge / paa mit hellige Bierg Zion / Jeg
vil Predicke om saadan en skick / at Herren sagde til mig:
Du est min Søn / I dag fødte ieg dig. Det som nu ellers
lenge haaffde liggit i stilhed effter Engelenz ord / som hand
sagde til Mariam: Det hellige som skal fødiz aff dig / skal
kaldiz Guds Søn. Det vilde nu til Einfit / oc aabenba-
ris ved Guds selff / som kiende hannom / oc vdraabte sin
II. sandhed om hannom. Den anden sag / Christus vilde der
met stadfeste S. Hansis Daab / oc met sit Exempel / vere
Jøderne oc oss it Exempel at efftersølge / oc det som hand
vilde befale Apostilene oc oss / vilde hand selff vndergaa
III. oc giøre. Tredie sag / lod hand sig Døbe / at hand vilde ve-
re vdi vor Daab met oss / at wi altid skulde vere i hannem /
Galat. 3. oc hand vdi oss / som Paulus siger: Saa mange som ere
døbte aff eder / de haaffue iførdt sig Christum / det er / de ny-
IIII. de Naade oc Gimersige met Christo. Fierde sag / Elge som
Christus haaffuer paa tagit sig Omflærelsens paet effter
Mose Lov: Saa haaffuer hand oc tagit sig Daabens te-
gen paa / oc met Vand ladit sig Døbe / at hand vilde lade
sig see oc kiendis / at ville vere vdi det gamle oc ny Testa-
mente / deris oc vor Fader / Herren oc Feldtøffuerste imod
Guds vrede oc Dieffuelen / oc lide for vore Synder / den
haarde Kaarssens dødd / oc tage fordi paa sig / deris Testa-
mentis Feldtegen / Omflærelsen i sit Blod / vdi det gamle
Testamente / oc Daabsens tege / i det ny Testamente / oc
vilde

hellige Daab.

vilde der met beuise sig deris oc vor Neglere oc Feldther-
re at vere. Den Femte sag/vilde Christus ved sin Daab
nu aldelis tillucke oss de Mosaiske Ceremonier oc Kircke
sick/ met deris Offer oc Slactning: Effterdi Johannes
nu Predickede/at der gielder icke Forhud/Offer oc Slact-
ning/Men Troen til Christum/oc ic helligt Leffnit. De
effterdi Louen oc Propheterne / haffue spaad til Johan- *Matt. u.*
nem/som Christus selff siger: Saa fuldkommis her Jo-
hannis Euangelists ord: Louen er gissuen ved Mosen/
men Naade oc sandhed er bleffuen ved Jesum Christum. *Iohan. i.*

Det Tredie om Daaben / Huor vdi Daabsens Sacra-
mente staar. *III.*

Denne hellige Daabsens krafft / staar synderlige
vdi try Stycke. Det Første / er Vand. Det Andit/ er
Ord. Det Tredie er Christi indstickelse.

Det Første.

Det er den vduortis Materie/ Vand/ som wi skulle
bruge der til/ som icke er andit i sig selff end Vand/ oc icke
heller bliffuer andit i Daaben end Vand/ som dog man-
ge vforstandige anderledis der om mene/oc synderlige de
forblindede Troldsolck/ som aff deris vantro det misbru-
ge/oc er dog ligeuel icke andit/end det bare Vand/som S.
Hans Opbefader suarede Phariseerne/der de vaare vd, *Iohan. i.*
sende aff Jøderne/ oc spurde hannom at/ Hui døber du
men du est icke Christus/ en Elias/ en nogen Prophete.
De hand sagde: Jeg døber met Vand. Der bekiende Jo-
han-

Om den

hannes Vandit intet andit at vere end bart Vand. Men
at hand siger der hos: Men hand traadde mit iblant
der/den i icke klende. det er den som skal komme efter mig/
huilcken der haffuer verit for mig hues Skornenge ieg er
icke værdig til at opløse. Disse ord taler Johannes om
Christo Jesu. Vandit er icke vden Vand / der ieg døber
met/men denne Daab staar vdi Christi krafft/ som er en
Gud / med Faderen oc den hellig Aand / oc vdi Ordit oc
Troen. Naar fordi de følgis at / Ordit oc Vandit / eff-
ter Christi befaling / oc Troen / at de saa tilhaabe for-
mengis oc forsamlis / Saa er det itfalt oc fast Testamen-
tis pact oc forbund / imellom Gud oc Menniskene / efter
den hellige Trefoldigheds foraaordning / som Paulus si-
ger: Wi ere aff Jesu Christi Barmhertighed giorde sal-
ge / formedelst Igenfødelsens Bad / oc den hellig Aands
fornyeelse / huilcken hand haffuer vdgdydt Xigelige offuer
oss / formedelst Jesum Christum vor Frelsere / Paa det
at wi formedelst hans Naade skulle vere Retferdige oc
Arffuinge til det euige Liff / efter Haabit / det er to viffe-
lige sant.

II. Det Andit / vdi huilckit Daabsens Sacramente staar /
er Ordit.

Saa skal mand til denne Daab bruge Guds Ord /
vdi huilckit den Daabs Sacramente staar / oc er ingen
andre ord / end de rette sande oc same ord / som Christus
mundelige haffuer talit / oc sagt: Døber i Naamn Faders /
oc Søn / oc hellig Aands.

Det.

hellige Daab.

Det Tredie/ Huor vdi Daabsens Sacramente staar.

III.

Daabsens krafft staar oc vdi Christi indstickelse/ at hand haaffuer glort saadan fundatz/ oc besalit sine Tienere at Predicke oc døbte/ oc Meniskene at høre oc lyde Christi besalning oc indstickelse/ oc der hos trolige met all ydmynghed oc gudfrygtighed/ at vere hans stickelse vnderdanig/ oc haabe at mand i Daaben/ bliffuer Guds beseglede Christene oc kiere Børn. Naar en Prest fordi døbte i Naaffn Faders/ oc Søns/ oc hellig Aands/ det er lige/ som hand vilde sige: Jeg døbte dig effter Jesu Christi besalning/ Men Jesus Christus Guds Søn/ er den/ som met sit dyrebare wylldige Kosens Blod/ afftoer din oprindelige Synd/ oc giør dig ved den hellig Aand Affsuing til Himmerigis Rige/ som Johanes siger: Jesu Christi Blod 1. Joh. 1. giør oss rene aff alle Synder.

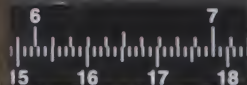
Det Fierde/ Om Daaben.

IIII.

Hvad gaff wi haaffue aff Christi oc vor Daab: Først/ I. haaffuer Christi Daab verit Gud i Himmelen saa behagelig/ at hand vdi hans Daab/ haaffuer aabnit Himmelen/ som Marcus skriffuer ensfoldelig/ oc siger: Der Jesus Marc. 1. vaar døbt aff Johanne vdi Jordan/ stigede hand op aff Vandit/ oc Himmelen aabnedis. Men Lucas siger vjilde Luc. 3. re: Der Jesus vaar døbt/ oc bad/ at Himmelen aabnedis. Oc Matthæus siger ike alleniste simpel/ at Himmelen Matt. 3. aabnedis/ men siger at Himmelen aabnedis effuer hañem. Hvilcken Himmels aabnelse/ giffuer oss tilkiende oc paaminder

N y ij

minder



- minder off/at alle Menniske/ere for Adams fald skyld v.
delucte fra Himmelen/ oc at Himmelen er til sluttit for alle
dem som ere vnder Adams fald / oc at Himmelen nu for
Christi Daab oc Bøns skyld/ til sin Fader aabnis / icke
allenistie offuer hannom/ men er aabnit offuer off alle/at
vi hassue en frij indgang i Himmelen ved hannom/som
hand selff siger: Jeg er Veyen/Liffuit oc Sandhed. Item/
Ioba.14. Jeg er Dørren/der som nogen gaar ind ved mig/ Hand
10. skal bliffue salig. Saa er off denie Christi Daab oc Bøn
en indgang til Himmelen/til alt det gode vi skulle hassue
11. met Gud i Himmelen. Det andit gaffn aff Jesu Christi
Daab/beskriffuer Euangelisterne/at den værdige hellig
Luc.3. Himmelen offuer hannom/i en Legomlig sticketse som en
Dwe/ huilckit som spør hassuer verit. Figurerit / ved den
Gene.8. Dwe som spørde it Olie blad i Munden/ som vidnede for
Noah / at hand vaar frelst aff Gud / fra Guds vredis
plage/oc hassde fundit venksaff: Saa vidner oc den heli
ligland/vdi Jesu Christi Daab/at alle Menniske/som
oc dæbis paa Christum/ skulle fries oc frelsts fra Guds
vrede/for den oprindelige synd/oc skulle hassue Naade oc
Salighed/vdi samme Christo vor Saliggjører. Det
111. tredie gaffn aff Jesu Daab/det bør oc altid at vere i vor
hufommelse/ at Gud Allmægtigste aff sin Barmhertig
hed/vdraaber Naade oc Salighed/ved samme sin Søn
Christum/ offuer alle dennom som høre hannem/ sigen
dis:

hellige Daab.

dis: Denne er min Elskelige Søn/etc. Det er off en stor
glæde vdi vor ngd / at den Naadige Allmechtige Gud vdi
Himmelen / haffuer behagelighed til oss / for sin Søns
skyld / som Gud raabte aff Himmelen / at Jesus er hans
Elskelige Søn: Saa ere vi Guds Børn / ved Christum /
som Paulus siger: Hand beskicked oss til Børns vdkaa- *Ephe. 1.*
relse for sig self formedelst Jesum Christum / effter sin vil-
les velbehagelighed / sin herlige Naade til loff / formedelst
huilcken hand gjorde oss behagelige i sin Elskelige. Saa
trøster oc Johanes oss / der hand siger: Hand gaff den om *Iohan. 1.*
mact / saa mange som haanom anamer / oc troer paa hans
Naamn / at bliffue Guds Børn. Det Tierde gaffn er det *IIII.*
te / at Christius haffuer beskicket alle Vand / til Salighed
sens Bad / oc en rigelig affstoelse aff Synden / at ihvor it
Menniske døbtis met Vand / i Naamn Faders / oc Søns /
oc helligs Vands / Da er det for Gud saa krafftigt / at det
Menniskis synd er plat oc aldelis affstet for Guds An-
siet / som Augustinus forklarar det / oc siger: At Synden
aldelis borttagis i Daaben / Icke at den oprindelige synd
io bygger oc boer i Menniskene igen / som vi maa see vdi
smaa Børn / saa vel som de gamle døpte Menniske / effter
at de ere døpte / ere de dog tilbøvelige aff Naturen / til at
synde / saa vel som oc saa for Daaben / men den oprindeli-
ge synd regnis off icke til fordømmelsen / men tilgiffuis oc
forladis off i Daaben. Det Femte gaffn oc nytte / at vi
helligis vdi Christ i oc vor Daab / som Paulus lærer / si- *V.*
gendis:

N y iij

6 7
15 16 17 18

Ephe. 5. gendis: Christus elste Menigheden/ oc gaff sig self for hende/ paa det hand skulde hellige hende/ oc hand rensede hende formedelst Vandbadet i Ordit/ paa det hand skulde beskecke sig self hende en Menighed/ som er heilig/ som ick hassuer nogen besmittelse eller ryncke/ eller nogit saadant/ men at hun skulde vere hellig oc vstraffelig. Det

V I. Siette gaffn/ lærer S. Peder/ At Daaben gifr off salig
1. Pet. 3. ge/ som betydts der met/ ick den vrenligheds borttagelse paa Ripdit/ men en god Samvittigheds pact met Gud/ formedelst Jesu Christi Opstandelse/ som er opfaren til Himmelen/ til Guds høyre Haand/ oc Englene/ oc de Veldige/ oc Krafterne/ ere hannom vnderdanige. Det

V II. Siuende gaffn/ lærer Paulus off: At alle vi som ere
Rom. 6. døbte vdi Jesum Christum/ vi ere døbte vdi hans Død. Saa ere vi so begraffne met hannom/ formedelst Daaben vdi Døden/ Paa det/ at lige som Christus er opuaet fra de Døde/ formedelst Faderens Herlighed/ saa skulle vi oc vandre vdi it nyt Leffnit. Eumma/ saa mercke vi oc forstaa/ at vor Salighed staar vdi denne hellige Daabs besegling/ At naar vi tage denne Daabs pact paa off/ oc tro den HERRE Christo/ Saa ere vi ret forsegledede Arffvinge til Himmerigis Rige oc evig Salighed/ som Christi egne ord lyde: Huo som Treer oc bliffuer døbt/ hand skal bliffue salig. Lige fordi som de hellige Fædre Abraham oc hans Effterkomere/ hassue huldit deris Omstærelsis pact met Gud/ oc voffuit Liff oc

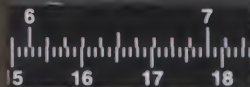
hellige Daab.

oc Guds for Guds Lov oc Bud/ oc lidt der offuer stor el-
kende/ som wi lase it yndeltigt Exempel i Nachabeernis 2. Macc.
Boger/ huorledis en Moder lste vnde met sin Spnner/ 7.
æde Suine Rød/ imod Mosis Lov: Saa bpr oss som Deuter.
Christne ere/ at holde vor Daab i høyeste ære oc aet/ om 14.
wi end vesaa skulde vossue vort Liff oc Liffnit der hos som
de hassue giort/ oc tacke den Liffuendis Guds Spn/ som
ved sin hellige Daab hassuer trøstet oss/ imod all wlycke/
De ved dette Sacramente fraskild oss fra Tyreker/ Jøder
oc Hedninge/ oc alle andre saadane: De effterdi wi kaldis
Christne/ aff det wi ere Christnede/ oc aff vor Feldtøff-
uerste Christo: Saa bpr huer Christen at sticke sig saa
vdi Tro/ Haab/ oc christeligt Liffnit oc Gierninger/ at
wi kunde bestaa vort Liffnit met ære oc en god
Samuittighed/ baade her/ oc naar wi
skulle besees/ om wi hassue den
rette Bryllups Klæd-
ning paa.

Mat. 22.



Det



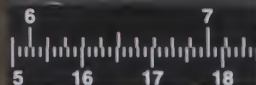
Om Christi

Det Femte Hoffuit- stycke vdi denne Catechismi For- klaring / om Christi Nadueris Sacramente.

- Hose. 2.* **H**oseas Prophete taler om den Aandelige Brudgom Jesu Christo/ som haffuer troloffuit sin Christelige Kircke / vdi it Aandeligt Ecteskaff/ oc siger : Jeg vil troloffue mig met dig/ til euig tid/ Jeg vil troloffue mig met dig i Retferdighed oc dom/ i Naade oc Barmhertighed/ Ja ieg vil troloffue mig mee
- Iohan. 3.* dig i Troen/ oc du skalt kiende HERREN. Johanes Døbere kalder hannem en Brudgom/ der hand sagde: Jeg er icke Christus/ men vdsendt for hañem/ Huo som haffuer Bruden/ hand er Brudgom/ oc Brudgomens ven staar oc hører hannem / oc glæder sig megit offuer Brudgomens røst/ den samme min glæde er nu fuldkommen/ hand skal vore/ men ieg skal formindstis. Christus kalder sig oc selff en Brudgom/ der nogle komme/ oc sagde til hañem:
- Marc. 2.* Huorfaare faste Johannis oc Pharisæernis Disciple/ oc dine Disciple faste icke? De Jesus sagde til dem: Huorledes kunde Bryllups Folck faste/ den siund Brudgommen er hos dem? Saa lenge som Brudgommen er hos dem/ kunde de icke faste: Men den tid skal komme/ at Brudgommen skal tagis fra dem/ da skulle de faste. Ege fordi/ som
en

en Eete mand eller Feste mand/ der fornemmer Døden/
at vere for hender/ oplader sit gantske Herte for sin Hu-
stru eller Festemø / oc gjør it fast Testamente / at hans
Guds oc Ehedom skal icke komme fra hende/ men at hun
det kand beholde oc nyde: Saa gjorde oc denne troloffue-
de Brudgom/ Jesus Christus/ I den Nat der hand skul-
de forraadis / Aabenbarede hand sin rette Hiertens
grund/ oc imellom Gud oc sin Christelige Kircke/ gjorde
it fast oc wryggeligt Testamente / at hun skulde saa ved
denne sin Brudgom/ Syndernis forladelse / vdi hans
Legomis oc Blods sande deelactighed oc rette brug / som
hand forordinerit hassuer/ effter sine Ords lydelse/ til en
euig amindelse/ paa alle hans gjerninger/ som huer Chri-
sten bør at holde / som Paulus siger: Foracter mand oc
icke it Meniskis Testamente naar det er stadfest/ oc mand
setter der intet til. Saa er det tilbørligt at offuerueye det-
te Sacramente / oc lade det staa i sin fulde ære oc mact.
Saa skulle wi fordi effterlade oc offuergiffue all Trætte
oc wnyttig Disputatz, oc bliffue alleniste hos Christi ind-
sickelse oc ord/ oc tro at wi anname det hellige Christi Le-
gome oc Blod/ oc intet vijdere disputere der paa/ men lade
det staa vdi sin indsickelse/ Ord oc rette brug/ oc icke met
Passuen foruende dette Sacramentis brug oc indsickel-
se/ oc icke legge saa hart an/ oc gipre det fornegit Vandes-
ligt eller Legomligt/ oc gipre der paa saa mange Forkla-
ringer. Thi Christus bedre kunde hassue forklart det end

Gala. 3.



Om Christi

noght Menneſſe / om hand det anderledis haſſe villet
 haſſt det vdlagt / end ſom Ordene lyder / huilcke hand ſeiſſ
 haſſuer talit. Det ſkulle wi da ſaa lade bliſſue ſtaaendis /
 ſom Ordene lyder / vden all crætte / wenighed oc diſputatz
 oc ſige met Paulo / om dette Teſtamente / oc andre Guds
 Rom. ii. gierninger : O huilckit Rigdoms dyb / baade paa Guds
 wiſdom oc klendeſſe / Huor aldelis vbegribelige ere hans
 Dome / oc hans Veye wrandsagelige. Thi huo haſſuer
 klenct HERRENS Eind? Eller huo vaar hans Raad
 giſſuere? Eller huo gaſſ hannom noght tilforn / at han
 nem ſkal betalſ igen? Thi at aff hannom / oc formedeſſ
 hannom / oc vdi hannom / ere alting. Paulus lærer off
 1. Cor. i. oc til de Corinthen : At vor daarlige forſtand kand icke
 begribe Chriſtum oc hans ord. Saa maa wi tillucke vor
 blinde forſtand / oc lade off nyhe met den Forklaring /
 Iohan. 6. ſom Chriſtus haſſuer ſagt hos Iohannem : Huo ſom
 eder mit Kipd / oc dricker mit Blod / Hand haſſuer det
 Enge Liſſ.

Diſſe Sacramentens ord / beſkriſſuer Mattheus 26. Mar-
 cus 14. Lucas 22. Paulus 1. Corinth: 11.
 oc lyder ſaa.

WEN HERR JEſus Chriſtus / i den Nat-
 der hand bleſſ forraadt / tog hand Brødt / tacke-
 de oc brød det / oc gaſſ ſine Diſciple / oc ſagde:
 Tager dette hen / oc æderit / det er mit Legome / ſom giſſ
 uis for eder / dette giører i min hukommelſe.

Lige



Lige saa tog hand
oc Kalcken/effter Aff-
tens Naaltid/tacke-
de / gaff dennom / oc
sagde : Dricker alle
her aff / Dette er det
ny Testaments kalck
i mit Blod / det som
blissuer vdgydit for
eder / til Synderis
forladelse/Dette gis-
ser saa ofte som i
dricke i min Hukom-
melse.

At wi disse ord diss bedre kunde forstaa met sit gaffn oc
nytte/ ville wi acte:

I. Forst/ huad naffn Christus oc Aposilene haffue giff-
uit dette Sacramente.

II. Derneft/ Huo dette Sacramente haffuer indskickit.

III. For det Tredie/ Huorledis Christus haffuer det ind-
skickit.

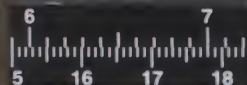
IIII. For det Fierde/ Huad Sacramentit er.

V. For det Femte/ At dette Sacramente er vdi det gam-
le Testamente tilforn Figurerit.

VI. Det Siette/ Huad sager oss skal beuege at bruge det-
te Sacramente.

33 ij

Det



- VII. Det Siuende/ Huem Sacramentit skal giffuis.
 VIII. Det Ottende/ Huem Sacramentit skal forholdis.
 IX. Det Niende/ Huad gaffn wi haffue aff Sacramen-
 tens rette brug.
 X. Det tiende/ om den prøffuelse som Paulus taler om.
 XI. For det Elluffte/ Huad wi skulle tencke oc gipre/ naar
 wi haffue annamit Sacramentit.
 I. Det Første/ Huad naffn Christus oc Apostlene haffue
 giffuit dette Sacramente.
 I. Først/ haffuer Christus ick giffuit dette Sacramen-
 te andit naffn/ end det hand siger: Tager hen oc æder det/
 det er mit Legome/ oc dricker det/ det er mit Blod/ oc kals-
 der det/ det Ny Testaments Kalck.
 II. Derneft/ haffue Apostlene kaldit det Brøds brydel-
 se/ som Lucas vdi Apostlenis gierninger skriffuer: Se de
 Acto. 20. bleffue bestandige vdi Apostlenis Lærdom/ oc vdi Sam-
 fund/ oc vdi Brøds brydelse/ oc i Bønen. Denne tale er
 tagen her aff/ at Christus Iesus self brød Brødit/ som
 Marc. 6. Euangelisterne skriffue/ som det vaar hans vijs/ som wi
 Luc. 24. maa læse hos Marcum oc Lucam oc anden steds.
 III. For det Tredie/ kalder Paulus det Brød/ oc HEx-
 rens Kalck/ i det hand siger til de Corinth: Huo som nu
 1. Cor. 11. æder wuærdelig aff dette Brød/ oc dricker aff HExrens
 Kalck/ hand er skyldig vdi HExrens Legome oc Blod.
 IIII. For det Fierde/ kalder oc Paulus det/ HExrens
 Ibidem. Naduere/ der hand siger: Naar som i nu komme tilsam-
 men/

Naduere.

men / da holder mand ick **HEXXENS** Naduere / Thi
naar mand holder Naduere / da tager huer sin egen til-
forn. Dette Naffn bruger mand almindeltz / fordi det
vaar den sidste Naduere / som Jesus indsticked / der hand
aad met sine Aposile / før end hand gick til sin Død.

Det Femte / kaldis det oc en Menighed / som Pau- V.
lus siger : Den velsignede Kalc huilcken wi velsigne / er
hand ick Christi Blods Menighed? Det Brød som wi 1. Cor. 10.
bryde / er det ick Christi Legomis Menighed: Det er / at
Christi Legomis oc Blods deelactighed / er bleffuen al-
mindelig for alle Meniske / effter hans egen indstickelse /
æder oc dricker alle der aff.

Det Siette Naffn / kaldis oc **HEXXENS** Bord / VI.
som oc Paulus siger : I kunde ick tillige vere deelactige
aff **HEXXENS** Bord / oc aff Oeffuelens Bord. Pau-
lus kalder det it Bord / for Christus ved Bordt indsticke Ibidem.
de denne Naduere. Saa er det en stor trøst oc ære / at sid-
de til Bords met vor **HEXXE** Jesu Christo / huilckit skeer /
naar mand værdelige bruger denne Naduere: Denne
Naduere haffuer oc andre Naffn / aff de Greker oc an-
dre / effter Aposilenis tid / som er Synaxis, Liturgia, Eu-
charistia, Agape, oc andre saadane : Men de Naffn er
nocksom / der vdi Skriften benæffnde ere.

Det Andie / Huo haffuer indstickit dette Sacramente? II.

De tre Euangelister beskriffue oss / at Jesus **GDs**
oc Mariæ Spn / I den Nat hand bleff forraadt / indsti-
ckede.

3 3 tij.

Om Christi

ckede hand det/som oc Paulus siger: At hand det annas
mede aff HERREN/ huor aff wi haffue at lære/ huilcke
saligt/ dyrebart oc nyttigt Sacramente det er / Effterdi
det aff hannom er indstickit / Derfor opuecker Dieffue-
len saa megen modstand oc modsigelse/ thi hand er Chris-
ti oc alle Menniskis Fiende / at hand det kunde vnder-
dempe oc til intet giøre: Men effterdi Guds Søn det
haffuer indstickit / da bør off met all gudfryttighed oc he-
derlighed/ bruge samme Sacramente/ oc det icke foratte
eller misbruge vdi nogen maade.

III.

Det Tredie/ Huorledis haffuer Christus det indstickit?

For det Første/ Tog hand Brødt. Derneft/ Tackede.
For det Tredie/ Brød det. For det Fierde/ Gaff det sine
Disciple/ som sad til Bords. For det Femte/ Tog hand
oc Kalcken met Vijn i sine Hender. For det Siette/ Ta-
ckede igen paa ny. For det Siuende/ Gaff dem. Dette
Brod/ som hand gaff dennom/ haffuer verit vsuret/ som
ingen Surdey vdi vaar/ som de brugte til deris Paaske
Høytid/ effter Guds Lov/ som dennom vaar befallit/ som
Exo. 12. wi maa læse i den Anden Mosei Bog/ at de icke maatte
23. bruge surit Brød/ paa de Tider/ vnder deris Siæls op-
34. rhyckelse oc Forderffuelse. Effter huilcken vijs Paulus ta-
ler/ oc lærer alle Christne i det ny Testamente/ som hand
1. Cor. 5. siger: Lader off holde Paaske/ icke i den gamle Surdey/
oc icke i Ondskaffs oc Skalkheds Surdey/ men i Reen-
heds oc Sandheds søde De. At Christus oc haffuer
haffte

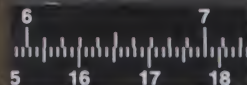
haffte Vijn i Kalcken/kand mand det oc forfare aff hans
 Ord / som hand sagde: Jeg skal icke dricke aff det / som *Matth.*
 vorer paa Vintre/indtil den Dag ieg skal dricke det Nyte 26.
 met eder/vdi min Faders Rige. For det Ottende/ gaar
 Christus nu ret til Eagen / oc kundgior Apostlene/ met
 klare oc vdruckte Ord/for huad Marsag/Gaffn oc Nyte
 te/oc huad det er/ der hand dennom antuordit haffuer/t
 det hand siger met klare Ord: Tager/æder/ Det er mit
 Legome/ Det er mit Blod/ Som er det Ny Testamentis
 Kalck / som bliffuer vdgnyder for mange til Syndernis
 Forladelse / Det giorer i min Hukommelse. Her ere in-
 gen forborgene Ord / eller mening/ men en simpel oc en-
 foldig Tale/ oc naar vi det saa effter Christi Indsickelse
 oc Befalning ville tro oc anname / Saa er det alt nock
 forklart / oc gioris ingen Disputatz behoff / paa denne
 høymectige Jesu Christi Ord.

Det Fierde/ Huad er Sacramentet 2

IIII.

Sacramentet er det Ny Testamentis Naadis Te-
 gen/ som Jesus i sin yderste Døds tid haffuer indsicket/
 vdi huilcke hand vduortis giffuer Vijn oc Brød/oc effter
 sit Ords lydelse/ sit sande Legome oc Blod/ til Synder-
 nis forladelse/oc vor Trois stadfestelse/paa alt det hand
 haffuer giort for oss.Oc er en sand Forsegling paa Guds
 Venstæff oc det euige Liff/ som vi til hans Døds/Vinis
 oc velgierningers Hukommelse skulle bruge/ formedelse
 Troen.

Det



Om Christi

V.

Det Femte/ At Sacramentit i det gamle Testamente
er tilforn Figurerit.

Lige som alle andre Christi Ord oc Gierninger/ ere
spaaede oc figurerede i det Gamle Testamente / Saa er
oc dette Jesu Christi Testamente. Der om la se vi huor
ledis Abraham kom tilbage met sine 318. Suenne / oc
Gen. 14. haaffde offueruundit sine Fiender/ oc frelst Loth sin Bro-
der Søn/ oc alt hans Gods/ da gick Melchisedech/ som
vaar Konge vdi Salem/ oc den Allerhøhestis Guds
Præst/ mod Abraham/ oc spørde hannom Brød oc Vijn/
at vederquege hannom met. Aff denne Historie lærer
Heb. 7. Apostelen til de Hebreer : Lige som Melchisedech vaar
Konge oc ypperste Præst / vden Fader / vden Moder/
vden Elect/ som haaffde huercken begyndelse paa Dage-
ne/ oc ey ende paa Liffuit. Saa er Melchisedech/ en Fi-
gur til denne Jesum Guds Søn/ om huilcken oc Dauid
Psal. no. tilforn haaffuer spaaet i Vanden/ oc sagt: Du est en Prest
euindelich effter Melchisedechs stik. Abraham lignis ved
alle tro Menniskis Fader/ som trode Gud/ oc det bleff han-
Rom. 4. nom regnit til Retferdighed / som Paulus lærer : Lige
fordi som Melchisedech Konge oc ypperste Præst/ velsig-
nede Abraham oc hans mødige oc trætte Folk/ som vaa-
re forløste fra deris Fiender/ oc styrkede oc vederquegede
dem/ met Brød oc Vijn: Lige saa haaffuer oc denne Chri-
stus / vduortis giffuit alle tro Menniske/ Brød oc Vijn/
at æde oc dricke/ oc effter sit Ords lydelse/ giffuer dennom
sit

sit Legom oc Blod/ til trøst/ vederquegelse oc hielp/ imod
 deris Siender/ Dieffuelen/ Guds vrede/ oc Lovens ret oc
 formaledidelse. Wi læse hos Mosen / at Gud besol Isr^l Exo. 12.
 rael's Folck / at slacte it wlydt Lam vd paa Afftenen/ til
 deris Paaske Høytid / Saa skulde de tage aff Blodit/ oc
 stryge paa baade Dørstolpene/ oc paa det øffuerste Dør
 træ/ Paa det Hus som de skulde æde vdi. Denne Histo-
 rie hassuer verit en Sigur til vor Paaske Høytid / Oc det
 wstyldige Lam Iesus Christus/ som vaar vden lyde/ det
 er/ vden synd/ som Paulus lærer: Wi hassue oc it Paaske 1. Cor. 5.
 Lam/ som er Christus/ offrit for oss. Saa kalder oc Pro-
 pheten hannom it Lam/ der hand siger : Der hand bleff Esa. 53.
 straffit oc pint / lod hand icke sin Mund op / Vige som te
 Lam/ der ledis hen at slacte: Oc lige som dette Lam skulde
 stegis/ saa er Christus paa Kaarsit stegt/ vnder Guds
 vredis brynde oc hede. Item/ Vige som de strøge Lamens
 Blod/ paa deris Dørstolper oc Dørtræ/ som ere de øp-
 perste Principal træ paa it Hus : saa skulle wi betencke/
 at wi ere Guds Hus/ som Paulus kalder oss/ der hand 1. Cor. 6.
 siger : Vide i icke at eders Lemmer/ ere den helliglands
 Tempel/ som er i eder : Saa skulle oc wi stryge Christi
 Blod/ paa vore Dørtræ / paa vore Hus / som ere vort
 Hierte oc mund. At wi fordi met Munden anname det
 te Sacramente/ oc vdi Hiertit tro det/ som Ordene lyder.
 Ligeruis som Herren icke vilde forderffue Israels Folck/
 som vaar besienct oc betegnit met dette Lams Blod/ paa
 deris

A a a

6 7
5 16 17 18

Om Christi

deris Hus/ naar hand slo de twomsklaarne vdi Egypten:
 Saa vil oc Gud icke forderffue dennom i Eulghed/ eller
 straffe denom/ som ere beseglede i Jesu Legoms oc Blods
 deelactighed. De lige som Jøderne skulde holde denne stic
 til en euig ihukomelse/ om alle Guds velgierninger/ den
 nom vaar beuist: Saa skulde oc wi vdi dette Sacramen
 tis brug/ ihukomme alle Jesu Christi velgierninger/ De
 tacke den **HERR** Jesu Christo/ som haffuer giort fyl
 list for oss til vor salighed/ ved sin Pine oc Død. Wi læse
 oc/ huorledis Gud bespisede sit Folck met Man aff Him
 melen/ oc fødte denom vdi 40. Aar. Saa giffuer oc den
 Himmelske Jesus oss vdi denne Naduere/ sit sande Legom
 at æde/ som hand sagde til Jøderne: Eders Fædre ode
 Ioha. 6. Manna i Drcken/ oc ere døde. Dette er det Brød som
 kommer aff Himmelen/ paa det/ Huo som der aff æder/
 icke skal dø. Lige saa stod oc **HERR**EN paa en Steen/ oc
 Exod. gaff sit Folck/ aff hamnem Vand at dricke. Saa er Chri
 17. stus den rette Hjørne Steen/ som David taler om/ den
 Psal. 118. Steen som Bygnings Mændene bort kaste/ som Chri
 Matt. 21. stus siger: Hand giffuer oss det dyrebare Vand/ som hand
 Iohan. 4. sagde til den Samaritaniske quinde: Huo som dricker aff
 det Vand/ som ieg giffuer/ Hand skal icke Tørste euinde
 lige. Saa er dette Brød/ oc dette Vand/ intet andit/ end
 en Figur til dette Christi Sacramente.

VI.

Det Siecte / Huad sager oss skal beuege til at bruge
 Sacramentit.

I.

Den første sag er Christi befalning/ der hand siger t
 indskri

indfickelsen: Tager/ æder/ dricker/ Hører mand oc lyder
 Christelig Offrigheds befalning/ som icke er imod Guds
 Lov/ oc det som er Vndersaattene til nytte oc gaffin: huor
 megit mere skulle wi lyde Christi befalning. De lige som *Galat. 3.*
 mand holder it Testamente/ vdi sin ære oc værd/ som før
 er talit aff Paulo/ som Menniskene sticter: Megit mere
 bpr oss at holde dette Jesu Christi Testamente/ De den
 som det foracter/ maa formode sig straff oc wlycke. Den *II.*
 Anden sag/ lige som it Menniske kand icke lunge lessue oc
 lide vel / vden hand æder oc dricker: Saa bliffue wi oc
 Vandelige Siuge/ der som wi icke tilbørilige bruge dette
 Sacramente. Apostlenis tid/ de som annamede Dr
 dit/ oc trode paa Christum / vaare denne befalning saa
 lydige/ at de huer dag annamede Sacramentit/ Dog vd
 aff den daglige brug bleff paa det sidste misbrug: Haff
 ue de saa idelige oc huer dag brugt Sacramentit vdi den
 første Kircke/ effter Christi indfickelse: Wi som huer dag
 synde / skulle oc derfor tencke til/ At wi met sand anger oc
 ruelse/ fortryde vor synd/ oc offte forligis met Gud. Den *III.*
 Tredie sag / skulle wi þffue oss vdi Sacramentens brug/
 stedse oc offte/ at Guds fryet met mange gode gierninger/
 kand opueckis vdi oss/ oc wi der met kunde sky oc fly de on
 de laster oc syndige gierninger. De lige som de Menniske
 der rettelige oc offte bruge Sacramentit/ io mere oc mere
 aff den hellig Vland opueckis/ til it gudeligt Leffnit oc gode
 Gierninger. Lige saa tuert imod / de som sig fra Guds

A a ij

Ords

- Ords hørelse/oc Sacramentens idelige oc rette brug aff-
holde/ io mere oc mere falde fra Gud/ i Legomlig wylcke
1111. oc euige fordoømmelse. Den Tierde sag/ effterdi Christus
befaler oss dette Sacramente til sin ihukommelse / Saa
bør oss at tacke den HERRE Jesu Christo/ som vaar/ oc
er en Gud/ oc dog vilde bliffue it Menniske / oc fornædre
Phili. 2. sig for vor skyld/ som Paulus siger/ til Kaarssens Død:
Hand er straffit paa Legome oc Stæel / At wi icke skulle
plagis aff Dieffuelen / hand er dømt / At wi icke skulle
dømmis met Dieffuelen vdi euighed. Oc er icke alleniste
Død for oss/ men oc Opstanden/ oc opfaren til Himmels
for oss/ oc vil igenkomme met mact oc ære. Huo er da icke
plictig/ for saadane oc andre velgerninger/ at tacke oc pri-
se hannom/ oc lide met hannom. Den Femte sag: Effter-
di hand siger / det er hans Legome oc Blod/ da skulle wi
met største ydmyghed oc reuerentz/ anname saadan dyre-
barhed/ at hand kand vere i oss/ oc wi vdi hannom/ som Je-
sus oc forplicer sig til alle dem som høre hans Ord/ met
Ioha. 14. sin Fader oc den hellig Aand/ at komme til dem/ at bo oc
V 1. bliffue vdi dem. Den Siette sag / som skal beuege oss til
Sacramentens brug: naar wi det rettelige bruge/ da til-
1. Cor. 10. haabe binde oc knytte wi oss/ vdi en Christen samfund oc
brøderskaff/ som Paulus lærer: Det er it Brød/ saa ere
wi mange it Legome/ Effterdi wi ere alle deelactige vdi it
Ephe. 4. Brød. Saa formaner oc Paulus til de Ephefer: At wi
skulle leffue vdi Endrettighed / der hand siger: Saa for-
maner

Tabuere.

maner ieg nu eder/ som er fangen i H E X X E N/ at i vil-
le vandre lige som det er eders kald tilbørligt/ der i ere kal-
lede vdi/ met all ydmighed oc factmodighed/ met taalmo-
dighed/ at den ene fordrager den anden i kierlighed/ oc ver-
rer flittige til at holde Enighed vdi Aanden/ formedelt
Fredsens baand/ it Legome oc en Aand/ lige som i ere kal-
lede til it Haab vdi eders Kald/ en H E X X E/ en Tro/ en
Daab/ en Gud oc allis vor Fader/ som er offuer eder al-
le/ oc formedelt eder alle/ oc i eder alle. Paulus siger oc:
5. **Alt vi ere alle Christi Lemmer/ aff hans Kjød oc Been.**
Saa bestyrckis vi oc bebindis vdi Kierlighed oc venskaff
imod huer andre/ naar vi rettelige bruge dette Sacra-
mente: Lige som det ene Lem paa it Legome tien det an-
dit. Det formaner oc den hellige Johannes/ der hand si. *1. Ioha. 3:*
ger: Der paa kiende vi hans Kierlighed/ at hand lod sit
Liff for oss/ oc vi skulle oesaa lade vort Liff for vore Brø-
dre. Oc naar som nogen hassuer denne Verdens gods/
oc seer sin Broder lide nød/ oc lucker sit Herte til for ham-
nom/ Huorledis bliffuer Guds Kierlighed hos hannom?
Mine Børn/ lader oss icke elske met Ord/ eller met Tun-
gen/ men met gierningen oc sandhed. Den Siuende sag. *V II.*
skal vor dødelighed beuege oss til dette hellige Sacramen-
tis brug: Alt lige som Israels Folck/ naar de skulde æde *Exo. 12.*
Paaskelammit/ Da skulde de vere omgiordede om deris
Lender/ oc hassue Eko paa deris Spødder/ oc Staffue vdi
deris Hender/ oc de skulle æde det/ som de der vilde haste
lige.

A a a iij

6 7
5 16 17 18

Om Christi

lige bort. Saa skulde vi oc bruge dette Sacramente vdi
vor velmact/ som de der ick vide tiden eller stunden/ naar
VIII. Døden vil tage oss her fra. Den ottende sag/ at Gud skal
icke straffe oss timelig/ Vandelig oc euig: thi lige som Gud
haffuer ick ladit Horeri oc andre synder vstraffit/ Saa
vil hand ick heller lade demnom vere vstraffit/ som aff
ondskaff oc moduillighed holde sig der fra/ oc det foracte.

VII. Det Siuende/ Huem Sacramentit skal giffuis.

Dette høhuærdige Sacramente skal giffuis alle dem/
huilcke deris synder oc ondskaff betynge oc besuere/ oc ere
ydmynge oc sactmodige. Saadane kalder Jesus selff til sig
Matt. 11. hos Mattheum/ oc siger: Kommer hid alle til mig/ i som
arbejde oc ere besuaarede/ Jeg vil vederquege eder. Der-
nest/ skal Sacramentit giffuis alle demnom/ som stedse oc
altid haffue hans velgierninger i hukommelse/ som hand
selff siger: Det giør i min hukommelse. Saa bør dem
fordi at giffuis Sacramentit/ som aff Hierte/ hu/ sind oc
forstand/ met Munden tale eller siunge Guds ære/ loff
oc prijs/ vdi alle Christelige/ aabenbare/ eller besynderli-
ge samquem. Saadane tilsteder mand til det hellige Sa-
cramentis brug. Summa/ alle de som trolige giøre en sand
Esa. 66. Penitens/ vdi synds oc ondskaffs ruelse/ Troen til Chri-
stum/ oc it nyt Leffnit. Om saadane taler Gud selff hos
Propheten/ oc siger: Jeg seer til den Fattige/ oc til den som
haffuer en sønderknusit Vland/ oc som frycter sig for mit
Psal. 51. ord. Om saadane taler oc Dauid: En angersuld Vland/
er

Sladuerer.

er det offer som Gud behager. Gud forsmaar ick ic for-
gesult oc angerfult Herte. Saadane ere de rette Christ
Apostle oc Gester/ som skulle sidde med hanom til Bords
i ret Sacramentis brug/her/ oc siden i euig ære oc glæde.

Det Ottende/ Huem Sacramentit skal forholdis.

VIII.

Endog ingen ret tro Christi Tienere/ tilfæder nogen
aabenbare Guds bespaattere oc Ordens foractere/ eller
dennoim som ligge hen i vobodferdige/ vdi aabenbare skam-
melige laster / vdi saadant dyrbar Sacramente at vere
deelactige. Dog see vi at mange falske Christne/ sticke sig
iblant de gode/ som Judas/ oc kunde Guds ords Tienere/
icke gaa dennoim nærmere/ end til deris bekiendelse/ oc til
det vduortis som de see vdi denom/ som Sacramentit an-
name ville. De endog Menniskene kunde icke saa leffue/
at der io findis Menniskelige bræck hos dennoim/ som der
oc vaar skæbelighed hos Christi Disciple / huilcke hand
første gong medeelte Sacramentit/ oc saa dog icke til de-
ris skæbelighed/ men til det gode Herte oc forset sø fands
i dennoim/ at de trode paa hanom/ oc kiende Faderen som
hanom haaffde vdsendt. Men huer som gaar til Sacra-
mentit/ den betencke sig saa at Skrifte oc anname det/ at
om mand kand end forklare sig her i Verden/ for Guds
ords Tienere/ oc for Menniskene/ at hand io kand bliffue
bestandig paa den yderste Dømedag/ naar Kongen vil
gaa ind oc besee om Gesterne haaffue deris Bryllups klæ. Mat. 22.
der paa/ da faar mand at høre huad vore Hjerter oc Idret
haaffue

Om Christi

- haffuer verit her i Verden. Saa skulle dog Presterne syn-
derlige haffue opseende/at forholde de Menniske Sacra-
mentens brug/som icke bør at meddelis dem før end de sig
1. rettelige omuende. Det første slags ere de der leffue i den-
ne Verden/som Hunde oc Suin/om huilcke Christus ta-
ler/oc siger: I skulle icke giffue Hundene Helligdommen/oc
Matt. 7. i skulle icke kaste eders Perler for Suin/ at de skulle icke
træde dem met deris Fødder/oc vende dennom om/ oc riss-
ue eder sønder. Huad Perler eller Helligdom kand vere
yppermere / end det høhuærdige Sacramente/ Jesu Le-
gome oc Blode? Saa skal mand icke giffue Sacramentit
dennom/der leffue her i Verden/onde oc arige/som Hun-
de/ oc spē sig i synd oc ondskaff / lige som Suin/ naar de
ere rene/ lade de icke aff før end de komē i spē igen. Der-
11. nest / skal mand icke heller tilstede til Sacramentit / de
genstridige oc vobodferdige Folck/om huilcke Christus ta-
Mat. 18. ler hos Mattheum : At der som de icke ville lade sig vn-
deruise/skulle de holdis for Hedninge oc Toldere. For det
111. tredie/skal mand oc forholde Sacramentit/ for alle had-
ske oc affuindsfulde Menniske/ thi affuindsfulde Menniske
maa icke gaa til Gæst met vor HÆhre Christo. Er hand
vor HÆhre/oc wi ere hans Disciple/ saa skulle wi følge
1. Pet. 2. hans Exempel effter/ som Petrus lærer : Hand bandede
icke igen/der hand bleff bandit/icke truede/der hand ledt/
men hand sette det ind til den/ som dømer rettelige. Om
saadan hadskhed at afflegge/lærer Christus/aff det offer
som

som de
offer
Brode
ue for
siden
stande
det at
merer
skalt
komm
aff kan
Mennisk
icke brug
niste som
tigel
ge taler
dem se
sius o
meiske
trmil
trmil
Haa
hanc
ment
Laffin
oc sige

som de gjorde i det gamle Testamente/ oc siger: Naar du *Matt. 5.*
 offerer din Gaffue paa Alterit/ oc du kommer ihu/ at din
 Broder hassuer nogit imod dig/ saa lad bliffue din Gaffue
 for Alterit/ oc gack oc forlig dig met din broder/ oc kom
 siden oc offre din Gaffue. Forlig dig snart met din mod-
 standere/ den siund du est paa Beyen hos hannom/ Paa
 det at din modstandere skal icke en gong antuorde Dom-
 meren dig/ oc Dommeren skal antuorde Tienerne dig/ oc du
 skalt kaffis i Fængsel. Sandelige/ siger ieg dig/ du skalt icke
 komme der vd/ før end du oc betaler den sidste sterff. Her
 aff kant du nu selff dømme/ At all den siund du est it hadst
 Menisfe/ for acter/ misfunder oc fortal din Nefte/ Kant du
 icke bruge denne dyrebare kaast. Det Tierde slags Men- *1111,*
 nisfe som Sacramentit skal forholdis/ er alle wbarmhier- *Jacob. 2.*
 tige oc wmlilde Menisfe/ om huilcke Jacob Apostel klarli-
 ge taler: Der skal gaa en wbarmhierdig dom offuer alle
 dem som icke giøre Barmhertighed. Derfor lærer Chri-
 stus oss/ at wi skulle vere barmhertige/ lige som vor Him- *Luc. 6.*
 melske Fader er barmhertig. Oc Christus viser oss huad
 wmlidhed er/ vdi den Parabel om den Tiener som vaar
 wmlid imod sin Mettierre/ oc greb hannom i Hals oc
 Haar/ oc tenckte icke paa den store Barmhertighed/ som *Mat. 18.*
 hannom vaar vederfarit. Det Femte slags som Sacra- *V.*
 mentit skal forholdis/ ere alle de som leffue it forargeligt
 Leffuit/ offuer huilcke Jesus raaber vee hos Mattheum/ *Ibidem.*
 oc siger: Det vaare dennom langt bedre/ at der hengdis

B b b

en

Om Christi

en Møllesteen om dertis Hals/ oc de bleffue senckte i Haff.
uit/ som det er dyblift. Saadane forargelige Menneske bør
icke heller at stedis til Guds Bord/ som leffue i Hoer oc
mord/ Tyffueri oc Troldom/ Tyranni oc Røffueri/ vold
oc andre misgierninger. S. Pouel forbiuder at æde met
denem/ som leffue saadant it forargeligt Leffnit/ der hand
1. Cor. 5. skreff til de Corinthier: Der som nogen er/ som lader kalde
sig en broder/ oc er en Skørleffnere/ eller Berig/ eller Aff-
gudiste/ eller en Bespaattere/ eller en Dranckere/ eller en
Røffuere/ met de samme skulle i oc icke æde. Ere saadane
icke værdige at æde met Mennistene/ megit mindre skulle
de stedis til Guds Bord:

IX. Det Niende/ Huad gaffn wi haffue aff Sacramentens
rette brug.

- I.** Det første gaffn/ naar wi suldkomme Christi besal-
ning/ som hand siger: Tager/ æder/ Dricker det/ da
kiendis wi der paa at vere hans lydige Børn/ oc giøre
Matt. 3. Guds villie/ som haffuer raabt aff Himelen: Hører han-
nem. **II.** Det Andit gaffn/ naar it Menneske rettelige anna-
mer det hønuærdige Sacramente/ Saa trøstet hand sig
paa Guds Naade/ at alle hans Synder ere hanem for-
ladne: O salig oc megit lycksalig er det Menneske/ som faar
Syndernis forladelse ved Jesum Christum. Den maa
Psal. 32. vel sige met Kong Dauid: Salig er den Mand/ huss
Synder ere forladne: De salig er det Menneske som HEN-
III. IEN icke tilregner misgierninger. Det Tredie gaffn/ at
de

Nadnere.

de haffue altid en god Samuittighed: Thi lige som de tv.
 gudelige ere altid wrolige/ bange oc misrøstige/ met den
 onde Samuittighed/ som wi see/ at de tit oc offte omkomme
 sig self/ som Judas/ der bekiende/ oc sagde: Jeg gjorde ilde/ *Matth.*
 at ieg forraadde det wtskyldige Bled/ skyndede sig hen/ oc 27.
 hengde sig self: Som Achitophel oc andre flere: De Cain 2. Sam.
 i lige maade/ met en ond samuittighed/ fordømde sig self. 17.
 Saa haffue de gudfryetige Menisse/ en god Samuittig. *Gene. 4.*
 hed / at de haffue Synderis forladelse / oc glæde sig vdi
 Gud oc den hellig And/ elste oc gære huer Mand gaat/
 oc met Simeone oc Paulo begiere en Fredelig hensart/ oc *Luc. 2.*
 at bliffue met Christo. Det Tierde/ huo som dette Sa. *Philip. 1.*
 cramente rettelig bruger/ hand bliffuer i Christo/ oc Chri. 1111.
 stus vdi hannem: Saa trøfter hand sig der met/ at ingen
 sorg/ nød eller skade/ kand paakomme hannem i denne Ver.
 den/ som haanom kand forderffue/ ihuor sior den kand ve.
 re/ som Paul: siger: Er Gud met oss/ huo kand vere imod *Rom. 8.*
 oss? Huilken som icke sparede sin egen Sin/ Men gaff
 haanem der hen for oss alle/ Hui skulde hand icke oc giffue
 oss alting met hannem? Huo vil skyldes Guds vdualde?
 Gud er her som gær Retferdiger/ Hui vil fordømme? Chri.
 stus er her som er død/ Ja megit mere/ den som er opuact/
 den som sidder hos Guds høyre Haand/ oc traader frem
 for oss. Det Femte gaffu/ at Troen forpgis oc styrckes i *V.*
 oss/ imod alle vore Fiender/ Dieffuelen/ oc den onde Ver.
 den/ At wi met Paulo maa si: Huad som ieg nu lessuer *Gala. 2.*

B b b ij

i Kij

Om Christi

i Kiggit/det leffuer ieg i Guds Sønns tro/som mig elskte/
 oc gaff sig selff hen for mig: Jeg kaster ick Guds Naade
 bort. Saa skulle wi altid bruge Sacramentit/Vaage oc
 1. Cor. 16. staa i Troen / vere Mandelige oc stercke / oc lade all vor
 1. ting ske i kierlighed. Det Slette gaffn/syrcker den kaast
 vor Stael/Lige som Legomlig mad syrcker oc vederque-
 ger de hungrige Legome. De lige som GUD gaff Elia
 1. Reg. Prophete krafft aff it Stegt Brød / oc en Kande Vand
 18. hand drack aff / til at vandre fyrretue dage oc fyrretue
 Nætter: Saa syrcker oc Guds Søn Jesus/oc opholder
 vor Stæls krafft ved den Stæls spise/som er en ret Me-
 dicin til Menneskens Stæle oc Legome/at helbrede oc tro-
 ste. De naar wi det giøre i vor velmact met Guds fryet/
 oc leffue i Broderlig Kierlighed met vor Næste/met gode
 glerninger/oc bliffue der i varættige indtil enden: Saa er
 denne spise/en sand beseyling paa Christi velgierninger/
 oc en god pass at reyse met her fra oc til hans euige Rige.

X.

Det Tiende/ Om den præffue som Paulus taler om.

Mange stode sig paa disse Pauli ord/der hand siger:
 1. Cor. 11. Huert Menneske skal præffue sig selff/oc æde saa aff dette
 Brød/oc dricke saa aff den Kalck: Thi huo som æder oc
 dricker vuerdelige/ hand æder oc dricker sig selff Dom-
 men / der met/ at hand ick giør forskel om HERRENS
 Legome. Huo som skal præffue sig selff / hand skal see sin
 egen vduelighed oc vuerdighed/De at hand aff sig selff
 er ick værd/ for siur Synd oc ondskaffs mangfoldighed/
 dette

dette Sacramente at aname/effterdi Paulus siger: Hvo
 wuærdelige æder aff dette Brød / eller dricker aff HERNES
 Kalk / hand er skyldig i HERNES Legeme oc
 Blod. Men wi skulle ætte Pauli ord / som hand siger der
 hos / at huert Menneske skal prøffue sig self / oc æde saa aff
 dette Brød / oc dricke saa aff denne Kalk. At wi icke skul
 le støde oss paa den prøffuelse / oc derfor holde oss fra dette
 dyrebare Sacramentis brug. Saa skulle wi ætte / huor
 ledis Paulus klarere taler om denne prøffuelse / der hand
 hassuer skreffuit til disse same Corinth: oc siger: Forsøger 2. Cor. 13.
 eder self / om i ere i Troen / Prøffuer eder self / eller kiende
 i eder icke self / at Jesus Christus er i eder? Denne prøff
 uelse er icke andit / end Paulus vil / at wi skulle giffue æt
 paa vort Liff oc Leffnit: Spørst / at du skal bekiende dig for
 Gud en arm Syndere eller Synderinde / De at du vel
 hassuer fortient den ewige straff oc forðømmelse / for dine
 Synder / De at du self icke kant rædde oc hielpe dig / fra
 Synden oc Forðømmelsen / som Petrus effter sin forseelse Luc. 22.
 saadant betenckte / oc gick ud oc græd beskellige. Derneft / 11.
 skal du ydmige dig / met anger oc ruelse / oc begære Naad
 de oc Synderis forladelse aff Gud / vdi Jesu Christi for. Eai. 53.
 tieniste / At GUD vilde anname dig / som det fortabte oc Luc. 15.
 vildfarende Saar / oc forlorne Søn. For det Tredie / skal III.
 du tro stadelige / at Gud hassuer forlat dig alle dine syn
 der / effterdi hand hassuer giffuit sin Enbaarne Søn for
 dig i Døden / som Paul: siger: Saa skal det nu vere eder
 vitter.

Om Christi

- Akto. 13.* bitterligt/ Kiære Brødre/ At Syndernis forlæbelse bliffuer eder kundgiort ved denne/ oc aff alt/ ved huilckit i kun-
1111. de icke worde Retferdige vdi Mose Lov. For det Giorde/ skal du haffue it gaat forset / oc bedre dit Liff oc Leffuit/ mod Gud oc Menneffene/ at du aldrig vil mere vere w-
gudelig/ oc synde imod Guds Bud/ Men døde den gamle Adam/ med sine Tæncker oc Gjerninger i dig/ oc bliffue ic
nyt Creatur/ oc hues wretferdige Guds eller Penninge/ som du med wret bekomit haffuer/ igengiffue/ Oc aff din
Luc. 19. formue hielpe oc trøste fattige Hus Arme/ oc Hielpeløse
V. Folck/ som den fromme Zachæus gjorde. Det Semte/ skal du oc forlade oc tilgiffue aff Hiertit/ huer som dig haffuer fortrønit/ oc gjort wret/ hadit eller forfult dig. Summa/ du skal vdriffue oc bortkaste all had oc affuind aff dit Herte.
V 1. For det Siecte/ endog Gud siger selff hos Propheten:
Esa. 43. Jeg/ Jeg er den som forlader Synden: Saa skal du dog bruge den aarðning/ stic oc befalning som Christus haffuer giort/ oc giffult Ordens Tlenere maect oc myndighed her paa Jorden/ at forlade synden/ eller tilbage holde den/ oc tro at synden bliffuer visselig forlat i Himelen/ som de aff Guds befalning her paa Jorden forlade/ som Christus selff siger hos Johannem. Thvor ringe en Præst/ mand fand actis/ aff den onde Verden/ dog all den siund hand staar i sit kald oc embedis myndighed/ Da skal du gaa til hannem/ oc begiere/ at hand paa sit embedis vegne vilde forlade dig din Synd. Effter saadan sand præst- uelse

uelse oc bekiendelse/ maat du gaa frem i Jesu Naamn/ paa
Guds Barmhertighed/ oc annamme effter Christi befal-
ning/ denne Himmilske Gaffue met glæde oc trøst/ Saa
skal den vel bekomme dig til Saligheds euige gaffn/ oc trø-
ste dig met S. Pouels ord/ som siger: Jesus Christus kom ^{1. Tim. 2.}
til Verden/ at gipre Syndere salige/ iblant huilcke ieg er
den største / Men derfor er mig Barmhertighed veder-
faren / paa det at Jesus Christus vilde beuise i mig all
taalmødighed/ dennom til it Exempel som skulle Tro paa
hamnem/ til det Euige Liff/ etc.

Det Elluffe/ Huad wi skulle tencke oc gipre naar wi haffue
annamit Sacramentie. XL.

Naar du aff Hierte oc Mund saa haffuer Skriffte
oc bekient dig for Gud/ oc din Cognepræst/ oc annamit
det høhuærdige Sacramente/ Saa skalt du strax for det
første/ Tacke din H E N N E oc Gud/ som saa naadelige I.
haffuer forlat dig din Synd oc offuertrædelse/ aff sin fæ-
re Naade/ for sin Sønns Jesu Christi skyld. Derneft/ II.
skalt du tacke din Frelser Jesu / som dig saa Naadelige
haffuer forløst/ oc vilde lide for dig/ det du ellers skulde lide
i Euighed / De hand saa vel met sit Legome oc Blod dig
haffuer bespisit For det Tredie/ skalt du tacke den hellige III.
Aand/ som haffuer helligit oc oplust dig/ til at kiende Je-
su Belgierninger/ oc haffuer spæt dig fra Synden/ oc til
Guds Naade. For det Fierde/ skalt du lessue Christelig IIII.
dit kald oc embede / til huilckit Gud haffuer kaldit dig/ oc
saa

Om Christe

- staa det vel for met gudfryctighed/Retferdighed/Sand-
hed oc Trost/ som du wilt giøre Regenskaff derfor paa
V. Dommelig. For det Femte/see dig nu vel for/met huem
du omgaais daglige: Thi Verden er nu fuld aff wgu-
delighed/falst oc suig/ at mand snart aff onde oc wgu-
delige Folckis raad oc omgengelse/ kand forsporis/ som Paulus
1. Cor. 15. siger: Lader eder icke forsporis/ond snack forderssuer gode
V 1. seder: Daager rettelige op/oc synder icke. For det Slette/
skalt du oc tencke til at holde dit løffte/ som en Christen
bør at giøre/at du icke met beraad/hu oc vilie/giffuer dig
igen til syndigt Liff oc leffnit/men staar Dieffuelen oc all
Judic. 11. ond begiering imod. Jephthath lossuede it løffte/huad som
gick aff hans Dør aff hans Hus/naar hand kom hjem
igen met Fred fra Ammons Børn/ det skulde høre HER-
REN til/ Oc det hende sig/ der HERREN haaffde hulpt
hannom/ oc hand kom hjem igen: Da gick hans eniste
Daatter vd imod hannom/ met Trummer oc Dantz/ der
hand saa hende vdgaa/ Vilde hand dog icke gaa fra sit
ord oc løffte/ men lod sin eniste Daatter dræbe. Oc eff-
terdi der er icke tuil paa/at Gud som er sandru/ io holder
sit løffte met oss: Saa bør oss at holde vort løffte/
som tro Christne/oc leffue Christelige/ som wi oss til Gud
i hans Ord oc Sacramente forpligtit oc forseglet haaffue
V 11. For det Siuende/ forlad dig saa paa Gud/ oc bed inder-
lig om hans helligAands oplyselse oc Guddoms besker-
melse/at hand vilde lade sine hellige Engle beuare dig fra
Dieff-

Nadure.

Dieffuelens din Siendis mact / oc alt ont. Saa er der
 icke tuil paa / at det io gaar dig vel til Liff oc Stael / baa-
 de her i Verden / oc i Euighed / Derfor effterdi Dauid
 siger: **H E X X E N S** Naade varer fra Euighed oc til *P/salm.*
 Euighed / offuer dennom som hannom fryete. Saa ville *103.*
 wi beboe met hannom: **H E X X E** / lad din Miskundhed *33.*
 vere offuer oss / lige som wi haabe paa dig. De beslutte
 denne forskreffne Lærdom met S. Pouel / sigendis :

Gud den eulge Konge / som er wsforgengelig *1. Tim. 1.*
 oc wfsunlig / oc allene wijs / vere
 ære oc prijs i Euig-
 hed / Amen.

A
 M E
 N.



¶

Tobie

Tobie 7.

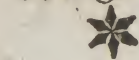
Non dubito quin Deus preces & lachrymas
meas in conspectu suo admiserit.

C • P • M • D



PETRVS LAVERTIVS
I S YDSTADIENSIS. 94.

2
Prentet i Rið=
benhaffn/ Aff Matz
Wingaard/



A N N O

M. D. XCIIII.







